

le PLEIN-JOUR

sur la
manicouagan



BAIE-COMEAU/HAUTERIVE ET LES ENVIRONS

Le seul journal à intérêt totalement local

81ème année, NO 9

Le mercredi 27 mai, 92 pages

12,600 copies

D'AUTRES DETENUS PARLENT

page 2



LE PLUS POPULAIRE

Même sans publicité aucune, Daniel Emond a facilement déclassé ses adversaires, Michel Germain et Bertrand Rose, en obtenant plus de 600 votes dans le cadre du concours organisé par le Festival de la clam de Portneuf. Daniel que l'on aperçoit trophée en main, a remporté le concours de la personnalité la plus populaire des médias d'information. Notre photo: Luc Michaud, conseiller publicitaire, la duchesse Linda Cosiombe et Daniel Emond, représentant des journaux Le Nordic et Plein-Jour sur la Manicouagan.



RANDONNEE PEGASE 132 PARTICIPANTS

JOSEE ROSS REMPORTE LE 20 KM

page 63



Gaétan Collin,
589-2382 directeur



Yvon Charbonneau
589-2735

vivons
le Québec
ENSEMBLE



Gilbert Tremblay
589-5440



Yvon Pouliot
589-5440



CONTACTEZ La Caisse d'entraide économique Manicouagan 1305, boulevard Blanche, Hauterive 589-5739

Ca bouge au Centre d'expression Manicouagan

par René VALLEE

Baie-Comeau - S'il est un groupe qui a très peu fait parler de lui au cours de l'année, c'est bien le Centre d'expression Manicouagan. Pourtant, on y a travaillé sérieusement les instruments à vent et les percussions.

Opérant depuis deux ans, le centre dispense des cours à plus de 125 jeunes musiciens dont 93 de Hauterive et 28 de Baie-Comeau. L'arrêt qu'on espère temporaire de l'Harmonie des Baies a contribué à diminuer le nombre d'élèves provenant de Baie-Comeau.

Quant aux professeurs, cinq d'entre eux proviennent du Conservatoire de Rimouski. Le sixième professeur est tromboniste et contrebassiste à l'Orchestre symphonique de Québec.

On observe qu'en 1980-81, les cours de groupe ont atteint 90 pour cent contre 10 pour cent pour les cours individuels. Cependant, en 1981-82, les cours seront entièrement consacrés aux groupes et ce, pour une question de rentabilité. Chaque heure de cours, and on

considère les frais de transport des enseignants, coûte environ 30\$.

Les cours se donnent aux quinze jours, les vendredis soirs et les samedis. Les instruments enseignés sont: la flûte traversière, la clarinette, le saxophone, le cor, la trompette, le trombone, le barython, le tuba et les percussions.

Le président du Centre d'expression Manicouagan, M. Victor Quinn, constate l'influence du Conservatoire de Rimouski et l'encouragement reçu depuis deux ans

de la part de cette institution.

De plus, il constate que la région a besoin d'une école supérieure de musique. Compte tenu de budgets restreints, le centre se doit de perfectionner et de rendre le système actuel le plus profitable possible.

Concert

On pourra apprécier les instrumentistes du Centre lors du concert qu'ils présenteront le 2 juin, à 20h, à l'Agora de la polyvalente de Hauterive.

Elections à la Commission scolaire

(I.G.)

Baie-Comeau - Comme à chaque année, la Commission scolaire Manicouagan procède à l'élection de commissaires. L'assemblée publique de mise en candidature aura lieu le 1er juin entre 12h00 et 14h00, et si une élection est nécessaire, elle aura lieu le lundi suivant, soit le 8 juin.

La présentation d'un candidat doit être faite par deux électeurs inscrits sur la liste, à

l'aide d'un bulletin de présentation, disponible aux bureaux de la Commission scolaire Manicouagan. Ce bulletin doit être signé par les deux proposeurs et remis au président lors de l'assemblée publique.

Pour être présenté comme commissaire, il faut être un citoyen canadien, âgé d'au moins dix-huit (18) ans, domicilié dans la municipalité scolaire depuis au moins six mois et ne pas être

frappé d'une incapacité légale.

Les commissaires sortants cette année sont ceux des quartiers 03 à Franquelin (Welly McKinnon), 09 et 12 à Hauterive (Jean-Guy Rousseau et Raymond Roy); 15 à Les Buissons (Victorine Dallaire); 17 à Chute-aux-Outardes (Hermel Dumont); 18 à Ragueneau (Amaury Tremblay); 19 à Chute-aux-Outardes et Ragueneau (Robert St-Laurent).

Demain, on fonde le Conseil des communications

par Jean GARON

Hauterive - C'est demain soir à Sept-Iles que se tiendra l'assemblée générale de fondation du Conseil des communications de la Côte-Nord. La concrétisation de ce projet survient donc trois ans après que l'idée ait été lancée, soit en avril 1978, lors de la publication d'une étude sur les communications par le Conseil régional de développement de la Côte-Nord.

Il faut également se rappeler qu'une étude d'implantation d'un conseil des communications sur la Côte-Nord a été rendue publique en mars 1980, et que le colloque qui a suivi en mai, avait justement permis l'élection d'un comité provisoire pour la mise sur pied d'un conseil des communications.

Le comité provisoire doit se réunir ce soir et l'assemblée générale de fondation à laquelle est invité le public, doit avoir lieu demain le 28 mai au Centre socio-récréatif de Sept-Iles, de 13h30 à 18h00.

On y tracera un bref historique des étapes franchies, tout en exposant le rôle du gouvernement provincial et du CRD, ainsi que les activités du comité provisoire. On procédera enfin à la fondation officielle du conseil des communications, à

l'adoption des règlements généraux et à l'élection d'un premier conseil d'administration.

Le nouveau conseil des communications disposera d'une subvention de 25,000\$ pour son premier exercice, mais

il devra cependant trouver d'autres sources de revenu.

La création de ce conseil des communications doit intéresser principalement les usagers des moyens de communications, c'est-à-dire le public en général.

Assemblée générale

L'Association canadienne pour la santé mentale, section Baie-Comeau - Hauterive, invite tous ses membres et bénévoles à son assemblée générale

annuelle qui aura lieu à l'Hôtel le Manoir de Baie-Comeau, le mercredi 3 juin à 19h30.

On y présentera les différents rapports

d'activités qui ont eu lieu au cours de l'année 1980 et on procédera à l'élection d'un nouvel exécutif.

Aménagements résidentiels à Baie-Comeau

par Raphaël HOVINGTON

Baie Comeau - La municipalité de Baie Comeau a approuvé un règlement d'emprunt de 701 000 \$ dans le but de développer les aménagements Beauchemin et Lajeunesse, à

proximité des rues Parent et Garneau.

Le coût total des travaux atteindra cependant 938 000 \$ et la différence de 237 000 \$ sera comblée par la Société de développement de Baie

Comeau.

Les aménagements Beauchemin et Lajeunesse contiendront 92 lots. Ces nouveaux développements font suite à l'expansion de Reynolds.

Un conflit à régler de façon urgente

par Jean GARON

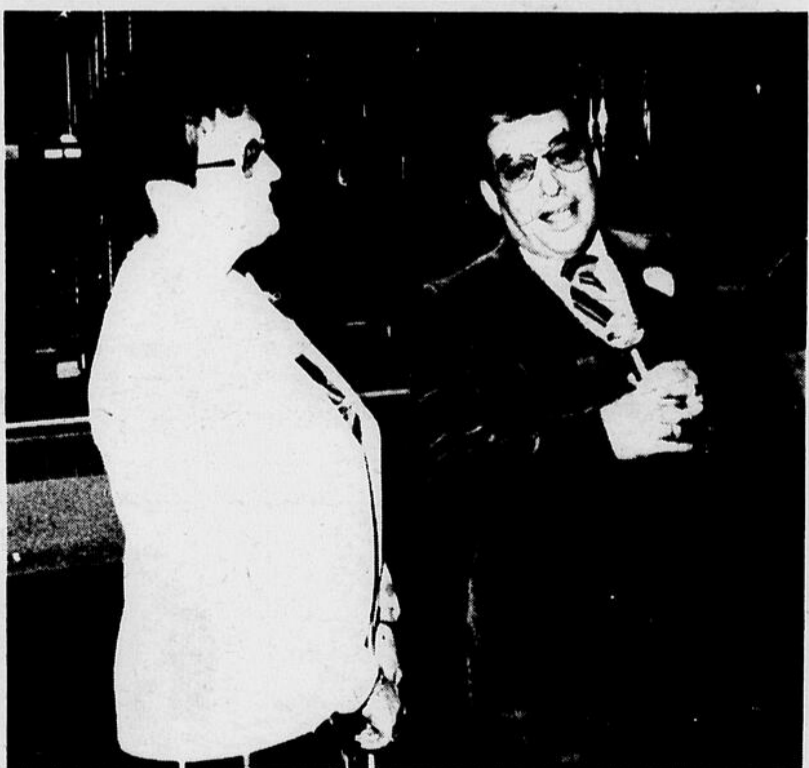
Hauterive - Des pourparlers devaient être engagés lundi entre le ministre Lucien Lessard et son collègue Pierre Marois du ministère du Travail, afin d'examiner le dossier de la Société de conservation Côte-Nord et de ses

travailleurs en grève depuis le 1er juillet 1980.

M. Lessard, qui a rencontré un groupe de syndiqués vendredi, se serait montré d'accord avec leurs revendications. Selon lui, il serait plus que temps de régler ce conflit,

après onze mois de grève.

Il leur aurait alors laissé entendre qu'il intercéderait en leur faveur auprès du ministre Marois et possiblement auprès du conciliateur Bernard Crevier, afin de forcer la reprise des négociations.



Sur cette photo, nous reconnaissons M. et Mme J.-Marc Millier, responsables de l'organisation des fêtes de l'amour à la paroisse St-Nom de Marie.

Andrew de connivence avec son public

par Raphaël HOVINGTON

Rêveur, rieur et parfaitement détendu, Andrew Horwood offre un spectacle très intimiste, une sorte de rétrospective de ses premiers succès et aussi de ses nouveaux goûts musicaux.

Andrew de connivence, ainsi s'intitulait son spectacle, a laissé de l'artiste une toute nouvelle image, celle du chansonnier capable d'échanger avec son public et de le prendre en complicité.

La versatilité est le

don des esprits ouverts. Andrew n'en manque pas. A travers deux histoires, deux anecdotes et des éclats de rire, il chante ce qu'il aime, des mots qu'il ressent.

Andrew de connivence, c'est comme une vision de l'artiste au fil des jours et du quotidien. C'est aussi une sorte de portrait culturel de Baie Comeau où même si nous ne sommes pas à Québec, il y a du monde pour applaudir et apprécier le travail des artistes.

Le chansonnier n'était pas seul en scène, sauf en première partie. Le spectacle fait appel à la participation d'une jeune chanteuse du nom de Carole Dumas, magnifique dans sa version du Val d'Espoir de Louise Forestier.

Le duo a repris quelques succès de John Lennon, en compagnie de Pierre Cantin et d'Eric Campion. On avait promis un invité surprise. Ce fut Conrad Meunier, un excellent chansonnier de Sept-Îles.



Carole Dumas et Andrew Horwood, un duo fort remarquable. (photo Jean-Paul Fouquet)

Association forestière

Nouveaux administrateurs

Hauterive - Sous le thème «Chalet, légal ou illégal... Où on s'en va?», l'Association forestière de la Côte-Nord tenait son 22ième congrès annuel, samedi, à Hauterive.

On remarquait la présence des compagnies forestières et des ministères de l'Énergie et

Ressources, de l'Environnement et du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

Au cours des élections, les congressistes ont reporté à la présidence Lise Lepage. Elle sera assistée dans ses fonctions de Jacques Imbeault, premier vice-

président, Richard Charest, deuxième vice-président, Laurette Desjardins, trésorière, et de Thérèse Tchernoff, secrétaire-gérante. Les postes de directeurs sont comblés par Rodrigue Gaudreau, Luc Richard, Jean-yves Bernier, Gilles Barette et Alfred Haddad.

L'an prochain, l'association célébrera son quarantième anniversaire. Déjà, on pense aux manifestations.

Rappelons que le conférencier invité au banquet était M. Lucien Lessard, député de Saguenay et ministre du Loisir, Chasse et Pêche.

Centre de détention Autre son de cloche

par Raphaël HOVINGTON

Baie Comeau - Un autre son de cloche nous est parvenu du Centre de détention de Baie Comeau suite à l'émeute du 25 avril dernier.

D'après l'ex-prés-

ident du comité des détenus, l'intervention des deux gardiens n'aura été qu'un prétexte pour faire éclater le bingo.

Dans une missive qu'il fait parvenir au

journal, avec la permission de la direction du centre de détention, il attribue à une vengeance personnelle de la part d'un détenu la lettre que le NORDIC recevait où on expliquait les motifs de l'émeute.

«Je ne suis pas d'accord avec les informations (transmises) qui sont superflues et complètement fausses», écrit-il.

Dans sa lettre, il mentionne que les détenus exerçaient des pressions pour obtenir une réunion du comité des détenus. «Aucune atmosphère de violence n'était prévue cette journée-là, écrit-il, sauf que deux détenus qui avaient eu de

sérieux problèmes au niveau du comité de discipline avaient été avertis qu'à la moyenne infraction, ils devraient quitter la salle de récréation pour immédiatement retourner en cellule.»

C'est à ce moment-là, écrit-il encore, que deux gardiens pénétrèrent dans la salle pour aller les chercher «vu qu'on n'était pas vêtus». «Ils l'ont pris par le bras pour ensuite le sortir de la salle de récréation.

«Et c'est à partir de ça que les détenus commencèrent ce que vous appelez Bingo.»

Le bingo, affirme l'ex-président, était dans l'air depuis une quinzaine de jours. «Le comité des détenus a même dû le stopper à deux reprises et je pense que l'intervention des deux gardiens était un prétexte pour faire éclater l'émeute.»

Suite à l'émeute, affirme-t-il encore, le comité des détenus a dû démissionner «car on ne pouvait plus contrôler quelques têtes fortes.»



Bachelier

C'est le 9 mai que Denis Bastien obtenait son baccalauréat en sciences au Collège militaire royal de St-Jean. Originaire de Hauterive, Denis quittait cette ville le 16 août 1976 pour continuer ses études à St-Jean. Il est le fils de M. et Mme Bertrand Bastien. Ce jeune homme entreprend donc une carrière qui le conduira à travers tout le pays. Félicitations!

Protection du malade mental

Une conférence publique portant sur la loi de la protection du malade mental sera présentée par Me Gaston Boivin de l'aide juridique, le lundi 1er juin à 19h30, à l'auditorium du Cégep de Hauterive (local 436).

Les entreprises devraient consacrer des sommes à la formation des travailleurs

par Raphaël HOVINGTON

Baie Comeau - A l'occasion de leurs assises annuelles, qui se déroulaient à Baie Comeau, les directeurs de formation recevaient un porte-parole de la Commission d'étude sur la formation des adultes, la CEFA, venu leur expliquer les hypothèses de solution envisagées par cet organisme pour répondre aux besoins de formation des ouvriers dans les entreprises.

Dans son entretien, Mme Esther Bourgeois a mentionné que la CEFA venait de déposer un document de travail où on suggère notamment aux entreprises de consacrer 2,5% de la masse salariale à la formation des travailleurs et de confier la gestion de ces fonds à un comité paritaire.

La formule de gestion proposée



Les officiers de l'Association des directeurs de formation de la Côte-Nord. De g. à dr., MM. Jean Godbout, vice-président, Pierre-Yves Tremblay, secrétaire, Hugues Bernard, président, Louis Rioux, président sortant, Jules Tremblay, vice-président sortant. (photo Jean-Paul Fouquet)

soulève beaucoup de réticences de la part des directeurs de formation. L'un d'eux craint même, si l'on enlève le droit de gérance aux entreprises, de voir décliner la production au Québec.

Un autre est d'avis que la CEFA tente d'imposer quelque chose que les entreprises ont déjà créée, à savoir des fonds de formation.

La principale crainte vient surtout de l'utilisation qui pourrait être faite des budgets de formation. On semble craindre que le comité paritaire n'utilise les fonds de formation à de la formation générale.

Certains directeurs estiment que la formation générale existe déjà au cégep ou à l'université, qu'elle coûte des sommes astronomiques et que, par leurs taxes, les compagnies y participent déjà. Elles paieraient alors deux fois, a déclaré l'un d'eux.

Points de vue et ressources

L'Association des directeurs de formation de la région Côte-Nord regroupe environ trente-sept membres. Elle tenait sa troisième

assemblée générale annuelle.

Au cours de laquelle, M. Hugues Bernard a été élu président, en remplacement de M. Louis Rioux. Le nouveau président entend rejoindre les PME pour leur communiquer des moyens qui seraient utiles à la formation de leur personnel.

Sous la présidence de M. Rioux, l'association a mis l'emphase sur l'échange de points de vue et d'expériences de formation entre les membres, organiser des visites d'entreprises et publier un répertoire ressources.

Par ailleurs, les directeurs de formation se sont sensibilisés aux réalités régionales de Radio-Québec, en accueillant M. Christian Gagnon et Mme Kateri Lescop, réalisatrice de quatre documentaires dont «Au milieu du fleuve et du golfe: Pointe-des-Monts».

Les représentants de Radio-Québec ont expliqué de long en large les étapes à parcourir pour réaliser une émission de télévision en prenant comme exemple ce

programme consacré au Vieux Phare de Pointe-des-Monts.

Langue française

Mme Régine Lavoie devait également expliquer les services que l'Office de la langue française offre à l'industrie, en ce qui a trait notamment à la normalisation de la correspondance.

Sur la côte-Nord, l'Office de la langue française offre même

des ateliers de français ouverts aux secrétaires où, avec l'aide d'un linguiste, on explique «Le français au bureau», en se servant d'exemples précis.

Communication-Québec n'était pas absent de ces assises. Mme Francine Richard a exposé les mandats de cet organisme gouvernemental, qui a mission d'informer le public, de répondre à ses questions, etc.

COURS DE PEINTURE

Gaude-tête
Artiste peintre

186 Champlain
54E 1022
BAIE-COMEAU
246 9693

VENTE DE TABLEAUX

- huile sur toile
- acrylique
- encre de Chine
- commande acceptée pour cadeaux

VOUS POUVEZ VISITER L'ATELIER EN TOUT TEMPS

PLEIN-JOUR
sur la manicoouagan

Hebdomadaire publié le mercredi par les Editions Nordiques Inc. une division de Groupe Québecor Inc.

Directeur général régional:
Paul Brisson
Francine Siros
secrétaire de direction

Directeur général:
Claire Brisson
Christine Bergeron
secrétaire de direction

ADMINISTRATION:
France Michaud, comptable
Danielle Linteau, commis à la facturation
Suzanne Caron, commis à la facturation

Directeur commercial:
Daniel Emond

Directeur de l'information:
René Vallée

Direction de production:
Aline Parent

Directeur de la photographie:
Jean-Paul Fouquet

Imprime aux ateliers Nordiques, une division du Groupe Québecor Inc. Sept-Îles (962 9441)

LES HERBES RÉGIONALES
OFFICE DE LA MANICOUAGAN

JOURNALAUX SELECT DU QUÉBEC

Distribution: Messageries Dynamiques

Le courrier de deuxième classe, enregistrement no 3275
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation écrite de ce journal

Nouveau propriétaire de Canadian Tire

Depuis quatre mois vous voyez deux nouveaux visages chez Canadian Tire. Ne bien oui! c'est le nouveau propriétaire, M. Paul Desgagné et Madeleine, son épouse, qui le supporte dans ses fonctions. Il en profite pour vous souhaiter la bienvenue et il se fera un plaisir de vous servir personnellement si nécessaire.

Manic 5, Le barrage n'est pas en danger

par Jean GARON

Baie-Comeau — Le problème que posait la découverte de fissures sur le barrage Daniel

Johnson semble avoir moins d'importance aux yeux des experts qu'ils ne le craignaient au départ. A leur avis, la stabilité du barrage n'est

aucunement mis en cause.

Après avoir exclu certaines causes susceptibles d'être à

l'origine de ces fissures, les experts se concentrent maintenant sur deux hypothèses.

La première

hypothèse, et de loin la plus vraisemblable à leur avis, suggère que les fissures aient été causées par le phénomène du gel et du dégel à la suite d'une infiltration d'eau.

La seconde hypothèse porte sur les effets possibles du dynamitage pratiqué à proximité du barrage. Bien que les experts aient la quasi certitude que le dynamitage ne soit pas à l'origine des fissures, Hydro-Québec effectuera un dynamitage d'essai cette semaine, et des

sismographes permettront de vérifier si les vibrations affectent le barrage.

Jusqu'à maintenant en tout cas, les forrages pratiqués sur le barrage ont permis de localiser avec précision les fissures et ils révèlent simplement un écaillage de surface. S'étendant sur une distance de soixante (60) à soixante-quinze (75)

pieds, ces fissures, nous assure-t-on, ne vont pas à plus de trois pieds de profondeur.

Les spécialistes ont déjà identifié deux méthodes pour réparer ces fissures. La première consisterait à consolider l'écaillage de béton par boulonnage et injection. Comme deuxième possibilité, il s'agirait simplement de refaire le bétonnage dans cette zone.

LA COMPAGNIE ELECTROLUX CANADA

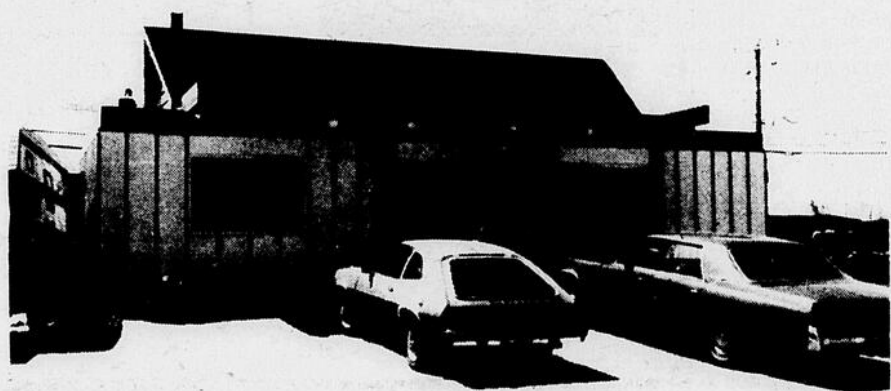
a besoin de 2 représentants et 1 représentante pour vente et service de leurs produits exclusifs dans la région.

- Salaire de base plus commission à faire.
- Aucun diplôme, ni expérience nécessaire.
- Entraînement fourni et rémunéré.
- Plan de protection assuré.
- Auto requise.
- Travail garanti pour période de 25 ans minimum. Sans grève ni chômage.

Pour information, demandez:
M. Perron
589-2236 ou 589-5919

**NOUVEAU
DANS LA REGIONI**

Casse-croûte Lafèche
1143, boul. Lafèche, Hauterive
589-2361



(Voisin de Sports Polaris)

OUVERT

24 heures

**VOUS SOUHAITE
LA BIENVENUE**

**VENEZ FETER
AVEC NOUS LE
7ième
ANNIVERSAIRE**

Aubaines fantastiques



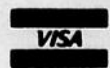
Un choix
d'ensembles
tailleurs à 50%
et imperméables à
50%

**D'autres spéciaux
à surveiller, jeudi,
vendredi et samedi**

**N'attendez pas le
dernier jour!**

Boutique 8

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN 589-8528
LES GALERIES BAIE-COMEAU 298-4919



PLAN MISE DE COTE



Louise Dubé, propriétaire.

- A votre service depuis 1966
- Electrologiste
- Esthéticienne diplômée
- Cabine de bronzage
- Epilation à la cire
- Produits de soins biologiques de haute renommée

**Clinique d'esthétique
Jouvance**
1123, rue de Puyalon,
Hauterive - 589-8513



LA S.C.H.L.:

Le mépris en douce

En vue d'obtenir gain de cause dans leurs revendications, une quinzaine de délégués des COOPS d'habitation en formation de Haute-Rive - Baie-Comeau et Cité des Bâtisseurs ont rencontré ce matin le ministre et député Charles Lapointe et M. Claude Morin, gérant des programmes sociaux de la S.C.H.L.

La délégation juge les résultats de cette négociation insatisfaisants puisqu'aucun débouché rapide n'est prévu.

D'une part, M. Morin de la S.C.H.L., est demeuré «en

sécurité» dans sa position «d'applicateur de programmes» sans pouvoirs décisionnels. Celui-ci affirme que la Côte-Nord n'est victime «d'aucune coupure budgétaire» que la situation vécue actuellement par les COOPS s'insère dans les «limites normales imposées par des restrictions budgétaires globales».

Aucune justification de l'attitude de la S.C.H.L. n'a été donnée. M. Morin s'en remet à M. Cosgrove, ministre responsable de la S.C.H.L. De plus, M. Morin refuse systématiquement de rencontrer l'assemblée générale.

Il semblerait que celui-ci n'a rien à dire aux locataires. Cette rencontre serait prématurée...! (Est-ce le cas après deux mois d'attente).

D'autre part, M. Charles Lapointe bien que se «disant» conscient des problèmes vécus par les locataires de la région, qualifie certaines revendications «irréalistes». Cependant, il verra à contacter «son collègue» M. Cosgrove, il précise toutefois qu'il n'a aucun pouvoir sur la décision de la S.C.H.L. et qu'ainsi d'ici peu (quand) nous pourrions connaître l'avenir, qu'OTTAWA réserve au

développement des COOPS sur la Côte-Nord... (Longue distance pour connaître et analyser les besoins réels). M. Lapointe semble donc «bien comprendre» la position des COOPS et celle de la S.C.H.L. et prend «bonne note» des discussions.

Tonné du mépris: on réagit.

Les délégués des COOPS et Cité des Bâtisseurs contestent les positions prises par ces «autorités» puisque celles-ci ne font que retarder une fois de plus les délais d'attente déjà trop longs. Deux (2) mois se sont écoulés depuis le début de la lutte.

Non content de remettre au «calandre grecque» les projets d'habitation coopérative dans notre région et malgré nos demandes répétées, notre argumentation plus qu'étaillée, les milliers d'appuis reçus des locataires et le soutien d'une vingtaine de groupes et organismes du milieu, la S.C.H.L. nous soumet une fois de plus une attitude méprisante.

Malgré les dires de la S.C.H.L. ou de M. Lapointe, nous croyons toujours que la société coupe radicalement le développement des COOPS sur la Côte-Nord - Les coupures sont injustifiées et de plus, nous n'avons pas l'intention de faire les frais d'un développement économique incohérent ou de nous contenter de promesses ou de «miettes» accordées pour déjouer la volonté populaire».

Au coeur même du problème de l'habitation, nous n'aurons de cesse de défendre nos droits à cet égard.

Ce n'est pas à Québec, ni à Ottawa, dans les édifices de la S.C.H.L. qu'on vit avec autant d'acuité le

problème crucial de logement ici, et la réalité quotidienne des locataires de Haute-Rive - Baie-Comeau.

Par nos revendications, nous affirmons notre droit au

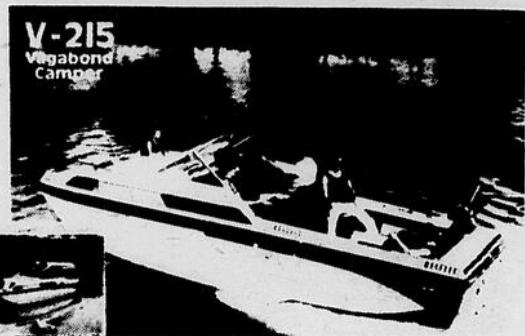
logement. Conséquemment, nous continuons notre lutte puisque ce droit ne nous est pas reconnu. La rencontre d'aujourd'hui nous le confirme davantage. La lutte des locataires ne

s'achèvera pas avec les promesses de règlement d'ici peu. Notre attente a assez duré, la lutte collective pour le droit au logement se continue.

Cité des bâtisseurs Inc.

A VENDRE à l'état de neuf

Un yacht Glastron 22 pieds



Equipé au complet, fibre de verre, cabiné, 5 personnes peuvent y coucher, capacité de 12 personnes assises. Moteur Chevrolet 6 - adaptation Mercruiser.

Vitesse de pointe 32 milles à l'heure incluant remorque appropriée pour long voyage avec frein à l'huile. Le tout pour \$13,000. Valeur marchande à neuf de \$32,000 et plus.

Les intéressés sont priés de communiquer au numéro suivant:

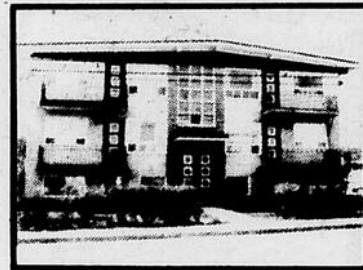
589-2323



48, rue Père Arnaud

Maison à revenu à vendre, payé mensuellement moins cher qu'un loyer. Située près du Centre récréatif de Baie-Comeau et près de l'école Leventoux sur la rue Père Arnaud. Terrain paysager. Comptant \$4,000. seulement. Hypothèque de 13%, vendue directement du propriétaire.

589-2323



61, rue Babel

Preuve de rentabilité. Bloc de 6 logements sur la rue Babel, immense terrain paysager. Stationnement asphalté. Extérieur en brique, balcon avant et arrière. Très propre. Comptant \$6,000 - Hypothèque 15%, vendue en bas de l'hypothèque municipale.

589-2323

Assemblée générale du Conseil de la culture

Baie-Comeau - L'assemblée générale annuelle du Conseil de la culture aura lieu le dimanche, 31 mai, à compter de 9h00, à l'Hôtel le Manoir de Baie-Comeau.

La première moitié

de l'assemblée sera consacrée aux rapports administratifs, tandis qu'en seconde partie, les participants seront appelés à approfondir le protocole unissant le conseil au ministère des Affaires culturelles du Québec.

Par ailleurs, les membres du Conseil de la culture auront à établir les priorités d'action de cet organisme pour la prochaine année.

Au coeur même du problème de l'habitation, nous n'aurons de cesse de défendre nos droits à cet égard.

Ce n'est pas à Québec, ni à Ottawa, dans les édifices de la S.C.H.L. qu'on vit avec autant d'acuité le

(((((6/36)))		GROS LOT		933 000\$			
NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTÉ L'ORDRE		3	20	22	23	24	30
6 sur 6	GAGNANTS	0	LOTS		N. COMPLEMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 +		
5 sur 6	145	671 854.00\$		26			
4 sur 6	6491	1 554.70\$		VENTES TOTALES			
5 sur 6+	6	96.40\$		2 609 262\$			
		25 049.00\$					

Provincial	
5265707	500 000\$
265707	50 000\$
65707	1 000\$
5707	100\$
707	25\$
07	10\$

BNC	
Numero	Possibilité de
806709	2 Gagnants de 50 000\$
06709	30 Gagnants de 5 000\$
6709	297 Gagnants de 250\$
709	2970 Gagnants de 50\$
09	29700 Gagnants de 5\$

DATE: 22-05-81

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$ et 25\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC.



La classique Brossard

Brossard, 31 mai

On y sera... y serez-vous?



POUR SES 20 ANS, NOUVELLES ILLUSTRÉES REMERCIE SES LECTRICES AVEC PLUS DE

\$20,000⁰⁰ EN PRODUITS DE BEAUTÉ

À chaque semaine, 20 lectrices se mériteront un de nos 400 prix d'une valeur de plus de \$50.00 chacun

LES 20 ANS DE NOUVELLES ILLUSTRÉES ÇA SE FÊTE PENDANT 20 SEMAINES

La SDIMO réalise un surplus

par Jean GARON

Hauterive - La Société de développement industriel Manicouagan-Ontardes (SDIMO) a terminé son exercice financier de 1980 avec un surplus de \$398. Ses revenus ont été de 63,869\$ tandis que ses dépenses ont totalisé 63,471\$.

Pour la prochaine année, la SDIMO a présenté au ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme (MICT) un budget de l'ordre de 72,045\$. Si l'on déduit

la subvention de 45,000\$ qu'accordera le MICT, la société devra s'autofinancer pour un montant de 36,023\$.

Sur ce dernier point d'ailleurs, la SDIMO a révisé sa politique d'autofinancement et a établi une tarification plus raisonnable pour ses membres, selon qu'il s'agit d'une personne physique, d'une corporation à but non lucratif, d'une corporation commerciale,

d'une institution financière, d'une corporation industrielle ou d'une municipalité.

Pour assurer son autofinancement, la SDIMO mettra sur pied un comité d'autofinancement, ce qui, il va sans dire, favorisera l'adhésion. Lors de son assemblée générale annuelle, il a été justement décidé de rendre l'adhésion obligatoire à tous ceux qui auront recours aux services de la société.

Mentionnons que

cette année encore, la SDIMO s'efforcera de faire adhérer la ville de Baie-Comeau, ce qui, tout en lui apportant une source de revenu appréciable, renforcerait le caractère régional de la SDIMO.

Elle a d'autre part décidé d'étendre son territoire vers l'est à Godbout et vers l'ouest à Forestville. Cela devrait lui amener de nouvelles adhésions tout en élargissant son champ d'intervention

au niveau régional.

Signalons en terminant que la SDIMO s'est nommé un

nouvel exécutif, qui regroupe Gérard Labrie à la présidence, Roger Thériault à la vice-présidence, Georges

Leclerc au secrétariat et à la trésorerie, Antonin Levasseur et Rosaire Bossé comme directeurs exécutifs.

Boucherie VOTRE CHOIX 296-4736

41, Place Lasalle, Baie-Comeau



Carole, 5 ans d'expérience



Raoul, 15 ans d'expérience

Boeuf de l'ouest
catégorie A-1

V viande pour congélateur

Spécialité: B.B.Q.

SPECIALS DE LA SEMAINE

Jambon picnic LB **89¢**

CCS

Cuisses de poulet LB **99¢**

surgelé, bte 5 lbs, CCS

Côtes levées LB **1.49**

de flanc de porc

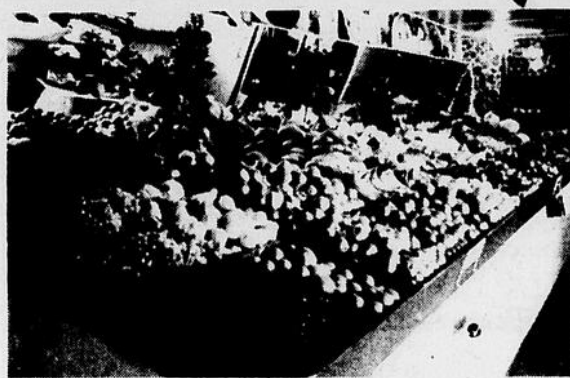
AUTRES SPECIALS EN MAGASIN

Jardin MANIC

2761, boul. Laflèche,
Hauterive 589-3355



fleurit des spéciaux



Carottes 5 lbs.	1.49 CH.
Oignons 5 lbs.	1.79 CH.
Patates fraîches 10 lbs.	2.39 CH.
Panier de pommes McIntosh	2.50 CH.

Un grand choix de fleurs annuelles,
environ une douzaine à **2.99**
seulement

Aussi:

- Plantes vivaces
- Terreau

- Géranium.
- Graines de semence
- Lilas

Jardin Manic
pense comme vous!

SUPER-VENTE

71ème ANNIVERSAIRE



Des économies incroyables sur des vêtements de qualité. C'est un rendez-vous jeudi, vendredi et samedi.

50%
sur imperméables

Un assortiment d'ensembles jupes à **50%**

Au Féminin

Les Galeries Baie-Comeau
296-9740
PLAN MISE DE COTE

VISA

Master Charge

les galeries baie comeau

Des centaines de chorales à Baie-Comeau, samedi

par Raphaël HOVINGTON

Baie Comeau - La Cantilène accueillera plusieurs centaines de choristes, en fin de semaine, à l'occasion des fêtes marquant son dixième anniversaire et soulignant celui du secteur socio-culturel de Baie Comeau.

Lors de ce rassemblement, le plus important de la décennie, on attend plus de 500 choristes qui uniront leurs voix le samedi 30 mai, au centre récréatif de Baie Comeau.

Le concert débutera à 20h30. Le public entendra alors

onze chorales exécuter deux pièces chacune dans des styles assez différents. Le rassemblement atteindra son sommet lorsque tous les choristes chanteront ensemble. Il y aura alors sur scène seize groupes.

Plusieurs chorales viennent d'un peu partout au Québec. Il s'agit notamment des Semeurs de Joie de Nicolet, de Vents et Marées de Ste-Anne-des-Monts, du Choeur Apollo de Rimouski, du Choeur St-Louis de Rivière-du-Loup, des Voix de la Vallée d'Amqui et du Choeur Valenti de Forestville.

Les chorales de Sept-Iles, La Marée Chantante et le Laurelou, seront de la fête. Il en va de même de toutes les formations de chant choral de Baie Comeau et Hauterive.

Sous le thème «Trois mille jours, cent mille refrains», cette importante manifestation, qui n'est pas une compétition, est placée sous la présidence d'honneur de Mme Wilfrida Perron. On y recevra plusieurs invités spéciaux dont le président de l'Alliance des chorales du Québec, M. Maurice Elie.

Les propriétaires de chalets devront se conformer aux règlements

par René VALLEE

Hauterive - Les squatters sont considérés comme une véritable plaie par l'Association forestière de la Côte-Nord qui tenait, samedi, son 22^{ème} congrès annuel. Au cours de son allocution devant les congressistes, le ministre Lucien Lessard n'a pas manqué de souligner l'intérêt de l'association à l'égard des terres publiques non occupées particulièrement en bordure des lacs.

Pour contrer l'occupation sauvage des terres publiques, le gouvernement québécois a émis des règlements qui forceront les propriétaires de chalets à respecter des normes précises qui visent une meilleure protection de l'environnement. Ces règlements ont été préparés en collaboration avec les ministères du Loisir, Chasse et Pêche, Énergie et Ressources et de l'Environnement.

Devant les problèmes causés par la pollution des cours d'eau et l'érosion des berges, entre autres, l'Etat a dû statuer sur la définition des zones de villégiature en fonction de leur rapprochement ou de leur éloignement des centres urbains.

Villégiature concentrée

On identifie comme zone de villégiature concentrée, un territoire à l'intérieur de secteurs faciles d'accès. L'accent portera sur la bonne qualité des habitations et des mesures d'hygiène.

Villégiature dispersée

L'Etat identifiera les zones propices à ce type de villégiature. Ce sont des sites éloignés des centres et en bordure de lacs couvrant une superficie supérieure à 20 hectares. A remarquer, les habitations devront être éloignées des plages.

Combattre la pollution

Partout où s'érigera une habitation, on devra construire une fosse septique conforme aux normes. Quant à ceux qui ont déjà établi leurs chalets, ils auront un certain temps pour voir à ce que leurs in-



Une personne qui travaille dans l'ombre de son époux, le ministre Lessard, Mme Adrienne Lessard est ici honorée par une gerbe de roses que lui remet Mme Jacqueline Imbeault au nom de l'Association forestière de la Côte-Nord.



Le ministre Lucien Lessard a expliqué aux congressistes que les nouveaux règlements sont issus des demandes formulées par les citoyens.

stallations sanitaires ne constituent pas une nuisance publique.

Quant à ceux qui veulent se construire un chalet sur un lot de villégiature, ils doivent communiquer avec le ministère Énergie et Ressources pour obtenir un permis.

Dans tous les cas, le contrôle sera facilement établi puisque les nouveaux règlements s'ap-

pliquent partout au Québec en collaboration avec les municipalités.

Squatters

Selon le ministre Lessard, on compte plus de 10 000 cas, au Québec, d'occupation illégale alors qu'il y a des milliers de demandes pour l'obtention d'un lieu d'un lot de villégiature. Les règlements sont donc importants si on veut

éviter l'entassement et la pollution.

En outre, M. Lessard a expliqué que les mesures gouvernementales proviennent des demandes exprimées par les citoyens eux-mêmes. Ces règlements, a-t-il dit, sont à l'avantage de tous et il faut éviter «de pénaliser les autres citoyens qui veulent avoir accès aux plans d'eau».

PHILATELISTE OU NUMISMATE

Nous avons les catalogues ETE 1981

CHARLTON, monnaie canadienne.
LYMAN'S, timbre canadien.

à \$3.50 chacun

RESPONSABLE SUPPLÉMENT 1000 POUR VOTRE ALBUM DE TIMBRE

Pour les gens de l'extérieur, faites-nous parvenir un mandat poste de \$3.50 + 50¢ de frais.

BOUTIQUE DU COLLECTIONNEUR

40, Place Lasalle, Baie-Comeau
- 842 283

BOTTES COWBOY SANCHO



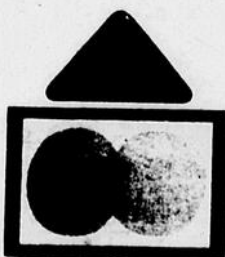
Rabais 50.00

Prix normal: \$150.00

Boutique Le Château

857, rue de Puyjalon
Hauterive

589-5296



LE CHÂTEAU

par René VALLEE

Hauterive - La chorale Le Noroit a été égale à elle-même lors de son concert annuel le dimanche 17 mai. Victoire C.-Marcheterre a su conserver la sonorité soyeuse que cette chorale a développée chez les voix féminines.

Le Noroit chante avec plaisir. On pouvait aisément le sentir dans les premières pièces de chaque partie et dans celles où la foule fut invitée à participer. C'est avec sympathie que cette dernière a chanté «Les amours, les travaux» du compatriote Gilles Vigneault. Quant à «La turlutte», du même auteur, le goût de chanter était là, mais les paroles ont coupé le sifflet à plusieurs profanes!

Vigneault, Léveillé, Leclerc et Langford ont fourni le répertoire de la première partie. Pour le second temps du concert, le Noroit a choisi des airs d'ailleurs, du folklore en

passant par Verdi, Schubert et des chansons de marche. En avant les soldats de Turenne et les petits oignons.

Ce fut, tout compte fait, un concert populaire sur des airs que le public aime entendre. D'ailleurs, les habitués du Noroit ont eu l'occasion de les écouter plus d'une fois dans le passé. Ceci peut démontrer que la bonne chanson ne passe pas quand on l'assaisonne d'humour, de spontanéité et d'une certaine recherche dans les arrangements.

Toutefois, le risque est grand quand on s'attaque à un répertoire uniforme dans l'ensemble, de s'enliser dans une certaine monotonie d'exécution. Le Noroit aurait certainement trouvé avantage à éliminer six ou sept pièces de son programme de concert pour s'attaquer à une ou deux pièces de résistance où le groupe donnerait sa pleine mesure.

Cette chorale possède beaucoup de potentiel. Elle peut affronter de nouveaux défis. L'an prochain nous réserve-t-elle des surprises? Nous le souhaitons car ce serait bien agréable.

Sous la direction de Victoire C.-Marcheterre, le groupe a retrouvé son unité des premiers jours. En écoutant Le Noroit, on oublie les longues heures consacrées aux pratiques. Chaque concert est en somme un hommage à la ténacité des choristes et du chef de chœur.

Je me dois de souligner de deux traits l'excellent travail du pianiste Vincent Brauer pour son accompagnement précis et collant à l'interprétation désirée.

Rappelons que Le Noroit participe au rassemblement choral de Baie-Comeau, le samedi 30 mai au Centre récréatif de Baie-Comeau.

Un concert vraiment populaire



La chorale Le Noroit est dirigée par Victoire C.-Marcheterre.

Les Constructions M. SANTERRE Ltée.

2084, RUE GALLERAND, HAUTERIVE



A VENDRE

Split level, au 39, rue Desjardins, Baie-Comeau; avec un grand salon, une très belle vue sur la mer et la ville.

GARANTIE DE 5 ANS
(Toute offre raisonnable sera acceptée)

Location de rétrocaveuse

589-9088

Pour la construction de votre maison selon vos plans à des prix très concurrentiels



20, RUE PARENT, BAIE COMEAU
PRIX TRES AVANTAGEUX

Prenez rendez-vous, il nous fera plaisir de vous la faire visiter.

4 terrains disponibles

sur la rue Parent,
à Baie-Comeau



Roméo Juliette

**Hé les jeunes!
C'est le temps
de venir fêter avec
nous chez
Roméo Juliette;
c'est déjà notre
7ième
anniversaire!**

Pour vous: un choix d'imperméables et manteaux courts à

50%

Jeans et jupes couleurs pastel à

20%

Robes en jeans denim à

20%

Tout notre choix de jeans denim à

10%

Venez nous voir les

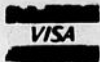
28 - 29 - 30 mai



Roméo Juliette

BOUTIQUE UNISEXE

PLAN MISE DE COTE



**Gina Dubé invite sa clientèle à
venir la rencontrer au**

Salon de coiffure

TI-BO

5 coiffeurs à votre disposition

COIFFURE UNISEXE

908, rue de Puyjalon, Hauterive

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS

589-8461



.....chacun son tour.....

René Vallée



Deux photos, publiées en page 2 du Plein-Jour de la semaine dernière montraient d'excellents produits artisanaux. Notre photographe, ayant l'œil sur les produits exposés, a totalement oublié les véritables auteurs des travaux. Par mégarde, on les a attribués aux Fermières. Les réalisatrices de l'exposition en question sont membres du Cercle AFEAS, paroisse St-Nom-de-Marie.

...

Le tirage organisé par l'AFEAS a fait des heureux le 20 mai. Le prix de 500 \$ est allé à Christine Imbeault. Les cinq autres se sont mérité chacune un prix de 100 \$. Il s'agit de Michel Laroque, Thérèse Côté, Louise Montigny, Claudette Ouellet et Marie-Anna Sirois.

...

Parlant de tirage, seules deux personnes de la région ont été chanceuses le 10 mai, au tirage organisé par les Jeunes Chambres du Canada. Antonio Bouchard et Claude Bélanger, de Sept-Îles, ont remporté chacun 100 \$.

...

Les autos offertes en prix à la loterie de la Ligue des cadets de l'air ont été gagnées par Denise Gagné, de Victoriaville, et Clovis Tremblay, d'Iberville. Aucun gagnant de la région pour les autres prix.

...

Ce soir à 19h30, il ne faut pas manquer le concert offert par les deux cents élèves de l'atelier de percussions Orff, au Pavillon de l'Anse. Dirigés par Jacinthe Jean, les élèves interpréteront des œuvres modernes et contemporaines. Entrée libre.

...

J'offre mes meilleurs vœux à Mgr Roger Ebacher qui célèbre aujourd'hui un vingtième anniversaire de sacerdoce. En effet, il a été ordonné le 27 mai 1961 en la cathédrale d'Amos par Mgr Albert Sanschagrin.

...

Notre bon ami, l'abbé Yvon Choletta, curé de Pointe-Lebel, deviendra curé de la paroisse St-Alexandre de Port-Cartier au mois d'août prochain. C'est un homme qui a bien mérité de ses paroissiens. Au cours de l'année, il a même chanté avec la chorale La Cantilène de Baie-Comeau. Au collège, il y a quelques... années il fut même mon premier chef de chœur. Après, j'étais la relève!

...

Les Fermières de Baie-Comeau exposent du 29 mai au 2 juin au Centre socio-culturel, sur les heures d'ouvertures. Il y aura vente de pâtisseries.

...



Deux stages d'initiation à l'alpinisme seront dispensés les 30 et 31 mai et les 6 et 7 juin pour les personnes âgées de 16 ans et plus. Claude Mazerolle, un spécialiste du domaine, vous attend demain, à 20h00, en la salle de réunion du Centre récréatif de Baie-Comeau où l'on pourra bien se renseigner. Pour s'inscrire ou obtenir des détails supplémentaires, en contacte Claude (296-2805).

Raphaël Hovington



Claude Têtu expose à la brasserie les trois Barils et Lyne Dionne au restaurant McDonald's.

...

L'été est là! Les citadins envahissent les plages. Malheureusement, certains d'entre eux se soucient peu de l'environnement.

Plusieurs allument des feux çà et là sur le sable et y jettent leurs bouteilles de bière. Certains ne prennent même pas le temps de les éteindre.

Un peu de civisme, s.v.p.! On peut s'amuser en groupe sans pour autant transformer les plages en dépotoir.

...

Sonia Comeau effectue un stage de journalisme chez nous. Elle couvrira des événements sportifs d'ici le retour de Paul Fortier.

Cette jeune fille étudie au cégep de Jonquière, en presse écrite.

...

Sylvie Desile est à la recherche de bénévoles. Elle s'occupe du soccer mineur. On a besoin d'entraîneurs et d'arbitres.

On se dit prêt à les former. Pour rejoindre Sylvie Desile, on compose le 296-4641.

...

A la Sidbec Nord Mines, on attache une grande importance aux boulettes de fer.

Cette préoccupation est telle qu'on lui a suggéré de s'appeler SIBOULETTES.

On devinera qu'il s'agit d'une plaisanterie. Cette perle a été pondue lors du colloque de l'Association des directeurs de formation de la Côte-Nord.

...

L'Ordre royal des Moose invite tous les moose, anciens ou nouveaux, à adhérer à la nouvelle loge 1531 qui desservira le district de Godbout à Forestville.

Les moose sont priés d'assister à une assemblée qui se tiendra le 30 mai, à partir de 13h30, au Motel la Caravelle de Baie Comeau.

Prière d'apporter une pièce d'identité démontrant que vous êtes ou avez été membre de l'ordre.

...

C'est l'été dans les bureaux. Prenez note que le Conseil de la culture apporte des changements à son horaire. Du 1er juin au 28 août, les bureaux seront ouverts de 8h à 16h.

...

Le centre socio-culturel de Baie Comeau vient de recevoir son nouveau système de son d'une valeur de douze mille dollars. Celui-là ne retournera pas à Montréal (on les louait anciennement), a indiqué Jean-yves Montigny.

Ce système, combiné aux jeux d'éclairage du comité de spectacles, permettra de produire des spectacles professionnels.

...

Des compétitions de Génies en herbe se dérouleront à la polyvalente des Rives où on attend des participants de Sept-Îles, Havre St-Pierre, Baie Comeau et Ste-Anne des Monts.

Les compétitions sont ouvertes au public et commencent le samedi 30 mai, à 10h. Les finales ont lieu le lendemain à partir de 13h. Entrée: cinquante sous.



Sonia Comeau

Bonjour chers lecteurs,

Dans la dernière édition du Plein-Jour, Alain Langlois a écrit ses derniers potins, alors que cette semaine, j'écris mes premiers. Il faut donc me comprendre si je n'ai pas autant de choses à dire que lui. Promis que je me rattraperai la semaine prochaine.

...

Je serai journaliste aux sports pour deux semaines, et après on verra... Passons aux choses sérieuses.

...

Pour ceux qui veulent découvrir l'été en participant à un stage plein-air estival, la Fédération du sport scolaire du Québec organise un stage du 8 au 12 juin à la base plein-air Davignon à Bromont. Ce stage est destiné à tous les professeurs d'éducation physique, conseillers pédagogiques et autres spécialistes.

Plus près de chez nous, il se tiendra, le samedi 30 mai à 9 heures a.m., au chalet de ski Mont-Tibasse, un colloque d'orientation sur le plein air sur la Côte-Nord ainsi qu'une assemblée générale.

...

Une rencontre amicale, de nage synchronisée, inter-clubs entre Matane et Baie-Comeau, aura lieu le samedi 30 mai à 9h30 a.m., à la polyvalente des Baies.

...

Le club de boxe les Caribous, sera représenté, le samedi 30 mai, à Sept-Îles, par quatre boxeurs. Il s'agit de Eric Dumas et Eric Tecca, dans les 85 livres, Christian Boucher, 112 livres et Marie Savard, 119 livres.

On leur souhaite bonne chance.



La revue annuelle des Cadets de l'air aura lieu vendredi à 19h30 au Centre Henri-Desjardins à 19h30. Samedi, la population est invitée à visiter l'exposition préparée par tous ces jeunes au barrage McCormick. On pourra voir sur le terrain six ou sept modèles d'hélicoptère.

Assurance-chômage dans Charlevoix

personne au bureau du C.E.C. situé au 21, rue St-André, à La Malbaie.

On se rappellera que ce changement affectait particulièrement les travailleurs saisonniers des comtés touchés par un taux élevé de chômage. Le ministre s'était alors engagé à travailler à solutionner ce problème. Il est heureux de constater que Statistique Canada a modifié son tracé économique, suivant ses recommandations, pour Charlevoix et aussi quelques autres comtés.

Lors de l'adoption du Bill C-14, l'honorable Charles Lapointe, en compagnie de quelques collègues, avait voté avec restriction sur ce projet de loi. En effet, il constatait que la partie ouest du comté de Charlevoix était placée dans la zone administrative de Québec métropolitain. Il avait eu alors l'assurance du ministre d'Emploi et d'Immigration de l'époque qu'un groupe de travail serait formé pour étudier les plaintes relatives aux limites des régions.

Après de nombreuses interventions de la part du ministre, à compter du 17 mai 1981, ses concitoyens de Charlevoix-ouest, tout comme ceux de la Haute Côte-Nord, peuvent bénéficier des prestations d'assurance-chômage, après 10 semaines d'emploi assurable, lorsqu'ils sont des réitérants. Cette partie du comté est maintenant intégrée à la région 82 qui accuse un taux de chômage de 12,4% présentement.

Pour certains prestataires qui avaient été déclarés non éligibles et qui comptaient plus de 10 semaines d'emploi assurables, la C.A.C. étudiera de nouveau les dossiers pour vérifier l'éligibilité de chacun aux prestations. Pour tout renseignement additionnel, veuillez consulter le Centre d'Emploi du Canada au numéro de téléphone 655-6433, ou veuillez vous présenter en



Samedi soir dernier, la paroisse St-Nom de Marie soulignait les anniversaires de mariage des couples. Le tout débuta par la messe.

Prolongation de sept mois pour CONTACT

L'honorable Charles Lapointe, député de Charlevoix aux Communes et ministre d'Etat (petites entreprises et tourisme) aimerait annoncer que grâce à une subvention de 93 000.00\$ accordée au groupe Contact par le ministre Santé et Bien-être social Canada, celui-ci pourra prolonger ses activités pour une période de sept mois.

L'on sait que le groupe Contact a déployé des efforts considérables sur la Haute Côte-Nord pour favoriser la par-

ticipation du milieu de façon à maintenir des emplois et à en créer de nouveaux dans les domaines de la foresterie, de l'agriculture et de la P.M.E. Il a su également susciter un consensus quant aux priorités de développement socio-économique de la région.

De plus, le groupe Contact se voit l'objet d'une évaluation scientifique par le groupe Connexe. Celui-ci est dirigé par le professeur Vincent Lemieux, politologue à l'Université Laval. La

moitié des frais de financement de cette étude, soit un montant de l'ordre de 25 450.00\$ est assumée par le Secrétaire de la Petite entreprise du ministère fédéral de la Petite entreprise.

Le ministre estime que c'est là un bel exemple de l'aide que peut apporter le fédéral, par le biais de programmes expérimentaux de ce genre et il espère pouvoir trouver une façon de débloquer de nouveaux fonds, afin de permettre la continuité de ce projet.

Centre de santé de Baie-Trinité

Réduction des heures de service

Port-Cartier - Jusqu'au lundi 8 juin, le Centre de santé de Port-Cartier se voit dans l'obligation de réduire les heures de services disponibles au point de service de Baie-Trinité.

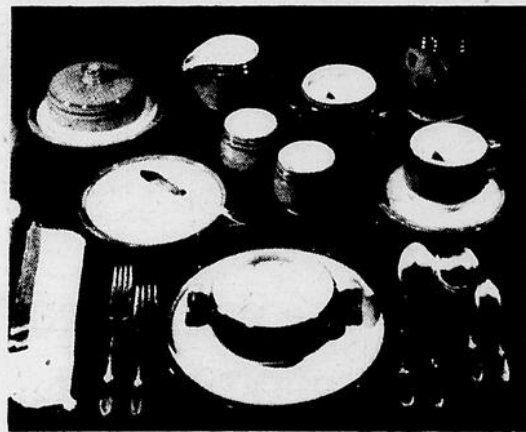
En effet, le dispensaire ne sera accessible à la population que les mardis 2 et 9 juin. Madame Hélène Mayrand, infirmière, consacrera la matinée des mardis à la santé scolaire et il sera possible de la consulter l'après-midi.

La direction des Services communautaires est désolée de ce léger contretemps et demande la collaboration de la population concernée en les priant de prendre rendez-vous au 939-2226.

SPECIAL 7^{ième} anniversaire

20%

sur la céramique de Beauce



les 28, 29, 30 mai 81

Là où l'on trouve le petit quelque chose de spécial pour quelqu'un de spécial

Boutique

Eureka



296-5353

LE 7^{ième} ANNIVERSAIRE DES GALERIES BAIE-COMEAU. C'EST NOTRE FETE!



20%

sur tous nos jeans en denim et assortiment de chandails à manches courtes.

Spéciaux pour bébés
25%

sur un lot de barboteuses, robes, habits et gilets.

BAMBINO



PLAN MISE DE COTE

Les Galeries Baie-Comeau
296-5199
Centre régional Manicouagan
589-2331



VENTE 3 POUR 1

les 27, 28, 29, 30 mai

Chandails

Prix régulier: 19.99

1 pour 12.00
2 pour 16.95
3 pour 19.95

Jeans couleur

Rég.: 29.95

1 pour 14.95
2 pour 24.95
3 pour 29.95

Jeans

Prix régulier: 32.00

1 pour 19.95
2 pour 29.95
3 pour 32.95

D'JEANS

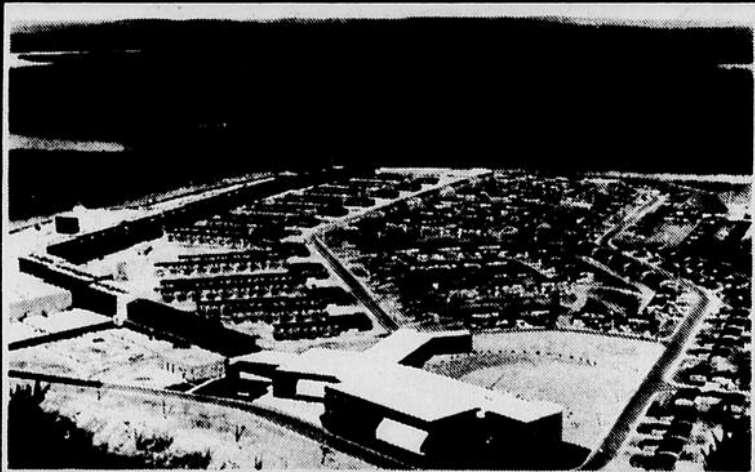
833, rue de Puyjalon, Hauterive

589-2354

L'Office national du film du Canada présente

À la conquête du Moyen-Nord

Fermont P.Q.



Un film sur les citoyens de la ville nordique la plus moderne en Amérique.

Un long métrage de Clément Perron et de Monique Fortier

A Hauterive
au Ciné-Centre
le mardi 26 mai
20h30

Baie-Comeau
Cinéma Festival
le mercredi 27 mai
20h30

Entrée gratuite



Office national du film du Canada
National Film Board of Canada

LE MOUVEMENT DESJARDINS et la carte VISA

La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec se portera acquéreur des opérations de la carte VISA de la Banque Nationale du Canada.

Cette décision fait suite aux ententes intervenues avec la Banque Nationale du Canada et l'Association canadienne de la carte bancaire, membre canadien de «VISA International Services Association», à l'effet que la Confédération puisse devenir membre de cette association.

Étant donné l'envergure du projet et les formalités à remplir, l'acquisition sera complétée d'ici à quelques semaines, ce qui permettra également à la Banque de compléter ses ententes relatives à la carte MASTERCARD.

L'acquisition des opérations VISA offre au Mouvement Desjardins l'avantage d'avoir immédiatement à sa disposition un centre opérationnel doté d'un savoir-faire qui lui permettra de s'insérer plus

rapidement dans les nouveaux modes de paiement des années 80. En collaboration avec les fédérations et la Caisse centrale Desjardins du Québec, la Confédération développera ce centre qui assistera les caisses populaires et d'économie Desjardins dans leurs opérations reliées à ce nouveau mode de paiement.

Au cours de la conférence de presse convoquée à cette occasion, M. Raymond Blais, président de la Confédération des

caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec, a tenu à rassurer à la fois les détenteurs de cette carte et les marchands en déclarant que «toutes les dispositions ont été prises pour honorer les engagements jusqu'à présent assumés par la Banque Nationale du Canada. En pratique, cela signifie que leurs droits et privilèges seront les mêmes que précédemment et que le service se poursuivra sans interruption».

M. Blais a également souligné que les caisses qui, en 1974, avaient amené le Mouvement Desjardins à ne pas s'engager dans le domaine des cartes de crédit se sont depuis largement modifiées. Il a rappelé à ce sujet l'intérêt concerté de la Confédération, de la Caisse centrale et des fédérations pour le développement des systèmes de paiement, notamment depuis la création récente de l'Association canadienne des paiements. Il a en outre fait état de la mise sur pied, dans les caisses, de services tels que le crédit variable personnel et le dépôt direct et signalé que, dans un avenir rapproché, des membres pourront avoir accès au guichet automatique. Tous ces services viennent compléter l'Inter-Caisses en opération depuis plusieurs années. Avec la carte VISA Desjardins, les caisses populaires et d'économie entrent dans un système de paiement garanti. Il est prévu que les membres qui le désireront pourront utiliser cette carte non seulement sous sa forme actuelle, mais, éventuellement, comme carte de paiement et comme moyen d'accès au guichet automatique.

En terminant, le président a rappelé que, «tout en tenant compte de l'évolution actuelle et à venir des modes de paiement et de la nécessité de se doter d'instruments indispensables à cet égard, le Mouvement Desjardins entend continuer à se préoccuper d'une sage utilisation du crédit en vue du mieux-être des familles».

RESPIREZ MIEUX...



NOUVEAU

CRÉDIT-BUDGET

VOTRE MARGE DE CRÉDIT PERSONNELLE

Avec Credit-Budget, votre Caisse populaire vous consent une marge de crédit personnelle pouvant aller jusqu'à 2 000 \$.

Enfin! Un nouveau moyen de faire face à vos questions d'argent de façon simple et pratique!

Credit-Budget: une somme d'argent que vous pouvez utiliser sans autre autorisation de votre caisse, quand vous le voulez et comme vous le voulez.

Credit-Budget: de l'argent liquide que vous pouvez même retirer par inter-caisses.

Credit-Budget: plus jamais de chèques retournés pour insuffisance de fonds jusqu'à la

limite de la marge accordée et pour la durée du contrat.

Credit-Budget: une marge de crédit disponible pour répondre aux dépenses imprévues.

Credit-Budget: la réponse aux fins de mois difficiles.

Et les avantages ne s'arrêtent pas là! Le taux d'intérêt de Credit-Budget est moins élevé que celui que vous devez payer avec la plupart des cartes de crédit.

Demandez tous les détails concernant Credit-Budget à votre Caisse populaire Desjardins. Obtenez votre marge de crédit personnelle... et respirez mieux!

**PARLONS
D'ARGENT.**

la caisse populaire  desjardins

Baie-Comeau

HAUTERIVE

Pointe-Label

Boucherie
St-Pierre ENR.

Pentecôte

'81

Le concile Vatican II est le vingt-et-unième depuis la première Pentecôte. Chacun d'eux a apporté une lumière nouvelle sur notre vie en Eglise. En 381, au concile de Constantinople (1600e anniversaire) et en 431 au concile d'Ephèse (1550e anniversaire) le Credo s'est enrichi de deux professions de foi:

«Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie; il procède du Père. Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire; il a parlé par les prophètes. - Je crois en Jésus-Christ, par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme».

Ces anniversaires font que nos pensées et nos coeurs se tournent tout particulièrement cette année vers l'Esprit-Saint et vers Marie, la Mère de Dieu, dans une célébration de foi et de gratitude. Pendant qu'à Rome, le pape Jean-Paul II désire présider des célébrations spéciales, notre évêque, Monseigneur Roger Ebacher souhaite que chaque paroisse fasse de la journée de la Pentecôte un hommage à l'Esprit Saint et à Marie, Mère de Dieu. Il demande que dans nos prières nous portions la mise en route de notre projet diocésain d'éducation permanente de la foi. Ce sera là la manière concrète de traduire le Concile de notre époque: Vatican II dans l'Eglise d'ici, celle de la Côte-Nord.

CINE-CENTRE 1
29 mai au 4 juin '81
2 films

**T'INQUIETE PAS
ÇA SE SOIGNE**

Français. 1980. 90 min. Coul. Comédie réalisée par Eddy Matalon. Scén.: E. Matalon. Jean-Jacques Tarbès. Phot.: J.J. Tarbès. Mus.: Didier Vasseur. Mont.: Laurent Quaglio. Int.: Jean-Michel Dupuis, Véronique Rivière, Bernard Le Coq, Pierre-Olivier Scotto, Gérard Herold, Jean Rougerie, Hubert Deschamps, Rosy Varte.

Quelques étudiants en médecine font un stage d'un an dans un hôpital de Paris. A travers une initiation cahoteuse, ils découvrent vite les défauts de la cuirasse des chirurgiens en fonction. Des intrigues se dessinent lorsque le poste de directeur du département de chirurgie est ouvert à la suite du décès subit du professeur Sandor. Un des médecins en place veut assurer la fonction à son gendre qu'il fait venir de Lyon alors qu'un jeune chef de clinique intrigue de son côté. Les étudiants

pour leur part favorisent un jeune médecin compréhensif, Tabard, et font en sorte d'influencer la décision du ministre.

Et comme 2ième film: BÊTE MAIS DISCIPLINE
Français. 1979. 95 min. Coul. Comédie réalisée par Claude Zidi. Scén.: C. Zidi, Michel Fabre. Phot.: Jean-Paul Schwartz. Mus.: Olivier Dassault, Philippe d'Aram. Mont.: Georges Klotz. Int.: Jacques Villaret, Michel Aumont, Kelvine Dumour, Michel Robbe, Céleste Bollack, Catherine Lachens.

Un simple soldat, Jacques, est réquisitionné pour une mission spéciale alors qu'il devait sortir en permission. Il s'agit pour lui de conduire à Paris une ambulance servant de couvert au transport de l'inventeur d'un nouveau gaz avec un spécimen de son produit. L'affaire est sous la surveillance d'un agent secret que Jacques arrive cependant à déjouer pour rejoindre son amie Sylvie avec laquelle il avait rendez-vous. Mais Sylvie s'est entichée d'un joueur de tennis et ne se préoccupe plus guère de Jacques qui s'emploie à la reconquérir avec l'aide du gaz mystérieux.

Catégorie de spectateurs:
Tous

HORAIRE:
19h30: T'inquiète pas ça se soigne
21h00: Bête mais discipliné

CINE-CENTRE Salle 2
29 mai au 4 juin '81

PROSTITUTION INTERNATIONALE
Français. 1979. 85 min. Coul. Drame policier réalisé par Elie Biorobich. Scén.: Enrico Tricuisi, E. Biorobich. Phot.: Jean

Bandal. Mus.: Thierry Geoffroy, Christian Villers. Mont.: Gabriel Rongier. Int.: Jean-Louis Broust, Laura Gemser, Gabrielle Tinti, Sophie Boudet, Yves Brainville, Michael Schock.

Un souteneur, Tony Marcone, tue accidentellement une prostituée d'origine birmane qui tentait de lui échapper. Lancé à sa poursuite, un jeune policier, Philippe Dega, retrouve Marcone à Amsterdam, mais celui-ci arrive à lui filer entre les doigts pour s'enfuir à Hong-Kong. Dega est envoyé en Asie pour en ramener l'Italien que la police de Hong Kong a capturé. L'homme lui ayant de nouveau faussé compagnie, Dega se sert d'une demi-soeur de sa victime pour lui tendre un piège.

Et comme 2ième film: JEUX DEVORANTS

Catégorie de spectateurs:
18 ans

HORAIRE:
19h30: Prostitution internationale
21h00: Jeux dévorants

CINEMA FESTIVAL
29 mai au 4 juin '81

TU FAIS PAS LE POIDS SHERIF

Américain. 1980. 95 min. Coul. Comédie réalisée par Hal Needham. Scén.: Jerry Belson, Brock Yates. Phot.: Michael Butler. Mont.: Don Canbern, William Gordean. Int.: Burt Reynolds, Jackie Gleason, Sally Field, Jerry Reed, Dom DeLuise.

Un chauffeur de camion, Bo, surnommé Bandit, a obtenu une certaine célébrité en passant en contrebande une forte carquaison de

bière à la barbe de la police. Mais la gloire est éphémère et Bo est tombé dans la dèche après s'être querellé avec son amie Carrie dite Frog. Il a l'occasion de réaliser un nouvel exploit en transportant un éléphant de Miami à Dallas pour un congrès républicain. Carrie vient le rejoindre, laissant tomber en pleine cérémonie de mariage le fils du shérif Justice qui se met de nouveau à leur poursuite.

LA PUCE ET LE GRINCHEUX
Américain. 1980. 103 min. Coul. Comédie écrite et réalisée par Walter Bernstein, d'après une nouvelle de Damon Runyon. Phot.: Philip Lathrop. Mus.: Henry Mancini. Mont.: Eve Newman. Int.: Walter Matthau, Julie Andrews, Tony Curtis, Sara Stimson, Bob Newhart, Brian Dennehy.

Un bookmaker censément intraitable, Sorrowful Jones, accepte qu'un parieur lui laisse en gage sa fille de cinq ans. Mais l'homme est tué dans un accident et Jones se retrouve avec l'enfant sur les bras. Concurrentement, Jones a maille à parier avec un racketteur, Blackie, qui veut le forcer à financer la gérance d'une salle de jeux. Ce tripot est installé dans la résidence d'une jeune femme de bonne société, Amanda, qui aime à s'encanailler. Amanda s'intéresse à l'enfant et amène Jones à songer au mariage.

Catégorie de spectateurs:
Tous

HORAIRE:
19h30: Tu fais pas le poids shérif
21h00: La puce et le grincheur.

Le **"BANDIT"** est de retour...
et le **SHÉRIF** court toujours après!

ATTACHEZ VOTRE CEINTURE-RETENEZ VOTRE SOUFFLE, LA BAGNOLE VOUS EMMÈNERA DANS UNE COURSE HILARANTE!



CINEMA FESTIVAL

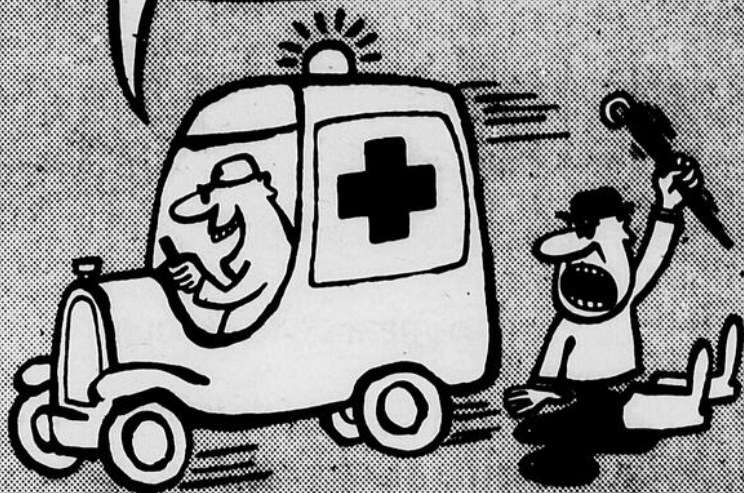
Place Lasalle
Baie-Comeau, 296-2434

un film de EDDY MATALON

UN FILM QUI VOUS FERA MOURIR... DE RIRE!

POUR TOUS

T'INQUIÈTE PAS,
ÇA SE SOIGNE!



CINE CENTRE 1

Centre régional Manicouagan
Hauterive. Mess. enr.: 589-7612

2ième film:
"BÊTE MAIS DISCIPLINE"

LA PUCE ET LE GRINCHEUX
CINE-JEUNES

Ciné-Centre, en matinée samedi 28 mai. 589-7612



18 ANS
Adultes

LAURA GEMSER

PROSTITUTION INTERNATIONALE



AUSSI

un film de TUDOR GATES

18 ANS
Adultes

jeux dévorants



CINE CENTRE 2

Centre régional Manicouagan,
Hauterive, 589-7612

**N'ATTENDEZ PAS
L'AUTOMNE...
SOYEZ PRETS
POUR LA CHASSE!**



Les Armureries Côte-Nord
Inc.

163-7, route 138, Forestville
Tél.: 587-4330

**REMISE A NEUF
DE VOTRE ARME**

- Réparations de tous genres
- Bleissage
- Pose et ajustement de télescope
- Nettoyage
- Finition de crosse
- Machinage de pièces de toutes sortes

**Envoyez vos armes par
la poste ou passez nous
voir!**

40%

D'ESCOMPTE
SUR MANTEAUX

20%

D'ESCOMPTE
SUR COSTUMES

Boutique

Cotillon

et

Boutique

Aujourd'hui

55-61, boul. Lasalle,
Baie-Comeau

A voir absolument



L'atelier de Jacinthe Jean.

par Raphaël HOVINGTON

Ce soir, à 19h30, les élèves de l'atelier de percussions Orff jouent devant parents et amis au gymnase du Pavillon de l'Anse, à Hauterive.

Cet atelier est dirigé

par Jacinthe Jean et réunit 200 élèves.

Les ateliers socio-culturels de Baie-Comeau exposeront à partir du 29 mai, à 14h00, au Centre culturel. L'exposition se poursuit samedi et

dimanche.

A 21h00, toujours vendredi, l'Harmonie Manic-aux-Outardes ainsi que la chanteuse Louise Rioux offrent un spectacle au centre socio-culturel de Baie-Comeau.

Samedi, le 30 mai, à 20h00, le centre

récréatif de Baie-Comeau accueille seize chorales dans le plus grand rassemblement jamais vu depuis 10 ans.

L'événement soulignera le dixième anniversaire de la Cantilène et ceux des loisirs de Baie-Comeau.

**CEGEP DE HAUTERIVE
Cégep de Hauterive
Professeurs**

Le Cégep de Hauterive requiert les services de professeurs pour combler les postes et charges d'enseignement suivants:

1.- POUR L'ANNEE 1981-82

A) Postes disponibles

- (1) Génie civil Concours No E-81-02
- (1) Sciences humaines (Economique et sciences politiques) Concours No. E-81-04

B) Charges à pourvoir

- Temps complet (remplaçant)

- (1) Techniques administratives et administration Concours No E-81-05

II.- POUR LA SESSION D'AUTOMNE 1981

- Charges à pourvoir

a) Temps partiel - pleine charge

- (1) Biologie Concours No E-81-07
- (1) Techniques administratives et administration Concours No E-81-11

B) Temps partiel - charge partielle

- (1) Physique 11 pér./sem. Concours No E-81-14
- (1) Géographie 9 pér./sem Concours No E-81-15
- (1) Histoire de l'art 6 pér./sem. Concours No E-81-16
- (1) Espagnol 9 pér./sem. Concours No E-81-17
- (1) Mathématiques 10 pér./sem. Concours E-81-18

CONDITIONS DE TRAVAIL

Selon la convention collective en vigueur. Le professeur à temps partiel pleine charge reçoit un demi (1/2) salaire annuel.

QUALIFICATIONS REQUISES

Diplôme universitaire de premier cycle dans la discipline concernée.

Les candidatures accompagnées nécessairement de documents attestant la formation universitaire et l'expérience doivent parvenir avant le **4 JUIN 1981** (Bien vouloir indiquer le numéro du concours) au:

**DIRECTEUR DU PERSONNEL
Cégep de Hauterive
537, boulevard Blanche
Hauterive (Québec)
G5C 2B2**

**Automne 1982,
Radio-Québec
en direct
de Sept-Iles**

par René VALLEE

Sept-Iles — Dès l'automne 1982, Radio-Québec diffusera directement de Sept-Iles. Un permis vient d'être accordé en ce sens à la Société de radio-télévision éducative québécoise qui utilisera les lettres d'appel CIVG-TV. La station émettra sur le canal VHF 9.

Avec une antenne extérieure, la population pour capter «l'autre télévision» de Rivière-Pigou à Baie-Trinité. Au coût d'environ un million \$, l'antenne de Radio-Québec sera érigée sur le Mont-

Trouble. CIVG-TV deviendra donc la tête du réseau de Radio-Québec sur la Côte-Nord.

Au comité régional de Radio-Québec croit pouvoir maintenant respecter les échéances qu'il s'est fixées. Après 1983, la région devrait se couvrir d'une série de réémetteurs.

Toutefois, à l'automne 1981, le bassin de population compris entre Baie-Trinité et Tadoussac pourra capter le signal émis directement du Mont-Comi par Radio-Québec Bas-St-Laurent-Gaspésie.

**DES GENS
COMPETENTS
POUR VOUS AIDER**

Regardez nos
pages:
**LE CABNET
PROFESSIONNEL
et L'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE**



STEBERG

Les viandes HYGRADE: un vrai pique-nique!

(même à la maison!)

Les prix annoncés sont valables à tous nos supermarchés jusqu'à mardi prochain 18 h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



**SAUCISSES
FUMÉES
SANS PEAU**
PQT DE 454 g

1.48



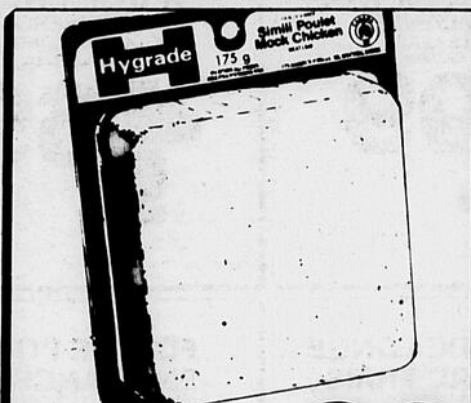
**JAMBON
MIGNON
DÉOSSÉ**
ENV. 2 1/2 LB
LA LB

2.18



**JAMBON CUIT
EN TRANCHES**
PQT DE 175 g

1.18



**SIMILI POULET
EN TRANCHES**
PQT DE 175 g

.98



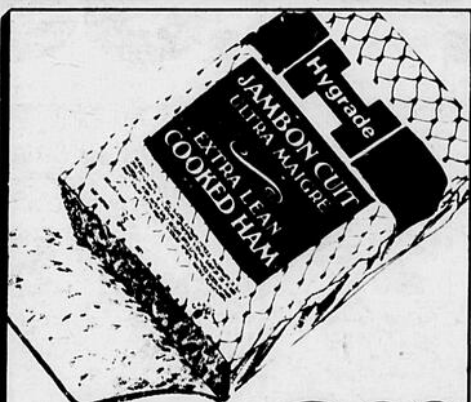
**PAIN DE VIANDE
ET OLIVES
EN TRANCHES**
PQT DE 175 g

.98



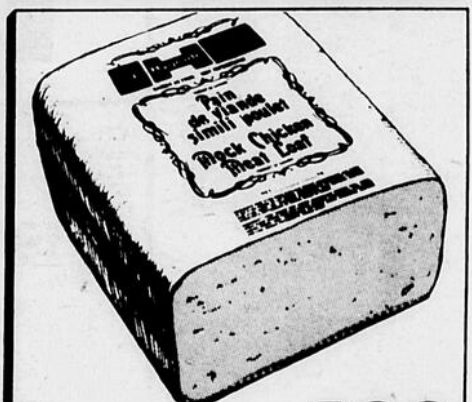
**BOLOGNE
AU MORCEAU
ORDINAIRE OU CIRE**
LA LB

1.08



**JAMBON CUIT
TRÈS MAIGRE**
LA LB
(SUPERMARCHÉS AVEC
COMPTOIR DE CHARCUTERIE
SEULEMENT)

2.28



**PAIN DE SIMILI
POULET**
LA LB
(SUPERMARCHÉS AVEC
COMPTOIR DE CHARCUTERIE
SEULEMENT)

1.68

**JAMBON
PETIT MATIN
EN TRANCHES**
PQT DE 175 g

1.68

**SALAMI
AU BOEUF
EN TRANCHES**
PQT DE 175 g

1.28

**PEPPERONI
EN TRANCHES
BELLITALIA**
PQT DE 175 g

1.38

GRANDS

SUPER SPECIAL!



LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DES CÔTES
ENV. 3 1/2 LB - LA LB

1.15

SUPER SPECIAL!



LONGE DE PORC FRAIS
BOUT DU FILET
ENV. 3 1/2 LB - LA LB

1.35

SUPER SPECIAL!



CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS
10 oz liq 284 ml

CHAMPIGNONS
RIVIERA
MORCEAUX ET TIGES
BTE DE 284 mL

.75

PRIX HABITUEL: 1.03
ECONOMISEZ: .28

BURGERS AU BOEUF
POT DE 500 g
OU BOULETTES DE VIANDE
À L'ITALIENNE
MAPLE LEAF
POT DE 300 g

1.99

SAUCISSES À DÉJEUNER
STEINBERG
PRODUIT DÉCONGÉLÉ
LA LB

1.69

THON PÂLE ÉMIETTÉ
CLOVER LEAF
BTE DE 184 g

1.09

PRIX HABITUEL: 1.45
ECONOMISEZ: .36

PEPSI COLA
CAISSE FAMILIALE DE
6 BOUT. CONSIGNÉES DE
750 mL

2.69

MILIEU DE LONGE DE PORC FRAIS
(CÔTELETTES)
LA LB

1.85

FOIE DE PORC EN TRANCHES
PRODUIT DÉCONGÉLÉ
LA LB

.39

MARGARINE DURE
BLUE BONNET
POT DE 1.36 kg

1.89

PRIX HABITUEL: 2.69
ECONOMISEZ: .80

SAUMON KETA ROSE ROUGE
BTE DE 440 g

2.19

PRIX HABITUEL: 3.05
ECONOMISEZ: .86

TÊTE FROMAGÉE
STEINBERG
CONT DE 275 g

1.19

PÂTE AU SAUMON FRAIS
BILOPAGE
450 g

2.29

BOISSON EN CRISTAUX
HAWAIIAN PUNCH
SAVEUR DE FRUITS AU CHOIX
SACHET DE 71 g - POT DE 3.

.99

PRIX HABITUEL: 1.39
ECONOMISEZ: .40

PRÉPARATION À SOUPE
POULET ET NOUILLES
LONEY
SACHET DE 60 g

.22

PRIX HABITUEL: .31
ECONOMISEZ: .09

BOISSON AU RAISIN
WELCHADE
BTE DE 1.36 LITRE

.99

PRIX HABITUEL: 1.29
ECONOMISEZ: .30

BÂTONNETS D'AIGLEFIN SURGELÉS
BLUE WATER
POT DE 10 OZ

1.79

CRETONS TAILLEFER
POT DE 300 g

1.79

MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ
POT DE 680 g

.89

YOGOURT À DÉJEUNER
YOPLAIT
FRUITS FRAIS
ALUMINIUM - THERMOS
CÉRÉALES (SURTOUT DÉJAUT)
POT DE 175 g

.49

FROMAGE VELVEETA
KRAFT
POT DE 1 kg

4.29

DINDES IMPREGNÉES SURGELÉES
STEINBERG
CANADA
CATÉGORIE A-
14 LBS ET MOINS
LA LB

1.18

FILET D'AIGLEFIN FRAIS
LA LB

2.28

CAFÉ À MOUTURE TOUT USAGE
MAXWELL HOUSE
SAC DE 454 g

2.59

PRIX HABITUEL: 3.83
ECONOMISEZ: 1.24

PAIN DE VIANDE
CORDON BLEU
BTE DE 340 g

1.25

PÂTE DE TOMATES
GATTUSO
BTE DE 156 mL

.33

DU COMPTOIR DE CHARCUTERIE

PASTRAMI
NOIX DE RONDE
HER PAK
LA LB

5.19

COFFEE MATE
CARNATION
POT DE 500 g

2.29

SACHETS DE THÉ
CARTIER
SAC DE 227 g -
100 SACHETS

1.39

SUCCÉDANÉ DE SUCRE
SUGAR TWIN
BOUT DE 200 mL

1.39

PEPPERONI
STEINBERG
LA LB

2.19

COUCHES PREMIERS PAS
PAMPERS
BTE DE 48

8.99

MINI-SERVIETTES
STAYFREE
ORDINAIRES OU
DESODORISANTES
BTE DE 30

2.39

LITIÈRE SANITAIRE
SULAR
SAC DE 4 kg

1.59

Le 3 juin: Recensement
Soyez du nombre

SUPER SPECIAL!



MACARONI AU FROMAGE
KRAFT
BTE DE 225 g

.33

PRIX HABITUEL: .58
ECONOMISEZ: .25

SUPER SPECIAL!



PAPIERS-MOUCHOIRS ROYALE
COULEUR AU CHOIX
BTE DE 100

.75

PRIX HABITUEL: 1.01
ECONOMISEZ: .26

SUPER SPECIAL!



CERISES BING
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.U. - CANADA NO 1
12 RANGÉES ET PLUS - LA LB

UNE COLLATION SUCCULENTE!
Les cerises Bing sont parmi les plus grosses. Elles sont très fermes et leur pelure est délicate. Servez-en souvent car personne ne s'en lasse... surtout pas les gourmands.

1.48

FRUITS EN COUPE
DEL MONTE
PÊCHES, POIRES BARTLETT, ANANAS
OU SALADE DE FRUITS DE CHOIX
BTE DE 142 mL - POT DE 4

1.29

PRIX HABITUEL: 1.72
ECONOMISEZ: .43

PETITS GÂTEAUX
VACHON
DEMI-LUNE À LA VANILLE OU
AU CHOCOLAT, CARRÉS FEUILLETÉS
À LA GELÉE OU PIQUE
BTE DE 6

1.39

PRIX HABITUEL: 1.79
ECONOMISEZ: .40

SHAMPOING
HEAD AND SHOULDERS
BOUT DE 350 mL



2.79

TOMATES
DE FLORIDE
PRODUIT DES É.U. - CANADA NO 1
GROS FORMAT 6 X 6 - LA LB



.59

6 X 6 6 X 7 7 X 7

Pour savourer ces tomates à leur meilleur, gardez-les à la température de la pièce jusqu'à ce qu'elles soient d'un beau rouge.

ANANAS EN MORCEAUX
EN TRANCHES OU BROYÉS
DÔLE
DANS LEUR JUS NATUREL
BTE DE 540 mL

.77

PRIX HABITUEL: .99
ECONOMISEZ: .22

JUS DE TOMATES
HEINZ
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL

.44

PRIX HABITUEL: .59
ECONOMISEZ: .15

DÉSODORISANT
RIGHT GUARD
GILLETTE
ANTI-SUDORIFIQUE OU EN
FOURNE - BOMBE AÉROSOL
DE 200 mL

1.88

REVITALISANT
RAVISSANCE
CLAIROL
ORDINAIRE OU SUPER
GOMFLANT - BOUT DE 300 mL

1.99

LAITUE ROMAINE
DU NEW JERSEY
PRODUIT DES É.U. - CANADA NO 1
GROS FORMAT 24 - PIÈCE

.59

OIGNONS VERTS
PRODUIT DES É.U.
LA BOTTE

.23

COMPRIMÉS
EFFERVESCENTS
NETTOYANTS POUR
DENTIFIERS
EFFERDENT
BTE DE 48

1.49

COMPRIMÉS
ANALGÉSIFIQUES
ASPIRIN
BOUT DE 100

1.59

CONCOMBRE
SUPER SELECT
PRODUIT DES É.U. - CANADA NO 1
PIÈCE

.35

RADIS
PRODUIT DES É.U.
SAC CELLO DE 1 LB

.58

JUS D'ORANGES
CONCENTRÉ
CONGELÉ
OLD SOUTH
BTE DE 355 mL

.89

PAIN AUX RAISINS
STEINBERG
340 g (12 OZ)

.59

PRIX HABITUEL: .86
ECONOMISEZ: .27

ASTIQUEZ VOTRE MAISONNÉE

EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE
LAVO
BOUT DE 3.6 LITRES

.99

DÉTÉRGENT
À LESSIVE
PUNCH
BTE DE 6 LITRES

3.49

NETTOYANT
DE SALLE DE BAIN
SANI FOAM
BOMBE AÉROSOL DE 425 g

1.49

DÉTÉRGENT LIQUIDE
IVORY
BOUT DE 1.5 LITRE

2.99

TAMPONS
SAPONIFIÉS
S.O.S.
POT DE 18

.99

NETTOYANT LIQUIDE
M. NET
BOUT DE 1 LITRE
OU NETTOYANT
DÉSODORISANT
SPIC & SPAN
BTE DE 1 LITRE

1.59

POLI À MEUBLES
PLEDGE
JOHNSON
ORDINAIRE OU CITRON
BOMBE AÉROSOL DE 200 g

1.89

NETTOYANT
À VITRES
STEINBERG
BOUT DE RECHANGE DE 1.8 LITRE

1.79

PICHET À EAU
OU À CAFÉ
EXTERIEUR DE
PLASTIQUE
FINI CHROME - PIÈCE

9.99

ARTICLES EN FONTE
ÉMAILLÉE
CASSEROLE - 1 PINTÉ
PIÈCE

9.99

POÊLE À FRISSE
11" - PIÈCE

14.99

CENDRIER
SÉCURITAIRE
PETIT - PIÈCE

.69

TABOURET
DE PLASTIQUE
FLAIR
COULEUR AU CHOIX
PIÈCE

4.99

GRAND - PIÈCE **1.49**

LIT DE CAMP
AVEC MOTIFS
PIÈCE

19.99

LIT DE CAMP
UNI
PIÈCE

18.99

DÎNER AU BOEUF, À LA DINDE
OU AU POULET SURGELÉ
SWANSON
POT DE 326 g

1.59

TARTE AU SUCRE
STEINBERG
510 g (18 OZ)

1.39

COURONNE
DANOISE À LA
CANNELLE
STEINBERG
10 OZ

1.15

TARTE AUX
POMMES
SURGELÉE
FARM HOUSE
680 g

1.79

GARNITURE
FOUETTÉE
CONGELÉE
COOL WHIP
CONT. DE 1 LITRE

1.49

GÂTEAU À
L'ANCIENNE
STEINBERG
454 g (16 OZ)

1.25

BEIGNES
GLACÉS AU MIEL
STEINBERG
POT DE 12

1.35

BISCUITS BOULE
DE NEIGE, GUMMAVES
ASSORTIES OU BOULE
COCO
LIDO
POT DE 350 g

.98

GAUFRES
SURGELÉES
STEINBERG
POT DE 283 g

.67

DÉBARBOUILLETES
POUR BÉBÉS DIAPARENE
CONT. DE 70

1.69



STEINBERG

**Lessard
a
gigué**

Le dimanche 17 mai avait lieu au Manoir, le brunch musical folklorique qui a remporté un vif succès avec toujours l'animatrice de ce brunch, Geneviève Simard et ses invités. Réjean Simard un As de l'accordéon, son frère Denis aux cuillères, Pierrette Bélanger qui est un bout en train a mis du piquant avec ses chansons à répondre. La petite Isabelle Lemée à la flûte douce a joué admirablement bien, son chant de l'alouette et V'la bon vent et la danseuse de gigue Josée Sirois dont les pieds ne font qu'un bond.

A cette occasion, il y avait 70 membres de l'Age d'or et Horizon nouveau, messieurs le ministre Lessard, le maire Boutin, tous étaient de la partie, les cuillères sur les tables devinrent des instruments de percussion. Sur invitation de l'animatrice, M. Lucien Lessard est venu raconter et même danser quelques pas de gigue, M. Arel et Jos Lessard firent de même. Le soleil n'était pas à l'extérieur, on a su le produire à l'intérieur avec de la gaieté, du rythme et de l'entrain.

Le dernier brunch musical de la saison aura lieu le 31 mai alors qu'il y aura comme invités: Robert Boulay, chanteur, Anne Valcourt, percussionniste et le trio de jazz Simard. Toujours réserver à l'avance au Manoir, téléphone 296-3391 en collaboration avec les J.M.C. (section Côte-Nord).



Geneviève Simard

BOUCHERIE

Chez Marcel

589-5420

869, rue Bossé, Hauterive

Jambon

roulé 2 1/2 à 3 1/2 lbs., M. Leaf

1.89 LB.



ICI, VOUS FAITES DES

Bonnes Affaires

Fromage

Canadien, St-Fidèle

2.49

LB

Gros poulet

5 à 7 lbs, Utilité surgelé

1.09

LB.

Fesse de porc

entière, pesant 18 à 20 lbs., emballée.

1.19

LB.

Sous-marin

maison

2.09

CH

Boeuf & porc

en cubes pour cipaille

2.39

Boeuf haché

maigre

2.39

LB.

Filet de morue

surgelé

1.89

LB.

Cuisses de poulet

surgelé, 1 lb.

99¢

LB.

Poitrines de poulet

à la boîte surgelé

1.59

LB

Boeuf salé

pour bouillir

2.49

LB.

Porc haché

pour pâté à la viande

1.39

LB

Bacon hôtel

en vrac

1.59

LB

Boeuf haché

Pour sauce spaghetti et pâté chinois

1.59

LB.

Rosbif

pte de surlonge, marque rouge, tendre et juteux.

3.89

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

**7ième
ANNIVERSAIRE
RETRO
TOUT LE MONDE
EST EN FETE**

AU



28-29-30 MAI

- **TIRAGE DE DEUX BICYCLETTES, JEUDI A 20h00**
- **2 AUTRES TIRAGES, VENDREDI A 20h00**
- **TIRAGE DE 6 BICYCLETTES, SAMEDI DE 15h30 à 16h30**

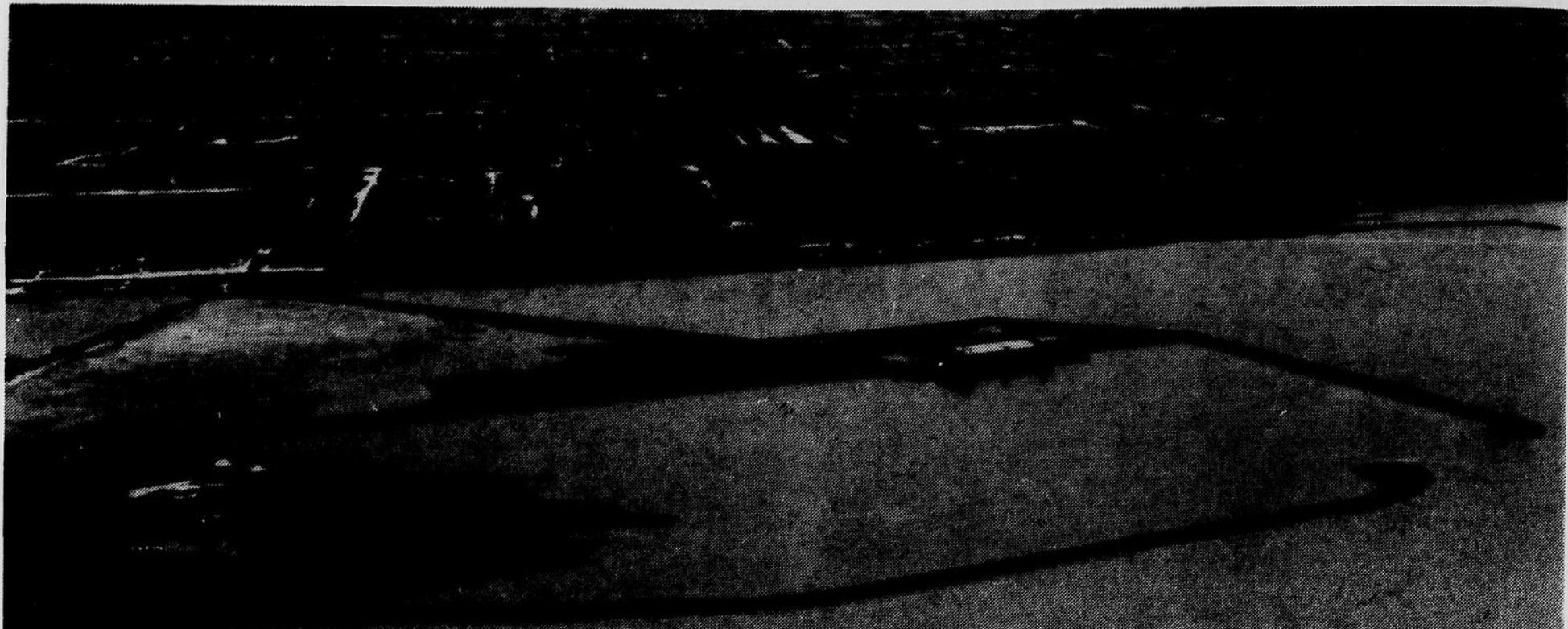


Magnifique gâteau d'anniversaire servi à notre clientèle (collaboration de la Tabagie des Galeries et Pâtisseries françaises).

**Ambiance et costume rétro
Spectacle rétro (lypsing) des super Classel Molson
et les Beatles Laurentide, samedi après-midi**

A cette occasion, un tirage de **10** bicyclettes Tour du Québec en collaboration avec Sports Experts de Baie-Comeau - Hauterive





Gros-Cacouna une réalité

**Ouverture officielle
le 7 juin 1981 à 14 heures**

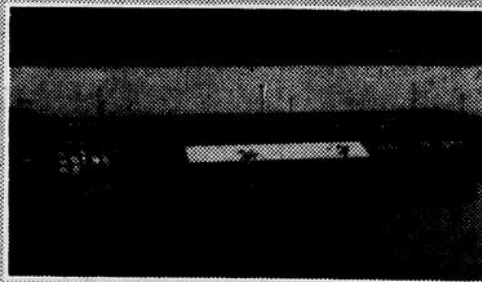
Grâce au gouvernement du Canada, le port en eaux profondes de Gros-Cacouna est maintenant devenu réalité!

Le superport de Gros-Cacouna sera ouvert douze mois par année au trafic maritime lourd et il constitue une innovation particulière en Amérique du Nord.

Le gouvernement du Canada a investi \$21 millions dans les installations portuaires de Gros-Cacouna.

La 21^e Exposition Industrielle et commerciale des Chevaliers de Colomb de Rivière-du-Loup a lieu exceptionnellement cette année au port de Gros-Cacouna du 4 au 7 juin 1981.

On vous y attend nombreux



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

Canada

C'est **Avantageux,** de rénover avec **BMR**

**N'attendez pas
que le toit
coule...**

Réparez-le vous-même avec l'aide de BMR. Matériaux indispensables à prix réduits. Des fuites autour de la cheminée! Des bardeaux desséchés, craquelés ou ondulés! Voyez votre marchand BMR. Il pourra vous conseiller sur la meilleure façon d'en faire la réparation et l'entretien. Il vous guidera aussi dans le choix des matériaux. Chez BMR, nous croyons qu'en étant bien mieux renseigné, vous pourrez bien mieux rénover, et à meilleur prix. Consultez nous!



PAPIER FEUTRE #15uni
Résistant et facile à poser.
Largeur: 36". Couvre 432 pi².
\$12³⁹ le rouleau

Spécial BMR

**ÉCONOMISEZ
15%**

BARDEAU D'ASPHALTE
Auto-collant. Noir brillant (léger supplément pour autres couleurs).
1 paquet couvre 3 m² (32 pi.² env).
\$7⁷⁵ pqt.

Spécial BMR

**ÉCONOMISEZ
15%**

BARDEAU DE CÈDRE
Idéal pour décoration intérieure.
Durable et facile d'entretien. 2e clair.
Couvre approx. 25 pi. ca.
\$9¹⁰ pqt.

Spécial BMR

**PANNEAUX DE COPEAUX
DE BOIS PRESSÉ WAFERWELD**
Anti-dérapant. Utile pour tous genres
de rénovations. 4' x 8' x 7/16"
\$7³⁹ panneau
Waferweld

Spécial BMR

**ÉCONOMISEZ
15%**



**ÉCONOMISEZ
15 A 20%**

CIMENT PLASTIQUE
Noir, imperméable. Ciment tout-usage pour
tous genres de réparations. Couvre environ
100 pi.² avec 4 1/2 gallons. Idéal pour remplir
trous et joints.
\$4⁸⁰ gal. **\$15⁴⁵** 5 gal.

Spécial BMR

Spécial BMR

**BIEN MIEUX
RENSEIGNÉ
POUR BIEN MIEUX
RÉNOVER**

**CHARGEZ
Payez
Emportez**

BMR

CANTIN & FRÈRE INC. (HAUTERIVE)
351, rue Bossé, Hauterive
589-2031

**VOUS DESIREZ
EN SAVOIR
DAVANTAGE SUR:**

l'assurance-vie?
l'assurance-invalidité
les rentes et les
R.E.E.R.?
planification de
succession?
les polices de petits
groupes?
les fonds à valeur
variable?



**JACQUES
BARRIAULT
589-5365**

Excelsiorvie

L'exécutif du Camp St-Paul organise un concours populaire afin de trouver un sigle identifiant cet organisme.

Le concours est ouvert à tous. Les participants devront respecter les critères suivants:

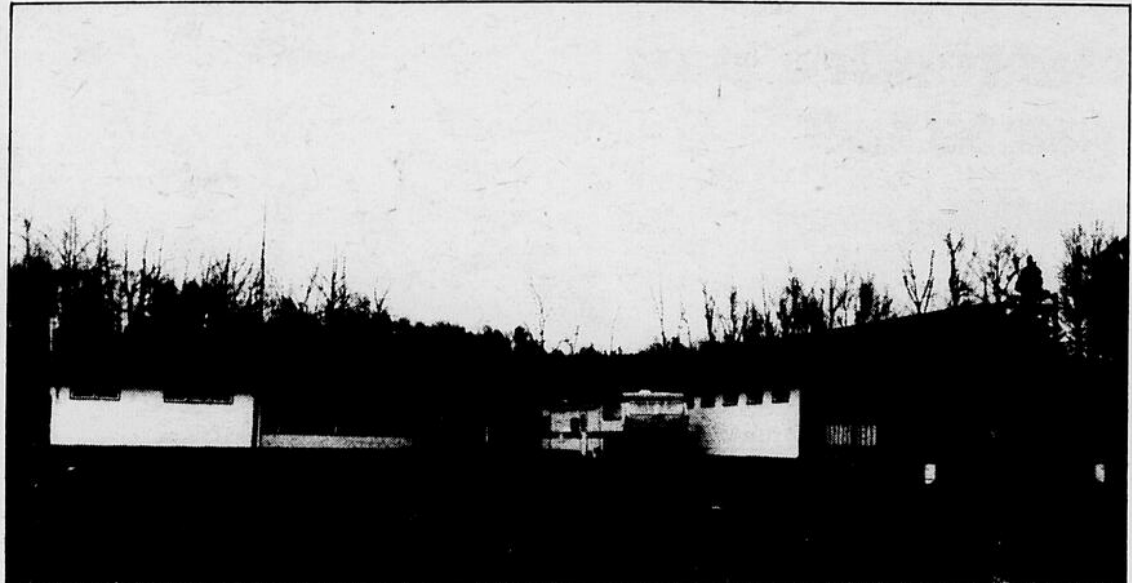
1. Devra identifier l'environnement, la nature, le plein-air;
2. Etre distinctif;
3. Etre sobre, simple, agréable;
4. Suggérant la détente et la récréation.

Un prix sera remis au gagnant par le président du Camp, prix qui sera de \$25.00.

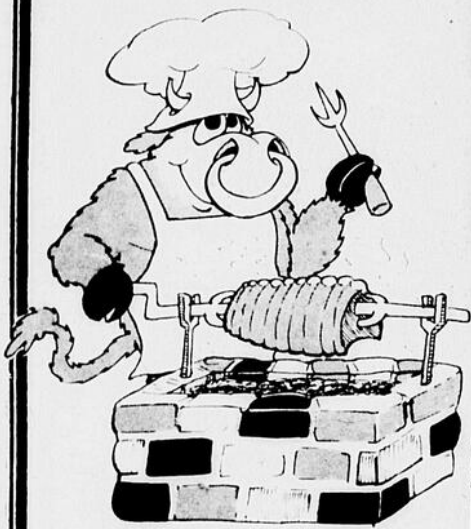
Les participations devront être envoyées au plus tard le 25 juin 1981, à l'adresse suivante:
Evêché de Hauterive
639, rue de Bretagne
Hauterive, P.Q.
a/s Madeleine Picard

Les membres de l'exécutif se réservent le droit de n'accepter ni l'un, ni l'autre des sigles proposés s'il ne répond pas aux critères.

**Le Camp St-Paul organise
un concours populaire**



Organisme sans but lucratif, le Camp St-Paul est l'endroit idéal pour accommoder tous genres de rencontres de groupes: réunions, activités religieuses ou sociales, rencontres familiales, soirées de groupes et activités de plaisir.



**EPICERIE
OUTARDES**

258, rue Vallilée,
Chute-aux-Outardes

**Livraison
gratuite
567-2781**

BEAUCOUP D'AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN

Fesse de porc

demi ou complet

1.19 LB

Steak haché

maigre

2.29 LB

Steak minute

2.39 LB

**Côtelettes
de porc**

1.69 LB

Côtes croisées

2.29 LB

Creton maison

1.95 LB.

Bologna

1.29 LB

Fromage canadien

2.49 LB

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Newton

SOUVENIR...
TRES BEAU CHOIX DE
MONUMENTS FUNÉRAIRES
A PRIX MODIQUES Venez nous consulter

MONUMENTS B.M. inc.
264 BOUL. STE-ANNE POINTE-AU-PERE, P.Q.
REPRESENTANTS TÉL.: 723-3033
Léonard Nadeau: 296-6497 Baie-Comeau
Paul Lévesque: 567-4031 Chute-aux-Outardes
Alfred Michaud: 568-7638 Godbout

AVON

**DES COMPTES A REGLER
VOUS AVEZ PERDU VOTRE EMPLOI**

Travaillez à votre compte en vendant les produits AVON! Profits intéressants \$6.00, ou plus de l'heure. Occupez-vous de façon enrichissante.

**POUR RENSEIGNEMENTS COMPOSER:
Frais virés: 968-6471**

Demandez Marthe Gagné, gérante de district

Pour Baie-Comeau, demandez Y. Arsenault, chef d'équipe (296-2317) ou M. P. Thibeault (296-4496).

Pour Hauterive, demandez M. Bélanger, chef d'équipe (589-5090) ou S. Gagnon (589-4324).

Pour Chute-aux-Outardes, demandez N. Leclerc, chef d'équipe (567-4509).

GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE V
GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE V

VENTE DE TISSUS

Les Textiles Ouellet Inc.
DE GRANBY VOUS FONT UNE
VENTE POUR UNE SEMAINE,
SEULEMENT DU 25 AU 30 MAI,
AU 250, BOUL. LASALLE, BAIE-
COMEAU.

GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE VENTE GRANDE



CHLC 580
CFRP 620

toujours premier

1^{er}

- **CHLC/CFRP: 283,500 heures** d'écoute hebdomadaire
- **CHLC/CFRP: 95,820 heures** d'écoute de plus que la station compétitrice.
- **31,500 auditeurs** par 9 heures d'écoute hebdomadaire
- **Premier** grâce aux commerçants
- **Merci** aux auditeurs
- **Merci** aux commerçants, femmes et hommes d'affaires
- **Radio Côte-Nord**

Qui danse comme autour du monde C'EST KIDANSE

*Chère Elaine, chère Elaine,
C'est Kidanse, c'est Kidanse.
Chère Elaine, chère Elaine,
Qui danse et danse et dansera.
Kidanse danse et danse au coeur.*

Pendant que l'enthousiaste et l'élégante Elaine Cyr transporte et transmet

son Acadie dans plusieurs cantons de la vieille France, elle danse et danse en chœur, comme en son cœur de chaude laine, sa Troupe Kidanse.

Elle danse en effet, la Troupe Kidanse,

stimulée par la passion d'Elaine. Oui, Kidanse est là, de joie pleine, Kidanse est pleinement là, qui danse presque à chaque soir depuis Pâques dernier pour toujours améliorer les danses qui danseront, tourneront, danseront

lors du grand spectacle qu'elle déploiera, les 14 et 17 juin prochain, sur la scène du gymnase culturel du CEGEP de Hauterive.

Elle danse, la Troupe Kidanse, et vous dansera une trentaine de jolies et diverses danses qui vous feront voyager, de tous vos yeux voyager à travers quelque 17 pays différents. Eh oui! 30 danses et 17 pays en deux heures d'émotions multiples partagées, c'est tout un tour du monde auquel vous convie la Troupe Kidanse! Un tour du monde en 120 minutes et 30 danses, c'est un tour de joies denses qui tour à tour vous danseront la joie de ces danseuses et danseurs qui s'obstinent, des pieds à la tête, qui s'obstinent à parfaire les chorégraphies d'Elaine, qui s'obstinent, de cœur en chœur, à parfaire le tour de danses que la Troupe Kidanse vous dansera prochainement.

Comme vous aurez longuement dansé dans le cœur de la Troupe Kidanse, on vous réjouira, Sire Beausoleil en sait quelque chose! Les 14 et/ou 17 juin prochain, quand vous viendrez partager Comme autour du Monde, ce spectacle de danses aussi vives que colorées qui vous feront voyager depuis l'Asie jusqu'en l'Acadie

d'Elaine.

Kidanse est là! Kidanse est là! Qu'on se le dise! Dites-vous-le. Kidanse est en scène les 14 et 17 juin prochain. Sur la scène du gymnase du CEGEP de Hauterive. Il y aura 200 sièges réservés par soir et d'autres billets disponibles à la porte. On se le dit sur toute la Côte: Kidanse a son

tour du monde et nous, le monde, nous savons et/ou nous saurons Kidanse...

*Chère Elaine, chère Elaine,
Tout Kidanse les danse au coeur.
Chère Elaine, chère Elaine,
Ta Kidanse nous danse en chœur.*

H.D.

Moi, j'achète localement parce que...

Club de l'Age d'or de Baie-Comeau

Programme du dimanche 31 mai dans le cadre du 10^{ème} anniversaire du socio-culturel

16h30 Messe à l'église Ste-Amélie pour souligner les anniversaires de mariage 25, 30, 35, 40, 45, 50 ans et plus. Messe chantée par la chorale de l'Age d'or de Baie-Comeau.

Tous les membres de l'Age d'or et le public en général sont invités à cette messe.

17h45 Souper-souvenir au centre-culturel de Baie-Comeau, choix de la mère et du père de l'année.

21h00 Concert par Aimé Major. Le tout à guichet fermé.

La direction prix de présence

OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU QUÉBEC 1981

Émission datée du 1^{er} juin 1981, échéant le 1^{er} juin 1996.

15 1/2% JOUR APRÈS JOUR.

Avec l'émission 1981 d'obligations d'épargne, les résidents du Québec ont à nouveau la chance d'investir dans une valeur sûre et d'un rendement intéressant. En achetant des obligations d'épargne du Québec cette année, le temps travaillera pour vous et même fortement puisque l'émission 1981 vous donne un rendement de 15 1/2% la première année et un minimum de 10 1/2% annuellement les années subséquentes.

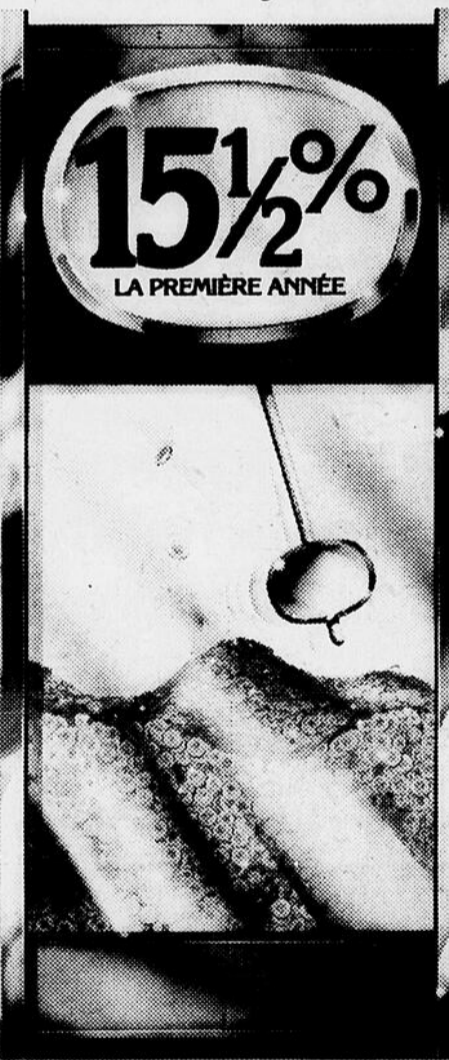
POUR QUELQUES JOURS SEULEMENT.

Ne tardez pas à en acheter. Les obligations d'épargne du Québec sont en vente dans les banques, caisses populaires, sociétés de fiducie et auprès des courtiers en valeurs mobilières.

La limite d'achat demeure à 15 000\$ par personne et seuls les résidents du Québec peuvent en acheter.

Les émissions de 1971 et 1976 qui seront échues le 1^{er} juin 1981 pourront être converties en nouvelles obligations en sus de la limite de 15 000\$ par personne.

Le taux d'intérêt sur toutes les obligations d'épargne en cours est également porté à 15 1/2% pour un an à compter du 1^{er} juin 1981.



ENCAISSABLES EN TOUT TEMPS.

En achetant des obligations d'épargne du Québec votre argent demeure disponible pour tout besoin pressant puisque vous pouvez les encaisser quand vous le voulez à leur pleine valeur plus l'intérêt couru.

LE MODE D'ÉPARGNE-SALAIRE

Les obligations d'épargne peuvent aussi être achetées par mode de retenue sur le salaire. Dans ce cas, les employeurs intéressés à offrir ce service à leurs employés peuvent obtenir tous les renseignements nécessaires auprès des institutions financières.

DE L'INTÉRÊT SUR L'INTÉRÊT, ÇA C'EST PAYANT!

Les obligations à intérêt composé ont beaucoup d'attrait puisqu'elles rapportent de l'intérêt sur l'intérêt. Cet intérêt est composé annuellement et est payable à l'encaissement. L'intérêt sur les obligations d'épargne à intérêt régulier est payable par chèque le 1^{er} juin de chaque année.

COUPURES

Les obligations à intérêt régulier sont offertes en coupures de 250\$, 500\$, 1 000\$ et 5 000\$ alors que les obligations à intérêt composé sont offertes en coupures de 100\$, 250\$, 500\$, 1 000\$ et 5 000\$.

La Caisse populaire de Hauterive dans son milieu



Madame Germaine Labonté représente ici le REGROUPEMENT DES ASSISTES SOCIAUX DE LA MANICOUAGAN pour recevoir l'appui financier de la Caisse populaire. Giséle Tremblay souhaite longue vie à cet organisme.

...le temps c'est de l'argent.

Gouvernement du Québec
Ministère des Finances

La face cachée des villes-dortoirs

FERMONT P.Q.

(à la conquête du moyen-nord)

Un film de Clément Perron et Monique Fortier, 80 minutes, couleurs. Produit par l'Office national du film.

«Fermont P.Q., un film où les gens eux-mêmes de la ville nordique au concept le plus avancé en Amérique du Nord se racontent.

Quelle est la vie de ces pionniers de la conquête du moyen-

nord québécois, que l'on nous présente comme plein de promesses pour l'avenir?

Que reste-t-il à tous ces hommes et toutes ces femmes, venus là pour l'argent, après un séjour qui

mois sur douze d'hiver, d'une ville bâtie pour le travail, d'une vie sociale faite et défaits au gré des arrivées et des départs?

Fermont P.Q., un film qui nous montre la face cachée de ces cités-dortoirs; un film à voir avant d'être obligé de s'y engouffrer... pour quelques dollars.

Hauteville, mardi le 26 mai; Ciné-centre, 20h30. Baie-Comeau, mercredi le 27 mai; Cinéma Festival, 20h30.

dure en moyenne trois ans, d'une vie faite d'isolement, de dix

Pour un choix et un prix à son meilleur... **Patrice Boulianne** et **gagnon** Meubles Baie-Comeau Inc.

C'est encore la meilleure place

Tel.: 296-5546 Rés.: 589-6267

90, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU



NOUVEAU!
Régulière et King Size



Rothmans
EXTRA LÉGÈRE



La première cigarette extra légère dotée de la véritable saveur Rothmans.

Rothmans
première au monde pour sa qualité et son bon goût



Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - Régulière et King Size: "goudron" 8 mg, nic. 0,8 mg.

LE MARDI SOUPEZ à prix d'aubaine!

SEULEMENT



POUR UN DÎNER

COMPRENANT:

- 3 morceaux de Poulet Frit à la Kentucky
- des frites dorées
- une salade de chou
- une tranche de pain à la grecque

Tous les mardis, La Villa du Poulet vous prépare un excellent repas de Poulet Frit à la Kentucky à \$2.39 seulement. Profitez-en pour vous régaler de bon poulet tout en économisant: Y'en a pas d pareil!

PRÊT EN TOUT TEMPS DE 14 HEURES À LA FERMETURE.

LE MARDI
à partir de 14h

\$2.39
*Excepté l'Abitibi

Poulet Frit à la Kentucky MC

La Villa du Poulet MC

la boucherie

Ideale

de Baie-Comeau (1978) Ltée.

Pépéroni 2.09 LB.

Salami 2.19 LB.

Côtelettes
de porc

2.09 LB.

Jambon
sandwich

2.89 LB.

Fromage
canadien

2.39 LB.

Steak minute

pointe de surlonge
congelée

2.59 LB.

Cuisses
de poulet

en 10 lbs.

.98 LB.

Foie
de porc

frais

.68 LB.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Rôti de porc
dans l'épaule (picnic)

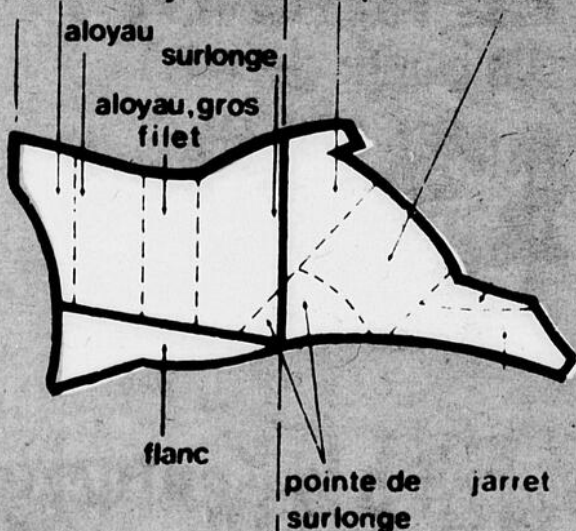
1.09 LB.

Filet de morue

1.89 LB.

**VIANDE POUR CONGELATEUR
A PRIX TRES CONCURRENTIEL**

côte d'ailoyau croupe ronde Talon de ronde



222, boul. Lasalle, Baie-Comeau

296-6684



Mgr
Ebacher

Devenir meilleurs

Nous sommes sans cesse tiraillés par toutes sortes de préoccupations, de soucis, d'ambitions, de désirs et d'attraits.

Je constate que beaucoup ne prennent pas le temps de s'arrêter quelque peu pour se demander: Où va ma vie? Quel est son sens? Qu'est-ce qui me guide au jour le jour?

Une telle attitude nous conduit à développer une vie très artificielle, qui conduit à des frustrations profondes et à des échecs cuisants.

La vieille sagesse nous avertit que la valeur de l'homme et de ses actions doit être mesurée en fonction du bien moral qu'il réalise dans sa vie. Ce qui compte, c'est la bonté de nos actes et de notre coeur. Aussi, chacun a-t-il le défi de chercher ce qui est vraiment bon. Car chacun a la responsabilité de réaliser sa propre perfection, sa propre croissance, son propre épanouissement.

Et la conscience morale nous est donnée par Dieu pour nous guider sur ce chemin. Chacun est responsable de suivre sa conscience. Chacun est aussi responsable de former, d'éclairer et de rectifier sa conscience pour qu'elle le guide sur les vrais chemins de la croissance humaine. On ne peut pas devenir meilleurs sans se préoccuper des valeurs morales qui doivent se réaliser au ras de notre vie.

Et Jésus nous montre que le vrai chemin de la réalisation de soi, c'est le chemin du don de soi

dans l'amour, la tendresse et la miséricorde. C'est ainsi que nous devenons meilleurs.

Dans la première audience générale qu'il a donnée comme pape, Jean-Paul II demandait à ses auditeurs de réfléchir à leur propre vie: «Suis-je conséquent avec moi-même et responsable? Mon programme sert-il le vrai bien? Sert-il le salut que le Christ et l'Eglise veulent pour nous? Si un étudiant ou une étudiante, un garçon ou une fille m'écoute aujourd'hui, qu'il considère dans cette lumière son travail scolaire, ses lectures, ses intérêts, ses loisirs, le milieu de ses amis et amies. Si un père ou une mère de famille m'écoute, qu'il pense un peu à ses devoirs d'époux ou de parents. Si un ministre ou homme d'Etat m'écoute, qu'il considère le champ de ses devoirs et de ses responsabilités. Cherche-t-il le vrai bien de la société, de son pays, de l'humanité, ou seulement à satisfaire des intérêts particuliers et partiels? Si un journaliste, un écrivain ou un homme qui exerce de l'influence sur l'opinion publique m'écoute, qu'il réfléchisse sur la valeur et la finalité de son influence.»

Mais nous ne sommes pas seuls pour répondre à ces questions. Autour de nous, nous avons des aides. Et au coeur de nos coeurs, il y a l'Esprit Saint avec son don spirituel de conseil pour nous guider. Il faut le prier et réfléchir à sa lumière, sa propre vie.

Centraide Côte-Nord veut se donner une couleur régionale

Le dossier Centraide Côte-Nord est dans sa deuxième année d'implantation.

La fondation se fera à l'automne prochain.

Afin de nous permettre de bâtir ensemble Centraide Côte-Nord, de lui donner une couleur locale et régionale, nous vous invitons à une rencontre de consultation ayant trait:

- aux critères d'admissibilité;

- à la structure de fonctionnement.

Cette rencontre a lieu le 3 juin, 19h30, à l'école Mgr Bélanger.

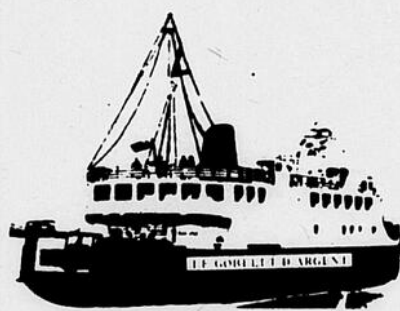
Le mouvement Centraide consiste fondamentalement «à la prise en charge du citoyen par lui-même».

C'est à partir de vos recommandations que seront élaborées les bases du Centraide, votre collaboration est donc indispensable. La présence d'un permanent s'il y a lieu et de quelques bénévoles travaillant au sein de votre organisme serait souhaitée.

Vous pouvez nous rejoindre à Sept-Iles au numéro: 962-2578 ou par retour de courrier à: C.P. 667, Sept-Iles.

Hauterive - Baie-Comeau:

- Mercredi 3 juin 81.
- A l'école Mgr Bélanger, 920, rue Bélanger, à 19h30.



TRAVERSE
Trois-Pistoles
Les Escoumins
LTEE

POUR RESERVATIONS:
Trois-Pistoles: 851-3099
Les Escoumins: 233-2512

HORAIRE DEPARTS

Durée de la traverse, 75 minutes, 50 automobiles. Des voyages supplémentaires sont organisés lorsque la demande le justifie.

Le jeudi 28 mai au jeudi 4 juin

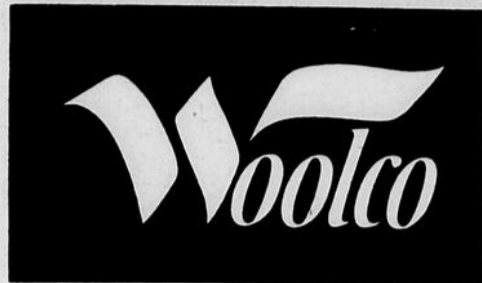
DEPART TROIS-PISTOLES			LES ESCOUMINS	
JEU 28	07.45	11.15	09.15	19.30
VEN 29	09.00	12.30	10.30	20.30
SAM 30	10.00	13.30	11.30	21.15
DIM 31	11.00	14.30	12.30	22.00
LUN 1	11.30	15.00	13.15	22.30
MAR 2	12.30	16.00	14.00	23.15
MER 3	06.00	13.30	12.00	15.00
JEU 4	07.00	14.00	12.30	16.00

Le jeudi 4 juin au jeudi 11 juin

JEU 4	07.00	14.00	12.30	16.00
VEN 5	07.30	15.00	13.30	17.00
SAM 6	08.00	16.00	14.30	18.00
DIM 7	09.00	16.45	15.00	18.45
LUN 8	07.00	17.45	16.00	19.45
MAR 9	06.45	10.00	08.15	17.45
MER 10	07.30	10.45	09.00	18.45
JEU 11	08.00	11.30	09.30	19.45

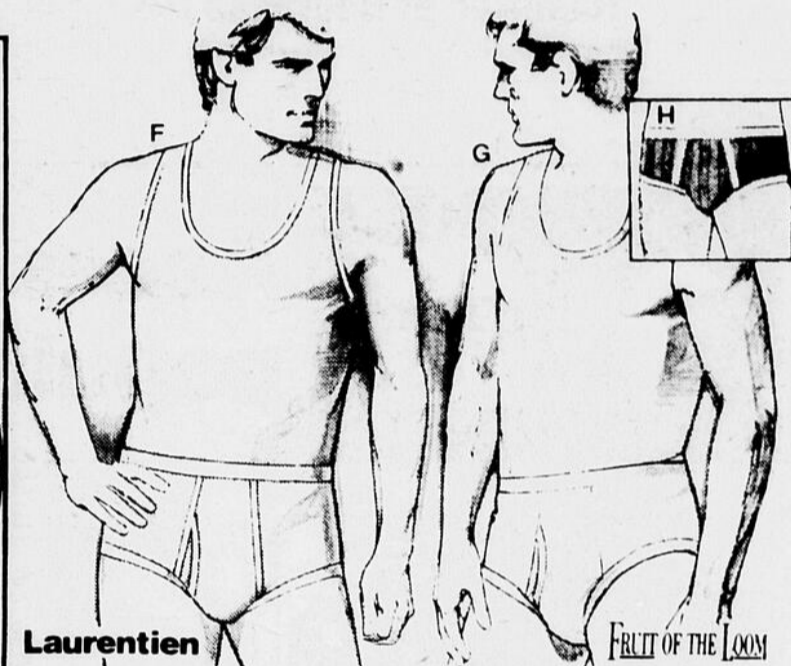
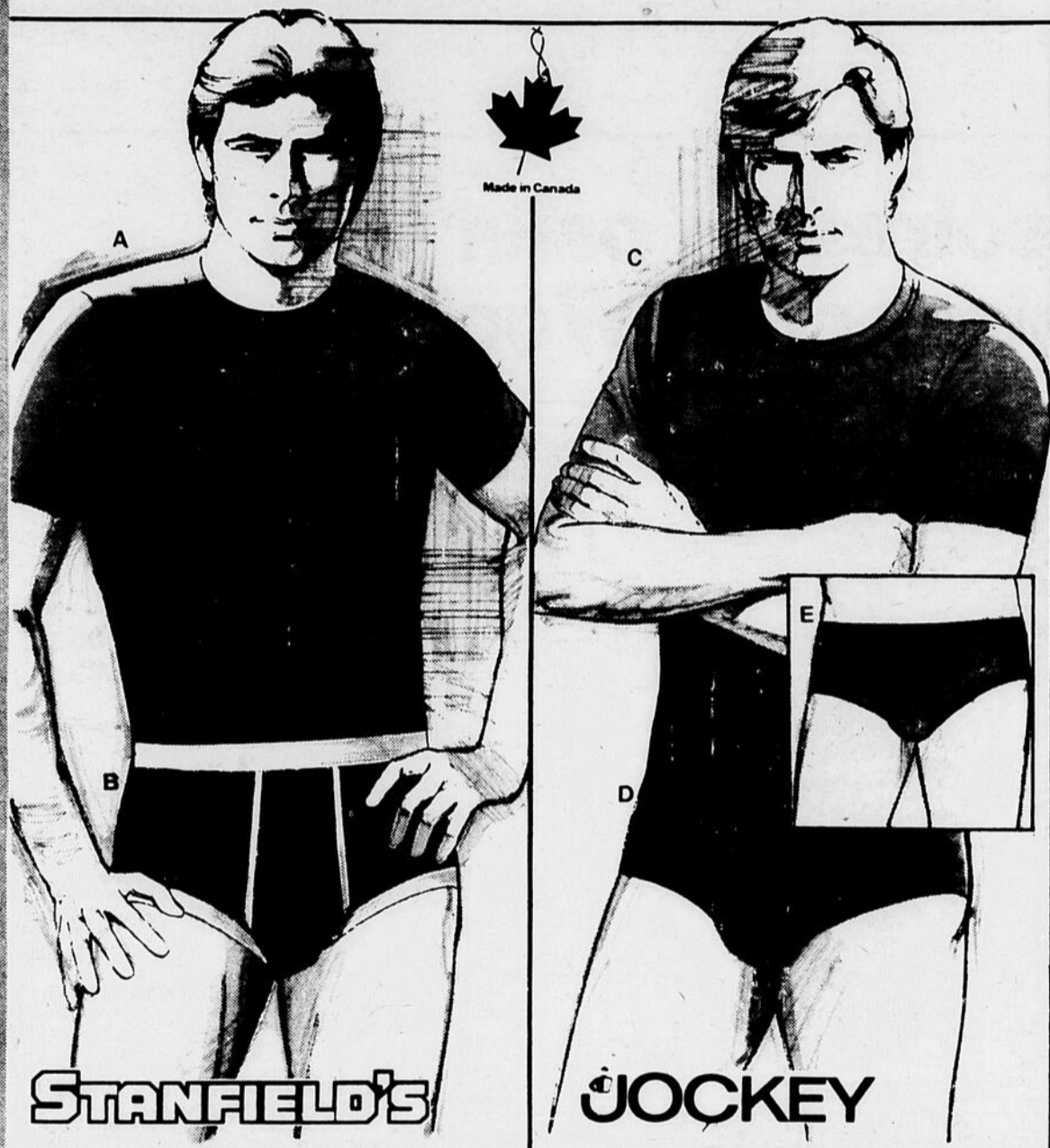
**Bienvenue
et bon voyage à tous...**

Achetez Woolco... partez gagnant!



25% de rabais!

Sous-vêtements de marques connues pour hommes et garçons



Laurentien

FRUIT OF THE LOOM

Caleçons ou gilets de corps Laurentien pour hommes

F. Confectionnés au Canada en 100% coton. Caleçons avec braguette. Blanc, bleu ciel, marine, chair et brun. Gilet de corps blanc, bleu ciel et chair. P.M.G.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 2.95. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC., AU CHOIX:

2.21

PAQUET DE 2 GILETS DE CORPS OU 2 CALEÇONS POUR HOMMES

G. Confectionnés au Canada en coton. Caleçons avec braguette. Blanc.

PRIX COURANT WOOLCO, LE PAQUET: 4.69. PRIX SPECIAL WOOLCO, LE PAQUET, AU CHOIX:

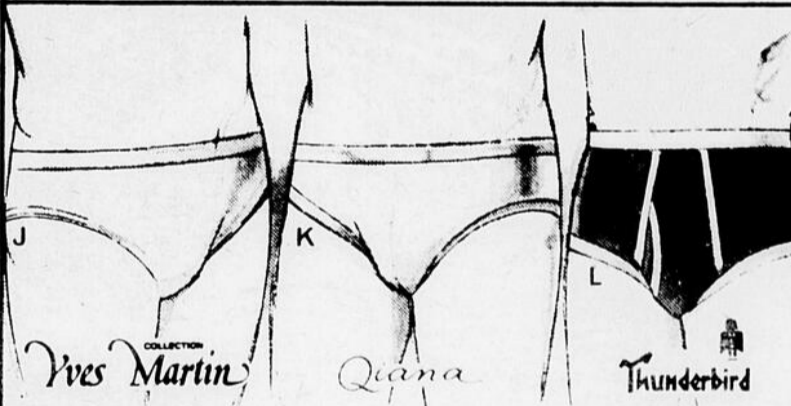
3.51

H. PAQUET DE 2 SLIPS OU CALEÇONS POUR HOMMES

Confectionnés au Canada. Slips: P.M.G. Caleçons: P.M.G.TG. Bleu et chair.

PRIX COURANT WOOLCO, LE PAQUET: 4.39. PRIX SPECIAL WOOLCO, LE PAQUET:

3.29



Slip pour hommes

J. Slip confectionné en 50% polyester et 50% coton. Couleurs unies avec inscriptions variées.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 3.95. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

2.96

Slip en nylon pour hommes

K. Slip élégant et confortable 100% nylon pour hommes.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 3.50. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

2.62

Paquet de 2 caleçons pour garçons

L. Caleçons confectionnés au Canada en 100% coton absorbant.

PRIX COURANT WOOLCO, LE PAQUET: 2.99. PRIX SPECIAL WOOLCO, LE PAQUET:

2.24

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 MAI OU JUSQU'A EPUISEMENT DES STOCKS.

Maillots et caleçons de qualité offerts par 2 importants manufacturiers canadiens

T-SHIRT POUR HOMMES

A. T-Shirt de marque Stanfield confectionné en coton et polyester. Encolure ras du cou et poche poitrine. Blanc, bleu denim, noir et brun denim.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 5.69. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

4.26

SLIP POUR HOMMES

B. Slip offert à prix formidable. Confectionné en 50% polyester et 50% coton. Bleu, beige, noir, marine ou rouge. Tailles 28 à 38. Sous boîte.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 4.50. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

3.37

T-SHIRT EN DENIM POUR HOMMES

C. 50% polyester- 50% coton. Epaules et encolure ras du cou renforcées. Marine, bleu, gris.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 5.25. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

3.93

CALEÇON TAILLE BASSE POUR HOMMES

D. Aspect denim en 50% polyester et 50% coton. Bleu marine, brun et gris. P.M.G.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 3.95. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

2.96

SLIP POUR HOMMES

E. Slip confortable en 100% coton. Couleurs unies: rouge, marine, bleu et sable. P.M.G.

PRIX COURANT WOOLCO, CHAC.: 3.50. PRIX SPECIAL WOOLCO, CHAC.:

2.62



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi et mercredi de 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi de 9h30 à 20h. Samedi de 9h à 12h.

630 boul. Lalleche, Hauterive

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

HOMELITE®

un nom qui fait sa marque

Le Maître de la Forêt

Homelite a conçu une scie à chaîne à la mesure de vos besoins. Elles mordent dans le bois tout en étant très sécuritaires puisqu'avec leur Safe-T-Tip il n'y a aucun risque de recul soudain. Ce dispositif anti-recul Homelite en plus d'un garde-main pratique sont offerts en équipement standard sur tous les modèles. Voyez dès aujourd'hui la gamme complète des produits Homelite chez votre dépositaire participant. Jusqu'au 30 juin 1981, profitez en plus d'un rabais de \$15.00 sur les modèles XL, XL-2 et SUPER 2.

• Textron Canada Limitede usager inscrit.

Hamilton et Bourassa Ltée

869, boul. Lafleche, Hauterive - 589-2023

Économisez \$20.

XL-1AO

\$239.⁹⁵ lame de 16"
Rég. \$259.95

SXL-MINI AO

\$269.⁹⁵ lame de 16"
Rég. \$289.95

Baie-Comeau - Seize personnes de la Côte-Nord ont été invitées par la Commission d'étude sur la formation des adultes (CEFA) à participer au colloque national qui se tient à Québec du 26 au 28 mai.

Ce colloque réunit 420 personnes représentant les différents milieux concernés par l'éducation des adultes. Rappelons-nous que la CEFA avait reçu du gouvernement québécois le mandat d'élaborer une politique globale d'éducation des adultes et qu'elle a déposé en avril dernier un document dans lequel elle propose certaines solutions. C'est ce document que

La Côte-Nord au Colloque national sur l'éducation des adultes

les invités du colloque vont commenter et enrichir de leurs suggestions.

Voici la liste des invités de la Côte-Nord:

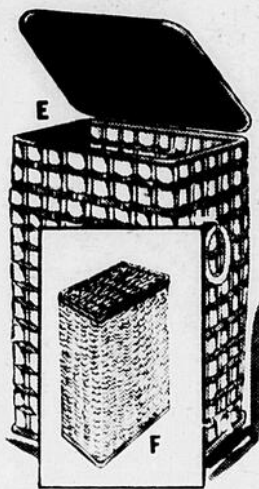
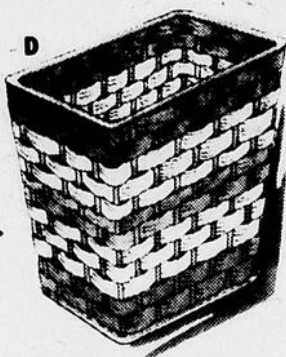
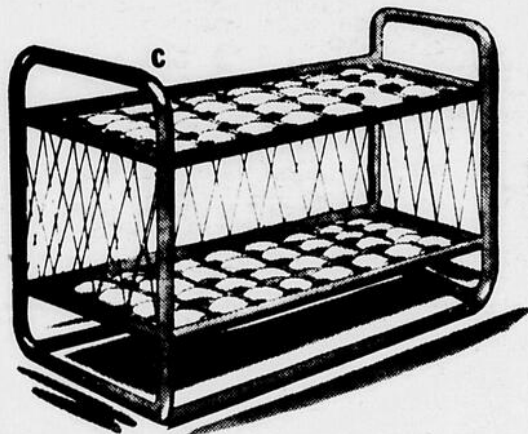
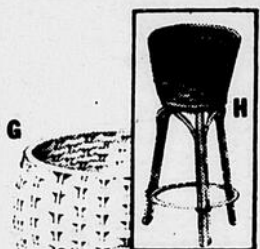
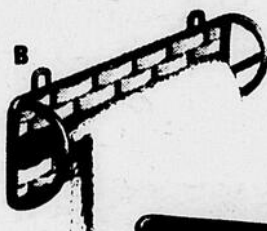
Portneuf: Thérèse Fournier
Betsiamites: Moise Bacon (Conseil de bande)
Hauterive - Baie-Comeau: Denis Turbis

(DGEA), André Desrosiers (Commission scolaire), Lyne Blais (étudiante-adulte au Cégep), Yvon Banville (étudiant adulte à la Commission scolaire), Edith Godbout (Maison des femmes), Louise St-Pierre (DSC) et Michel Guitard (CRSSS).
Port-Cartier: Louis Rioux (Q.C.M.).
Sept-Îles: Marie

Lévesque (Escale), Thérèse St-Onge (agent d'aide sociale), Bernard Lebel (Action-chômage), Michel McKinnon (travailleur I.O.C.), Isa Di Piazza (prof. Cégep), Ile d'Anticosti: Nora Lelièvre (Artisans), Villes nordiques: Edmond Lehoux (Q.C.M.).



Accessoires en osier très populaires chez Woolco



Pour toutes les pièces de la maison

A. DISTRIBUTEUR DE MOUCHOIRS
11 1/2 x 5 1/2 x 2 1/2 po. CHAC.:
5.95

B. BARRE À SERVIETTES
Elle est très résistante. Monture en rotin et motif en taillipet. 2 dimensions: 18 et 24 po.
18 PO, CHAC.: **6.95**
24 PO, CHAC.: **7.95**

C. ÉTAGÈRE MURALE
3 tablettes et barre à serviettes en taillipet tressé. Monture rotin. Barreaux bambou. CHAC.:
19.95

D. CORBEILLE À PAPIER EN OSIER
Très utile partout dans la maison. 10x8x10 po. CHAC.:
5.95

E. et F. COFFRES À LINGE EN OSIER
2 dimensions. Montures solides, poignées. Charnières métal. F. 19x13x25 po. G. 17x11x23 po.
F., CHAC.: **23.95**
G., CHAC.: **18.95**

G. et H. JARDINIÈRES SUR PIED EN OSIER
Blanc ou couleur miel. H. Dessus en forme de pot. 24 po. J. Côté droit 23 1/2 po. CHAC.:
18.99

I. et J. CORBEILLES À PAPIER EN BAMBOU
3 modèles. Pratiques partout dans la maison. 11 po. CHAC.:
1.99

K. PORTE-ASSIETTES 9 PO EN BAMBOU
Idéales pour réceptions, pique-nique, etc. Paquet de 4. LE PAQUET:
AU CHOIX:
1.99

L. CORBEILLE À PAIN EN BAMBOU
Modèles rond pour le pain, les brioches, etc.
M. DESSOUS-DE-PLAT
Choix de modèles. Pour une touche personnelle sur votre table. 7 po de diamètre.
AU CHOIX:
2/\$1.

Rabais de 15% à 33% ÉVENTAILS EN FORME DE COEUR
N. Éventails en osier et bords en taillipet tressé. 3 dimensions.
PRIX COURANTS WOOLCO,
14x16 PO, CHAC.: 2.79
18 Po x 22 PO, CHAC.: 3.79

PRIX SPÉCIAUX WOOLCO, CHAC.:
14x16 po: **1.19**
18 PO x 22 po: **3.19**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 30 MAI OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS EN SOLDE.

Achetez Woolco... partez gagnant!



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN 630 boul. Lafleche, Hauterive
HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi et mercredi de 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi de 9h30 à 21h. Samedi de 9h à 17h.

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIeux REPAS!



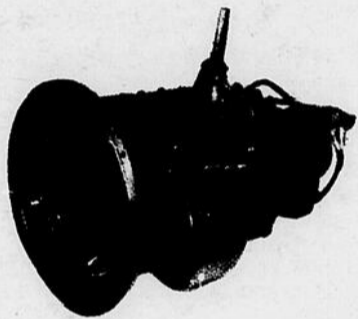
LES GRANDS MAGASINS

(418) 296-5519



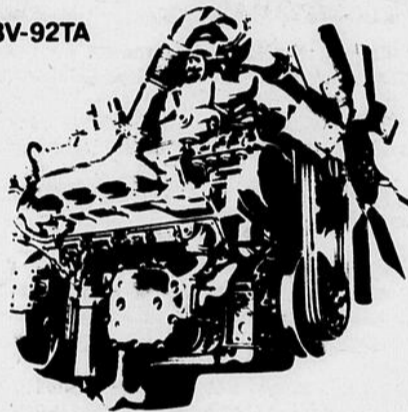
SYSTEME D'ECHANGE SUR DIFFERENTIEL, TRANSMISSION ET MOTEUR

NOUS VOUS FACTURONS LES FRAIS DE REPARATION SUR L'UNITE PRISE EN ECHANGE

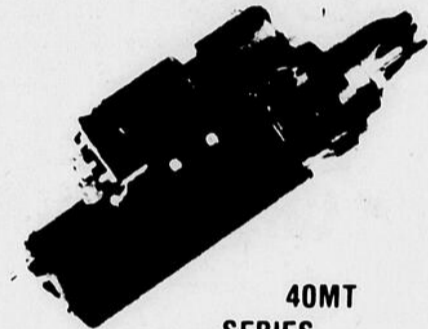


FULLER RTO 9513
FULLER RTO 12513
FULLER RTO 12515

8V-92TA

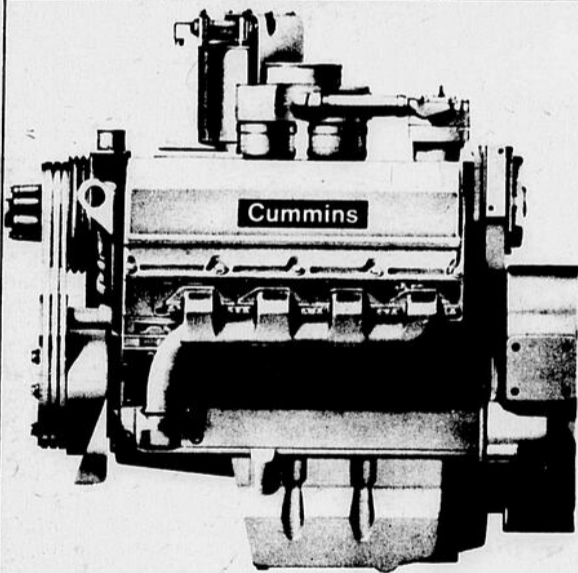


MOTEUR G.M. 8V-71
8V-92

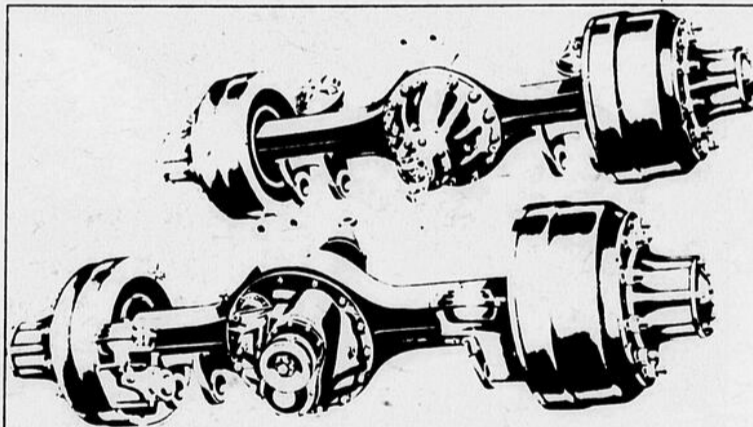


40MT
SERIES

Egalement, système d'échange sur alternateur et démarreur.

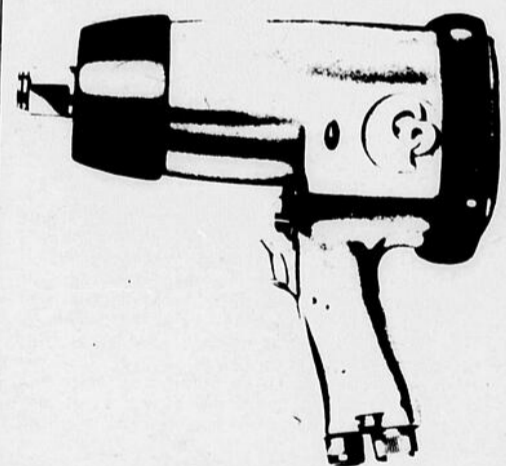


MOTEUR CUMMINS V-555
NTC-350

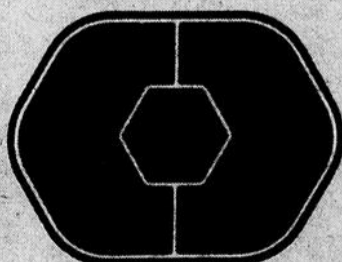


ROCKWELL SSHD 44,000 LBS

SOIREE DE PRESENTATION DU NOUVEAU MODELE INTERNATIONAL COF-9670, LE MARDI 9 JUIN, A 19h00. INVITATION A TOUS LES INTERESSES CONCERNES. DES RAFRAICHISSEMENTS SERONT SERVIS.



Réparation de boulonneuse à air (impact wrench) de marque Pneumatic et C.I.R.



GARAGE DIESEL CÔTE-NORD INC.

26, William Dobel, Centre Industriel
Baie Comeau, P.Q. G4Z 1T7



SPECIALITE: MECANIQUE DIESEL — MACHINERIE LOURDE — CAMIONS
CATERPILLAR — CUMMINS — DETROIT DIESEL — JOHN DEERE

A louer (LOCAL)



Magnifique local pour se lancer en affaires ou encore pour de l'entreposage.

Grandeurs disponibles:
8,400 pieds carrés.

**Pour informations: 296-4981
Demandez M. J.M. Derooy**

**Situé au 8, rue William Dobel,
Centre industriel, Baie-Comeau**

ETES-VOUS UN CHERCHEUR ?



Savez-vous qu'il est possible d'étendre le champ de vos connaissances en étudiant chez vous les principes et les lois qui régissent l'univers, qu'il est possible aussi d'éveiller et développer vos facultés latentes ?

Oui, cela est possible. L'Ancien et Mystique Ordre de la Rose-Croix, mieux connu sous le nom de Ordre Rosicrucien A.M.O.R.C., dispense à travers le monde entier des enseignements traditionnels authentiques par une technique qui permet à ses membres de les appliquer à leur propre existence. Ses enseignements contribuent à guider l'être humain vers la compréhension intérieure, la connaissance et la sérénité qui sont une source de succès, de bonheur et de paix profonde.

Une brochure gratuite "La maîtrise de la vie" vous apportera des explications complètes. Sans aucun engagement de votre part, demandez-la à l'une ou l'autre des adresses suivantes:

ORDRE ROSICRUCIEN A.M.O.R.C.
C.P. 246, Hauterive

ou
27110 Le Tremblay
Le Neubourg France

Je désire recevoir la brochure gratuite "La maîtrise de la vie"

Je désire avoir une autre entrevue avec un rosicrucien responsable de l'information

Nom:
Adresse:

Formation en gestion des affaires PME Près de 300 inscrits aux activités

Au Royaume Uni



La Major Gilles W. Martin, commandant de l'escadrille 654 Baie-Comeau - Hauterive, désire annoncer la nomination suivante pour l'année 1981.

La Cadette, Mary Jo Recoskie, a été choisie pour représenter le Canada et le Québec lors de la visite d'échange international, qui aura lieu cet été.

Elle est une des deux candidates choisies au Québec. Elle se rendra au Royaume Uni pour une visite de 3 semaines.

En 1977, Mary Jo s'est enrôlée dans l'escadrille 654. En 1978, elle a assisté à un premier camp d'été aventurier à St-Octave, sur la rive sud du St-Laurent. En 1979, elle a gagné une bourse de pilote de planeur, cours qu'elle a suivi à St-Honoré, au Saguenay.

En 1980, elle a gagné une bourse de pilotage d'avion, et cette année elle doit représenter notre région comme ambassadrice au Royaume Uni.

Mary Jo est étudiante en collégial II au CEGEP de Hauterive. Elle est la fille de John et Doris Recoskie de Baie Comeau.

Hauterive - Le Service de l'éducation des adultes du cégep de Hauterive est heureux de communiquer aux gens de la région le bilan de ses activités de formation 1980-81, en gestion des affaires auprès des petites entreprises du territoire situé entre Tadoussac et Baie-Trinité.

Pour une troisième année consécutive, les gens d'affaires bénéficient de cours sur mesure dans des domaines variés de gestion, leur permettant ainsi de mieux s'outiller pour administrer leur entreprise.

Cette année, six (6) contenus de cours différents ont été dispensés dont trois (3) nouveaux. Ainsi, en plus des activités habituelles qui sont: «Comment lancer une entreprise», «Tenue de livres et une introduction à la comptabilité», «Gestion financière», les gens ont pu choisir trois autres domaines de gestion, soit: «Gestion des ressources humaines et relations de travail», «L'ABC de la vente» et «Impôts».

Au total, 160 inscriptions ont été enregistrées dans la seule région Hauterive-Baie-Comeau (10 groupes) et 95 dans le secteur Tadoussac-Colombier (7 groupes), pour un grand total de 17 cours.

Nos statistiques nous révèlent qu'une proportion à peu près égale d'hommes et de femmes ont bénéficié

des cours et que la majorité étaient des propriétaires dirigeants d'entreprise ou oeuvraient au sein d'une petite entreprise. S'ajoutent à ceux-ci les individus désireux de se lancer en affaires ou participant aux activités dans le simple but de parfaire leur culture personnelle. Quelles que soient leurs occupations, en général, les gens se disent très satisfaits des cours, ont atteint leurs objectifs de départ et plusieurs souhaitent une continuité.

Notre banque de personnes-ressources s'est enrichie cette année par la venue d'animateurs qualifiés pour assumer les nouveaux contenus offerts. Ils sont presque tous extérieurs au cégep, connaissent bien la PME et assurent un contact privilégié avec celle-ci.

Enfin, le succès de cette année d'activités en gestion des affaires PME n'aurait pas été possible sans la bonne collaboration des différents intervenants au dossier. Soulignons tout d'abord la participation soutenue des Chambres de commerce de Hauterive, Baie-Comeau et Forestville dans l'analyse des besoins, l'information et la promotion auprès de ses membres. De même, la Banque fédérale de développement, le ministère de l'Industrie et du Commerce, l'Office de planification et de développement du Québec, le groupe Contact des Escoumins, ainsi que les institutions financières (banques, caisses populaires, et Caisse d'entraide économique) se sont à différents degrés, tous impliqués dans la démarche. Ayant avec lui des partenaires aussi compétents, le Service de l'éducation des adultes du Cégep de Hauterive est heureux de participer au développement économique régional par le biais des PME.

Nous poursuivrons les activités à l'automne 81; il s'agit tout simplement de surveiller la publicité qui sera faite par l'intermédiaire de tous les média locaux.

Pour toute demande de renseignements et tout commentaire, les gens peuvent s'adresser à leurs responsables locaux, soit: Suzelle Robert (secteur Hauterive - Baie-Comeau - Cégep de Hauterive, 589-5707); Yves Barreau (secteur Sault-au-Mouton - Colombier - Polyvalente des Rivières, Forestville, 587-2595); Dominique Bouchard (secteur Tadoussac - Escoumins - Polyvalente des Berges, Bergeronnes, 232-6424).

SOLDE avant-inventaire

589-5204

LIBRAIRIE MANICOUAGAN

836, rue de Puyjalon, Hauterive



HEURES
D'OUVERTURE:

Lundi, mardi, mercredi
de 9h00 à 17h30
jeudi, vendredi de 9h00 à
21h00
samedi de 9h00 à 17h00

50% sur livres format de poche

30% sur tous les livres en magasin, sauf les manuels scolaires.

10% sur les manuels scolaires.

TABLES DE SOLDE A **70%**

«NOUS, ON PENSE A TOI, ALORS, PENSE A NOUS!»



Des enseignants s'inquiètent

Parents des étudiants de la C.S. Manicouagan,

Au cours de l'année, la Commission scolaire Manicouagan a adopté des mesures administratives qui, si elles lui permettent d'exhiber fièrement des baisses de taxes scolaires, mettent cependant en danger, c'est du moins notre avis, la santé de l'enseigne-

ment du français dans notre région.

Une première mesure consiste à enlever, par le biais d'une grille-horaire unique pour toutes les écoles, une période de français par semaine. Pour se faire une idée juste de l'impact d'une telle décision, procédons à quelques calculs. Cette année, par exemple, l'étudiant pouvait compter

sur 141 heures de cours de français. L'an prochain, il n'en aura que 120. Or une perte de 21 heures de français par année devient, si elle est projetée sur les 5 prochaines années du secondaire, un «rétrécissement» de presque un an pour le finissant de 1986. «Mieux encore», si l'on compare ces 120 heures aux 150 prescrites par le Régime pédago-

gique pour les prochaines années, la perte sera de 150 heures, soit, cette fois, une année complète. Quel paradoxe au moment où tout le monde fustige la qualité de la langue parlée et écrite à l'école! Quel paradoxe aussi de voir une commission scolaire suivre habituellement de près les recommandations du ministère de l'Éducation et, soudain, pour des motifs obscurs, s'en détacher de façon aussi cavalière!

Autres mesures: la Commission scolaire se targue de «remplir» au maximum l'an prochain les classes et de supprimer en secondaire 1 et 2 les voies allégées et enrichies. Est-ce qu'on va améliorer la qualité des cours de français si l'on fait passer les groupes de 27 ou 28 qu'ils étaient cet-

Suite page 36



HORAIRE

MATANE EN DIRECTION DE GODBOUT:		GODBOUT EN DIRECTION DE MATANE:	
Dimanche:	08:00	Dimanche:	11:00
Lundi:	08:00	Lundi:	11:00
Mardi:	08:00	Mardi:	11:00
Mercredi:	08:00	Mercredi:	11:00
Jeudi:	08:00, 20:00	Jeudi:	11:00
Vendredi:	11:00	Vendredi:	08:00, 14:00
Samedi:	08:00	Samedi:	11:00

MATANE EN DIRECTION DE BAIE-COMEAU		BAIE-COMEAU EN DIRECTION DE MATANE:	
Dimanche:	14:00	Dimanche:	17:00
Lundi:	14:00	Lundi:	17:00
Mardi:	14:00	Mardi:	17:00
Mercredi:	14:00	Mercredi:	17:00
Jeudi:	14:00	Jeudi:	17:00
Vendredi:	17:00	Vendredi:	20:00
Samedi:	14:00	Samedi:	17:00

SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS DU QUÉBEC

division bas St-Laurent

TRAVERSE

MATANE/BAIE-COMEAU/GODBOUT

29 mars au 31 mai 1981

SUJET A CHANGEMENT SANS PREAVIS

CET HORAIRE EST MAINTENU JUSQU'À NOUVEL ORDRE

POUR RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES:

BAIE-COMEAU: 296-2593 GODBOUT: 568-7575 MATANE: 562-2500

RESERVATION POUR VÉHICULES:

Les réservations par téléphone peuvent se faire dans les sept (7) jours précédant la date désirée, en composant les numéros suivants:

SANS FRAIS DANS LA RÉGION: 1-800-252-2420

APPEL LOCAL, MATANE: 562-6344

OU, dans les trois (3) gares, Matane/Baie-Comeau/Godbout par les téléphones rouges aux lignes directes.

TRES IMPORTANT:

Numéro d'immatriculation requis de votre voiture. Coût \$2.00. Heures d'ouverture du bureau des réservations: du lundi au vendredi 09:00 à 12:00 13:00 à 17:00

TARIFS

Enfants, 5 ans et moins:	Gratuit
Enfants, 5 ans à 12 ans:	\$2.50 aller simple
Enfants plus de 12 ans et adultes:	\$5.00 aller simple
Automobile:	\$12.00 (conducteur non inclus)
Autobus et camion:	\$4.06 (du mètre)
Adultes, aller-retour même journée:	\$6.00
Adultes, 65 ans et plus aller-retour:	\$3.00 (voyage simple 2.50)

O'Keefe

La Traversée internationale
du fleuve St-Laurent
en ski nautique

C'est la
Nôtre



SYLVIE GENDRON

Duchesse de la Traversée internationale du fleuve St-Laurent en ski nautique, édition 1981. Elle étudie au CEGEP de Hauterive en technique de secrétariat. Ses passe-temps favoris sont la danse, la musique, le tennis, la motocyclette.



Woolco

Boutique
des produits
cosmétiques

Présente les produits

Chimère

OFFRE-PRIME!

Avec tout achat de produits de beauté Chimère, vous recevrez en PRIME un parfum Chimère 2 ml.

EAU DE COLOGNE CHIMERE EN ATOMISEUR
20 g. CHAC.:

8.50

Offre en vigueur jusqu'à épuisement des stocks.

À la boutique des produits cosmétiques Woolco... nous avons tout pour rendre hommage à votre féminité



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

HEURES D'OUVERTURE: Lundi, mardi et mercredi de 9h30 à 18h. Jeudi et vendredi de 9h30 à 17h. Samedi de 9h à 17h.

VE NEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

GAGNEZ \$200.00

Retournez la page entière avec le nom de chacun sous sa photographie ainsi que le nom de son commerce. Envoyez vos réponses avant minuit **LE 17 JUILLET**

CONCOURS «IDENTIFIEZ-MOI»

PLEIN-JOUR
3, Place Lasalle, Baie-Comeau

Nom:

Adresse:

Téléphone:

en identifiant ces marchands(es), hommes ou femmes d'affaires, industriels ou professionnels.

Les gagnants seront choisis parmi les bonnes réponses reçues. Quatre personnes recevront soit 1 prix de \$100, 1 de \$50, et 2 de \$25.

Durée du concours: 10 semaines.

Le tirage aura lieu le 20 juillet 1981 au bureau du journal, 3, Place, Lasalle, Baie-Comeau, à 10h a.m.



MARCO DUMONT, de Marie Dumont et Associés Inc.
RENE ROY, de La Baie
REAL FOURNIER, de RC Tremblay
MARCEL LABELLE, représentant Molson
LAURENT DESBIENS, Les Brevages Manicouagan
GERVAIS GAGNE, les Brevages Manicouagan
ISABELLE LEBLANC, du restaurant A et W

RAYMOND LEBLANC, Les Brevages Manicouagan
DANIEL LEPAGE, Pièces d'auto Lepage
MARIO ST-PIERRE, de St-Pierre Mini-mécanique Enr.
ROLAND VALCOURT, du Trust Général Inc.
BRUNO RIOUX, de Gilles Importation
MICHEL ST-PIERRE, boucherie St-Pierre
YVES PROULX, Plein-Jour - Nordic.

YVONNIE FOURNIER, Salon Fleurs de Lys
MICHEL PHILIBERT, Location d'auto Tiden
CLAIRE BRISSON, Plein-Jour
DANIEL EMOND, Plein-Jour
MARCELLE HINS, construction Sandy Hickey
PIERRE LAVOIE, Lavoie et Frères
LUC MICHAUD, Plein-Jour - Nordic.

CLEMENT CHABOT, Dépanneur tabagie Chabot
JEANNOT RAYMOND, Var Inc.
PIERRE LABERGE, Domaine de l'horticulture Côte-Nord Enr.
REGINALD ROSE, Boucherie Rosaire
ROGER DALLAIRE, Simson Sears
CAMILIO TREMBLAY, Carrossiers Tremblay
JEAN-PAUL FOUQUET, Plein-Jour - Nordic.

MARCEL COTE, Laiterie Laval
MARCEL MORISSETTE, Laiterie Laval
ROGER DUBE, Frite-Lay
THERESE FORTIER, Boucherie Chabot
PIERRE BERGERON, CHLC
ALAIN MILLER, Radiateur Manicouagan
FLORENCE RIOUX, Assurances Rioux et Rioux

Quebecor enregistre des gains

L'état consolidé du revenu de Quebecor inc. pour le semestre terminé le 31 mars 1981 indique des ventes de \$96 945 000 par rapport à \$90 428 000 durant la même période de l'exercice précédent. Le revenu avant poste extraordinaire est de \$1 420 000 ou \$0,61 par action comparé à \$2 313 000 ou \$1,01 par action. Le revenu net pour le semestre est de \$2 177 000 ou \$0,95 par action comparativement à \$3 031 000 ou \$1,34 pour la même période l'an dernier. Le revenu net comprend des gains extraordinaires de \$0,34 par action provenant d'une réduction d'impôts due à l'application des pertes des exercices antérieurs contre le revenu de l'exercice courant, par rapport à \$0,33 par action pour la même période l'année précédente.

Au cours du deuxième trimestre, les ventes se sont élevées à \$47 687 000 comparativement à \$42 706 000 en 1980. Le bénéfice avant poste extraordinaire du deuxième trimestre a été de \$28 000 ou \$0,01 par action comparé à \$567 000 ou \$0,26 par action pour la même période de l'année précédente, tandis que le bénéfice net a été de \$176 000 ou \$0,08 par action comparé à \$1 104 000 ou \$0,50.

Les améliorations prévues au début de l'année dans les secteurs des hebdomadaires régionaux, des hebdomadaires populaires et de la distribution de disques se sont réalisées. Par contre, une baisse des revenus d'exploitation a été enregistrée au cours du semestre en raison de l'augmentation des coûts de production et de certaines dépenses de nature non répétitive encourues au cours du dernier trimestre dans les secteurs de l'impression et de la distribution de publications.

Déclaration de dividende

Le 12 mai 1981, un dividende de \$0,20 (can.) par action ordinaire a été déclaré par les administrateurs de la Compagnie, payable le 17 juin 1981 aux actionnaires inscrits à la clôture des affaires le 27 mai 1981.

Quebecor inc. publie trois quotidiens, six hebdomadaires populaires, vingt et un hebdomadaires régionaux, un journal du dimanche de langue anglaise, six magazines de langue française et quatre magazines de langue anglaise diffusés sur le marché américain.

Radio Shack

La réclame expire le 30 mai 1981

L'ordinateur de poche TRS-80™ en réclame!

Pour le diplômé! Totale-ment programmable en BASIC très simple ou s'utilise avec programmes prêts à l'emploi sur cassette (avec interface cassette et magnéto-cassette en option). 1900 caractères de mémoire. Conserve programmes et données quand l'alimentation est coupée! Avec boîtier, piles longue durée et manuel d'instructions. 26-3501

- Programmes en BASIC
- Affichage 24 caractères à cristaux liquides
- 15 fonctions de maths
- Seulement 6 oz



rabais
\$30

249⁰⁰
Cour. 279.00



vente
écho
saisonnier

De nombreuses autres aubaines vous attendent en magasin!



rabais
\$50

Télé portable
noir et blanc à
écran 5" et
radio AM/FM!

Moins de 7 lb! Écran de 5" en diagonale. VHF/UHF. Fonctionne sur CA, CC extérieur ou 9 piles "D". 16-100

189⁹⁵
Cour. 239.95

Les piles et les adaptateurs ne sont pas fournis



L'antenne mobile
FM/télé
qui voyage
avec vous!

rabais
\$15

19⁹⁵
Était à 34.95
Est 37.95

Ce préampli FM
améliore la réception!

Améliore la FM avec une amplification dépassant 6dB. Avec support et raccordement à douille. 12 V CC masse nég./pos. 12-1873

18⁸⁸
Cour. 24.95

rabais
\$6

Un puissant lecteur,
AM/FM stéréo d'auto!

L'été prochain, roulez en musique et économisez grâce à ce lecteur de cassette/radio AM/FM stéréo! Sortie de 24 W. Va dans ou sous la planche de bord. 12V CC, masse nég. 12-1886

169⁹⁵
Cour. 239.95

rabais
\$70

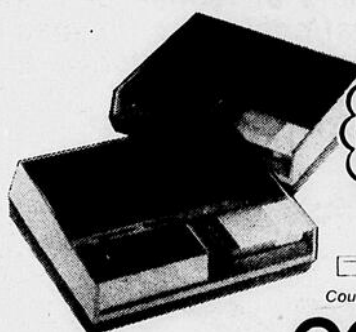


rabais
\$30

119⁹⁵
Cour. 149.95

Lecteur 8 pistes stéréo
avec radio AM/FM stéréo!

Le CONCERTMATE™-8... un super-achat! 2 H-P, 3-1/2". Fonctionne sur CA, 8 piles "D" ou adaptateur 12 V CC. 14-920



rabais
\$30
la paire

Pratique!
Interphone
SELECTACOM
FM sans fil.

69⁹⁵
la paire
Cour. 99.95 la paire

Prix abordable! Interphone FM 2 postes et un canal. Aucun branchement. Fonctionne sur CA. 43-212



rabais
30%

Un été
gai avec
une radio
AM/FM
portative!

12-635
Cour. 22.95
15⁹⁵



Approvisionnez-vous en
"SUPERTAPE® GOLD"

Cour. 3.69 chac.

2/ 3⁶⁹
44-921

Cour. 4.59 chac.

2/ 4⁶⁹
44-922

Radio Shack

POLITIQUE RADIO SHACK AU SUJET DES ANNONCES

Les articles de cette annonce ont été choisis antérieurement à cette offre; il peut donc arriver que certains d'entre eux ne soient pas disponibles dans tous nos magasins. Si l'article est provisoirement épuisé, nous vous fournirons un bon de réduction différée vous permettant de vous le procurer plus tard au prix annoncé. Les prix mentionnés sont en vigueur dans tous les magasins Radio Shack et constituent un maximum pour les Centres de vente autorisés (DETAILED LISTINGS) participants. Nous déclinons toute responsabilité quant aux erreurs typographiques. Tandy Corporation détient les droits de propriété de toutes les marques déposées et Tandy Electronics Limited en est un usager inscrit.

Consultez votre annuaire téléphonique pour le magasin Radio Shack près de chez vous



rabais
\$5

En cas d'incendie,
une seconde compte!

13⁸⁸
Cour. 18.88

Détecteur de fumée à ionisation contrôlant l'air. Réaction instantanée. Avec pile 9 V. Circuit de contrôle de pile. 49-8076

600, BOUL. LAFLECHE, HAUTERIVE
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

OUVERTURE

**Lundi
1er Juin**

Camping Manic2

Service, électricité,
eau, égout, glace, bois,
casse-croûte, jeux
divers pour adultes et
enfants, une plage à la
disposition des
campeurs.



ANDRE LEPAGE ET
MAURICE GRENIER, PROP.

Bienvenue aux anciens
et nouveaux campeurs.

Pour information: 296-2362 ou
296-2913 à Bale-Comeau
Hauterive, numéro par téléphoniste

Suite de la page 33

te année à 32 ou 33 pour l'an prochain? Le professeur sera-t-il un meilleur pédagogue si, en plus de lui enlever une période de français, on lui ajoute un cinquième groupe avec tout ce que cela comporte de travail supplémentaire? Et que dire de la suppression des voies allégées en secondaire 1 et 2? Que penser des groupes dans lesquels le professeur verra se côtoyer doués et moins doués? Comment le professeur réussira-t-il à concilier la nécessité de s'adapter au rythme des plus lents et en même temps garder la motivation soutenue des plus rapides? «C'est un système qui devrait stimuler les plus faibles et amener les plus doués à approfondir leurs connaissances et à aider les autres», nous diront les optimistes. Soit, les jeunes sont capables de générosité. Mais combien acceptent de jouer le jeu? Et pour combien de temps? Il y aura probablement un seuil de tolérance à ne pas dépasser, car le «bon-copain-qui-t'expliquera-si-tu-comprends-pas» pourrait bien devenir le prochain «drop out» de l'école.

Certaines administrations ont tort de croire que les nouveaux programmes de français pourraient

servir de panacée à tous nos maux. C'est vrai qu'ils semblent plus précis, plus complets. Mais ils exigeront beaucoup de matériel didactique, beaucoup d'énergie de la part des enseignants, beaucoup de compréhension des directions d'écoles. Est-on prêt, par exemple, à «ouvrir» véritablement la bibliothèque aux étudiants qui voudront, durant le cours, aller continuer leur apprentissage, pendant que les autres travailleront en classe? Est-on prêt à nous donner cette sorte d'appui pédagogique que nous avons déjà réclamé à l'atelier de français (en vain bien sûr!) et qui pourrait compléter le travail fait en classe? Les directions seront-elles suffisamment souples pour tolérer que «ça se promène» un peu plus dans l'école? Car l'enseignement individualisé, c'est ça aussi.

Bref, quand nous mettons bout à bout la

valse des coupures de budgets et de personnel, la réduction des services d'imprimerie et de photocopie provoquée par la guerre des droits d'auteurs, le retour à un certain autoritarisme dans certaines écoles, mais surtout la diminution du temps accordé au français dans la grille des cours, le «remplissage» au maximum des classes et la disparition des voies enrichies et allégées, le tableau nous semble plutôt sombre, et nous nous interrogeons très fort sur la qualité de l'enseignement que nous pourrions donner dans une région où les étudiants jusqu'ici pouvaient avantageusement se comparer à n'importe quels autres étudiants de la province.

Nous vous prions d'accepter, parents des étudiants de la C.S. Manicouagan, nos meilleures salutations et un peu de notre inquiétude.

Comité de parents
C.S. Manicouagan

Salon
d'esthétique

589-4631

Sherlayn

2131, rue Galleran, Hauterive
Soins de beauté, du visage,
des mains et du corps.

Sherlayne Perreault, propriétaire.

Spectacle du Centre d'expression Manicouagan

mardi 2 juin, 20h00

A toute la population de Hauterive, Baie-Comeau et des environs, mardi soir, le 2 juin, à 20h00, il se pourrait bien que vous soyez libre. Alors, venez assister à un spectacle musical emballant.

Venez voir ce que le Centre d'expression Manicouagan offre à vos jeunes: des cours de flûte traversière, de clarinette, de saxophone, de trompette, de trombone, de cor, de tuba et de percussion.

Depuis 2 ans déjà, plus de 125 jeunes instrumentistes suivent ces cours et il y aura de nouvelles inscriptions en septembre.

A cette occasion, il y aura dévoilement des gagnants et remise des prix du concours international des jeunes des Caisses populaires de Hauterive et de Chute-aux-Outardes: Concours de dessin sur les professions.

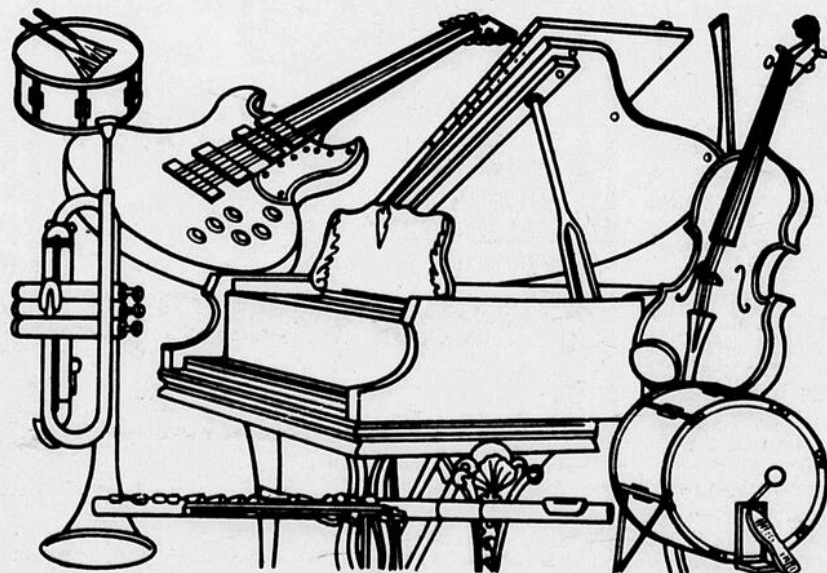
Au programme:

- Pré-harmonie des jeunes (9 à 14 ans)
- Quatuor de saxophone de l'Harmonie des Rives
- Ensemble de percussion
- Quatuor de flûte traversière
- Trio de trompette
- Quatuor de clarinette
- Trio de trombone

Endroit: Agora de la polyvalente des Rives

Entrée: 3.00 \$ adultes 2.00 \$ étudiants

Heure: 20 h 00



Billets en vente à la porte seulement



BREUVAGES MANICOUAGAN



**Distributeur autorisé de
Coca Cola Ltée**

26, rue William Dobel, Baie-Comeau
296-6661

Golden

**LE GINGER ALE
NATURE!**

*Saveur moelleuse
et satinée,
Schweppervescent!*



Spécial d'introduction

39¢

plus dépôt

HOMELITE®



**Les mini-tondeuses de Homelite...
pour un travail bien fait**

Elles sont très légères et agréables à manoeuvrer car elles possèdent le système d'alimentation de filament "Idle Line" exclusif à Homelite. Quels que soient vos besoins à la maison, au chalet ou à la ferme, Homelite est le seul à offrir une gamme de mini-tondeuses aussi complète.

Voyez dès aujourd'hui votre dépositaire Homelite, il vous proposera le modèle qu'il vous faut, qu'il soit à essence ou électrique.

• Textron Canada Limitede usager inscrit.

Hamilton et Bourassa Ltée
869, boul. Lafèche, Hauterive - 589-2023

Les frais de prothèses oculaires et d'appareils pour les stomisés permanents sont maintenant payés

La Régie de l'assurance-maladie rappelle à tous les Québécois qu'ils peuvent bénéficier depuis le 1er avril 1981 de deux nouveaux programmes: le programme des prothèses oculaires et le programme des appareils pour les stomisés.

La Régie assume maintenant les frais d'achat, de réparation et d'entretien des prothèses oculaires jusqu'à concurrence de 200\$ par période de cinq ans, les frais d'achat d'une prothèse oculaire par oeil énucléé, éviscéré ou qui a fait l'objet d'un recouvrement conjonctival permanent. Ce montant englobe également les frais d'ajustement de l'oeil artificiel.

Dans le cas d'une première prothèse, le bénéficiaire doit présenter au professionnel qui fournit une prothèse oculaire, la carte d'assurance-maladie ou le carnet de réclamation et un certificat établi par un ophtalmologiste. Ce document atteste que la cavité orbitaire est

en état de recevoir un oeil artificiel.

Les frais de réparation et d'entretien sont remboursés jusqu'à concurrence de 15\$ par année.

Dans le cas de bénéficiaires de l'aide sociale, les ophtalmologistes ont consenti, aux termes d'un accord signé avec la Régie, à n'exiger et à ne recevoir aucune autre rémunération que celle qui lui est payable par la Régie. Les bénéficiaires du programme des prothèses oculaires doivent présenter leur carte d'assurance-maladie.

La Régie assume également les frais des appareils fournis aux

résidents du Québec qui ont subi une colostomie, une iléostomie ou une urostomie permanente.

La Régie verse, dans chacun de ces cas, un montant compensatoire annuel de 300\$. Ce montant est accordé au bénéficiaire qui a fait parvenir à la Régie une demande comportant tous les renseignements nécessaires (nom, prénom, sexe, adresse et numéro d'assurance-maladie), ainsi qu'un certificat médical qui confirme le caractère permanent de l'intervention. Le bénéficiaire doit renouveler sa demande tous les douze mois dans le but d'obtenir ses remboursements annuels subséquents.

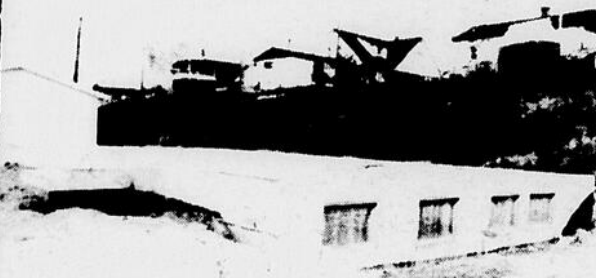
Immeubles Gasper Inc.

Hauterive

589-4956

Immeubles Gasper

Hauterive



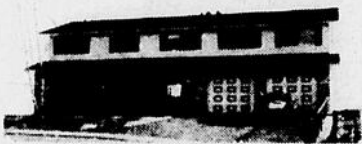
Vous voulez construire votre propre maison vous-même, en voici l'occasion.

Terrain et salage, plancher fini et chauffage installé à

PRIX TRES SPECIAL

rue Galleran, Hauterive

PRIX TRES SPECIAL



Maison de grand prestige, 3 étages aménagés, 7 chambres à coucher, 5 salles de bain, appartement pour bonne, garage double chauffé, piscine intérieure chauffée, foyer, tapis mur à mur, grand terrain de 33 000 pieds de superficie **1205, rue Blondel, Hauterive**



BLOCS APPARTEMENTS SITUÉS SUR LA RUE BON DESIR, DANS LE CENTRE VILLE

6 logements de 4 1/2 pièces
6 logements de 3 1/2 pièces

Bon placement, comptant minime et très bonne rentabilité

TERRAIN COMMERCIAL

Situé sur le boulevard Lafèche, entre le Motel Lafèche et le restaurant le Mandarin

100 pieds de façade par 235 pieds de profondeurs

Terrain sur la rue Gallerand

avec service, prêt à construire

Terrain sur le boulevard Joliet

avec service, prêt à construire

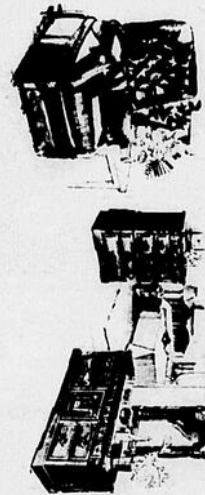
Pour toute information:

Gaston Perron 589-4956

SUPER-VENTE LIQUIDATION
20% à 50%
sur toute la marchandise en magasin

Cette vente se continue jusqu'à la fermeture de ce local qui est situé au 400, rue de Puyalon, Hauterive
589-5504

- meubles neufs ou usagés -



provigo ET CANADA PACKERS

...unissent leur efforts pour vous faire

économiser!

LORSQUE DEUX GRANDS COMME PROVIGO ET CANADA PACKERS S'ASSOCIENT ENSEMBLE POUR UNE VENTE VOUS ETES ASSURÉS D'AVANCE QUE LES PRODUITS OFFERTS SERONT DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ ET QUE LES PRIX SERONT À LEUR PLUS BAS VENEZ ET VOYEZ VOUS MÊMES



LES SUPERMARCHÉS **PROVIGO**



SAUCISSES FUMÉES
RÉG. OU TOUT BOEUF, MAPLE LEAF

PAQUET
454 g

119



SOC DE PORC
ROULE, FUMÉ, MAPLE LEAF

la
livre

179



BOLOGNE EN MORCEAU
BLANC OU FUMÉ, MAPLE LEAF

la
livre

99



BACON TRANCHÉ
SAVEUR NATURE OU À L'ÉRABLE
MAPLE LEAF

PAQUET
500 g

169



JAMBON CUIT
TRANCHÉ, MAPLE LEAF

la
livre

219



SALAMI
EN MORCEAU, MAPLE LEAF

la
livre

159



SAUCISSES PUR PORC
MAPLE LEAF

PAQUET
500 g

179



PAIN DE VIANDE
SIMILI POULET, MAPLE LEAF

la
livre

129



SMOKED MEAT
MAPLE LEAF

PAQUET
4 x 50 g

189



PEPPERONI FRAIS
MAPLE LEAF

FORMAT
250 g

149

LES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 30 MAI 1981.

NOUS NOUS RESERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.

LES PHOTOS NE SERVENT
QU'À IDENTIFIER LA MARQUE
DES PRODUITS ANNONCÉS.

LE TEXTE PRÉVAUT EN
TOUTE OCCASION.

Hauterive et Bois-Consou
1-DROITE

L'ÉCONOMIE PROVIGO

Dans une société où le coût de la vie ne cesse d'augmenter, il n'est pas toujours facile de bien gérer le budget familial. Chez Provigo, nous le savons et nous respectons votre pouvoir d'achat tout en vous offrant la meilleure qualité. L'économie Provigo c'est prouver qu'il est encore possible au Québec de bien s'alimenter au meilleur coût possible. Venez découvrir vous-mêmes à l'un des supermarchés Provigo ce que signifie l'économie Provigo.

LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO



CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 30 MAI 1981.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.

LES PHOTOS DE CETTE PAGE
NE SERVENT QU'À IDENTIFIER
LA MARQUE DES PRODUITS
ANNONCÉS.
LE TEXTE PRÉVAUT EN
TOUTE OCCASION.

Hauterive et Baie-Comeau
2 GAUCHE



JEUNE DINDON
IMPRÉGNÉ DE BEURRE, CATÉGORIE A,
MAPLE LEAF, PESANT 6 À 10 LIVRES

la
livre

129



ROTI ÉPAULE DE PORC
COUPE PICNIC

la
livre

89



RÔTI DE SOC
DE PORC

la
livre

99



TRANCHE DE SOC
DE PORC

la
livre

109



COCA-COLA
BOUTEILLES CONSIGNÉES

750 ml
+ Depot

39



MAIS EN GRAINS
NIBLETS

BOITE
341ml

49



PORC HACHÉ
MAIGRE DÉCONGÉLÉ

la
livre

119



FOIE DE PORC
FRAIS

la
livre

39



JUS DE RAISIN
SURGÉLÉ, WELCH

BOITE
12 onces

97



BREUVAGE
RAISINS, FRAISES ALLEN'S

BOITE
48 onces

69



JARRET DE PORC
FRAIS

la
livre

39



FILET DE MORUE
SURGÉLÉ

la
livre

169



SAUCISSES FUMÉES
SUPER PRÉPARÉES, MAPLE LEAF

FORMAT
300g

139



BACON DE DOS
TRANCHE, MAPLE LEAF

PAQUET
175g

199



ANANAS TRANCHES
PROVIGO

BOITE
14 onces

68



SOUPE À LA CRÈME
DE CHAMPIGNONS, CAMPBELL

BOITE
10 onces

47



THE MÉLANGE
ÉCONOMI, RED ROSE

BOITE
DE 100

212



SAUCE AUX TOMATES
PROVIGO

BOITE
7.5 onces

35



BONBONS POCHETTES
DE LAIT, VANILLE, CHOCOLAT, SAUCE CHOCOLAT, M&C

FORMAT
450 g

219



BARRES DE CHOCOLAT
CHOIX DE SAVEURS, NO'WITTEE

PAQUET
4 REG

156



CORNETS POINTUS
OU COUPE, M&C

BOITE
DE 20

79



FROMAGE GRUYÈRE
SWISS BOND

FORMAT
8 onces

148



POIRES BARTLETT
DE CHOIX, PROVIGO

BOITE
28 onces

145



SOUPE AU POULET
ET NOUILLES, LOWMEY

ENV
60 g

24



CHAMPIGNONS
EN MORCEAUX, MARQUIS

BOITE
10 onces

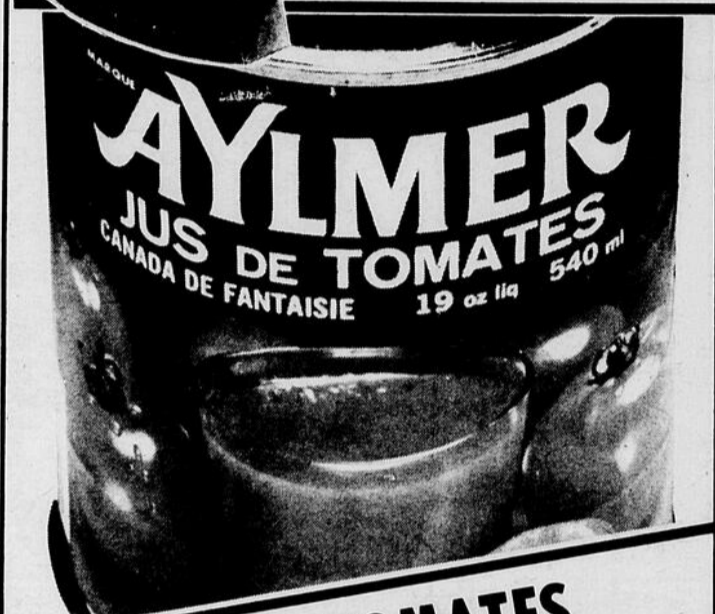
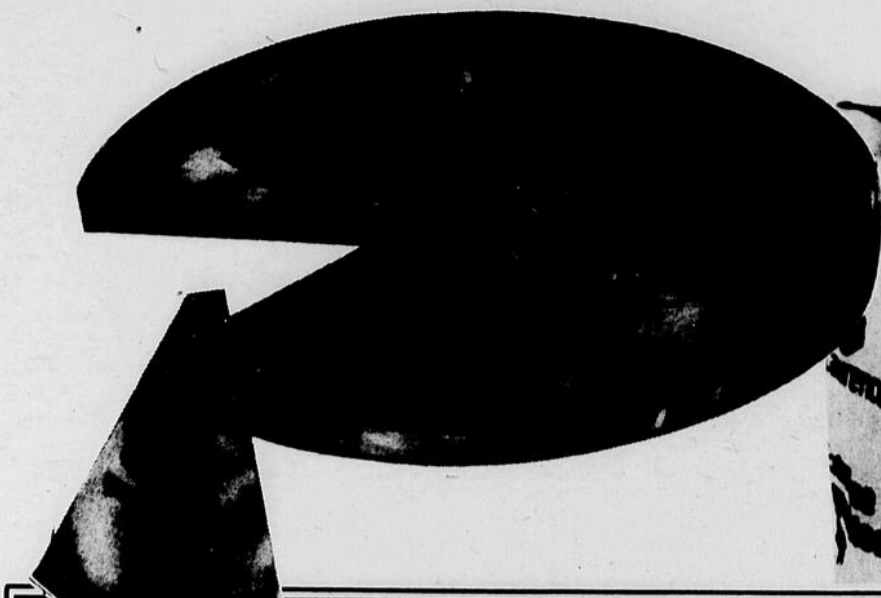
95



SIROP D'ÉRABLE
PUR, CITAPELL

BOITE
375 ml

255



**JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTASIE, AYLMER**

**BOITE
540 ml**

35



**ST-LAURENT
Sucre
granulé
extra-fin**

Sucre de canne
2 kg

**SUCRE GRANULÉ
EXTRA-FIN, ST-LAURENT**

**SAC
2 kilos**

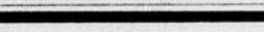
149

**Les
amis
de
mon
amie
sont
mes
amis.**



Le nouveau magazine de la femme et de la famille actives.

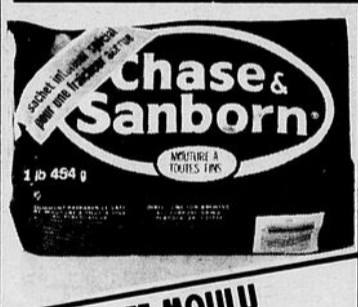
Pour seulement 79¢, vous trouverez exclusivement "mon amie" chez



**BISCUITS FONDANT
AU CHOCOLAT, CROQUIGNOLE
OU CRÈME FRANÇAISE, DARE**

**SAC
450 g**

139



**CAFÉ MOULU
CHASE & SANBORN**

**SAC
454 g**

237



**NOURRITURE CHATS
CHOIX DE SAVEURS, PAMPER**

**BOITE
184 g**

29



**RELISH À HAMBURGER
OU HOT-DOG, HEINZ**

**JARRE
341 ml**

69

**SAUCE B.B.Q.
GAZA, BOITE 395 ml PLUS**

**140 ml
GRATUIT**

59

**MOUTARDE PRÉPARÉE
SCHWARTZ**

**JARRE
24 onces**

69

**ESSUIE-TOUT
COULEURS, WHITE SWAN**

**PAQUET
2 ROUL.**

119

**PAPIER DE TOILETTE
COULEURS, PROVIPRIX**

**PAQUET
8 ROUL.**

209

**EAU MINÉRALE
PERDOR**

**FORMAT
350 ml**

236

**THON BLANC ENTIER
CLOVER-LEAF**

**BOITE
198 g**

184

**PATATES FRITES
FROSTED, JOYCE'S, PROVISIONS
SUCRÉES, BLU-CAM**

**CELLO
3,5 litres**

193

**GÂTEAU ÉTAGÉ
CHOCOLAT SAISON, SARA LEE**

**FORMAT
369 g**

169

**PURIFICATEUR D'AIR
AÉROSOL, LYSOL**

**FORMAT
12 onces**

259

**DETERGENT LIQUIDE
PALMOLIVE**

**CONT
1 litre**

223

**BATTERIES TRANSISTOR
PETITES, DURACELL**

**CARTON
2x1,5 VOLT**

296

**MINI-SERVIETTES
STAYFREE**

**BOITE
DE 30**

251

**SUBSTITUT DE SUCRE
SUCARYL**

**BOITE
100**

170

**POGO
SINGIÈRE**

**BOITE
DE 12**

165

**JUS D'ORANGE PUR
SUCRÉ, PROVIGO**

**BOITE
12,5 onces**

130

**NETTOYEUR
AUTOMATIQUE, SANA-FLUSH**

**FORMAT
12 onces**

104

**SAVON PERSONNEL
PURITY**

**PAQUET
4 BARRES**

115

**ASSIETTES DE CARTON
DIXE, 9 POUCES DIAMÈTRE**

**PAQUET
DE 50**

296

**RINÇE-BOUCHE
CEPACOL**

**BOUT.
500 ml**

209

**NETTOYEUR À TAPIS
LIQUIDE, BISSEL**

**CONT
220 g**

293



HAUTERIVE
859 BOSSÉ

BAIE-COMEAU
81 PLACE LASALLE

Hauterive et Baie-Comeau
3-DROITE

27 mai 1981 - PLEIN-JOUR sur la Manicouagan - 41

LES SUPERMARCHÉS
PROVIGO



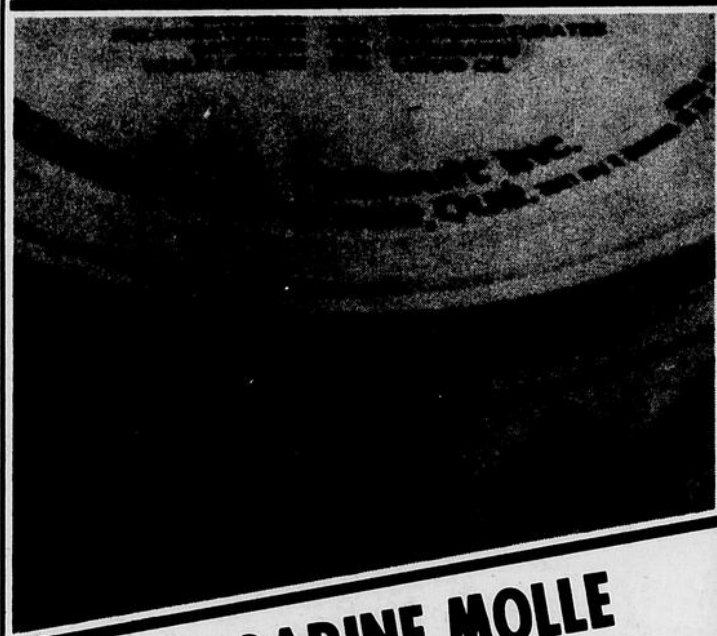
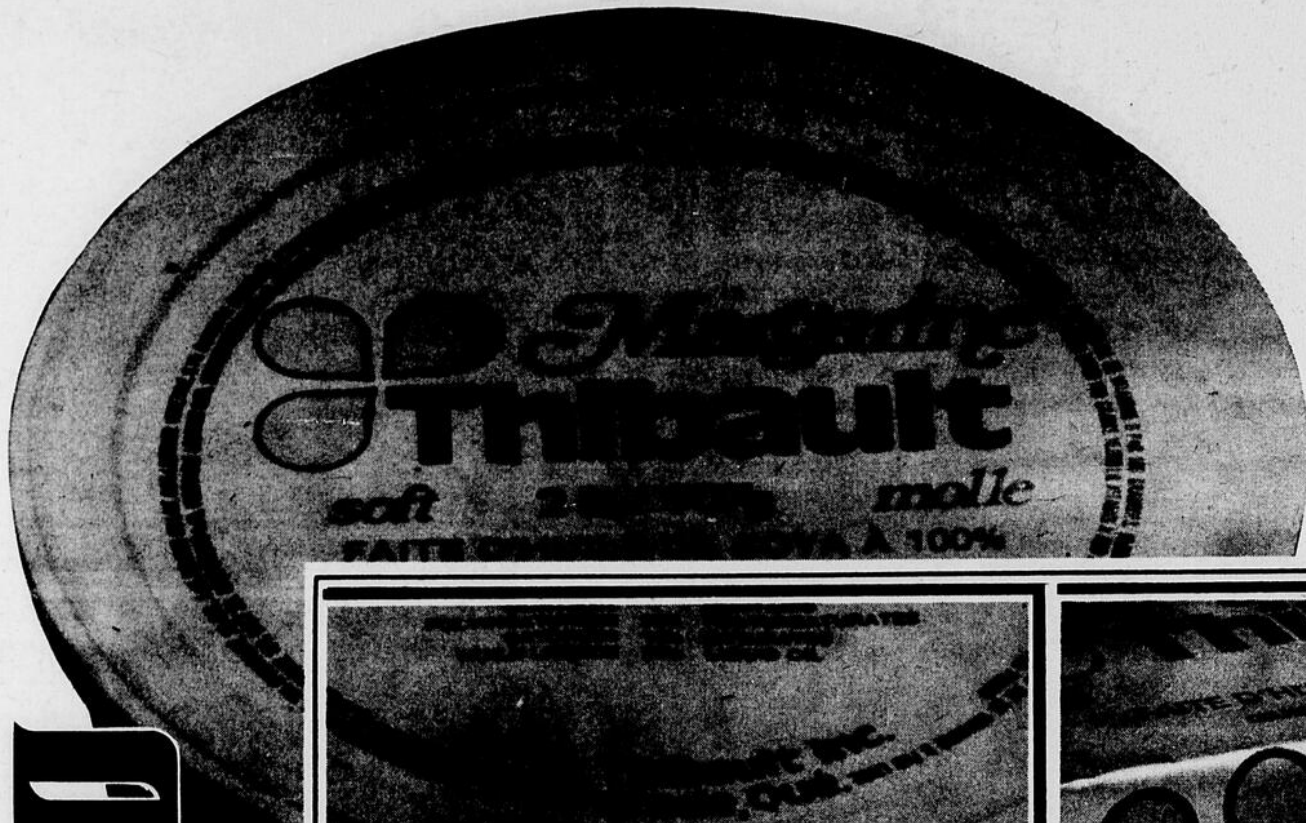
CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 30 MAI 1981.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.

LES PHOTOS DE CETTE PAGE
NE SERVENT QU'À IDENTIFIER
LA MARQUE DES PRODUITS
ANNONCÉS.

LE TEXTE PRÉVAUT EN
TOUTE OCCASION.

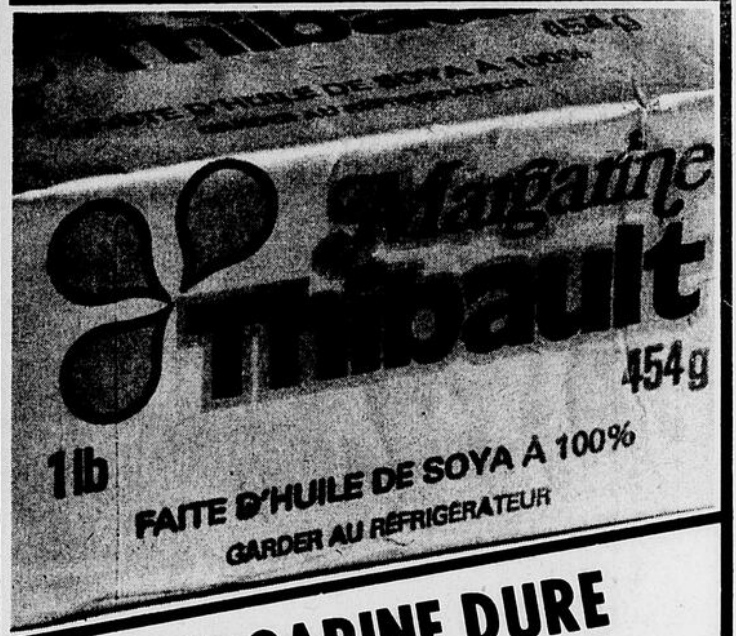
Hauterive et Bois-Corneau
4-GAUCHE



**MARGARINE MOLLE
THIBAUT**

CONT.
907 g

159



**MARGARINE DURE
THIBAUT**

FORMAT
454 g

59

Offrez-vous... **UN SAC FOURRE-TOUT**
À USAGES MULTIPLES
TRANSFORMABLE DE 3 FAÇONS

**PREMIÈRE
TRANSFORMATION**



OUVREZ
LA FERMETURE-ÉCLAIR
TIREZ À L'EXTÉRIEUR.
VOUS OBTENEZ UN
SAC À POIGNÉE
D'ENVIRON
11 1/2" X 14 1/7"

**DEUXIÈME
TRANSFORMATION**



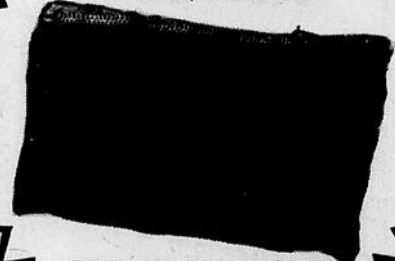
FAITES GLISSER LA
FERMETURE-ÉCLAIR AU
FOND DU SAC TIREZ
VERS LE BAS.
VOUS OBTENEZ UN SAC
D'ENVIRON
11 1/2" X 16 1/2"

**TROISIÈME
TRANSFORMATION**



ENTREZ LES POIGNÉES
À L'INTÉRIEUR DU SAC
TIREZ SUR LES CORDONS
DE CHAQUE CÔTÉ.
VOUS OBTENEZ UN SAC
FERMÉ À CORDON.

**FORMAT
DE RANGEMENT**



ENVIRON 4" X 7"

AVEC CHAQUE **35⁰⁰** D'ACHAT
TANT QU'IL Y EN AURA

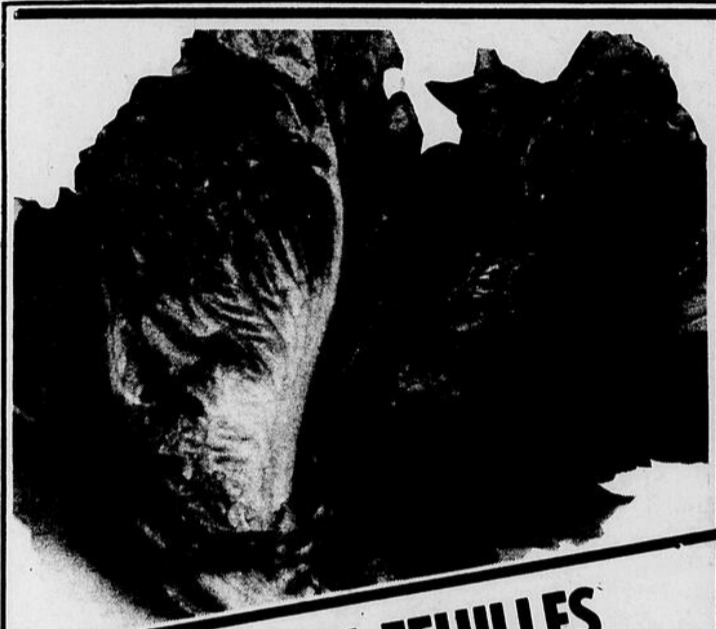
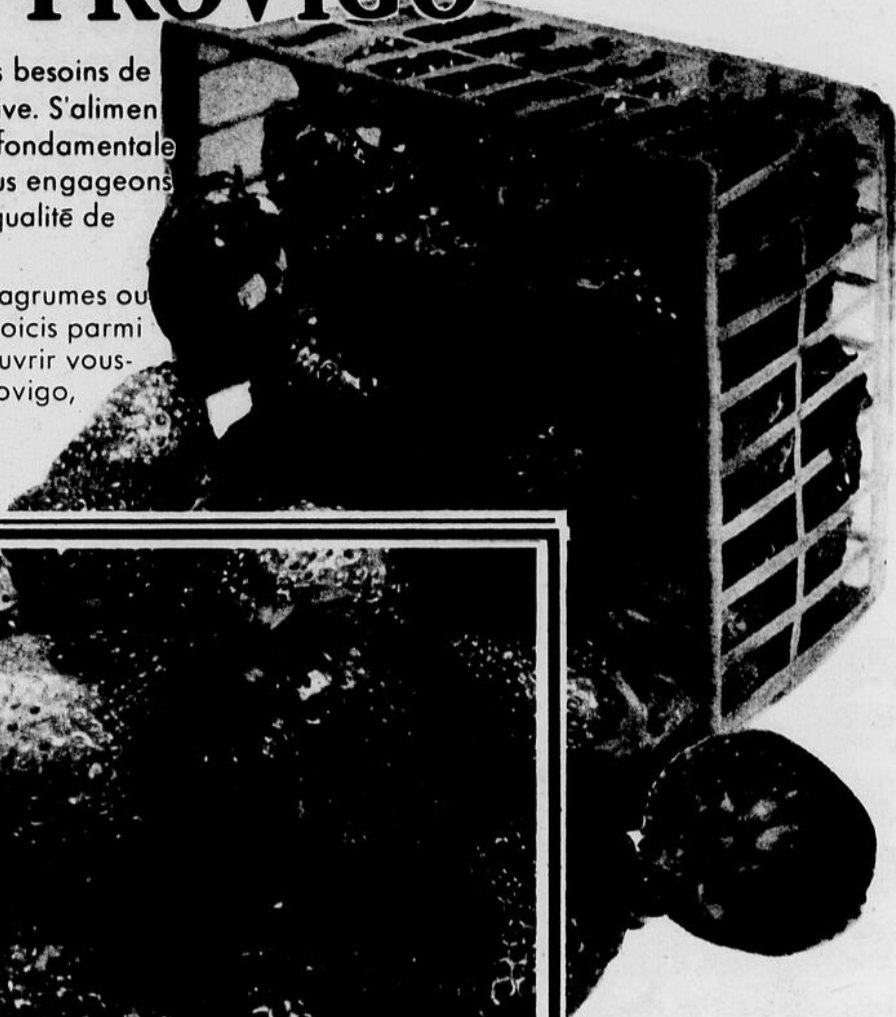
199
CHACUN



LE FRUIT PROVIGO

Le fruit quel qu'il soit répond à des besoins de fraîcheur et de haute valeur nutritive. S'alimenter sainement voilà une exigence fondamentale à laquelle, chez Provigo, nous nous engageons à satisfaire par la fraîcheur et la qualité de nos fruits.

Fruits du Québec, fruits exotiques, agrumes ou autres, les fruits de Provigo sont choisis parmi les meilleures récoltes. Venez découvrir vous-mêmes à l'un des supermarchés Provigo, ce que signifie le fruit Provigo.



**LAITUE EN FEUILLES
DU QUEBEC, GROSSEUR 24**

chacune

25



**FRAISES FRAICHES
DE CALIFORNIE**

FORMAT
1 chopine

69

DÙ AUX NÉGOCIATIONS EN COURS, CHEZ NOTRE PRINCIPAL FOURNISSEUR, IL NOUS EST IMPOSSIBLE D'APPROVISIONNER NOS SUPERMARCHÉS NORMALEMENT. IL EST DONC POSSIBLE QUE CERTAINS PRODUITS DEVIENNENT À COURT DANS QUELQUES-UNS DE NOS SUPERMARCHÉS. NOUS NOUS EXCUSONS DE CET INCONVÉNIENT ET NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COLLABORATION.



**TOMATES FRAICHES
DE FLORIDE, GROSSEUR 6 x 6**

la livre

39



**ECHALOTTES FRAICHES
ÉTATS-UNIS, No. 1**

LE
PAQUET

22



**MELON D'EAU
FRAIS, DE FLORIDE**

la livre

19



**TERRE NOIRE
FLORAL**

SAC
40 litres

179

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 30 MAI 1981.

LES PRIX DES DENRÉES FRAÎCHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCÉS.

LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.



**CHAISE DE PARTERRE
POUR ENFANTS**

FLEURIE
CHACUNE

630



**CHAISE-LIT RACHET
FLEURIE, MONTURE D'ALUMINIUM**

CHACUNE

1599



**LIT DE CAMP À RESSORT
FLEURIE, MONTURE D'ALUMINIUM**

CHACUN

1989



**SAC DE COUCHAGE
ECONO CAMPEUR**

CHACUN

1999

LES SUPERMARCHÉS
PLUMES



CES PRIX SONT EN VIGUEUR
JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE
SAMEDI LE 30 MAI 1981.

NOUS NOUS RÉSERVONS LE
DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS.

LES PHOTOS DE CETTE PAGE
NE SERVENT QU'À IDENTIFIER
LA MARQUE DES PRODUITS
ANNONCÉS.
LE TEXTE PRÉVAUT EN
TOUTE OCCASION.

44-27 mai 1981-PLEIN-PLUMES sur la Manicouagan

Hauterive et Bois-Comeau
6-GAUCHE



DU NOUVEAU

CHEZ **Cordon Bleu**

**Les flocons de poulet et de jambon:
des flocons qui ont du bon.**

Parce qu'ils ont bon goût et vous offrent une bonne valeur nutritive.
Parce qu'ils vous permettent de préparer en un rien de temps des bons
petits plats qui se dégustent lentement.
Parce qu'ils se vendent à un bon prix et vous offrent une bonne économie.



**RAGOÛT DE BOULETTES
ET PATATES RONDLES, CORDON BLEU**

BOITE
567 g

129



**PÂTE À SANDWICH
CHOIX DE SAVEURS, CORDON BLEU**

BOITE
85 g

39

Cordon Bleu
PAIN DE VIANDE
CORDON BLEU

BOITE 340g

125

Cordon Bleu
FLOCONS DE JAMBON
CORDON BLEU

BOITE 184g

119

Cordon Bleu
FLOCONS DE POULET
CORDON BLEU

BOITE 184g

149

Cordon Bleu
PÂTE DE JAMBON
CORDON BLEU

BOITE 198g

97

Cordon Bleu
RAGOÛT DE BOULETTES
CHOIX DE SAVEURS, CORDON BLEU

BOITE 213g

59

Cordon Bleu
SAUCE À LA VIANDE
POUR SPAGHETTI, CORDON BLEU

BOITE 398 ml

59

Cordon Bleu
SAUCE BAR-B-Q
CORDON BLEU

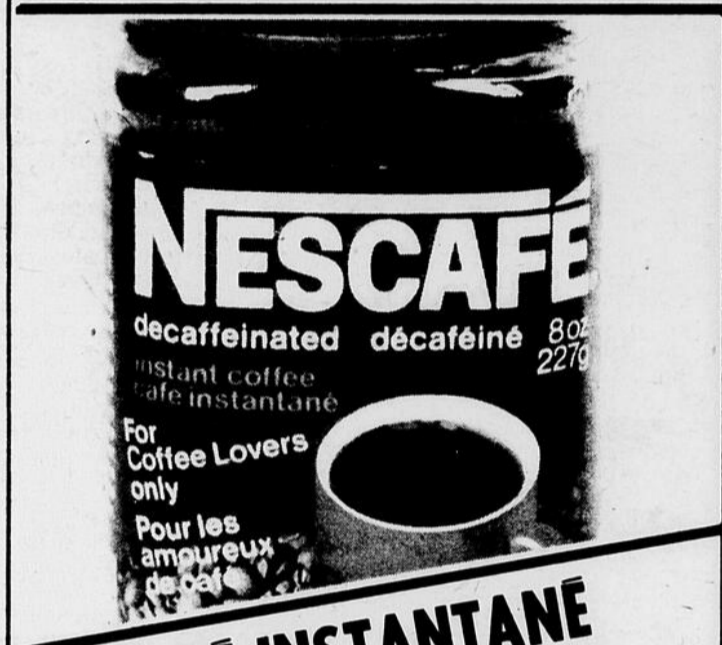
BOITE 398 ml

47

Cordon Bleu
POULET DÉOSSÉ
CORDON BLEU

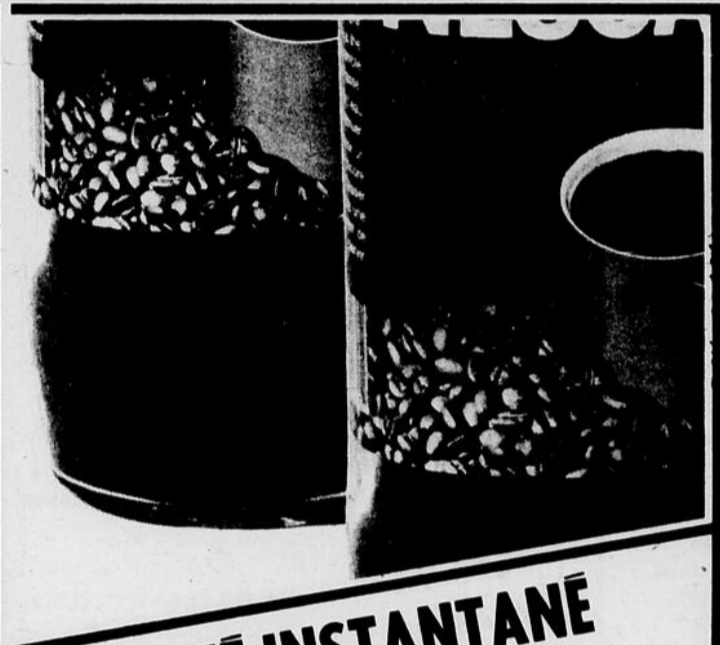
JARRE 400g

239



CAFÉ INSTANTANÉ DÉCAFÉINÉ, NESCAFÉ

JARRE 227g **559**



CAFÉ INSTANTANÉ NESCAFÉ

JARRE 283g **469**



CAFÉ INSTANTANÉ 100% SÉCHÉ À FROID TASTER'S CHOICE

JARRE 227g **559**



CAFÉ INSTANTANÉ 100% SÉCHÉ À FROID DÉCAFÉINÉ, TASTER'S CHOICE

JARRE 227g **559**



CAFÉ INSTANTANÉ AVEC CHICORÉE, ENCORE

JARRE 227g **459**



MINI-POUDING CHOIX DE SAVEURS, NESTLÉ

CARTON 4x142g **125**



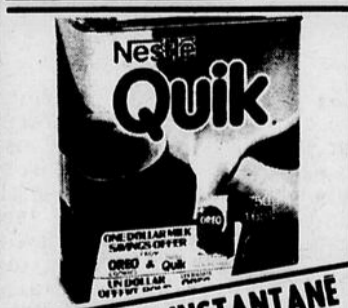
MÉLANGE À THÉ GLACE, NESTEA

JARRE 680g **289**



MÉLANGE À THÉ GLACE, TROPICAL NESTEA

BOITE 680g **289**



CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK

BOITE 750g **225**



PIZZA TOUTE GARNIE SURGÈLE, GUSTO

BOITE 680g **259**



L'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

Ainsi, pour un diabétique ou un épileptique qui est sous contrôle médical, nous n'aurons pas l'impression qu'ils sont des personnes ayant un handicap.

Tenons-nous en à la définition légale de la personne handicapée telle que traduite dans la Loi 9: «Toute personne limitée dans l'accomplissement d'activités normales et qui, de façon significative et persistante, est atteinte d'une déficience physique ou mentale ou qui utilise régulièrement une orthèse, une prothèse ou tout autre moyen pour pallier son handicap».

On peut classer les types de handicaps en cinq catégories: 1) handicap physique moteur, 2) handicap organique, 3) handicap sensoriel, 4) déficience mentale, 5) troubles mentaux.

Il va sans dire que certaines personnes peuvent avoir plusieurs handicaps, de catégories différentes.

Quant à nous du Pavillon de la Falaise, nos programmes sont orientés vers la déficience mentale. La personne vivant avec une déficience mentale a des capacités intellectuelles limitées qui influencent son rythme de développement et sa capacité d'apprendre. Il ne s'agit donc pas d'une personne malade, mais d'une personne ayant des besoins particuliers et souvent plus grands que ceux d'une personne dite normale.

On reconnaît enfin que généralement environ 3% de la population vit avec une déficience mentale. Ces personnes se répartissent en quatre (4) niveaux de déficience que nous identifions comme déficience légère, moyenne, sévère ou profonde. Peu importe le niveau de la déficience, nous sommes convaincus que ces personnes peuvent se développer et atteindre un certain degré d'autonomie.

LE SERVICE DE PATATES A DOMICILE
PRODUIT DU QUEBEC

Disponibles en quantités de 10 lbs
20 lbs
50 lbs

VOUS N'AVEZ QU'A APPELER A 296-9478

ENTREPOT

Nous entreposons tous genres de matériel (meubles, bateaux, etc.)

Nous avons aussi des remises intérieures "lockers"

INFORMATIONS:
589-5090 589-6644

BUANDERIE PROPET Inc.

Place Lasalle - C.P. - Box 80
BAIE-COMEAU, QUE.

TEL.: OFFICE - 296-3344
HAUTERIVE - 589-2083

Tel: 296-5908 296 3560

B. CO. NET INC.

Nettoyage de tapis résidentiels et commerciaux
Nettoyage de set de salon au shampooing
Lavage de vitres résidentielles et commerciales
Service de conciergerie

Nettoyage après incendie et inondation

MARIO PAQUET PROPRIETAIRE 71, RUE ARNAUD BAIE-COMEAU

Peinture J.R.C. Inc.
(anciennement Peinture Auclair)

1526, RUE NOUVEL, HAUTERIVE

SPECIALITES: •Peinture •Plastrage •Stucco

No. permis: 35735 - Estimation gratuite

Pour un travail professionnel vous n'avez qu'à composer: 589-6903 ou 589-6710

Entreprise St-Laurent

21, rue Albanel, Hauterive

589-5453

ENTREPRENEURS EN EXCAVATION

- vente de gravier e. terre noire
- vente de terrains pour chalet

Location de pelle, backhoe et loader

REMBOURRAGE DU NORD ENR.

9, Place Lasalle, Baie-Comeau

- REMBOURRAGE DE TOUT GENRE
- VENTE DE TISSUS

25 ans d'expérience à votre service **296-3435**

SYLVAIN BEAULIEU

Matériaux de construction

567-2251

ROUTE 138, CHUTE-AUX-OUTARDES

346 DE PUYJALON G. PAULIN, PROP.

REMBOURRAGE Lafleche

Rembourrage de meubles et de sièges d'auto

589-2600

LE CENTRE DU METIER A TISSER

Dépositaire de métier à tisser, encadrements de tous genres et passe-partout pour encadrement

176, rue Legardeur Baie-Comeau

296-4649 589-9767

Abonnez-vous Le Nordic
de fin de semaine

Un journal vraiment utile. ent

COMPOSEZ 589-5017

MONUMENTS CONSULTEZ J.L. THERIAULT & FILS LTÉE.
710 1^{re} av. QUEBEC Tel. 524-1561

Les spécialistes du monument au Québec.

Représentant régional **J. Arthur Morneau**

HAUTERIVE: 589-7071
LES ESCOUMINS: 233-2502

Une personne handicapée est avant tout une personne ayant les mêmes droits et les mêmes besoins que tout autre personne

par Normand Boudreau

Avant de parler de nos services, il est essentiel de vous décrire le mieux possible les personnes qui vivent avec un handicap. Si l'on se réfère au Petit Larousse, on dit que l'handicap c'est un désavantage quelconque. Tout le monde est familier avec les fameux handicaps des fervents du golf. Il faut bien distinguer qu'il existe deux réalités bien différentes: d'une part la limitation physique ou mentale de certaines personnes et d'autre part, les nombreuses barrières psychologiques ou sociales devant lesquelles se butent ces personnes.

A mon sens, les barrières que nous forgeons autour de ces personnes sont le fruit de nos préjugés et de nos normes envers tout ce qui est différent. Tenir à l'écart tous les handicapés ne règle aucun problème; pour nous donner bonne conscience, nous justifions ainsi, par de fausses raisons, cet isolement que nous leur faisons vivre: «Les gens rient d'eux... Ils ont besoin de structure particulière...», etc...

Mais nos vraies raisons sont plus souvent celles-ci: leur présence nous dérange, nous avons peur d'eux, ils sont visiblement différents et nous n'acceptons pas les gens différents.

Il faut apprendre à connaître les personnes handicapées et à respecter leur différence. Chose curieuse, quand la différence n'est pas visible, il ne semble pas y avoir d'handicap.

Publier la photo de votre bébé dans «Le bébé de la semaine»

Si vous êtes intéressé à ce que votre bébé soit publié dans le journal Plein-Jour, vous n'avez qu'à nous envoyer sa photo avec les informations requises à:

1. Plein-Jour
2. 1^{er} étage
3. 1^{er} étage

L'achat de vos meubles, c'est sérieux! Alors confiez-le donc à quelqu'un en qui vous pouvez avoir confiance.

GUY SAVARD
Bur. 296-5546
Ré. 589-5051

gagnon FRERES
Meubles Baie-Comeau Enr.

90, PLACE LASALLE, BAIE-COMEAU

A Ste-Foy «La vieille à Jules», au service des arts

Avec «la vieille à Jules», c'est toute une époque de notre histoire qui revit, mais c'est aussi une nouvelle ère qui s'ouvre aux arts.

C'est d'une maison dont il s'agit, l'une des plus anciennes maisons de la Nouvelle-France, bâtie sous le Régime français (avant 1727), Chemin Ste-Foy (ancien chemin du Roy), à Ste-Foy.

Un passionné des arts, M. Jules Harvey, propriétaire de la Galerie D'Art-V. de Ste-Foy, l'a acquise pour la mettre au service de la culture. Il l'a nommée du nom évocateur «la vieille à Jules». Cette réalisation d'un vieux rêve peut être considérée comme l'une des initiatives personnelles les plus hardies.

M. Jules Harvey a su communiquer son amour du patrimoine à un groupe d'amis

dévoués qui ont contribué à la restauration de cette maison antique et lui ont redonné une âme.

Amis des artistes et depuis longtemps voué à la diffusion de leurs oeuvres, M. Jules Harvey peut maintenant le faire dans une ambiance unique. Le vénérable salon de la grande époque de «la vieille à Jules», avec ses meubles antiques, a déjà connu quelques soirées des artistes, ces vernissages qui rassemblent amis et admirateurs autour d'un peintre. Le crépitement des bûches au foyer accompagne de jeunes musiciens qui ajoutent de la chaleur à la fête.

Pour le nouveau «chatelain», c'est le mariage de l'art et de ses amants dont il est heureux d'être le témoin.

Au nombre des peintres que M. Harvey

a contribué à faire connaître et apprécier, mentionnons: Léo Ayotte, Francesco Iacurto, Bruno Côté, St-Gilles, Claude Picher, Colette Boivin, Emmanuel Garant, Basque, Roger Cantin, P.H. Duberger, Tremblay, André Garant, Louise Carrier, Jacques Hébert, Marie Labege, Mario Mauro, Guy Paquet, René Richard, Georges St-Pierre, Paul Brien, Cusan, Calude Carette, A. Drolet et bien d'autres.

Mentionnons que, grâce à l'amabilité de M. Harvey, le conseil d'administration de l'association Les Hebdo Régionaux a eu l'avantage de tenir une récente réunion à «la vieille à Jules». Le président de l'association, M. Léo Forget, a félicité M. Harvey pour son initiative.

VOS VACANCES D'ÉTÉ AU QUÉBEC

ça se prépare maintenant!

Consultez les Associations touristiques régionales...

Vous désirez partir à la conquête d'un coin de pays et découvrir ses charmes? Ou vous cherchez tout simplement le lieu rêvé où vous évader? L'Association touristique de la région où vous comptez passer vos vacances se fera un plaisir de vous fournir gratuitement toutes les informations voulues pour y voyager en tout confort, et ce, quels que soient vos moyens et vos goûts!

Il vous suffit de remplir le coupon ci-dessous et de nous le faire parvenir.

C'est BEAU C'est GRAND C'est VOIR

...ou voyez votre agent de voyages.

Beaucoup de gens aiment planifier leurs vacances, savoir d'avance où

ils passeront telle journée, où ils dormiront telle nuit. Si vous préférez des vacances organisées, les agents de voyages vous proposent

un éventail de forfaits que vous gagnerez à découvrir. Ces forfaits ont été conçus et mis sur pied par des grossistes qui se spécialisent dans les vacances au Québec. L'un d'eux fera sûrement votre bonheur...

Profitez-en!

MARCHANDS MEMBRES

DU-RO VITRES

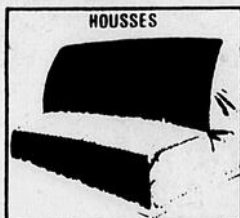
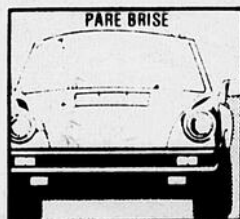
Harry Carter



"Mon équipe d'étoiles"

SPÉCIALITÉS:

VITRES D'AUTOS ET CAMIONS AMÉRICAINES ET EUROPÉENNES
Toits Vinyl & Rembourrage — Livraison Gratuite



LE SPÉCIALISTE DU PARE-BRISÉ MANICOUAGAN INC.

220, boul. Lasalle, Baie-Comeau
Dieudonné Desrosiers, prés.

296-2211

34 SUCCURSALES À VOTRE SERVICE



Veuillez me faire parvenir des renseignements sur les régions suivantes:

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Iles de la Madeleine | <input type="checkbox"/> Mauricie, Bois-Francs. | <input type="checkbox"/> Montréal |
| <input type="checkbox"/> Gaspésie | <input type="checkbox"/> Centre du Québec
(Coeur du Québec) | <input type="checkbox"/> Outaouais québécois |
| <input type="checkbox"/> Bas Saint-Laurent | <input type="checkbox"/> Estrie | <input type="checkbox"/> Abitibi-Témiscamingue |
| <input type="checkbox"/> Région de Québec | <input type="checkbox"/> Richelieu/Rive Sud | <input type="checkbox"/> Saguenay/Lac-Saint- |
| <input type="checkbox"/> Charlevoix | <input type="checkbox"/> De Lanaudière | <input type="checkbox"/> Jean/Chibougamau |
| <input type="checkbox"/> Pays de l'Érable | <input type="checkbox"/> (Nord-est de Montréal) | <input type="checkbox"/> Manicouagan (Côte Nord) |
| <input type="checkbox"/> (Beauce, Appalaches,
Côte du Saint-Laurent) | <input type="checkbox"/> Laurentides | <input type="checkbox"/> Duplessis (Côte Nord) |
| | | <input type="checkbox"/> Nouveau-Québec/Baie-James |

Nom _____

Adresse _____

HPJ0527NE

Poster à: Tourisme Québec, C.P. 20,000, Québec G1K 7X2

Cet été...
prenez l'tour
du Québec



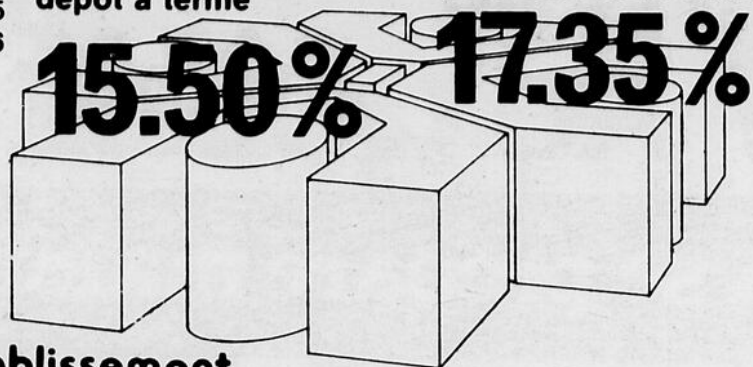
Tourisme
Québec

rendement plus

Alma 668-3327
Dolbeau 276-6662
St-Félicien 679-4375
Baie Comeau 296-6676

dépôt à terme

prime unique
(placement à intérêt composé)



la caisse d'établissement

VOTRE OUTIL DE DEVELOPPEMENT

SUPER SPECTACLE DE ROCK AND ROLL

Le Grand Retour d'O'Keefe

JOHNNY JETBLACK & THE COMEBACK

RENÉE MARTEL

GILLES GIRARD ET LES SUPER CLASSELS

JOHNNY FARAGO

BENÉ SIMARD ET SES DANSEURS

Une présentation
Télémedia

LA BRASSERIE
O'KEEFE
LIMITÉE

COMEDIE MUSICALE EN HOMMAGE
AUX GRANDS DU ROCK —
28 PERSONNES EN SPECTACLE

Mise en scène: Guy Cloutier
Choregraphie: Louise Lapierre
Troupe: les danseurs
de Louise Lapierre
Conception: Laurent Larouche
Guy Cloutier
Direction musicale: François Lanctôt
Production: Guy Cloutier
Marc Verreault

PLEIN-JOUR

Le Nordic

CKBH 790
LA RADIO DE LA BONNE HUMEUR

LA SEMAINE QUEBÉCOISE du nautisme (7 au 13 juin 81)

La Semaine québécoise du nautisme est un événement annuel et provincial. Dans les cinq régions nautiques du Québec, on souligne cette semaine par des activités éducatives, culturelles et sportives ayant un rapport avec le nautisme. Ainsi, au Saguenay Lac St-Jean, dans Montréal et le Haut Saint-Laurent, dans Québec et le Bas Saint-Laurent, en Abitibi-Témiscamingue et dans la Côte Nord-Gaspésie, on sensibilisera la population au nautisme. Pour la Côte Nord-Gaspésie, la ville de Carleton sera l'hôtesse pour cet événement et ce, du 7 au 14 juin 1981.

Soulignons d'abord que la famille honorée cette année sera celle de Monsieur Réal Bernard de New Richmond. Pendant toute la durée des festivités, cette famille sera à l'honneur et présentée à la population comme un exemple d'adeptes familiaux de nautisme de plaisance.

Les activités qui

seront organisées à cette occasion, nous l'avons dit précédemment, seront d'ordre culturel, éducatif et sportif.

D'ordre culturel car on permettra à la population, tout en visitant l'exposition sur le nautisme, de faire connaissance avec l'artisanat local et les artistes locaux qui assureront la partie spectacles. Notons entre autres Gilles Bélanger de Nouvelle. Ces mêmes artistes se produiront lors de l'immense feu de grève du samedi soir.

Les activités d'ordre éducatif seront composées de conférences et de films sur le nautisme et ses différents aspects ainsi que par des kiosques d'exposition à teneur exclusivement éducative. Parmi les films à visionner, on remarque le documentaire «Cap au Nord» qui narre l'aventure du J.E. Bernier, célèbre voilier québécois. Les conférences, assumées par l'Institut

maritime de Rimouski, porteront sur la météorologie et la sécurité en mer.

Pour les sportifs, deux premières dans la Baie des Chaleurs: des courses de catamarans et des courses de planches à voiles. Ces courses, supervisées par la Fédération de voile du Québec, se dérouleront pendant la fin de semaine des 12, 13 et 14 juin 1981. Plusieurs catégories de catamarans (Tornados-classe olympique), AB-16 et AB-18 seront en compétition. Toujours pour les sportifs, amateurs de pêche, des concours seront organisés pendant la durée de la semaine.

Bref, à la grandeur du Québec mais aussi à Carleton, le cœur de la Baie des Chaleurs, on aura pendant toute une semaine comme objectif de sensibiliser la population au nautisme de plaisance, à ses avantages, à ses implications, à tous ses aspects.

SEMAINE QUÉBÉCOISE DU NAUTISME CARLETON 7 au 13 juin 81

Carleton
t'invite!

7 juin 1981:
Démonstration
d'aquaplane.

8 juin 1981:
Concours de pêche.

11 au 13 juin 1981:
Exposition culturelle,
éducative et commercia-
le sur le nautisme, exposi-
tion rehaussée de
spectacles locaux.

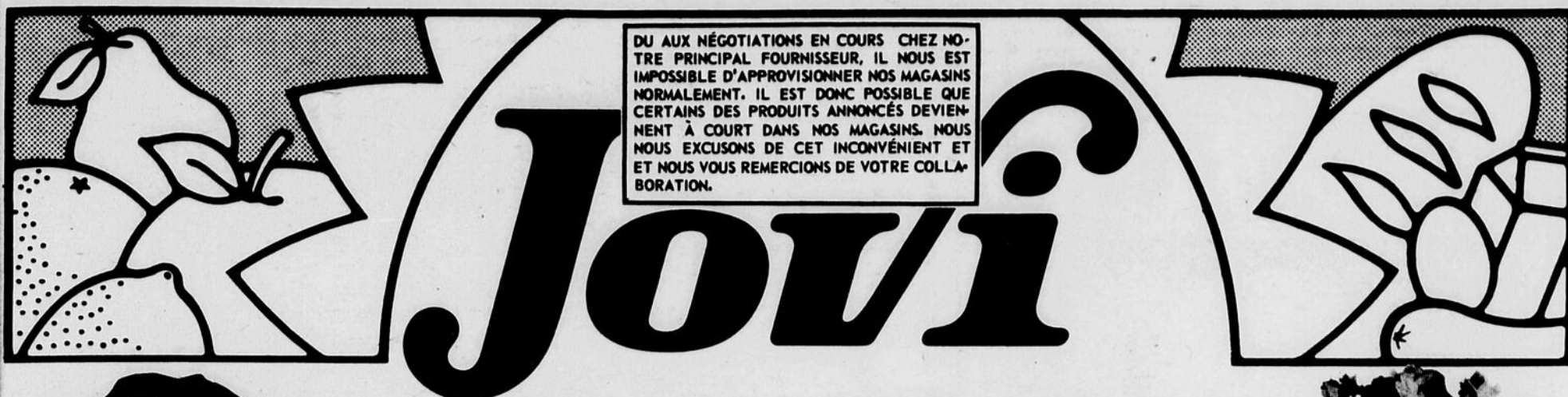
12 et 13 juin:
Courses de catamarans
de niveau provincial.
Courses de planches
à voiles.

13 juin 1981:
Gigantesque feu de grève
avec spectacle
et rafraichissements.

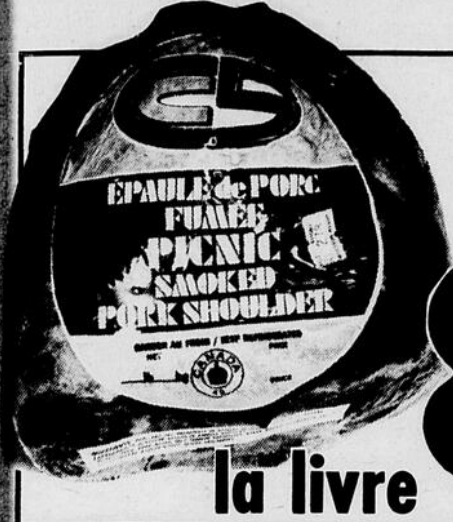
Plus une multitude d'autres activités
sociales, culturelles et éducatives:
films, conférences, cours, démonstra-
tions de sécurité, etc...

Toutes ces activités souligneront
joyeusement la semaine du nautisme,
à Carleton, du 7 au 13 juin 1981.

Bienvenue!



DU AUX NÉGOCIATIONS EN COURS CHEZ NOTRE PRINCIPAL FOURNISSEUR, IL NOUS EST IMPOSSIBLE D'APPROVISIONNER NOS MAGASINS NORMALEMENT. IL EST DONC POSSIBLE QUE CERTAINS DES PRODUITS ANNONCÉS DEVIENNENT À COURT DANS NOS MAGASINS. NOUS NOUS EXCUSONS DE CET INCONVÉNIENT ET DE NOUS VOUS REMERCIONS DE VOTRE COLLABORATION.



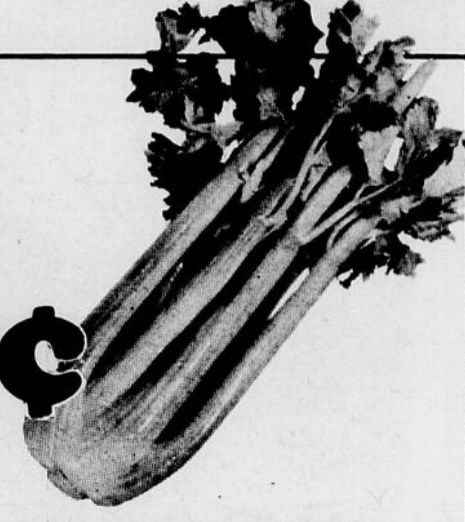
JAMBON CCS
COUPE PICNIC

89¢

la livre

CELERI FRAIS
PASCAL, DE CALIFORNIE
GROSSEUR 24 - LE PIED

89¢



CUISSES DE POULET
SURGELÉES, CCS
BOITE 5 LB, LA LIVRE **.99**

SMOKED-MEAT
COORSH
PAQUET 2 x 50 grammes **1.29**

RAISINS ROUGES
EMPEREUR, DU CHILI
No. 1, LA LIVRE **1.29**

RADIS FRAIS
DES ÉTATS-UNIS
FORMAT 6 ONCES **.29**

CÔTES-LEVÉES
DE FLANC
DE PORC, LA LIVRE **1.49**

SALADE DE CHOUX
COORSH
CONTENANT 500 grammes **.99**

BROCOLI FRAIS
DES ÉTATS-UNIS
GROSSEUR 14, LE PAQUET **1.09**

ÉPINARDS LAVÉS
DES ÉTATS-UNIS
CELLO 10 ONCES **.79**

EN VIGUEUR SEULEMENT, CHEZ LES ÉPICERIES QUI OFFRENT DES VIANDES FROIDES.

CRÈME GLACÉE
LAMONTAGNE
CHOIX DE SAVEURS
CONTENANT 2 litres
\$1.77

KETCHUP
HEINZ
BOUTEILLE 32 ONCES
\$1.47

CAFÉ INSTANTANÉ
SANKA
JARRE 8 ONCES **5.79**

SERVIETTES
HUMIDES, WET-ONES
FORMAT 70 FEUILLES **2.09**

CHOCOLAT
INSTANTANÉ, NESTLÉ QUIK
BOITE 1 kilogramme **3.19**

SACS À SANDWICH
GLAD
FORMAT DE 100 **1.29**

CROQUADES
CHOIX DE SAVEURS
NEILSON, FORMAT 255 grammes **1.29**

SAVON EN POUVRE
ZÉRO
BOITE 12 ONCES **1.82**

NOURRITURE CHATS
CHOIX DE SAVEURS
MLLE MEW, BOITE 6 ONCES **.34**

PLAQUETTE
INSECTICIDE
SHELL VAPONA, CHACUNE **2.93**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

HUILE DE MAÏS
MAZOLA
BOUTEILLE
1 litre **\$1.89**

ESSUIE-TOUT
WHITE SWAN
BEIGE, BLANC
JAUNE, PAQUET
2 ROULEAUX **\$1.19**

CORNETS
CHRISTIE
BOITE DE 20 **.69**

JUS DE PRUNES
NECTAR, DEL MONTE
BOITE 24 ONCES **1.31**

BISCUITS SUCRÉS
ORÉO OU CHOCOLAT
CHRISTIE, FORMAT 450 grammes **1.49**

CRISTAUX HAWAIIAN
CHOIX DE SAVEURS
PAQUET 3 x 71 grammes **1.09**

BRIQUET BIC
À BUTANE,
CHACUN **.99**

SAUCE SOYA
CHUN KING
BOUTEILLE 16 ONCES **.93**

COUCHES PAMPERS
PREMIER PAS
23 LB ET PLUS, BOITE 24 **4.95**

MAYONNAISE
HELLMANN'S
JARRE 500 millilitres **1.28**

MARGARINE MOLLE
PROVIGO
FORMAT 1 LIVRE **.81**

CHOCOLAT CHIPS
SEMI-SUCRE, BAKER
FORMAT 6 ONCES **1.11**

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À L'HEURE DE FERMETURE SAMEDI LE 30 MAI 1981. LES PRIX DES DENRÉES FRAÎCHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHÉ.

PARTICIPEZ AU CONCOURS

280

VÉLOMOTEURS

HONDA

MC-50 1981 - VALEUR 5400\$ AU DÉTAIL

à GAGNER

UNE HONDA
PAR MAGASIN **Jovi**

DU 6 AVRIL AU 30 MAI 1981
TIRAGE LE 30 MAI 81

A 17 HEURES DANS CHAQUE
MAGASIN JOVI.

VOYEZ LES RÉGLEMENTS DE
PARTICIPATION À VOTRE MAGASIN JOVI.

POUR PLUS DE DÉTAILS
VOYEZ VOTRE CAISSIER JOVI.

Le mini-marché où tout est super!

Ces prix sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi le 30 mai 1981. Les prix des denrées fraîches sont sujets aux fluctuations du marché et nous nous réservons le droit de limiter les quantités sur les produits annoncés. Il peut arriver à l'occasion que certains produits annoncés deviennent à court même s'ils ont été achetés en quantité suffisante pour répondre à une demande normale. Dans un tel cas soyez assurés que nous ferons tout notre possible pour vous satisfaire. Les photos de cette page ne servent qu'à identifier la marque des produits annoncés. Le texte prévaut en toute occasion.

27 mai 1981 - PLEIN-JOUR sur la Manicouagan - 49

Bébé de la semaine



Je m'appelle Mathieu; j'ai déjà 2 ans. J'aime beaucoup jouer au hockey avec papa Daniel et maman Linda Pineault.

Une courtoisie:

PLEIN-JOUR

NAISSANCES de la semaine

15 MAI:
Monette Lavoie et Albert Couillard, Ch.-aux-Out., - garçon
Violaine Ross et Gilles Morin, Pte-aux-Outardes - fille

16 MAI:
Yvonne Grosnier et Ghyslain Lemieux, Hauterive - fille
Nancy Gauthier, Chute-aux-Outardes - fille

17 MAI:
Reynold Nadeau et Kenneth Stanley, B.-Comeau - garçon
Chantale Desjardins et Alain Potvin, B.-Comeau - garçon

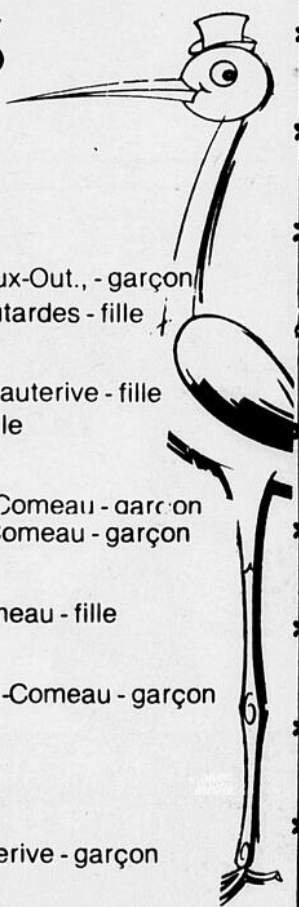
18 MAI:
Suzanne Simard et Mario Dufour, B.-Comeau - fille

18 MAI:
Odette Tremblay et Claude Boulianne; B.-Comeau - garçon

20 MAI:
Nathalie Hervieux, Bersimis - fille

20 MAI:
Suzanne Tremblay et Marc Houde, Hauterive - garçon

21 MAI:
Marjolaine Savard et Rémi Imbeault, Hauterive - fille.



une commandite de: **Fleuriste**

OTIS

708, rue de Puyalon
Hauterive
589-5613

Fleurs pour
toutes occasions

UNION DES FLEURISTES
DU CANADA
MEMBRE NO. 11, 8411

COMMUNICATION- QUEBEC

L'allocation supplémentaire pour l'enfant handicapé

La Loi sur les allocations familiales a été modifiée pour permettre le versement d'une allocation supplémentaire pour l'enfant handicapé.

Cette mesure vise à favoriser le maintien de l'enfant handicapé au foyer familial, en donnant un appui financier aux parents qui doivent faire face à des besoins spéciaux.

Cette allocation supplémentaire s'adresse **aux enfants de moins de 18 ans** à l'égard desquels des allocations familiales sont versées et qui sont atteints d'un handicap mental ou physique (difficulté à se déplacer, à entendre, à voir ...).

Le handicap doit être permanent et important. En d'autres termes, l'allocation n'est versée que pour les enfants dont les activités sont sérieusement limitées à cause de leur handicap et dont l'état nécessite des mesures spéciales de réadaptation et de scolarisation.

L'allocation supplémentaire est versée à la personne qui reçoit des allocations familiales pour son enfant handicapé et qui le garde à domicile ou à la personne qui reçoit des allocations familiales pour un enfant handicapé et qui subvient de façon complète à l'entretien de cet enfant.

La demande d'allocation supplémentaire doit être faite au moyen de la formule appropriée qu'on trouve dans les bureaux de la Régie des rentes du Québec, les bureaux locaux d'aide sociale, les centres locaux de services communautaires, les centres de services sociaux et les hôpitaux.

Les allocations familiales du Québec et

l'allocation supplémentaire sont versées, en général, vers le 20 de chaque mois.

Le montant des allocations est revalorisé en janvier de chaque année pour tenir compte de l'augmentation du coût de la vie.

Publications gratuites

- **Education Québec, Volume 11, numéro 7, mai 1981**

Mensuel publié par le service général des communications du ministère de l'Éducation. Quelques titres d'articles contenus dans ce numéro: Psychologues en milieu scolaire; la parole aux enseignants de mathématiques; profession, dégé, une troisième langue?

- **Rencontre, Volume 2, numéro 3, avril 81**

Publiée par le secrétariat des activités gouvernementales en milieu amérindien et inuit, cette revue est destinée aux amérindiens et aux Inuit du Québec.

Pour obtenir ces publications, il suffit d'en faire la demande en se présentant, en écrivant ou en appelant à l'un des deux bureaux de Communication-Québec.

Pour toute information sur les services du Gouvernement du Québec, vous pouvez nous rejoindre à:
Communication-Québec
région de la Côte-Nord
625, boul. Lafleche,
Hauterive, QC
G5C 1C5
Tél.: 589-2244

Pour les personnes habitant à l'extérieur de ce centre, on compose «0» et on demande à la téléphoniste «ZENITH COMMUNICATION-QUEBEC».

Le gagnant



De gauche à droite apparaissent Jacques Chouinard, notre as du ski, Diane Pinel, son amie, et Bertrand Tremblay des Voyages Manicouagan. Le gagnant de la traversée du St-Laurent en ski nautique, (coco) Jacques de son vrai nom, s'était mérité un voyage en Floride, collaboration Québécois et Voyages Manicouagan.

EN PLUS DE LA QUALITÉ



VOUS OFFRE LA VARIÉTÉ
EN MAI ET JUIN

DOUBLE DE VOS PHOTOS
(20 poses) — (procédé C-41)

.95

3 RÉIMPRESSIONS

pour

A partir d'un négatif couleur 110, 126 ou 135

RÉG. \$1.65

.99

Copie/Copie d'une photo couleur
instantanée (Kodak ou Polaroid) pour
(n'excédant pas 3 1/2" de largeur)

RÉG. \$0.85

.59

AGRANDISSEMENT 5 x 7
COULEUR RÉG. \$2.15
A partir d'une DIAPOSITIVE seulement.

pour \$1.29

PHOTO MACARON

A partir de votre photo préférée.

RÉG. \$1.99

pour



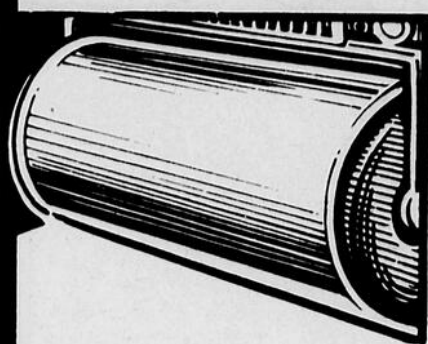
.99

Photographiquement vôtre,
TOTO, l'ami Etco

Les Entreprises

Jacques Dufour et Fils Inc.

Route 138, Pointe-Label



Vous voulez une entrée en asphalte?

APPELEZ-MOI! ANDRE-J. DESMEULES
589-4560

Estimation gratuite

NOUS VENDONS EGALEMENT:
asphalte et tous genres de concassé

Pour vos besoins en pavage, excavation,
carrière et usine d'asphalte,

TOUJOURS LE MEME NUMERO:
589-4560

ATTENTION!

Camelots «crieurs» demandés pour vendre

Le Nordic
Votre journal de fin de semaine

dans des endroits publics.

**POUR INFORMATIONS:
composer sans frais**

1-800-463-9118



52-27 mai 1981-PLEIN-JOUR sur la Manicouagan



**Bien
dans sa peau**

Pointe-Label

Boucherie

St-Pierre ENR.

FAIRE FACE... aux problèmes de la vie professionnelle

Henri refusa l'avancement qui lui était offert. Son patron, étonné et perplexe, lui demanda pourquoi. «C'est que je suis certain de ma compétence dans le poste que j'occupe à présent», répondit Henri en riant. «Accordez-moi de l'avancement, et je serai moins efficace — moins heureux. Alors, merci quand même, mais je suis très bien où je suis».

Henri a-t-il agi sans discernement? ou avec sagesse?

Il est clair que, pour beaucoup d'individus, un emploi peut être autre chose qu'une source de revenu et un moyen d'affirmer leur identité. Le travail peut également être une source de problèmes de santé et de mécontentement.

Pour travailler au mieux de nos aptitudes, nous devons créer une certaine tension, un certain degré de stress. Pourtant, un stress excessif est à éviter.

On estime que le stress coûte actuellement de 10 à 12 milliards de dollars chaque année au Canada — sous la forme de perte de productivité, d'absentéisme, de baisse du pouvoir d'achat, d'alcoolisme et de problèmes affectifs nécessitant un traitement.

La plupart d'entre nous passent au moins huit heures par jour dans notre milieu de travail. Si nous comptons le temps passé à nous rendre à notre travail et à en revenir, et si nous ajoutons les heures supplémentaires, nous pouvons arriver à dix — et peut-être même douze heures par jour. C'est presque la moitié de notre journée...

Il serait absurde de passer une partie si importante de notre vie dans le mécontentement, et de permettre aux frustrations ainsi accumulées d'empoisonner nos relations avec nos proches.

Il est essentiel, pour assurer notre bien-être, que nous apprenions à reconnaître le stress associé à notre travail, et à y faire face.

Le stress et le succès

Il est ironique que les qualités dont dépend le succès professionnel d'un individu — l'agressivité, l'ambition, l'enthousiasme et le dynamisme — soient également celles qui ont le plus de chances d'affecter sa santé et, par voie de conséquence, de faire échouer ses projets.

A titre d'exemple, 40% des crises cardiaques seulement sont imputables à l'hérédité, au régime alimentaire, à l'usage du tabac, à l'épuisement, ou à l'hypertension. Dans leur grande majorité, les crises cardiaques sont dues au stress et frappent les individus dits de «type A», ceux à qui on fait dire au médecin, dans la plaisanterie bien connue: «Dépêchez-vous, Docteur. Je suis un homme fort occupé. Suis-je en train d'avoir une crise cardiaque, ou non?»

Le stress provoqué par le travail: Les symptômes

Comment pouvons-nous reconnaître les symptômes d'un stress excessif occasionné par le travail? Leur liste est plutôt longue: fatigue, insomnie, tension sanguine élevée, migraines, ulcères, brûlures d'estomac, incapacité à se concentrer ou à se détendre, perte d'appétit, baisse de la libido... entre autres.

Une impression d'accablement impossible à dissiper... La persistance des préoccupations liées aux difficultés professionnelles, la nuit ou pendant la fin de semaine... Le sentiment d'être pris au piège ou immobilisé... sont autant d'indices révélant, au-delà de toute équivoque, l'existence d'un problème sérieux.

Si des mesures correctives ne sont pas prises sans tarder, l'individu ainsi affecté peut subir une dépression grave qui, au travail, se manifeste par des actes impulsifs ou irrationnels, de l'irritabilité et un comportement colérique, des arrivées tardives et une tendance à éviter les collègues. **Les causes sont plus difficiles à identifier avec précision**

Le surmenage et les conflits de personnalité (en particulier avec les supérieurs) sont deux des causes de stress les plus fréquentes. Une accumulation excessive des responsabilités en est une autre.

Les cadres de direction sont ceux qui se plaignent le plus souvent de surmenage. Ils bénéficient cependant d'un avantage dont ils ne sont peut-être pas conscients, à savoir la possibilité de modifier facilement leur situation. En ayant recours à la discussion, et même à la confrontation, il leur est souvent possible de remédier à leurs problèmes professionnels.

C'est une possibilité qui n'est pas offerte aux travailleurs des chaînes de montage, par exemple, ou à ceux qui occupent des postes administratifs de niveau subalterne. Et pourtant, les recherches indiquent que des tâches considérées comme ennuyantes et répétitives peuvent engendrer des tensions tout aussi intenses que celles comportant l'exercice de responsabilités élevées.

Les changements technologiques constituent une menace pour de nombreux travailleurs, en particulier ceux qui, en raison de leur âge avancé, considèrent que leurs efforts passés leur donnent le droit d'occuper leur

O'Keefe



Brasserie Le Boucanier

720, boul. Laflèche,
Hauterive 589-9779
Manic 5 584-2444

Votre journal PLEIN-JOUR et SPORT O'KEEFE
présente

Les Boucaniers de la canne à pêche

Catégorie truite mouchetée
Plus grosse (poids)

**Tirage le samedi
19 septembre
Brasserie
Le Boucanier**



1er PRIX: TROPHEE O'KEEFE
2e PRIX: TROPHEE O'KEEFE

POUR INSCRIPTION:
Paul Gendron chez
HAMILTON ET BOURASSA
869, boul. Laflèche, Hauterive, sur les heures
d'affaires

PRIX DE PARTICIPATION

EN COLLABORATION AVEC:



Pourvoyeur en chasse et pêche
Base marine Manic 1
Un voyage de
pêche en avion
Pour 2 personnes (avec le boxeur
Fernand Marcotte)

CHEZ AEROPEL
on a les prises les plus belles



SPECIAL JUILLET ET AOUT

Valeur
\$600.00

Hamilton & Bourassa
Baie-Comeau - Hauterive

25^{IEME} Anniversaire
Canot St-Maurice
14 pieds
Valeur
\$355.00



Royaume du Sport B.C. Inc.

333, boul. Lasalle
Ensemble de pêche à moucher
comprend:

1 canne SHAKEASPARE graphite FY100
1 moulinet SHAKEASPARE modèle 7916
1 ligne Aircel suprême WF10-F
1 prise télescopique modèle 7649

Valeur:
175.00



place dans «le système».

Dans certains cas, le stress que nous ressentons dans l'exercice de notre métier peut être dû au fait que nous ne sommes pas vraiment à la hauteur de notre tâche. Nous pouvons recevoir de l'avancement et atteindre ainsi, ce qui semblerait confirmer la validité du «Principe de Peter», notre «niveau spécifique d'incompétence». Bien que le refus d'Henri d'accepter de l'avancement représente une situation extraordinaire, de nombreux employés qui montent en grade ont sans aucun doute besoin de recevoir une formation les préparant à assumer leur nouveau rôle — en particulier s'ils occupent pour la première fois de leur vie un poste d'encadrement ou de direction.

Un autre problème est dû à l'absence de stress associé au travail: c'est le chômage, qui constitue peut-être la situation la plus stressante de toutes, étant donné qu'elle affecte la sécurité financière et l'idée que l'individu se fait de lui-même, au niveau de son identité et de son amour propre.

L'Association canadienne pour la santé mentale. C.P. 33, Hauterive. Suite la semaine prochaine.

PARTICIPATION du MICT au Salon de l'industrie régionale

Québec - Sous le thème «Le MICT, partenaire de l'entreprise», le ministère de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme du Québec participera au Salon de l'industrie régionale, qui se déroulera du 14 au 17 mai aux Halles du Palais à Québec.

Organisé par la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain dans le cadre de la Semaine de l'industrie, ce salon regroupera une quarantaine d'entreprises de la région de Québec et d'organismes gouvernementaux à vocation économique.

Une journée spéciale est prévue pour les gens d'affaires, le jeudi 14 mai, de 14h30 à 17h. L'équipe du bureau régional du MICT recevra alors les industriels dans une salle d'accueil pour discuter des programmes d'aide à l'industrie.

Le Salon de l'industrie régionale sera aussi ouvert au grand public aux heures suivantes: le vendredi 15 mai: 10h à 20h; le samedi 16 mai: 10h à 18h; et le dimanche 17 mai: 10h à 17h.

Pendant toute la durée du Salon, des personnes-ressources seront présentes au kiosque du MICT, pour répondre aux questions des industriels, relatives aux programmes et services du ministère.

54-27 mai 1981 PLEIN-JOUR sur la Manicouagan

CARNET PROFESSIONNEL

ASSURANCES

PROFESSIONNELS
utilisez les
espaces de ce
carnet pour
mieux vous
faire connaître



Rioux & Rioux
Courtiers d'A. Ass.
Vie - Feu - Vol - Auto -
Responsabilité



Romuald & Florence Rioux
Courtiers d'A. Ass.
541, rue Des Cèdres, Hauterive
G5C 1S5
589-2408, 589-2409

296-3353

**R.C. TREMBLAY,
ASSURANCES**
AFFILIE A HALLE, COUTURE
ET ASSOCIES LTEE.
Courtiers d'assurances generales

67, Place Lasalle,
Baie-Comeau

AVOCATS

Tél.: (418) 296-4142

Jean-Claude Dufour
(d.e.c.l.l.l.)
AVOCAT — CONSEIL, PRIVE ET
PARTICIPANT A L'AIDE JURIDIQUE

92, Place Lasalle, Baie-Comeau,
Qué. G4Z 1R6

**SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU,
NADEAU, TREMBLAY,
FRANCOEUR & KALLIS**
AVOCATS

PAUL SABOURIN, B.A.L.L.L. CONSTANT TSHKALLIS, D.E.C.L.L.L.
GASTON SAVARD, C.R. CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.L.
PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.L. SERGE FRANCOEUR, D.E.C.L.L.L.
JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.L.

231, boulevard Lasalle, Baie-Comeau 42, rue de la Fabrique, Québec
Case postale 315, G4Z 1J8 G2R 3V7
Telephone 296-4921 Telephone 694-0774

**Rouleau, Carrier, Blouin
Carrier & Dostie**
AVOCATS

Contran Rouleau, C.R. 589-2439
Armand Carrier, B.A.L.L.L. 296-5601
Jean Blouin, C.E.C.L.L.L. 589-8690
Omer Carrier, D.E.C.L.L.L. 296-2664
Grégoire Dostie, D.E.C.L.L.L. 589-6946

67, PLACE LASALLE SUITE 101
BAIE-COMEAU TEL.: (418) 296-2251

**Lavoie, Verret, Lafleur,
Corriveau, Dumontier
& Associés**

André Lavoie, D.E.C.L.L.L.
Serge Verret, B.A.L.L.L.
Jacques Lafleur, D.E.C.L.L.L.
François Houde, D.E.C.L.L.L.
1295, boulevard Blanche,
Hauterive G5C 3J3 Téléphone: 589-9958

Jean-Marc Corriveau, D.E.C.L.L.L.
Pierre Dumontier, D.E.C.L.L.L.
59, route 138, Forestville, G0T 1E0 Téléphone: 587-4415

CHIROPRACTIENS

Benoit Boisvert
Docteur en chiropratique

Clinique chiropratique Baie-Comeau
108, boul LaSalle Tél: 296-4630

**Clinique chiropratique
Manicouagan**

**Guy Martel, B.A.D.C.
Ls. René Numainville B.Sc.D.C.**

815, rue Parfondeval, Hauterive
Voisin du C.R.M. 589-5890

COMPTABLES

**Bernatchez, Bernatchez
& Ass. C.A.**

COMPTABLES AGRES

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C.C.A.

810, rue Bossé, Hauterive
589-5761



ALAIN OUELLET, c.a.
directeur général

**COMPTAMATIC
(COTE-NORD) INC.**

SERVICE D'INFORMATIQUE
67, PLACE LASALLE, SUITE 304
BAIE-COMEAU, QUÉ.
Tél.: 296-8818

**Tremblay, Bérubé
et ass.**
comptables agréés


Associés résidents: 67, Place Lasalle, suite 304
Denis Bérubé, c.a. Baie-Comeau, qué.
Pierre Picard, c.a. G4Z 1K1
Placide Gagné, c.a. Tél.: (418) 296-9851

DENTUROLOGISTE

Claude Rochefort
DD
DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
296-4275/296-4079

330, boulevard Lasalle, Baie-Comeau



André Massé, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

857, de Puyjalon, Hauterive G5C 1N3 589-7372



André Element, d.d.
DENTUROLOGISTE
SUR RENDEZ-VOUS

16, Place Lasalle, suite 104
Baie-Comeau, G4Z 1K3

NOUVEAU BUREAU

Pierre Potvin
DENTUROLOGISTE, DD

Centre Médical, Hauterive
au 399, rue des Cèdres, Hauterive

Pour rendez-vous, téléphonez à:
589-4605

INGENIEURS



**TREMBLAY
DESCHÊNES
et associés**
GROUPE-CONSEIL

Municipal, Structure, Mécanique,
Electricité, Urbanisme et
Environnement

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Alain Soucy, ing.
Sylvain Brisson, ing.

SIEGE SOCIAL BUREAU AFFILIEES
229, boul. Lasalle, Baie-Comeau 520, rue Otis, Sept-Îles
(418) 296-6711 G4R 1L5 (418) 962-7096

CARNET PROFESSIONNEL



Lalonde
Girouard
Letendre
& Associés

MUNICIPAL
STRUCTURE
MECANIQUE
ELECTRICITE
INDUSTRIEL

EXPERTS CONSEILS
1063, rue des Epilobes, Haute-ri-
verie
Roger Martineau, ing.
Tel.: (418) 589-3801

OPTOMETRISTES

COH

EXAMEN DE LA VUE
LENTILLES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE

Clinique d'Optométrie

MARCH. CHOUINARD, O.D.

Ducteurs en Optométrie

Edifice Bossé
768, rue Bossé, Haute-ri-
verie

TEL.: 589-2050

EVALUATEURS

Les Evaluations Immobilières

Richard & Ass. Inc.

André Richard, E.A., A.A.C.I.

Evaluateur agréé & conseiller en immeubles

Baie-Comeau
Haute-ri-
verie
87, rue Hogue
Sept-Îles



- Assurance
- Étude de marché
- Expertise
- Expatriation
- Gain de capital
- Valeur actuelle
- Contestation municipale

Tel.: 968-1740

PHARMACIEN

916, rue de Puyalon,
Haute-ri-
verie
589-2051



J. L. Kemp, PHARMACIEN

OUVERT

Lundi à samedi: 9h00 à 21h30
Dimanche: 10h00 à 20h30

BUR: 296-3989
RES: 589-8806

SUR RENDEZ-VOUS
BUR: 296-2636

**CLINIQUE OPTOMETRIQUE
DE BAIE-COMEAU**

Sabin Buote, O.D.

**Steven Carrier O.D.
OPTOMETRISTE**

63, Place Lasalle (suite 102)

LENTILLES CORNEENNES EXAMEN DE LA VUE

- Examen de la vue
- lentilles de contact
- rééducation visuelle

Clinique d'Optométrie

Dr. Pierre Larue.

194, rue Pie XII, Haute-ri-
verie **589-4848**

DECOUVRIR



LE YOGA

Par: Vijnana



Un message d'ECKANKAR

Un genre de vie

Eckankar est un genre de vie. C'est la religion la plus ancienne connue de l'homme, au sein de laquelle les questions universelles sont considérées sous leur aspect le plus profond, et il y est répondu par l'expérience directe de Dieu. L'étudiant de ECK (l'Esprit de Dieu) fait face à toutes ses responsabilités ici-bas, paie pour ce qu'il a accompli une fonction utile dans la société et s'acquitte de tous ses devoirs, envers lui-même, sa famille et son

employeur.

Par conséquent, les ECKistes de par le monde sont occupés à traduire leur développement intérieur en quelque chose d'utile, et de pratique dans la vie journalière. La facette la plus marquante dans la vie de l'ECKiste est un sentiment de joie, une joie qui provient de sa réalisation du fait que la mort est un mythe et que le mot «vie» possède une réalité renfermant en elle tous les états de conscience, au-delà même de l'imagination de

l'homme, et que la seule chose qui l'empêche de réaliser ces états est sa propre conception limitée des choses.

Liberté de choix

Les enseignements ECK ont toujours été disponibles à travers toute l'histoire de l'homme, mais ils n'ont jamais démenti la validité des autres voies ou enseignements religieux. Ces enseignements ECK ne sont pas d'origine orientale — ils sont en fait à l'origine de toutes les

religions de l'homme. ECKANKAR ne condamne aucune voie ni aucun disciple d'aucun enseignement religieux, et n'accepte pas les attaques négatives perpétrées par différents chefs religieux.

Les enseignements de ECK déclarent que chaque personne doit prendre ses propres décisions à chaque pas sur la voie. Tous ceux qui violent cette loi doivent supporter les conséquences de leurs actes, qui finissent toujours par se présenter grâce au véhicule naturel de l'Esprit de Dieu, et non pas à cause d'aucun homme ou groupe d'hommes.

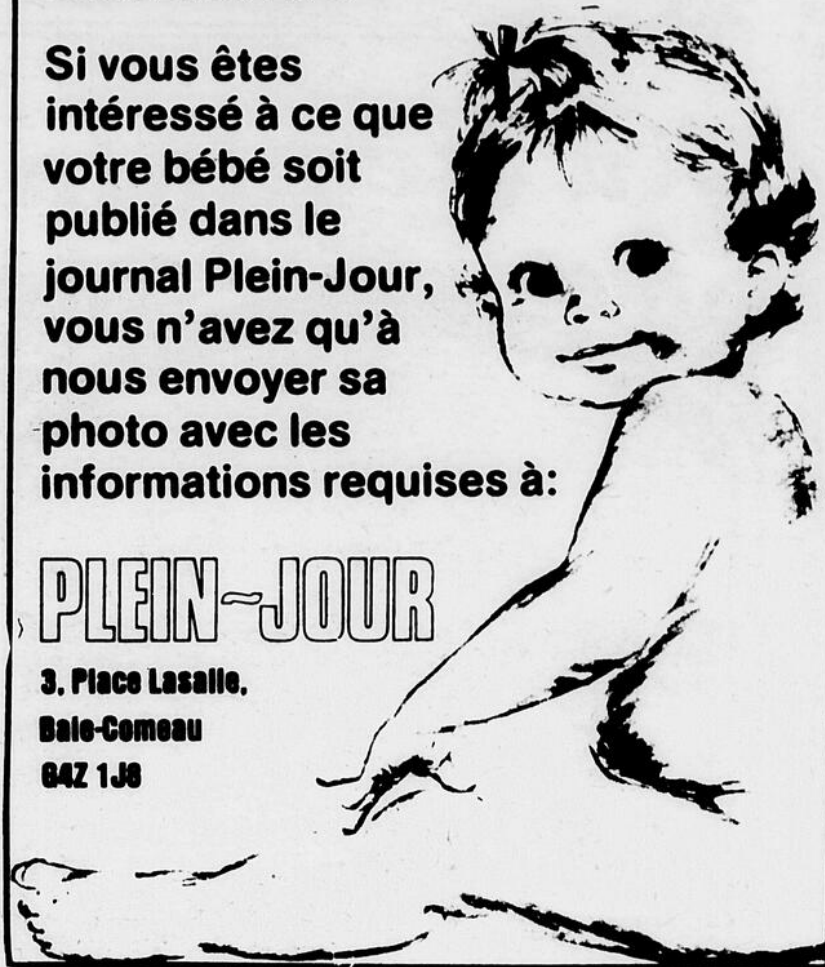
ECKANKAR est basé sur la liberté de choix de chaque individu; par conséquent, convertir les gens n'est jamais recherché, ni prélever une dime. La vie communautaire, l'utilisation de drogues, les ashrams religieux, tout ceci ne reflète aucunement la nature de l'individualité et de la liberté personnelle que l'on peut par contre trouver dans les enseignements de ECK au

Publier la photo de votre bébé dans «Le bébé de la semaine»

Si vous êtes intéressé à ce que votre bébé soit publié dans le journal Plein-Jour, vous n'avez qu'à nous envoyer sa photo avec les informations requises à:

PLEIN-JOUR

3, Place Lasalle,
Baie-Comeau
64Z 1J8



cours des âges. Ces enseignements sont simplement rendus disponibles pour tous ceux qui, de nos jours, cherchent également une croissance spirituelle personnelle et un développement jusqu'à la Réalisation de soi et la Réalisation de Dieu.

Comment ECK peut vous aider

L'ECKiste apprend à entrer directement en contact avec ce courant de vie audible, et même à le remonter jusqu'à sa source, qui constitue les mondes célestes. Cette libération spirituelle rend l'homme détaché de toutes choses. Les habitudes et traits de caractère négatifs disparaissent naturellement, comme par exemple l'habitude de fumer, la colère, l'attachement exagéré envers les choses matérielles, la glotonnerie, le désir incontrôlable de toujours parler. Ces choses ne sont pas mauvaises en soi, mais elles maintiennent l'attention concentrée uniquement sur l'état physique, qui est très limité. Tout ceci peut être remplacé par l'éthique et les plus grandes qualités connues de l'homme. Grâce à la pratique des exercices spirituels de ECK, et avec l'aide de Sri Darwin Gross, le 972ième Maître ECK Vivant, on peut

expérimenter consciemment les mondes célestes et connaître ce qui se trouve bien au-delà du seuil de la mort.

ECKANKAR sert de moyen d'élever chacun individuellement au-dessus du royaume physique. Cela permet à chacun de vivre une vie plus riche à tous les points de vue, d'avoir davantage confiance, de comprendre davantage, et d'aimer davantage toute vie. Le but de ECK consiste à sustenter et à élever toute vie. ECK nous libère de toutes les vieilles habitudes et

limitations; cela nous procure le moyen de vivre la vie pleinement, consciemment, et de trouver les réponses aux questions qui ont toujours intrigué l'humanité. Tous ceux qui suivent cette voie directe jusqu'à Dieu découvrent que c'est une aventure menant à la véritable liberté et à la véritable expérience spirituelle.

Pour de plus amples informations, envoyez votre demande à:

ECKANKAR
C.P. 93,
Haute-ri-
verie, Qué.

anadu
métier **VITRO PLUS**



PARE-BRISE pour toutes
marques d'AUTOS
et de CAMIONS

Reparation de carrosserie
Peinture, nettoyage de
chrome
Estimation pour tous
genres de travail

**L.A.D. Levasseur
Body Shop Inc.**

VENTE ET INSTALLATION DE VITRES D'AUTOS

1310, Centre industriel
Haute-ri-
verie

589-9244

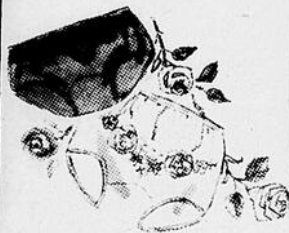
Marchands participants à la promotion
«LUNE DE MIEL SOUS LES PALMIERS»

Deux boutiques spécialisées dans les robes de mariée, et
la lingerie féminine.

Au Féminin

Mod'Elle

Au Féminin



Mod'Elle



Pour un mariage en beauté

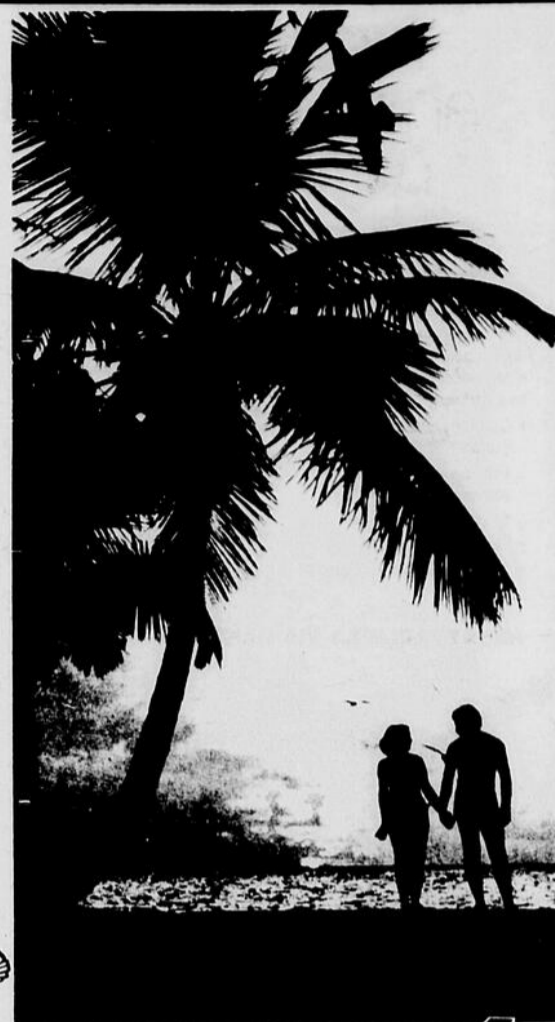
AU FEMININ

Les Galeries Baie-Comeau
Baie-Comeau

MOD'ELLE

Centre régional Manicouagan
Hauterive

Différent.... Excitant.... Lune de miel sous les palmiers



en collaboration avec
Québecair et Voyages manicoouagan,
une semaine à Miami, incluant
hôtel et avion à partir de Baie-
Comeau, une valeur de
\$1000.00



Participez c'est facile; visitez ces gentils
marchands... ils vous attendent pour vous faire gagner,
du 1er avril au 6 juin. — TIRAGE LE 8 JUIN, A 10h00 AU BUREAU DE L'

QUEBECAIR

AGENCE DE VOYAGES

MANICOUAGAN

MANICOUAGAN

TRAVEL AGENCY

<p>♥ <i>Le Soulier Italien</i> LES GALERIES BAIE COMEAU 300, BOUL. LASALLE, BAIE COMEAU Spécialité pour dames</p> <p><i>Le Parrain</i> Spécialité pour hommes et enfants, personnel diplômé</p>	<p>TIRAGE LE 29 MAI</p> <p>Rayond'Or</p> <p>Tirage d'un lave-vaisselle Fascination Prestige à l'achat de vos alliances.</p> <p>Bijoupro galeries baie comeau 296-6936</p>	<p>AMEUBLEMENT BF 846, rue Bossé, Hauterive 589-2346</p> <p>♥ MEUBLEC 300, boul. Lasalle, Baie-Comeau prestige 296-4644</p>
<p>♥ COIFFURE 589-5606</p> <p>Elle et Lui CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN</p> <p>ESTHETIQUE 589-7636</p>	<p>♥ Fleuriste Otis</p> <p>708, rue de Puyjalon, Hauterive 589-5613</p> <p>PLACE LE COMMERCE</p> <p>SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE ET COURTOIS</p> <p>Fleurs pour toutes occasions</p>	<p>♥ <i>Au Féminin</i> GALERIES BAIE-COMEAU Salon de la mariée — Lingerie</p> <p>Mod'Elle CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN</p>
<p>♥ Téléphone: 589-3794-95</p> <p>Chez Harris Ltée «Pour Elle»</p> <p>HAUTERIVE, QUE. CENTRE-VILLE</p>	<p>♥ Une belle journée de nocce ça se souligne, avec réservation à</p> <p>La Calèche</p> <p>202, boul. Lasalle, Baie-Comeau de Alphonse Banville Motel La Caravelle 296-4986</p>	<p>♥ CONFECTION</p> <p>LE BARON INC. VETEMENTS POUR HOMMES</p> <p>AHMED ZEBBY Centre régional Manicoouagan, Hauterive Québec Tél.: 589-9001</p>
<p>♥ PASSEPORT 589-3084</p> <p>GILLES LEPAGE PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL</p> <p>Mariages Photo studio</p> <p>614, rue des Cèdres, Hauterive, Qué.</p>	<p>♥ La Métropolitaine</p> <p>810, RUE BOSSE, HAUTERIVE 589-3977</p> <p>Vianney Dufour 589-4854 Gilles St-Laurent 589-4792 Iriné Deschênes 589-2859 Alain Chouinard 296-6583</p> <p>Mario Lévesque 589-6476 Michel Morissette 589-4840 Yvan Tremblay 589-4898 Robert Pelletier 589-3168</p>	<p>Faire-part, cartes de remerciements</p> <p>Une enseigne d'excellence</p> <p>Imprimerie Laizé</p> <p>SPECIALITE: Imprimerie, lithographie Rien n'est trop grand, rien n'est trop petit</p> <p>838, rue de Bretagne, Hauterive 589-2028</p>

CONDITIONS ET REGLEMENTS DU CONCOURS AU VERSO DU COUPON DE PARTICIPATION DISPONIBLE CHEZ VOTRE MARCHAND PARTICIPANT.

DIPLOMÉS* SANS EXPÉRIENCE DEMANDÉS

Le programme de formation des aspirants-officiers s'adresse aux jeunes gens qui veulent devenir officier de carrière et mettre à profit leurs aptitudes et leurs connaissances dans les services opérationnels des Forces armées canadiennes.

- Opérations maritimes de surface ou sous-marines
- Pilotage ou navigation aérienne
- Contrôle des armes ou de la circulation aérienne
- Infanterie, blindés, artillerie

Informez-vous sur tous les aspects de cette intéressante occasion, en communiquant avec le centre de recrutement le plus rapproché.

Consultez les pages jaunes à la rubrique «Recrutement».

- Secondaire
- CEGEP
- Université



**LES FORCES
ARMÉES
CANADIENNES**

IMBATTABLE LA VIE DANS LES FORCES



Bonjour amis(es) golfeurs

par Michel Gauthier

Avec le retour des beaux jours, c'est aussi l'annonce d'une nouvelle saison de golf. Ce sera de longues heures en compagnie d'amis à rivaliser avec ces grands espaces verts. Toutefois, il ne faudra pas oublier qu'il y a des règles d'éthique

à suivre envers vos compagnons et le terrain, ils sont tous deux très précieux.

Entre copains, il se jouera plusieurs parties amicales qui susciteront des discussions sur l'interprétation des

règlements du jeu et du parcours.

Chaque club de golf tiendra des tournois locaux et régionaux, où les golfeurs seront tenus de présenter une carte de marge d'erreur (handicap). Le but de la

marge d'erreur est de créer une compétition saine et de donner à tous la chance de se faire valoir à l'intérieur de groupe de force égale.

Le but de cette chronique est d'informer les nouveaux

golfeurs et de renouveler la mémoire des autres sur l'étiquette du golf, l'interprétation des règlements et le calcul de la marge d'erreur.

Je vous invite donc à lire toutes les semaines dans ce journal cette chronique d'information. Dans le prochain numéro, nous vous ferons connaître les moyens que nous entendons prendre pour vous informer sur ces différents sujets.

Sur ce, je voudrais au nom de l'exécutif du club de golf, souhaiter la bienvenue aux nouveaux et anciens membres, inviter tous les gens à venir nous visiter et prendre connaissance de nos facilités, et à tous une merveilleuse saison de golf.



LEURRES ET CARTOUCHES

par Jeannot Ruel, A.J.P.A.

Après avoir choisi une canne et un moulinet dont le prix va souvent chercher dans les trois chiffres, plusieurs pêcheurs agrémenteront l'extrémité de leur ligne du premier système d'attache venu. Pourtant le dispendieux ensemble canne-moulinet sert surtout à mettre l'offrande à la portée du poisson et une fois celui-ci ferré, le succès ou l'échec dépendra peut-être d'une minuscule attache coûtant quelques sous à peine.

Il existe sur le marché un bon nombre de ces systèmes d'attache et chacun est conçu pour un usage spécifique, même si la plupart des pêcheurs n'y accordent pas la moindre attention. Si vous le voulez bien, passons-les en revue et voyons leurs principales applications.

Les leurres à palette tournante, en particulier,

ont tendance à "rouler" autour de leur axe quand on les utilise pour la pêche à la traîne. Résultat: une ligne toute vrillée, affaiblie et à toutes fins pratiques inutilisable. Les émerillons ont justement été conçus pour éviter ces problèmes de vrillage de ligne, mais tous n'y parviennent pas avec un égal succès.

L'émerillon à baril fait de cuivre est probablement le plus utilisé, mais il est loin d'être le meilleur. On voit souvent au bout de la ligne des pêcheurs, un de ces petits émerillons à baril agrémenté d'une agrafe pour faciliter les échanges de leurres. À mon avis, c'est là leur seul avantage car ils ne préviennent que très peu le vrillage de la ligne. De plus, l'agrafe de cuivre est souvent fragile et peut coûter la perte de leurres dispendieux.

L'émerillon à bille se vend un peu plus cher, mais c'est le seul qui réus-

sira vraiment à empêcher le vrillage de la ligne dans la majorité des conditions. Il se vend aussi des émerillons à bille munis d'une agrafe en acier inoxydable et c'est le genre d'attache dont vous aurez besoin pour pêcher à la traîne avec une cuiller tournante.

Les émerillons à 3 anneaux sont conçus pour introduire un troisième élément sur la ligne principale. Par exemple, ils seront utiles pour attacher un plomb suspendu en avant d'un bas-de-ligne. Encore une fois, ces émerillons sont du type "à baril" et il ne faut pas trop compter dessus pour empêcher le vrillage de la ligne.

Les agrafes de type "sécurité" sont souvent couplées aux émerillons à baril ou à bille. Celles en cuivre sont plutôt fragiles tandis que celles en acier inoxydable sont beaucoup plus solides. La plupart du temps, la broche d'attache est repliée en forme

de triangle et ceci nuit passablement à l'action d'un leurre à dandinement comme le poissonnageur. Leur principale qualité est de permettre les échanges de leurres en un clin d'oeil.

L'agrafe en croisé est très résistante à cause de sa conception qui permet aux deux fermetures de s'appuyer l'une sur l'autre lors d'une forte traction. La courbure de l'attache est aussi plus régulière et moins susceptible de nuire à l'action du leurre.

L'anneau fendu est d'une simplicité enfantine mais il fallait y penser. Fait d'acier chromé, il est très solide et permet de changer à volonté les hameçons d'un leurre ou même de relier ce leurre à la ligne principale.

L'anneau cassé est un simple cercle coupé et la flexibilité de son métal permet de l'ouvrir, généralement pour y insérer l'oeillet d'un hameçon, et de le refermer.

Domaine de l'horticulture Côte-Nord

1163, boul. Laflèche, Hauterive

Nous avons de tout pour vos parterres:

•arbres •arbustes •conifères •engrais •terre noire, etc...

• TUILE IMBRIQUEE

Pose et vente



• TUILE DE BETON

• BORDURE DE BETON

**VASTE CHOIX DE FLEURS
ANNUELLES ET VIVACES.**

**Spécialiste diplômé dans
l'aménagement de vos parterres.**

PIERRE LABERGE, 589-7330

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi au samedi de 8h00 à 21h00

Dimanche de 8h00 à 17h00

589-7330

**Vivez heureux et en
santé dans
un parterre
bien décoré.**



Pointe-Label

Boucherie

St-Pierre ENR.

POUR UN SERVICE COMPLET

DANS LA REPARATION DE VOS APPAREILS
ELECTRO-MENAGERS DE TOUTES MARQUES



**ST-GEORGES
ELECTRIQUE INC.**

877 de Puyjalon
HAUTERIVE

**589-9891
589-9892**

Nous faisons également la
vente d'appareils usagés
portant une garantie



**PIECES DISPONIBLES
A NOTRE COMPTOIR!**

**SERVICE
A
DOMICILE**

de 8.00 à 5.30 hrs p.m.
du lundi au vendredi
Inclusif de midi à 1 hr

SPECIAL

de l'équipe du Centre



De g. à dr.: Larry Maltais, René Bouchard, Raymond Corriveau, Roger Morin, Sylvain Savard, Michel Bérubé et Jacques Roy.

Le **SERVICE COMPLET** en 20 points comprend:

- Remplacement de l'huile par 5 litres max. d'huile "Supreme" 10W30
- Pose d'un filtre à huile Motomaster neuf
- Lubrification du châssis
- Vérification du niveau du liquide de la transmission automatique
- Vérif./appoint du niveau du liquide de la servo-direction
- Vérif./appoint du niveau du liquide du maître-cylindre des freins
- Vérif./appoint du liquide de batterie
- Inspection des courroies
- Insp. des tuyaux de radiateur/chauf.
- Vérif. du niveau de réfrigérant
- Vérif. du fonctionnement du lave-glace et du niveau de son liquide
- Vérif. des balais d'essuie-glace
- Vérification du filtre à air
- Vérification de tous les feux et lampes
- Lubrification des charnières de portes
- Inspection des pneus, y compris de secours
- Insp. visuelle de la suspension avant
- Vérif. de l'étanchéité de l'échappement
- Vérification de tous les amortisseurs
- Vérif. de l'épaisseur des garnitures/plaquettes de la roue avant droite

Notre **SERVICE COMPLET** est votre assurance du bon entretien de votre auto



MAGASIN ASSOCIÉ
LES ENTREPRISES
Desgagné ltée

HEURES D'OUVERTURE

Lundi: 9h00 à 17h30 Jeudi: 9h00 à 21h00
Mardi: 9h00 à 17h30 Vendredi: 9h00 à 21h00
Mercredi: 9h00 à 17h30 Samedi: 9h00 à 17h00



Crédit
accepté





Réginald Rose, prop.

BOUCHERIE chez ROSAIRE

589-9424



Spéciaux du 4 au 9 mai

Demi-carcasse de boeuf
Canada C-1, 250/300 lbs.
1.45 LB.

Labels: QUARTIER AVANT, QUARTIER ARRIÈRE, BLOC DÉPAULE CÔTE, LONGE, CUISSE, palette, faux filet, côte d'ailoyau, croupe, longe, aloyau, surlonge, aloyau gros, filet, saumon de ronde, collier, haut de côtes, épaisseur, côtes croisées, bas de côtes, jarret, pointe de poitrine, POINTE DE POITRINE, poitrine complète, FLANC, pointe de surlonge.

Demi-porc
.99 LB.

Labels: EPAULE, LONGE, CUISSE, longe, bout des côtes, croupe, longe, bout du filet, milieu de longe, milieu de ruisse, an, anneau, jarret, pied, FLANC, ote, de flanc, flanc.

Derrière de boeuf
Canada A-1: **1.95 LB.** Canada C: **1.69 LB.**

Labels: talon de ronde, jarret, ronde, croupe, surlonge, pointe de surlonge, aloyau, gros, filet, flanc, aloyau, côte d'ailoyau.

Bloc d'épaule
comprend

- côtes-croisées
- palette
- boeuf en cubes
- boeuf haché maigre
- boeuf à bouillir
- steak de palette

A-1 **1.49 LB.** C-1 **1.39 LB.**

HEURES D'OUVERTURE:

Lundi: 13h00 à 18h00
Mardi: 9h00 à 18h00
Mercredi: 9h00 à 18h00
Vendredi: 9h00 à 21h00
Jeudi: 9h00 à 21h00
Samedi: 9h00 à 17h00

1760, boul. Joliet Hauterive
Centre d'achat Joliet

Boucherie chez Rosaire

se réserve le droit de limiter les quantités et de corriger les prix incorrects résultant d'une erreur d'impression.

Dinde
Utilité, 8 à 14 lbs.
99¢ LB.

Jambon Midget ou demi-cottage 1.69 LB.	Bologne Maple Leaf 1.19 LB.
--	---

Fole de porc
59¢ LB.

Boeuf haché
ordinaire
1.59 LB.

Pattes de porc .59¢ LB.	Bacon en vrac 1.39 LB.
--	---

Steak de palette
au charbon de bois
1.89 LB.

Jambon cult
à sandwich
2.59 LB.

Fesse de porc
coupée et emballée
1.09 LB.

Scample, saumon

LIVRAISON CONGÉLATION SEULEMENT

60-27 mai 1981-PLEIN-JOUR sur la Manicouagan

Les nageurs de la Côte-Nord amassent 367 points



Lors des compétitions, les nageurs sont souvent stressés ou impatients d'arriver les premiers. Il faudra donc recommencer ce départ.

par Sonia COMEAU

Hauterive - La polyvalente des Rives a été le lieu d'une compétition triangulaire, en fin de semaine. Cette activité a réuni 180

nageurs, catégorie A, de la Côte-Nord, du Saguenay - Lac St-Jean et de l'Est du Québec.

Les nageurs de la Côte-Nord ont décroché 19 médailles

d'or, 24 d'argent et 24 de bronze, pour un total de 367 points. Ceux du Saguenay - Lac St-Jean ont remporté 410 points et les équipes de l'Est du Québec sont sorties vainqueurs, avec un total de 534 points.

Se sont signalés pour la Côte-Nord:

Patrick Bélanger avec 6 médailles d'or; Pascale Turbide avec 3 médailles d'or; Régis Lebrun avec 2 médailles d'or; Manon Simard avec 4 médailles d'argent et 1 de bronze; Stéphan Hébert avec 2 médailles d'argent et 1 de bronze; Nathalie Recoskie avec 2 médailles d'argent; Nathalie Cyr avec 1 médaille d'argent; Luc Landry avec 1 médaille d'argent et 1 de bronze.

Voici la répartition de nos médaillés:

50 m. libre:

Or: Patrick Bélanger
Argent: Manon Simard et Philippe Lambert;
Bronze: Caroline Simard et Martin Hébert.

50 m. brasse:

Or: Patrick Bélanger

50 m. dos:

Or: Patrick Bélanger
Argent: François Labonté
Bronze: Magali Michaud

100 m. libre:

Argent: Manon Simard
Martin Hébert et
Caroline Simard.
Bronze: Philippe Lambert.

100 m. brasse:

Or: Suzanne Méthot,
Patrick Bélanger, Régis
Lebrun et Guy Laforge.
Argent: Nathalie
Recoskie et Dominique
Lebel.
Bronze: Sonia
Malenfant et Lydia
Aubé.

100 m. dos:

Or: Pascale Turbide et
Patrick Bélanger.
Argent: Manon Simard
et Luc Landry.
Bronze: Stéphane
Hébert, Paul Charette,
François Labonté et
Caroline Simard.

100 m. papillon:

Or: Patrick Bélanger
Argent: Julie Caron et
Stéphan Hébert.
Bronze: Lydia Aubé,
Manon Simard, Philippe



Le maire Maurice Boutin félicite le jeune Stéphan Hébert qui s'est mérité 2 médailles d'argent et une de bronze.



Ce jeune garçon, Patrick Bélanger, a remporté six médailles d'or durant la compétition triangulaire. Il a réalisé la meilleure performance parmi les nageurs de la Côte-Nord. C'est le ministre, M. Lucien Lessard, qui lui remet sa médaille.

Lambert et Paul Charette.

200 m. libre:

Argent: Line Talbot.

200 m. brasse:

Or: Régis Lebrun et
Dominique Lebel.
Argent: Nathalie Cyr,
Nathalie Recoskie et
Guy Laforge.

200 m. dos:

Or: Pascale Turbides
Argent: Manon Simard.
Bronze: Suzanne
Méthot et Luc Landry.

200 m. - 4 nages individuelles:

Or: Pascale Turbides
Argent: Stéphan
Hébert.
Bronze: Line Talbot,
Lydia Aubé et
Dominique Lebel.

200 m. relais Q.N.

Or:
Filles 15 ans et plus
Filles 13-14 ans
Garçons 11-12 ans
Argent:
Filles 11-12 ans
Filles 15 ans et plus
Garçons 10 et moins
Bronze:
Filles 10 et moins
Garçons 13-14 ans
Garçons 15 et plus.

Garçons 10 ans et moins.

Bronze:
Filles 10 ans et moins
Garçons 13-14 ans

200 m. relais libre:

Or:
Filles 13-14 ans
Garçons 11-12 ans
Argent:
Filles 11-12 ans
Filles 15 ans et plus
Garçons 10 et moins
Bronze:
Filles 10 et moins
Garçons 13-14 ans
Garçons 15 et plus.

Trois jeunes boxeurs récompensés

Hauterive - (S.C.) - Le club de boxe Caribou a profité de sa soirée méritas, vendredi soir dernier, pour dévoiler les noms des récipiendaires des titres: de meilleure recrue, du meilleur prospect et du meilleur boxeur de l'année.



Le titre de la meilleure recrue de l'année a été remporté par Dominique Roux. Ce dernier étant absent, c'est son jeune frère, Stéphan Roux qui a reçu le trophée.



Joël Gagné a été nommé le meilleur prospect de l'année. En son absence, M. Marcel Labelle a remis le trophée à un membre du club, Benoît Martel.



Donald Bouchard a reçu le titre du meilleur boxeur de l'année. M. Marcel Labelle, représentant de la brasserie Molson, lui remet son trophée.

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.



132 coureurs sur la ligne de départ

par Sonia COMEAU

Hauterive - La randonnée Pégase, de dimanche dernier, a attiré 132 participants. Même si le nombre de coureurs a augmenté par rapport à l'an passé, où il y avait 80 personnes, les organisateurs du club Pégase s'attendaient à voir environ 250 personnes sur la ligne de départ.

Malgré cette faible participation, la randonnée fut quand même un succès. Deux personnalités sportives, M. Jo Malléjac, journaliste sportif et M. Gérard Côté, quatre fois gagnant du marathon de Boston, ont commenté les quatre épreuves de course.



Voici la gagnante de l'épreuve des 20 kilomètres, Josée Ross. Le représentant de CHLC, M. Claude Desrosiers, lui remet son prix.



M. Yvan Truchon a remporté la course des 20 kilomètres, avec un temps de 1.10.54 sec. M. Claude Desrosiers lui remet son trophée.



Le président du club Pégase, M. Richard Ménard, remet deux plaques souvenirs à M. Gérard Côté, président d'honneur, et à M. Jo Malléjac, journaliste sportif très connu.

Sur les 132 participants, 128 ont réussi à passer la ligne d'arrivée, à la polyvalente des Rives.

Par la suite, des trophées et des médailles ont été offerts aux gagnants des 3, 5, 10 et 20 kilomètres.

Voici les résultats de la journée:

3 kilomètres-hommes

1-Benoit Brisson - 10.56 sec.
2-Ahmed Abdoulaci - 11.07 sec.
3-Steeve Proulx - 12.35 sec.

3 kilomètres-femmes

1-Caroline Bergeron - 13.36 sec.

2-Johanne Bouchard - 13.39 sec.
3-Caroline Rioux - 15.08 sec.

5 kilomètres-hommes

1-Yves Langlois - 18.18 sec.
2-Sylvain Rousseau - 20.26 sec.
3-Eric Desmeules - 20.32 sec.

5 kilomètres-femmes

1-Katleen Heppel - 21.23 sec.
2-Carole Soucy - 22.32 sec.
3-Josée Bouffard - 23.01 sec.

10 kilomètres-hommes

1-Denis Langlois - 34.21 sec.
2-Jean-Claude Tremblay - 36.40 sec.
3-Donald Behrer - 37.16 sec.

10 kilomètres-femmes

1-Cécile Dallaire - 44.35 sec.
2-Louise Dubé - 51.34 sec.
3-Kathy Dupuis - 51.51 sec.

20 kilomètres-hommes

1-Yvon Truchon - 1.10.56 sec.
2-Alain Plante - 1.14.35 sec.
3-Denis Harrison - 1.14.55 sec.

20 kilomètres-femmes

1-Josée Ross - 1.37.36 sec.
2-Andrée McNeil - 1.36.10 sec.
3-Antoinette Gagné - 2.04.40 sec.

Les judokas sont récompensés

Baie-Comeau (S.C.) - A l'occasion de la fermeture de sa saison, le club Jushidokan a remis près de 50 trophées et 48 médailles à ses athlètes, samedi soir dernier, au Centre récréatif.

Voici les noms des gagnants dans les différentes catégories:

Meilleur esprit sportif:

catégorie poussin: Marie-Claude Quirion
catégorie benjamine: Caroline Lévesque
catégorie cadette: Suzanne St-Pierre

Espoir junior-sénior féminin:

Guylaine Fallu

Espoir junior-sénior masculin:

Yves Pearson

Espoir:

catégorie poussin: Dany Boulay
catégorie benjamine: Stéphane Villeneuve
catégorie cadet: Alain Charest

Gagnants des compétitions au niveau local et régional:

catégorie poussin (garçons):

1-Dany Bélanger - 30 points
2-Jean-François Santerre - 10 points
Jean-Pierre Caron - 10 pts
Kevin Graveline - 10 pts.

Gilles Duguay - 10 points.

Catégorie poussin (filles):

1-Annick Santerre - 35

points
2-Marie-Josée Santerre - 30 points;
2-Marie-Josée Gagnon - 30 points;
3-Julie Bouchard - 23 points
Mélanie Blodeau - 23 points.

Catégorie benjamin:

1-Stéphane Caron - 45 points;
2-Serge Roy - 40 points
3-Sylvain Goulet - 35 points;
4-Steeve Labrie - 30 points.

Catégorie benjamine:

1-Sonia Boulianne - 70 points;
2-Isabelle Lévesque - 60 points; et Isabelle Moreau - 60 points;
3-Nathalie Canuel - 50 points; et Julie Proulx - 50 points.
4-Caroline Lauzier - 40 points; et Véronique Frenette - 40 points.

Catégorie cadet:

1-Alain Charest - 155 points;
2-Stéphane Côté - 140 points
3-Charles Bolduc - 133 points.

Catégorie cadette:

1-Anne-Marie Caron - 120 points;
2-Nancy Bouchard - 118 points
3-Nathalie Michaud - 110 points.

Junior-sénior féminin:

1-Sylvie Brassard - 1030 points
2-Marie-Josée Cloutier - 950 points;
3-Sylvie Arsenault - 640 points.



Le nouvel exécutif du club Jushidokan pour l'année 1981-82 a été élu samedi soir dernier.



La remise des trophées et médailles s'est fait à la salle de jeux du Centre récréatif. On aperçoit ici une partie des personnes présentes pour l'occasion.

VILLE DE HAUTERIVE PROVINCE DE QUEBEC CANADA

Appel d'offres No 89-81

Des soumissions scellées dans des enveloppes portant l'inscription «**SOUMISSION POUR TRAVAUX - RUE MOYAC**» seront reçues au bureau du soussigné, jusqu'à 16 h 00, le 11 juin 1981, pour les travaux suivants:

- Fourniture et installation de:

- 370 pi. lin. d'égout domestique 12"
- 335 pi. lin. d'égout de surface 15"
- 370 pi. lin. d'aqueduc 6"
- 1560 vg. car. de fondation de rue
- 1560 vg. car. de revêtement bitumineux.

Les soumissionnaires pourront obtenir une copie du devis à l'Hôtel de Ville de Hauterive, au bureau du directeur général, moyennant le dépôt de 50,00\$ en argent ou chèque visé fait à l'ordre de la Ville de Hauterive. **Ce dépôt n'est pas remboursable.**

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé, tiré sur une banque canadienne à charte ou Caisse populaire, et payable à la Ville de Hauterive ou d'un bon de cautionnement valide pour quatre-vingt-dix (90) jours, le tout pour un montant de cinq mille dollars (5 000 \$).

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le 11 juin 1981, à compter de 16h00, à l'Hôtel de Ville de Hauterive, 1000 rue Mingan, Hauterive, QC.

La Ville de Hauterive ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

**Me GABRIEL-YVAN GAGNON, avocat
Greffier
Ville de Hauterive
1000, rue Mingan
Hauterive, QC
G5C 3C3**

Hauterive, QC
1981-05-22



LA QUÉBÉCOISE "81"

Maisons Mobiles Larouche Inc.

189 route 138 - Hauterive
Forestville 1150, rue Nouvel
587-4752 R. Lévesque
296-5496



Un chez-soi adapté à son budget et à ses besoins

- Facilement installée et très confortable comme logement permanent
- Construction et isolation exceptionnelle



Maintenant dépositaire Bonair, la plus vendue au Canada

Ligue sénior de crosse de Baie-Comeau

Un match électrisant

par Jean-Marc Boulay

Un match de crosse qui semble gagné ne n'est vraiment que lorsque l'on entend le son de cloche final, et les prochaines lignes sur le match du lundi 18 mai dernier, vous le prouveront bien.

Lundi 18 mai:
Blues (ADE): 17
Sabres (BCF): 16

Je suis peut-être un novice en ce qui concerne la crosse, mais laissez-moi vous dire que plusieurs connaisseurs étaient du même avis que moi suite à la rencontre de lundi entre les Blues, formés par les sous-groupes A, D et E, et les Sabres, réunissant les formations B, C et F:

«Electrisant».

Au premier tiers, Lauréat Fougère prenait le cerbère Pierre Lechasseur en défaut sur un tir tout ce qu'il y a d'ordinaire pour placer les Sabres en avant dans la partie, à 1 m. 12 sec. La réplique ne s'est pourtant pas fait attendre du côté des Blues. Renaud Desrosiers, sur un tir en «croisé», plaçait le caoutchouc dans la forteresse défendue par Sylvain Blackburn à 3:00 minutes, imité par Claude Vigneault qui recevait une superbe passe d'Eric Lavoie pour se retrouver seul devant le gardien des Sabres. Pierre Lirette créait l'égalité sur un tir

précis dans la partie supérieure, mais Jocelyn St-Amand redonnait l'avance aux Blues à 10 m. 21 sec., 3 à 2. Bobby Gagné, Danny Parisé et Lauréat Fougère, avec son deuxième du match, amenaient les Sabres à 5 buts, tandis que Jeannot Tremblay comptait le quatrième et dernier but de la première période pour les Blues qui perdaient ainsi le premier tiers-temps par 5 à 4. Les formations B, C et F récoltaient donc 2 points au classement.

La deuxième période fut un peu moins bien partagée, les Sabres prenant une avance de 9-4 après 7 minutes de jeu, suite aux filets de Pierre Beaudin, Daniel Robillard, avec deux, et du deuxième de Pierre Lirette. Jocelyn St-Amand portait la marque 9 à 5 à 9m. 42sec., mais sa performance fut annulée par Daniel Harvey lors d'une mêlée devant la cage de Lechasseur à 15m. 6 sec. Eric Lavoie et Claude Vigneault redonnaient un certain espoir aux Blues, faisant scintiller la lumière rouge deux fois en moins d'une minute, et c'était 10-7 en faveur des Sabres, et 5 à 3 pour cette même équipe au deuxième tiers. Gilbert Ruest comptait le but d'assurance à 18m. 13sec., tandis qu'Eric Lavoie marquait son deuxième de la rencontre seulement 15 secondes plus tard, portant ainsi le pointage à 11-8 pour les Sabres après deux périodes. Les sous-groupes récoltaient à nouveau 2 points au classement général.

Mais c'est en troisième que le tout devint des plus intéressants, les joueurs des Blues ayant sûrement tenu un super-cocus lors de l'intermission de cinq minutes. Luc Robitaille portait la marque à 11-9 sur un jeu de routine avec seulement 57 secondes d'écoulées, tandis que Gilbert Ruest, avec son deuxième de la partie, redonnait une avance de 3 points aux Sabres. Sylvain Blackburn s'est signalé à trois reprises face aux assauts des Blues, pour finalement permettre à Pierre Lirette d'ajouter à l'avance des Sabres alors qu'il saisissait une

balle capricieuse pour se montrer des plus opportunistes. Eric Lavoie réduisait à nouveau l'écart sur un jeu d'échappée, réussissant ainsi son troisième de la rencontre, mais le deuxième de Daniel Harvey, sur un lancer d'une cinquantaine de pieds, donnait l'avance 14 à 10 en faveur des Sabres.

C'est alors que les Blues ont donné une toute autre allure à la partie, comptant à cinq reprises. D'abord, Christian Bouchard complétait un magnifique jeu à trois, assisté de Jocelyn St-Amand et de Jeannot Tremblay, à 7 m. 33 sec. Ce fut ensuite le quatrième d'Eric Lavoie, alors qu'il était en déséquilibre, sur un lancer à la droite de Blackburn, le tout, lors d'une punition aux Blues. Le cerbère

Lechasseur se signalait ensuite sur le puissant tir de Réjean Bouchard, mais fut blessé. Il revint pourtant au jeu, au grand soulagement de ses coéquipiers. Jeannot Tremblay comptait ensuite ses deuxième et troisième buts de la rencontre, le premier lors d'un mauvais changement de ligne des Sabres, et le second sur une série de feintes habiles, créant ainsi l'égalité 14-14. Finalement, Eric Lavoie enfilait son cinquième but en se frayant un chemin à travers la défense adverse, et après 16 m. 51 sec. de jeu, le pointage était de 15 à 14 en faveur des Blues.

Les Sabres semblèrent se ressaisir sur le but de Bobby Gagné, à 17 m. 15 sec., mais les Blues revinrent à la charge avec trois attaques fulgurantes. Blackburn

se montra pourtant des plus solides, repoussant chaque lancer, redonnant la possession de la balle à son équipe qui eut affaire, à son tour, à un Lechasseur des plus alertes, imitant à deux reprises la performance de son opposant.

Christian Chouinard redonnait l'avance aux Blues sur un jeu de routine à 17 m. 52 sec., mais une punition à Jocelyn St-Amand permettait à Daniel Harvey d'inscrire une troisième fois son nom au pointage et ce, à 19 m. 14 sec.

C'est alors que survint le coup de théâtre. Les Blues se portèrent à l'attaque, cherchant à créer l'ouverture. La brèche se fit et Renaud Desrosiers tira à bout

portant, touchant le poteau. Le retour tomba dans le panier de Claude Vigneault qui vit le gardien Blackburn lui voler un but certain, mais c'est finalement Christian Bouchard qui scella l'issue du match, projetant le caoutchouc dans la partie supérieure du filet des Sabres, à 19 m. 31 sec. Ces derniers ont bien tenté de retirer leur gardien en faveur d'un sixième attaquant, mais leurs adversaires ne l'entendaient pas de cette façon, et exercèrent un contrôle de la balle pour le reste de la partie.

Les Blues, regroupant les formations B, C et F, récoltaient donc un total de 6 points comparativement à 4 pour les sous-groupes A, D et E.

Ouf! Que dire de plus sinon: A SUIVRE...

Le hockey mineur remercie

par Sonia COMEAU

Baie-Comeau - Lors du 3 janvier dernier, l'Association hockey mineur de Baie-Comeau avait sollicité la population de la région, en vendant des billets de loterie au profit des jeunes hockeyeurs.

Une série de 1,000 billets avait été émise, 18 personnes ont remporté un montant de \$500. Il s'agit de Georges Ouellet, Réal Montigny, Laurent et Danny Fougère, le Club social 378, Claude Leclerc, Gérald Gauthier, Bert Langevin, Reno Rioux et Guy St-Laurent, Georgette Baron, Denis Boulay, André Landry,

Marc Lefebvre, Normand Gérard, Aline et Gilbert Lepage, Roger Dubé, Aurèle Corribeau, Marc Chamberland, ainsi que Donald Boulianne.

De plus, le seul prix de \$1,000, qui a été tiré, fut gagné par Bruno Montplaisir.

L'Association hockey mineur de Baie-Comeau remercie sincèrement la population et mettra en vente à partir du 1er août 1981, une autre émission de 1,000 billets, sanctionnée par la Régie des loteries et courses du Québec.



Laine
PINGOUIN
Centre régional Manicouagan
laine, canevas, encadrement, fil à tisser et
métier à tisser

589-9767
298-4849

AVEC LE MARATHON SENSAS DE TOYOTA

commence aujourd'hui

Pendant le Marathon sensas, les Toyota se vendent si vite que nous avons décidé de résister au temps. Ainsi, vous aurez plus de temps pour faire une affaire sur la marque des voitures et camions importés la plus vendue au pays.



Plus d'heures pour faire votre choix!

Nous restons ouverts tous les jours jusqu'à minuit. Ainsi, vous avez plus de temps pour profiter du Marathon sensas de Toyota.

La Tercel à traction avant. L'élégante Celica. La luxueuse Cressida. L'économique Corolla. La nouvelle Starlet, celle qui fait le meilleur kilométrage essence au

Canada. Nos solides 4 roues motrices, nos 'pickup' qui ménagent l'essence. Et plus encore!

Le plus grand choix, c'est maintenant!

Venez mercredi, pendant que le choix est à son meilleur. Et vous ferez une excellente affaire, pendant le Marathon sensas de Toyota. Il commence mercredi!

OH,
ÇA
C'EST
SENSAS!

TOYOTA

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES TOYOTA PARTICIPANTS.

Baie Comeau
Manic Toyota Inc.
264 Boul. Lasalle
Baie Comeau, Québec
296-9555



AVIS LEGAUX • AVIS PUBLICS • APPELS D'OFFRES

PROVINCE DE QUÉBEC COMMISSION SCOLAIRE DE MANICOUAGAN

ELECTION DES COMMISSAIRES

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné président d'élection que, lundi, le premier jour de juin mil neuf cent quatre-vingt-un, de midi à quatorze (14) heures, au centre administratif de la commission scolaire de Manicouagan, 275 boulevard LaSalle, Bale-Comeau, se tiendra la mise en candidature à la charge de commissaire, pour les quartiers 03 (Franquelin), 09, 12 (Hauterive), 15 (Les Buissons), 17 (Chute-aux-Outardes), 18 (Ragueneau) et 19 (Chute-aux-Outardes).

Quartier 03 - Franquelin

- L'endroit appelé Franquelin.
- Le résidu du canton Franquelin.
- Le canton Bourdon.
- Le canton Godbout.

Quartier 09 - Hauterive

a) Cette partie de la ville de Hauterive comprenant la section sud du boulevard Lafèche, entre la rue Bélanger et la rivière Manicouagan, excepté les parcs des roulettes. Toute la section nord du boulevard Lafèche, entre la rue Bélanger, la rivière Manicouagan, ainsi que les rues Alexandre, Napoléon, Pluze, Boyer, Vincent, Hulaud, Vanier, Robin, Alice et Meunier au complet, le Parc industriel et le boulevard industriel. Le parc des roulettes situé sur le terrain à l'entrée de la ville de Hauterive. Le dépôt de Manicouagan et les maisons de Manicouagan Power Company, situé à l'ouest de la rivière Manicouagan au complet.

Le nouveau développement comprenant les rues Moyac, Mingan, Paquet, Blais, Fraser.

- Le résidu de la partie ouest du Canton Lafèche limitée à l'est par le quartier 08.
- La partie du territoire de la commission scolaire de Manicouagan décrit au paragraphe b) de l'annexe A, du Bill 27, située entre la rivière aux Outardes et la rivière Manicouagan.

Quartier 12 - Hauterive

Cette partie de la ville de Hauterive comprenant l'avenue Garnier et la rue de l'hôpital au complet, ainsi que l'hôpital.

Le boulevard Pie XII, ainsi que la rue Amédée de la rue Joliet à Pie XII.

Le côté nord de la rue des Cèdres au complet, la rue Epilobes jusqu'au boulevard Joliet, la rue Jalbot jusqu'au boulevard Joliet.

Le côté sud de la rue des Cèdres ainsi que les rues Fortier et Rouleau au complet.

La rue Lestrat au complet, côté nord et sud, ainsi que la rue Desroches, côté nord et sud au complet. Le boulevard Manicouagan à partir du boulevard Bélanger jusqu'au boulevard Blanche et la rue de la Falaise au complet.

La rue Labrie ainsi que le boulevard Blanche du sud au nord, jusqu'au boulevard Joliet.

Les rues Papineau et Pottier au complet ainsi que le boulevard Joliet, le boulevard Joliet de Bélanger à la rue Conan.

Les rues Chiasson, Léger et Braud au complet.

Quartier 15 - Les Buissons

L'endroit appelé Les Buissons comprenant:

- Le rang de la rivière aux Outardes.
- Le rang de la Pointe-aux-Outardes du lot 23 au lot 41 inclusivement.
- Le rang 1 du lot 21 au lot 42 inclusivement.
- La partie ouest des rangs II et III, jusqu'à la ligne séparatrice des lots 20 et 21.
- Le rang IV du lot 40 inclusivement allant vers l'ouest jusqu'à la route 138.

Quartier 17 - Chute-aux-Outardes

a) Cette partie de la municipalité de Chute-aux-Outardes les rues Lévesque, St-Pierre, LeBlanc, Chabot (ouest et est), Landry, Ecole, Girard, Jean, côté est de la route 138, Malouin, Gagnon, Eglise, Maltais, Leclerc, Bellevue, Devost, ainsi que la rue Vallée allant jusqu'au site du Pavillon des Cèdres inclusivement. La rue Beaudin, côté est de la route 138.

- Le vieux pouvoir de Manicouagan Power Company.

- Le résidu du canton Manicouagan au nord-ouest de la route 138.

Quartier 18 - Ragueneau

a) Cette partie de la municipalité de Ragueneau comprenant le rang I de Ragueneau, de la rivière des Rosiers allant vers l'est jusqu'à la ligne séparatrice des lots 9 et 10.

- La réserve indienne de Bersimis.

- Le résidu du canton Raffeix.

Quartier 19 - Ragueneau et Chute-aux-Outardes

a) Cette partie de la municipalité de Chute-aux-Outardes comprenant les rues Bélanger, St-Laurent, St-Gelais, Lessard, Gauthier, Laviole, l'Abbé, Beaudin, côté ouest, Fortin, Desbiens, Gionet, Vignola, Lepage, McNeill et Jean, côté ouest de la route 138.

- Cette partie de Ragueneau comprenant les rangs II et III.

- Le résidu du canton de Ragueneau.

- Le résidu du canton Eudes.

e) Cette partie du territoire de la commission scolaire de Manicouagan décrit au paragraphe b) de l'annexe A, du Bill 27, située à l'ouest de la rivière aux Outardes.

DONNEE à Bale-Comeau, ce vingt-sixième jour du mois de mai mil neuf cent quatre-vingt-un.

GILLES MAURICE BOUCHARD,
Président d'élection

Directeur(trice) de la Protection de la jeunesse

Sous l'autorité du directeur général, le titulaire du poste exerce les responsabilités qui lui sont confiées par la Loi sur la Protection de la jeunesse. Notamment, il planifie, organise, dirige et contrôle les activités des services rattachés à la Protection de la jeunesse et délègue, à qui de droit, en tout ou en partie les responsabilités qui lui sont confiées par lesdites lois.

ATTRIBUTIONS MAJEURES:

- Participe à la définition des objectifs généraux du Centre de services sociaux et particulièrement à la définition des objectifs reliés à l'application de la Loi sur la Protection de la jeunesse, de la Loi d'adoption et de la Loi des jeunes délinquants;
- Etablit les politiques et les procédures spécifiques dont il est responsable à l'application de ces lois, leur soumet pour approbation et s'assure de leur mise en application et de leur révision;
- Etablit et soumet pour approbation le plan d'organisation et le plan d'effectif de sa direction;
- Gère les activités des services rattachés à la Protection de la jeunesse et participe au Comité de direction générale de l'établissement;
- Délègue, à qui de droit, en tout ou en partie les responsabilités qui lui sont confiées par la Loi de la Protection de la jeunesse et effectue périodiquement une révision de la situation de chaque enfant pris en charge en vue d'en préciser l'orientation;
- Prépare le budget de son service et assure le contrôle du budget autorisé;
- Recommande le personnel immédiatement sous sa juridiction, voit à leur évaluation et à leur développement en conformité avec les politiques de l'établissement;
- Assure la représentation de son service aux comités internes et externes de l'établissement concernant les domaines de la Protection de la jeunesse, de l'adoption et de la délinquance juvénile;
- Dépose les rapports d'activités de son service et effectue toutes autres tâches reliées à ses fonctions ou demandées par le Directeur général.

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Posséder un diplôme universitaire de 2^e cycle en service social ou discipline connexe. Cinq (5) ans d'expérience dans le domaine des services sociaux dont trois (3) ans dans un poste de gestion.

TRAITEMENT:

Selon la politique de rémunération du personnel de cadre supérieur en vigueur au Centre de services sociaux de la Côte-Nord. Classe 17, minimum 30 913 \$ - maximum 43 577 \$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 juin 1981 à:

JURY DE SÉLECTION
Concours Directeur(trice) de la Protection de la Jeunesse
Centre de services sociaux de la Côte-Nord
774, rue Bossé,
Hauterive (Québec)
G5C 1L6
Tél.: (418) 589-9927

CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE LA CÔTE-NORD

SS
Etablissement du réseau des Affaires sociales dispensant des services sociaux spécialisés à la population de la Côte-Nord.



Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

AGENT DE LA VÉRIFICATION COMPTABLE ET DU CONTRÔLE BUDGÉTAIRE

Concours sectoriel numéro 209H-459001/JD Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans divers ministères dans la région administrative de la Côte-Nord durant la prochaine année.

Présentement 1 emploi au ministère de l'Éducation à Hauterive

Attributions - Contrôler par des travaux d'inspection et de vérification comptables l'application de mesures législatives, réglementaires et administratives concernant les dépenses de l'État; s'assurer que les opérations et les transactions comptables et financières des institutions subventionnées, sous contrat ou dont les activités sont réglementées par l'État sont faites conformément à la législation; participer à la réalisation et à l'application de systèmes comptables et de contrôles budgétaires ainsi qu'à l'étude de budgets et demandes d'emprunts ou de subventions.

Conditions d'admission - Diplôme d'études collégiales avec spécialité en techniques administratives OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11^e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience pertinente aux activités de l'agent-vérificateur notamment dans les domaines de la comptabilité, de la vérification comptable, de la finance ou dans tout domaine connexe. Une année de scolarité postsecondaire réussie en techniques ou sciences administratives équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du diplôme requis par ce concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des agents-vérificateurs.

Inscription -
Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
660, boulevard Laure, bureau 106
SEPT-ÎLES, G4R 1X9

Agent-vérificateur, classe nominale
Traitement de 13 862 \$ à 21 896 \$

Période d'inscription:
du 23 mai au 5 juin 1981

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'œuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de les produire peut entraîner le rejet de votre candidature.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Belle initiative

Québec - Quelque 350,000 membres de l'Industrielle compagnie d'assurance sur la vie, verront le montant de base de leur police d'assurance-vie augmenté de 10% et ce tout à fait gratuitement. C'est à la suite de la longévité accrue chez les assurés que la compagnie a pris cette décision. En annonçant la nouvelle, M. Robert Bégin, président et chef de la direction de l'Industrielle, a déclaré que c'est environ 400 millions d'assurance-vie temporaire que l'Industrielle mettra ainsi en vigueur au bénéfice de la majorité de ses membres, pour une période de deux ans.



par Sonia COMEAU

Hauterive - Le club Les Requins de Hauterive, tiendra son nageo-thon annuel, le 6 juin, à la polyvalente des Rives. L'an passé, 6,500 \$ ont été amassés, alors que cette année, l'objectif est de 10,000 \$

Les organisateurs comptent sur cette activité pour financer les nombreux voyages que doivent faire les nageurs pour participer aux compétitions.

De plus, c'est aussi une occasion, pour les parents des 100 nageurs, de s'impliquer et de participer au nageo-thon. Près de 250 nageurs et nageuses seront présents à cet événement, ainsi que quelques personnalités de la région.

Les Requins de Hauterive invitent toute la population à venir encourager les nageurs qui évolueront de 16 heures à 18 heures, le samedi 6 juin.

Les Requins préparent leur nageo-thon annuel

VENTE 25^{IEME} ANNIVERSAIRE
CHEZ
**Hamilton
&
Bourassa**

NOUS VOUS PRESENTONS LES MARQUES AUSSI REPUTES QUE:

Vendredi le 29 mai
de 19h à 21h

Samedi le 30 mai
de 10h à 17h

Dimanche le 31 mai
de 11h à 17h

**Profitez-en pour venir
faire l'essai de nos
voitures Honda**

**«NOTRE
COMPETENCE ET
VOS IDEES
VONT DE PAIR»**

MOTEURS

 **EVINRUDE** 

 **Johnson**

**LES SUPERBES
BATEAUX**

Peterborough

Princecraft

**LES SCIES A
CHAINE**

HOMELITE

**AUTOS ET
MOTOS**

HONDA

TONDEUSES

LAWN-BOY

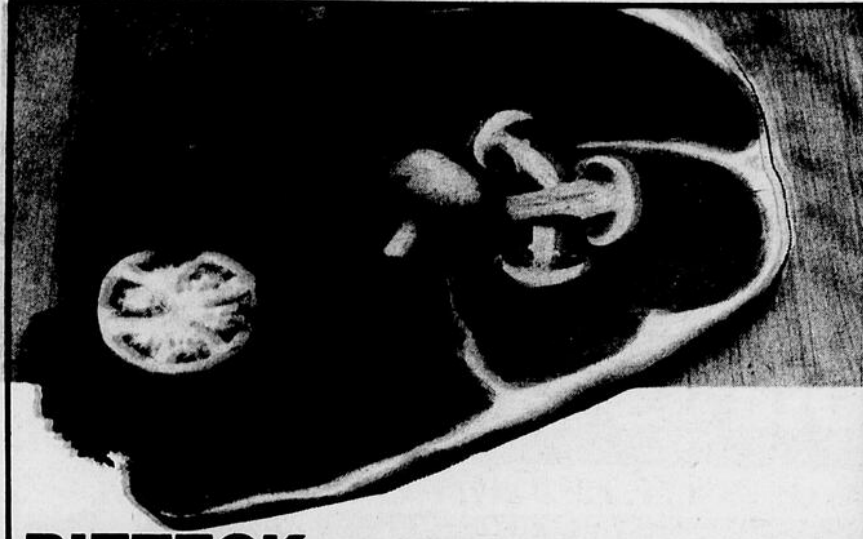
IL N'Y A PAS D'INFLATION CHEZ

Hamilton & Bourassa

276, boul. Lasalle, Baie-Comeau - 296-4938



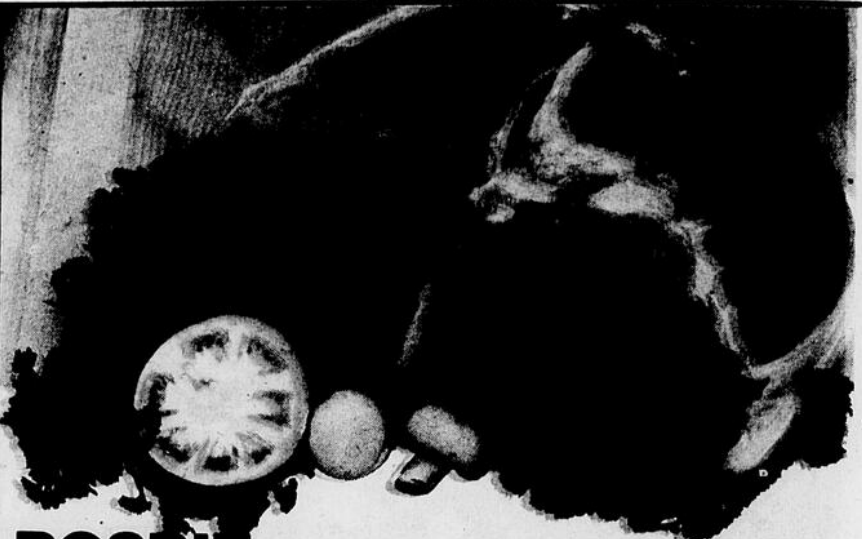
VENTE



BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ
DE BOEUF—CANADA
CATÉGORIE A

2.48
LB

PRIX SPÉCIAL!



ROSBIF DE GROUPE DÉSOSSÉ
COUPE EXTÉRIEURE
DE BOEUF—CANADA
CATÉGORIE A

2.28
LB

PRIX SPÉCIAL!



MELON D'EAU
DE LA FLORIDE
ENVIRON 15 LB



2.48
CHACUN

PRIX SPÉCIAL!

BOEUF HACHÉ MAIGRE
FRAIS HACHÉ



2.28
LB

PRIX SPÉCIAL!

BIFTECK DE GROUPE ATTENDRI
DE BOEUF
CANADA
CATÉGORIE A



3.78
LB

PRIX SPÉCIAL!

RADIS TEM-COLE
DE LA FLORIDE
SAC 16 OZ



.58

PRIX SPÉCIAL!

COURGE ZUCCHINI
DE CALIFORNIE
LB



.59

PRIX SPÉCIAL!

CONCOMBRES SUPER SELECT
IMPORTÉS DES U.S.



3/99

PRIX SPÉCIAL!

LAITUE ROMAINE
GROSSEUR 24, DU
NEW JERSEY



.58

PRIX SPÉCIAL!

SAUCISSES FUMÉES MAPLE LEAF
PAQ. 1 LB



1.38

PRIX SPÉCIAL!

SAUCISSES DE PORC
SANS PEAU
MAPLE LEAF

PAQ. 500 g

1.99



PRIX SPÉCIAL!

POULE À BOUILLIR
SURGELÉE—DÉPECÉE
PANIER 2 A 3 LB

LB

.88

PRIX SPÉCIAL!

JAMBON CUIT FORÊT NOIRE
PRÊT À MANGER—DÉSOSSÉ
BITTERS—ENV. 2 A 3 LB

LB

3.78

PRIX SPÉCIAL!

FLOCONS DE JAMBON MAPLE LEAF
BTE 6 1/2 OZ

LB

1.39

PRIX SPÉCIAL!

PAPIER HYGIENIQUE
COULEURS VARIÉES
COTTONELLE, PAQ. 4



1.49

PRIX SPÉCIAL!

TABLETTES DE CHOCOLAT
VARIÉES LOWNEY'S PAQ. 4

1.39

PRIX SPÉCIAL!

HUILE VÉGÉTALE
BOUT. 1 litre

2.25

PRIX SPÉCIAL!

CRISTAUX TANG
SAVEUR À L'ORANGE
BTE 650 g

2.97

PRIX SPÉCIAL!

ALIMENTS POUR CHIENS
GAINES
SAC 8 kg

8.92

PRIX SPÉCIAL!

NOURRITURE POUR CHIENS
AU BOEUF TOP CHOICE
PAQ. 2 kg

4.19

PRIX SPÉCIAL!

SAUMON SOCKEYE
GOLD SEAL
BTE 7-3/4 OZ

2.19

PRIX SPÉCIAL!

SERVIETTES IMPRIMÉES
COULEURS VARIÉES SCOTT, PAQ. 180

1.59

PRIX SPÉCIAL!

JUS DE TOMATES DOMINION
DE FANTAISIE
PAQ. DE 8 BTES DE 5-1/2 OZ LIQ.

1.53

PRIX SPÉCIAL!

THON BLANC EN FLOCONS
DOMINION
BTE 186 g

1.79

PRIX SPÉCIAL!

SAUCE ESTA
POUR SANDWICH AU
POULET CHAUD
BTE 14 OZ LIQ.

.53

PRIX SPÉCIAL!

EAU DE SOURCE LABRADOR
CONT. 4 litres

1.47

PRIX SPÉCIAL!

HÛTRES FUMÉES BEAVER
BTE 3-1/2 OZ

1.44

PRIX SPÉCIAL!

MARGARINE ORDINAIRE
EN QUARTIERS PARKAY—KRAFT
PAQ. 32 OZ

1.89

PRIX SPÉCIAL!

CROUSTILLES DOMINION
ORDINAIRE
OU ONDULÉES
SAC 200 g

1.17

PRIX SPÉCIAL!

SUÇONS DOMINION
PAQ. 500 g

2.15

PRIX SPÉCIAL!

GELEE EN POUDRE
ROYAL, SAVEURS VARIÉES, PAQ. 3 OZ.

3/1.00

PRIX SPÉCIAL!

LAIT EN POUDRE INSTANTANÉ
DOMINION
SAC 1.5 kg

5.73

PRIX SPÉCIAL!

FILETS DE POISSONS
DANS SAUCES VARIÉES
SURGELÉS—HIGH LINER
PAQ. 14 OZ

2.69



Chronique de Louise Desaulniers

Dietétiste—conseillère en alimentation
Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Limitée, C.P. 6080, Succursale A, Montréal, (Québec) H3C 3G7

UN PLAT TOMATÉ!
Une tomate se laisse manger crue, cuite, grillée, en soupe, en jus, en marinade, en sauce, farcie, en brochette, en quiche, en soufflé, en pipérade etc... À elle seule, on pourrait consacrer tout un livre. Cette semaine, je vous suggère un plat savoureux, une pipérade pour le

"déjeuner à la fourchette" ou le repas du midi.
PIPÉRADE (8-8 portions) — 6 poivrons verts ou 3 courgettes moyennes non pelées, tranchées • 1 tasse d'échalotes vertes hachées ou 2 oignons tranchés • 4 c. à table d'huile d'olive • 5 tomates pelées, coupées grossièrement • 1 gousse d'ail émincée • 10 oeufs • 1/2 tasse de lait • 1 c. à thé de basilic • sel et poivre au goût • 4 tranches de pain de blé entier grillées et coupées en losange.
Sauter les courgettes et les échalotes dans l'huile d'olive pour qu'elles ramollissent. Ajouter les tomates, l'ail et les assaisonnements. Mélanger en écrasant à la fourchette, ceci est la pipérade.
Battre les oeufs avec le lait et cuire comme des oeufs brouillés sur feu doux. Placer les oeufs dans un plat de service réchauffé entouré de la pipérade et garnir de losanges de pain.

BOEUF!



BIFTECK DE RONDE COUPE INTÉRIEURE

DÉOSSÉ
DE BOEUF—CANADA
CATÉGORIE A

PRIX
SPÉCIAL!

2.48

LB



ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE

DÉOSSÉ
DE BOEUF—CANADA
CATÉGORIE A

PRIX
SPÉCIAL!

2.58

LB

BACON DÉCOUENNÉ LEGRADE

PAQ. 500 g

1.48

PRIX
SPÉCIAL!

SOCS DE PORC FUMÉS ROULÉS

SCHNEIDERS
ENV. 2 À 3 LB

2.48

PRIX
SPÉCIAL!

CRÈME GLACÉE DOMINO

VANILLE OU
NAPOLITAINE

CARTON 2 litres

1.47

PRIX
SPÉCIAL!

SPAGHETTI SPAGHETTINI

OU MACARONI COUPÉ
GATTUSO

PAQ. 1 kg

.99

PRIX
SPÉCIAL!

FILET DE SOLE SURGELÉ

PAQ.
28 OZ

4.79

PRIX SPÉCIAL!

JAMBON CUIT MAPLE LEAF

FRAS TRANCHE—DANS LES MARCHÉS
AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE

2.48

PAQ. 500 g

PRIX SPÉCIAL!

BOLOGNE MAPLE LEAF

ORDINAIRE OU CIRE
EN TRANCHE OU EN MORCEAUX

1.18

PAQ. 500 g

PRIX SPÉCIAL!

BOLOGNE EN TRANCHE

SCHNEIDERS

2.28

PRIX
SPÉCIAL!

CONFITURE DE FRAISES

AVEC PECTINE
D'ORA

POT 24 OZ LIQ.

1.29

PRIX
SPÉCIAL!

COLORANT À CAFÉ COFFEE MATE

CARNATION

POT 500 g

2.09

PRIX
SPÉCIAL!

BISCUITS PEEK FREANS

ANNEAUX ÉPICES
OU SHORTCAKE
OU DIGESTIFS
AUX FRUITS

SAC 300 g

.89

PRIX
SPÉCIAL!

SACS À DÉCHETS ECONO

PAQ. DE 10

.69

PRIX
SPÉCIAL!

POIS VARIÉS DE FANTAISIE

POIS ET CAROTTES
LÉGUMES MÉLANGÉS
OU MAIS EN CRÈME
DE CHOIX—LIBBY'S

BTE 10 OZ LIQ.

3/\$1

PRIX
SPÉCIAL!

BOISSON AUX RAISINS

WELCHADE

BTE 48 OZ LIQ.

.99

PRIX
SPÉCIAL!

RIZ FRIT AU POULET

PAQ.
12 OZ

1.55

PRIX SPÉCIAL!

TARTE AUX POMMES

RHUBARDE OU FRAISES
HI-PIE—SURGELÉE—SARA-LEE

PAQ.
28 OZ

2.79

PRIX SPÉCIAL!

GÂTEAU AUX CAROTTES

GIVRE AU FROMAGE OU COURGETTE
ET CHOCOLAT—SURGELÉE—SARA-LEE

PAQ.
14 OZ

2.59

PRIX SPÉCIAL!

CHAIR DE CRABE DES NEIGES

SURGELÉE
LUXURY

PAQ.
200 g

3.49

PRIX SPÉCIAL!

NOURRITURE POUR CHATS

DR. BALLARD
24 1/2 OZ

2/1.00

PRIX SPÉCIAL!

NETTOYEUR POUR FENÊTRES

CONT.
32 OZ LIQ.

1.09

PRIX SPÉCIAL!

NETTOYEUR À MEUBLES

COMPLETE
CONT.
350 ml

2.95

PRIX SPÉCIAL!

NETTOYEUR À PLANCHERS

SANS CIRE
FREEDOM
CONT.
450 ml

1.69

PRIX SPÉCIAL!

COMPRIMÉS ASPIRIN

BAYERS

BOUT.
DE 100

1.69

PRIX SPÉCIAL!

DIACHYLONS CURAD

PAQ.
DE 25

.95

PRIX SPÉCIAL!

POUDRE POUR BÉBÉ

JOHNSON & JOHNSON

CONT.
400 g

1.99

PRIX SPÉCIAL!

DÉSODORISANT ULTRA BAN

VARÉ

1.69

PRIX SPÉCIAL!

HARICOTS VERTS SURGELÉS

COUPE FRANÇAISE
DOMINION

PAQ.
10 OZ

.67

PRIX SPÉCIAL!

COURGES COUPÉES EN DÉS

SURGELÉES
DOMINION

PAQ.
14 OZ

.67

PRIX SPÉCIAL!

PEPSI-COLA

BOUT. CONSIGNÉES 750 ML.
PLUS DÉPOT

6/2.48

PRIX SPÉCIAL!

CAFÉ MOULU CHASE & SANBORN

SAC 16 OZ.

2.99

PRIX SPÉCIAL!

FINI À PLANCHERS

LIQUIDE
CLAIR
CONT.
750 ml

3.33

PRIX SPÉCIAL!

SAVON LOTION FABERGÉ

HERBAL—FLORAL
OU MUSK
CONT.
350 ml

2.79

PRIX SPÉCIAL!

EMBALLAGE STRETCH 'N SEAL

ROUL.
30 m

1.54

PRIX SPÉCIAL!

PAINS DE SAVON PALMOLIVE

PAQ.
DE 3 x
80 g

1.51

PRIX SPÉCIAL!

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 30 mai 1981 à votre Supermarché Dominion:
Centre régional Manicouagan, 570, boul. Laféche, Hauterive.

Les Supermarchés Dominion Limitée

Dominion

en a des bonnes choses!

Abonnez-vous

COMPOSEZ
589-5017
Le Nord

LOISIRS DE BAIE-COMEAU

NAGE SYNCHRONISEE CLUB «LES HYPOCAMPES»

Il y aura une rencontre amicale inter-clubs entre le club de Matane et celui de Baie-Comeau, le samedi 30 mai 1981, à la piscine de la Poly des

Baies. Cette rencontre débutera vers 9h30 et mettra en compétition les nageurs du groupe étoile I.

Horaire des baignades PISCINE INTERIEURE

LUNDI:
22h30 Couche-tard

MERCREDI:
21h30 Baignade adulte
22h30 Couche-tard

VENREDI:
21h00 à 23h00 Baignade adulte

SAMEDI:
11h00 à 12h00 Aqua-bébé
14h00 à 15h30 Baignade publique
20h30 à 22h30 Baignade adulte

DIMANCHE:
11h00 à 12h00 Aqua-bébé
14h00 à 15h30 Baignade publique
20h30 à 22h30 Baignade adulte
22h30 Couche-tard

GRISANTE!

Belvedere

Belvedere
EXTRA DOUCE
25 CIGARETTES - FILTRE

Annulation des activités pratiques PISCINE INTERIEURE

Veillez prendre note que l'activité aqua-bébé sera annulée le samedi 30 mai, en raison de la tenue d'une compétition de nage synchronisée.

De plus, le dimanche 31 mai, dans le cadre des festivités du dixième anniversaire du Centre récréatif, il y aura démonstration de nage synchronisée à 14h00.

Bienvenue à tous. La baignade prévue à cette même heure est donc annulée.

**Soccer
mineur
Réveillez-
vous,
c'est le
temps!**

garçons et filles
de 9 à 16 ans

Si tu veux connaître les techniques de cette nouvelle discipline, viens t'amuser avec nous, au coût de \$30.00 pour la session (juin, juillet et août).

Ton instructeur est Marc Richard (un petit barbu) et tu peux t'inscrire aux Loisirs de Hauterive d'ici la fin de mai. Va voir François Leblond (aréna) et apporte ton baptistère de même que ton argent.

Pointe-Label

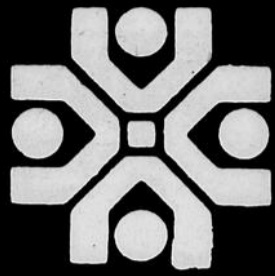
Boucherie
St-Pierre ENR.

Belvedere Extra Douce

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - Régulier: "goudron" 10mg, nicotine 0.8mg.



R. Glasson, directeur 296-3679



la caisse d'établissement

BUREAU: 15, BOUL. LASALLE, BAIE-COMEAU

PRIX REDUIT



83A, rue Dailon, Hauterive



A. Boudreau agent 296-4467



1370, boul. Blanche, Haut.



12, rue Franklin, Baie-Comeau



5, rue Damase Potvin, B.-C.



11, rue Martel de Brouage, B.-C.



Donald Fortin agent 296-6885



11, rue Garneau, Baie-Comeau



83, rue Donald Smith, B.-C.



30, rue Roméo Vachon, B.-C.



43, rue de Bienville, B.-C.



1103, rue Comtois, Hauterive

MAISON DE PRESTIGE



MAISON DE PRESTIGE Avec commerce, située à Chute-aux-Outardes.



Raymond Côté agent 589-8886



27, rue Mance, Baie-Comeau Vue superbe, belle apparence, spacieux.



40, rue Low, Baie-Comeau



54, rue Vaudreuil, B.-C.



116, route 138, Ragueneau



63, rue Alfred Poulin, B.-C.



117, rue Richard, Ch.-aux-Out.

MAISON DE PRESTIGE

Située dans St-Nom de Marie Baie-Comeau



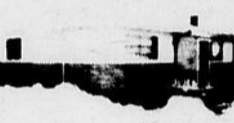
42, rue Couture, Baie-Comeau



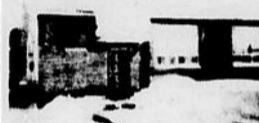
32, rue de Bienville



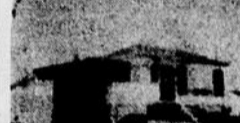
106, rue Laval, Baie-Comeau



21, rue Couture, Baie-Comeau



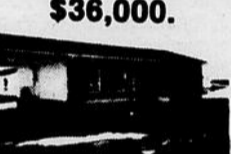
1434, rue Nouvel, Hauterive



981, rue Poullot, Hauterive



1590, boul. Jollet



\$36,000.

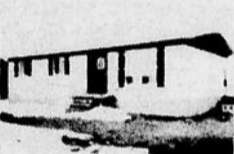
205, rue Fortin, Ch.-aux-Out.



792, rue Thibault, Hauterive



1836, rue Delande



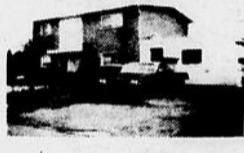
112, 3e avenue, Ch.-aux-Out.



103, rue Laval, Baie-Comeau 5 logements



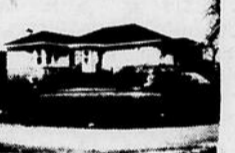
128, RUE MALOUIN, CH.-AUX-OUT.



1251, rue Desrochers



891, rue Rodrigue, Haut.



896, boul. Blanche, Hauterive

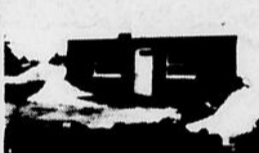


621, rue Bossé, Hauterive



\$34,000.

102, 4e rue, Ch.-aux-Out.



48, rue Martel, Forestville



20, rue Verreault, Forestville

DEPANNEUR

Licencié dans la région. Bâtisse avec revenus. Bon chiffre d'affaires.

COMMERCE

Commerce comprenant bâtisse et terrain. Secteur de la mécanique générale, de la motoneige et de la moto.

TERRAIN A VENDRE

Terre boisée d'une superficie de 100 acres. Située sur la rive sud près de Mont-Joli.

A VENDRE

Commerce spécialisé dans le domaine de l'automobile, comprenant terrain, bâtisse et équipement.

COMMERCE

Possibilité d'achat ou de location. Situé en bordure du boulevard. Plusieurs possibilités Comptoir fruitier disponible immédiatement

LOCATION RAPIDE

400 PIEDS CARRÉS, CENTRE VILLE, CH.-AUX-OUTARDES, PRIX TRÈS AVANTAGEUX. • Centre ville, Baie-Comeau au 1er étage 2,000 p.c. à taux minime. • Centre ville Baie-Comeau Espace commercial à louer de 7,000 p.c. pouvant être subdivisé.

TABAGIE

Située dans la région, commerce établi depuis plusieurs années.

Bâtisse commerciale et résidentiel Revenus déjà existants. Centre ville Hauterive.

LOCAUX

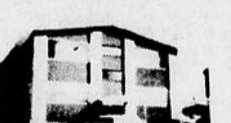
• Local de 1628 p.c. situé au rez-de-chaussée sur boul. Lasalle
• Local de 2585 p.c. 1er étage, cuisinette, vestiaire, très bonne condition de location.



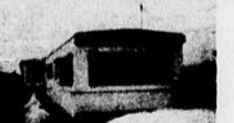
32, rue Couture, B.-C.



61, rue Chapleau, B.-C.



132, rue Legardeur, B.-C.



8, 1e rue, Pte-Label Parc Langlois



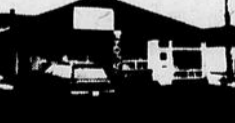
6-8, rue Vachon, B.-C. 12 logements



147, RUE PRINCIPALE Terrain de 85X250 pieds \$5,500.



130, rue Legardeur, B.-C.



Dépanneur, Forestville,



83A, rue Dailon



935, rue Bossé, Hauterive

DEPANNEUR

• très bon chiffre d'affaire
• revenus intéressants

MAISON DE PRESTIGE

Située à Baie-Comeau. Vue sur le fleuve.



CONCEPT 81 USITEC



50, rue Iberville, B.-C.



34-44, Place Lasalle, B.-C.

PROMOTION SPECIALE

CETTE SEMAINE NOTRE SERVICE D'EPARGNE VOUS OFFRE UN TAUX D'INTERET DE 16 1/4% SUR UN DEPOT A TERME DE 10 MOIS FIXE. CE CI EST POUR UNE PERIODE LIMITEE.

PLUSIEURS MODELES DISPONIBLES. PRIX ABORDABLE. DISPONIBLE SUR PLAN. CONSTRUIT PAR USITEC. VENDU PAR LA CAISSE D'ETABLISSEMENT.

PRIX SPECIAL PETIT COMPTANT



784, rue Henri, Hauterive Hypothèque à 10%



53, rue Babel, B.-C.

296-6676

LOISIRS DE HAUTERIVE

Pour connaître l'horaire des activités au Service des loisirs de Hauterive, composer 589-5796 (message enregistré).

ASSOCIATION DU BASEBALL MINEUR DE HAUTERIVE CEDULE PRE-SAISON 1981 DU 18 MAI AU 18 JUIN

LUNDI:
16h30 Moustique
17h45 Bantam - Midget

MARDI:
16h30 Atome
17h45 Pee-wee

MERCREDI:
16h30 Moustique
17h45 Bantam - Midget

JEUDI:
16h30 Atome
17h45 Pee-wee

N.B.: Durant la dernière semaine de la cédule pré-saison, nous vous donnerons l'horaire de la saison régulière 1981.

Association de soccer mineur de Hauterive

Hé les jeunes! Il y a du nouveau pour cet été, filles ou garçons, nous t'invitons à venir t'amuser avec Marc Richard, instructeur sur le terrain de la polyvalente, à jouer au soccer.

Bouchard, secrétaire; Laberge, publiciste.
Rolande Savard, trésorière; et Lise Bienvenue à tous.

Il nous fera plaisir de te rencontrer, viens avec tes amis.

Pour de plus amples informations, communiquez avec François Leblond, au numéro de téléphone 589-5794.

Nous vous présentons le comité de soccer 1981:
Jean-Noël Cool, président; Johanne

SECTEUR SOCIO-CULTUREL & JEUNESSE HORAIRE DES APPARITRICES ET APPARITEURS

EN VIGNEUR DU 4 MAI AU 30 JUIN 1981

PAVILLON DU CENTRE HENRI-BESJARDINS

LUNDI: 18h00 à 22h00
MARDI: 18h00 à 22h00
MERCREDI: 18h00 à 22h00
JEUDI: 18h00 à 22h00
VENDESDI: 18h00 à 22h00
SAMEDI: 18h00 à 17h00
DIMANCHE: 09h00 à 17h00

PAVILLON DU PHARE

LUNDI: 18h00 à 21h00
MARDI: 18h00 à 21h00

Association du baseball mineur de Hauterive

Bonjour,

Il me fait plaisir, encore cette année, de venir vous informer de tout ce qui se passe au baseball mineur à Hauterive.

Les inscriptions eurent lieu la semaine dernière et, environ 190 jeunes furent inscrits. Si on se fie aux années passées, il y en a encore une cinquantaine qui ne sont pas encore inscrits. Saviez-vous que nous étions cinq bénévoles à se relayer pendant quatre jours, deux soirs et deux après-midi? Vous comprendrez qu'on fait notre gros possible pour vos jeunes, presque tous les joueurs atome, moustique et pee-wee sont inscrits mais où sont les joueurs bantam et midget? L'inscription était pour eux autres aussi. Comment peut-on former des équipes quand les retardataires se font attendre? Vous retardez le début de saison pour tout le monde.

Pour ceux qui veulent s'inscrire, appelez André Joncas ou Denis Coulombe, au numéro de téléphone 589-5794, de 10h00 à 15h30.

Baseball pour les filles à Hauterive

Pour toutes les filles qui veulent s'inscrire au baseball mineur, veuillez communiquer avec André Joncas ou Denis Coulombe, au numéro de téléphone 589-5794, sur les heures de bureau seulement.

Clinique d'arbitres et instructeurs

Clinique d'arbitres, les 13 et 14 juin 1981 à Hauterive. Le coût est de 7,00\$.

Clinique d'instructeurs, les 20 et 21 juin 1981 à Baie-Comeau.

Cédule pré-saison:

Lundi:
16h30 Moustique
17h45 Bantam - Midget

Mardi:
16h30 Atome
17h45 Pee-wee

Mercréd:
16h30 Moustique
17h45 Bantam - Midget

Jeudi:
16h30 Atome
17h45 Pee-wee

L'assemblée annuelle du baseball mineur de Hauterive aura lieu le 1er juin à 19h30, local 436, au Cégep de Hauterive. On

vous attend en grand nombre! Faites-vous un devoir d'y assister! On a besoin d'idées nouvelles! En même temps, on pourra répondre à toutes vos questions. Si vous voulez que le baseball continue à Hauterive,

impliquez-vous et appuyez votre association.

Aurevoir!

Claudette Côté, publiciste.

HORAIRE DES BAINS LIBRES PRINTEMPS 1981

DU 26 AVRIL AU 20 JUIN 1981

LUNDI:
23h00 à 24h00 Bain couche-tard (16 ans et plus)

MERCREDI:
23h00 à 24h00 Bain couche-tard (16 ans et plus)

VENDESDI:
20h00 à 22h00 Bain adultes (16 ans et plus)

SAMEDI:
14h00 à 16h00 Bain familial
20h00 à 22h00 Bain familial

DIMANCHE:
11h00 à 12h00 Bain bébé
14h00 à 16h00 Bain familial
20h00 à 22h00 Bain familial

COÛT:
Adultes: 75¢
Enfants: 35¢

Bienvenue à tous et à toutes

SOIREEES DE L'Age d'or

Tous les dimanches, les gens du Troisième Age se donnent rendez-vous à la soirée dansante de l'Age d'or.

C'est à l'école St-Coeur de Marie de Hauterive, de 20h00 à 24h00, que le club de l'Age d'or de Hauterive vous invite à venir danser.

Club de pétanque de Hauterive Inc.

Mercredi soir à 20 heures, au boudrome de Hauterive, il y aura une assemblée générale. Nous invitons tous les membres à venir pour cette dernière de la saison.

Denise Lajole, publiciste.

Bibliothèque fermée

La bibliothèque du Cégep sera fermée du 3 juin au 3 août inclusivement, pour cause de réaménagements majeurs.

Les personnes désirant sortir des livres pour la période estivale peuvent se renseigner "avant le 3 juin", au numéro suivant: 589-5707, poste 244 ou 251.

MINI-OFFRE D'EMPLOI

SERVICE:
Service des Loisirs de Hauterive.

TITRE:
Aide-moniteur en natation.

DESCRIPTION SOMMAIRE:
- Aider le directeur de cours pendant la durée du cours, moniteur en sécurité aquatique, soit du 21 au 28 juin 81.

SALAIRE:
Selon le tarif de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

ENDROIT:
Piscine de la polyvalente des Rives.

Critères d'admissibilité:
- Être moniteur en sécurité aquatique de la Croix-Rouge;
- être évaluateur;
- posséder un bon coeur et aimer la natation

N.B.: Dans le but d'améliorer le rendement du cours, nous aimerions recevoir un mini-curriculum vitae à savoir:
- carte de moniteur;
- carte d'évaluateur;
- expériences vécues (pas toutes, mais celles en natation);
- nom, adresse, numéro de téléphone et l'âge.

Date limite: le 15 juin 1981 à 17 heures.

Envoyez le tout ou venez le porter au:
Service des loisirs de Hauterive
650, rue Henri,
Hauterive, QC - G5C 2K4
A l'attention de M. François Leblond

INFORMATION:
Rock Létourneau, 296-3182 -
François Leblond, 589-5794

Cours de moniteur en sécurité aquatique

Quand: du 21 au 30 juin 1981.

Endroit: Piscine de la Poly des Rives.

COUT:
15,00 \$ pour frais d'inscription;
55,00 \$ pour frais de cours;
pour un total de 70,00 \$, payable par chèque certifié ou mandat-poste, au nom de la Société canadienne de la Croix-Rouge.

Qui le donne:
Rock Létourneau, directeur, avec plusieurs aides, indépendamment des inscriptions.

CONTENU:
23 heures théoriques.
22 heures de pratique.

CRITERES:
Agé d'au moins 17 ans;
être moniteur adjoint;
aimer beaucoup la natation;
être disponible selon les dates de cours.

INFORMATION:
François Leblond, 589-5794
Rock Létourneau, 296-3182

N.B.: Aucun service d'hébergement pour les nageurs de l'extérieur.

Envoyez votre chèque ou mandat à:
Service des loisirs,
Ville de Hauterive
650, rue Henri,
Hauterive, QC - G5C 2K4

Date limite: le 13 juin 1981 à 17 heures.

Bienvenue à tous et toutes...

AVIS LEGAUX · AVIS PUBLICS · APPELS D'OFFRES

CENTRE DE SANTE DE LA BASSE COTE-NORD

Lourdes de Blanc Sablon, C.P. 130
Comté Duplessis, Qué. G0G 1W0

Directeur(trice) général(e)

(REOUVERTURE DU CONCOURS)

L'organisation

Le Centre de Santé de la Basse Côte-Nord est un CLSC à vocation multiple (i.e. comprenant huit (8) dispensaires, un centre d'accueil de vingt-quatre (24) places et un centre hospitalier de quarante-huit (48) lits fournissant l'ensemble des services de santé et des services sociaux à environ six mille (6,000) personnes réparties dans quinze (15) villages échelonnés sur le littoral du Golfe St-Laurent entre Natashquan et la frontière du Labrador. La population desservie est anglophone dans une proportion de 80%.

Le poste

Relevant du président du Conseil d'administration, le titulaire de ce poste est responsable de l'administration, du fonctionnement et du développement des services du Centre de Santé.

Il est assisté pour ce faire d'une équipe de cadres et de professionnels des services sociaux-sanitaires, communautaires et administratifs.

Le candidat

Le candidat choisi devra posséder une formation universitaire de 1er cycle en science de l'administration ou l'équivalent ainsi qu'une expérience d'au moins deux (2) ans à titre de cadre supérieur de préférence dans le réseau des Affaires sociales. Il devra posséder une très bonne connaissance de l'usage du français et de l'anglais afin de communiquer efficacement avec le personnel et la clientèle desservie par le Centre de Santé.

Rémunération et avantages sociaux

La rémunération et les avantages sociaux rattachés à ce poste tiendront compte de l'expérience et des qualifications de la personne choisie, en conformité avec les normes applicables dans le réseau des Affaires sociales du Québec (classe salariale 18). De plus, certains bénéfices additionnels sont prévus (prime d'éloignement, voyages, logement) pour tenir compte du contexte géographique.

Les candidats intéressés devront faire parvenir sous pli confidentiel leur curriculum vitae avant **16 heures le 5 juin 1981** à l'adresse suivante:

Président du jury
Concours du Directeur général
du Centre de Santé de la Basse Côte-Nord
C.R.S.S.-09
896, rue De Puyalon
Hauterive (Québec)
G5C 1N1

- Avoir le sens des responsabilités
- Aimer le contact avec les gens
- Désirer un travail autonome
- Avoir des aspirations salariales élevées

**VOILA LES QUALITES QUE L'ON
EXIGE DE NOS COLLABORATEURS.**

**Pour une carrière des plus
enrichissantes, communiquez avec
nous.**

TELEPHONE:

296-6676

VILLE DE BAIE-COMEAU

19, rue Marquette
Code postal G4Z 1K5

Avis aux résidents de Baie-Comeau

Veillez prendre note que l'heure de cueillette des ordures ménagères sera modifiée pour la période du 1er juin au 4 septembre 1981. Pour l'horaire d'été, la cueillette débutera à 07H00 au lieu de 08H00.

Nous désirons vous rappeler que les poubelles doivent être évasées vers le haut, munies de poignées et d'un couvercle et avoir une capacité maximum de quatre (4) pieds cubes (25 gallons).

Au jour fixé pour l'enlèvement des vidanges, les poubelles seront placées en bordure de rue entre six heures du matin et six heures du soir et les propriétaires devront les enlever dès que les vidanges auront complété la dite cueillette.

Comptant sur votre bonne collaboration.

Civiquement vôtre

**Service des travaux publics
Ville de Baie-Comeau**

Commission scolaire Manicouagan

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Vente de locaux préfabriqués situés près de l'école de Ragueneau

La Commission scolaire de Manicouagan recevra des soumissions dans l'enveloppe préparée et fournie à cette fin jusqu'à 14h00, le 16 juin 1980 et seront ouvertes le même jour et à la même heure, au bureau de la Commission au 275 boulevard Lasalle, Baie-Comeau. Les intéressés sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

Les soumissionnaires concernés pourront obtenir les renseignements, les formulaires et autres documents nécessaires pour soumissionner en s'adressant à monsieur Bernard Bérubé, téléphone 296-5506.

La Commission ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

DONNE à Baie-Comeau, ce 21ème jour de mai 1981.

GILLES MAURICE BOUCHARD
Directeur général

VILLE DE BAIE-COMEAU Comté Saguenay

APPEL D'OFFRES

Réfection au système de drainage avenue Wolfe et Frontenac

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour la réfection au système de drainage, avenues Wolfe et Frontenac, sur une longueur de 325 pieds.

Date de réception

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être validement acceptée, être préparée en deux (2) copies sur les formules officielles fournies à cet effet et être placée sous pli cacheté dans l'enveloppe de soumission fournie à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, Monsieur Yvon Lemay, 19 avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi, 4 juin 1981, à 15h00**, heures en vigueur localement.

Les soumissions reçues dans les termes seront alors ouvertes publiquement par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

Conditions

Seuls sont admis à soumissionner, les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec et détenant une licence d'entrepreneur de construction émise par la Régie des Entreprises de Construction du Québec.

Documents

Les documents de soumission pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur municipal, 19 avenue Marquette, Baie-Comeau, à compter du 27 mai 1981.

Garantie

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé à l'ordre de la Ville de Baie-Comeau au moins égal à dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission émis par une compagnie d'assurance au même montant; ce cautionnement devra être valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours après l'ouverture des soumissions.

Avertissement

La ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 21 mai 1981.

YVON LEMAY, greffier
Hôtel de Ville
19, avenue Marquette
Baie-Comeau G4Z 1K5

L'esprit et le karaté

Le corps humain dispose d'un potentiel d'énergie suffisant à la réalisation de performances surprenantes, à condition qu'il soit libéré et utilisé intelligemment.

Un des facteurs les plus importants est l'état d'esprit du karatéka. Son courage et son endurance déterminent la valeur de sa performance et conditionnent chaque geste.

Ce que l'on appelle «l'esprit du karaté» est un ensemble d'attitudes mentales qui existent également dans les autres sports de combat sous d'autres appellations, et même en ce qui concerne la volonté et la maîtrise de soi, dans des activités non sportives.

Malgré des entraînements très réguliers, la progression sera considérablement fermée et même à un certain niveau stoppée, si le karatéka ne parvient pas à faire l'union du corps et de l'esprit.

La technique ne peut plus rien signifier, si elle est employée sans esprit.

Jack Chénard.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE

MINISTRE DE LA JUSTICE

**JOSEPH LEANDRE MAURICE
MARCEL GRATTON (ALIAS QUINN);**

Requérant,

AVIS

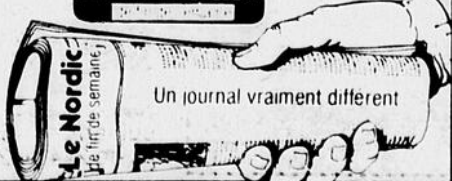
AVIS est par les présentes donné que **Joseph Léandre Maurice Marcel Gratton** (sous le nom de **Joseph Léandre Maurice Marcel Gratton (alias Quinn)** résidant au 201 Vallée, Chute-aux-Outardes, district de Hauterive, présentera une demande au ministre de la Justice pour l'adoption de changement de nom en celui de **Joseph Léandre Maurice Marcel Quinn**.

Baie-Comeau, ce 22 mai 1981.

BOIVIN, DANDENAULT ET BACHIR
PROCUREURS DU REQUERANT

ABONNEZ-VOUS

Le Nordic



Un journal vraiment différent

COMPOSEZ
589-5017

AVIS LEGAUX • AVIS PUBLICS • APPELS D'OFFRES

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de la ville de
BAIE-COMEAU

Assemblée publique de consultation

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, aux: CONTRIBUTABLES DE BAIE-COMEAU.

— QUE le conseil municipal de la ville de Baie-Comeau, lors d'une assemblée tenue le 18 mai 1981, a adopté les projets de règlements suivants par sa résolution numéro 81-170:

Projet 81-01: Zonage d'une partie du boulevard Comeau et de l'avenue Babin.
Projet 81-07: Zonage d'un centre de plein-air dans les limites de la ville de Baie-Comeau.

— QU'UNE assemblée publique d'information sur les projets de règlements ci-dessus énumérés sera tenue par le conseil municipal, sous la présidence du maire, lundi, le 15 juin 1981, à 20h00, dans la salle du conseil de ville de Baie-Comeau, Hôtel de ville, 19, rue Marquette, Baie-Comeau.

— QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera consécutivement chacun des projets de règlements et les conséquences de leur adoption et entendra les personnes organismes qui désirent s'exprimer.

— QUE les projets de règlements seront étudiés comme suit:

A) Projet de règlement no 81-01 concernant le zonage d'une partie du boulevard Comeau et de l'avenue Babin dans le but de prévoir de nouveaux usages et de nouvelles zones à être aménagées.

Ce projet a pour but de réglementer sur les points suivants:

- désignation des zones (3)
- classification des usages;
- application du règlement no 264;
- pénalités.

Ces zones sont délimitées comme suit selon les plans ci-joints:

BOULEVARD COMEAU - ZONE C-10-1

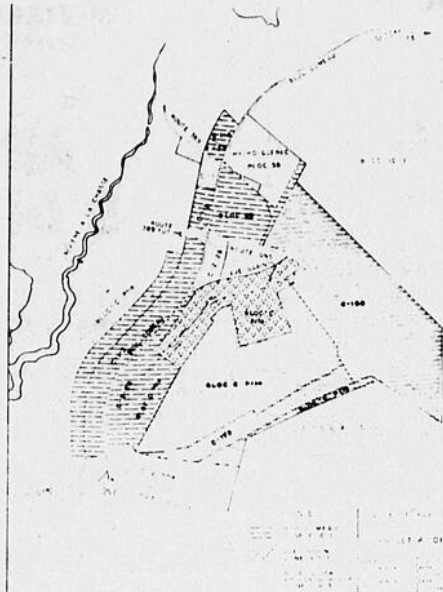
De figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est par le lot 10-1 partie, vers l'Est par le Bloc C partie Route 138, vers le Sud-Est par le lot C-1-2-2, vers le Sud-Ouest par le lot C-1 partie Route 389, vers l'Ouest par le Bloc C partie.

AVENUE BABIN — ZONE 1-5-1

De figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est par le lot C-158 partie, vers le Sud-Est, le Nord-Est, le Sud, l'Ouest, l'Est par le Bloc C partie, vers le Sud par le Bloc C partie et C-2-28, vers le Nord-Ouest, le Nord-Est, le Nord, l'Ouest par le lot C-2-28 et Bloc C partie.

BLOC C-158 ET PARTIE BLOC C — ZONE 1-4-3

De figure irrégulière, bornée vers le Nord-Est par le Bloc 10-1 partie, vers l'Est par le lot 1-660, vers le Sud par les lots C-5-20, C-5-19-2 et C-5-18-2, vers le Sud-Est par les lots C-5-18-2 à C-5-9-2, C-5-8 à C-5-6 et C-5-5-2, vers l'Est par les lots C-5-4-2 à C-5-2-2, vers le Sud et le Sud-Ouest par le lot C-2 partie, vers le Nord, le Nord-Ouest, l'Ouest, l'Est, le Sud-Ouest, par le Bloc C partie, vers le Nord-Ouest et le Nord par le lot C-158-1, vers le Nord-Ouest, le Sud-Ouest par le lot C-158-2 (rue), vers l'Ouest par le Bloc 58.



B) Projet de règlement no 81-07 concernant le zonage d'un centre de plein air dans les limites de la ville de Baie-Comeau dans le but d'assurer l'organisation et le bon fonctionnement du cadre de vie immédiat des citoyens dans un site naturel composé de lacs, rivières et forêts et de protéger ce site.

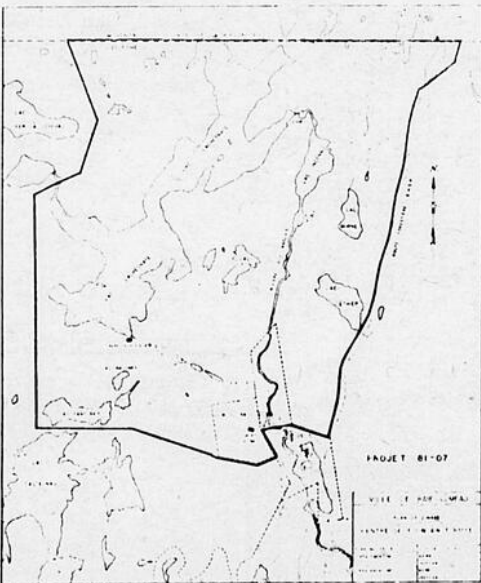
Ce projet a pour but de réglementer sur les points suivants:

- description de la zone;
- annexes au règlement;
- règles d'interprétation;
- dispositions particulières s'appliquant à la zone;
- accès et circulation;
- clauses normatives;
- protection de la forêt;
- préservation du milieu naturel;
- infractions aux règlements.

Cette zone est délimitée comme suit selon le plan ci-joint:

CENTRE DE PLEIN AIR TI-BASSE

Ladite partie du Canton de Lafleche est de figure irrégulière et est bornée vers l'Est par une ligne parallèle et distante de 110 mètres de l'axe central du chemin forestier, par la ligne des hautes eaux des lacs No. 1 et Ethier, vers le Sud-Ouest par le Bloc 5, vers le Sud par une partie du Bloc 5, vers le Nord-Est par la ligne séparative des Blocs 5 et 54, vers le Sud-Est et vers le Sud-Ouest par la limite du Bloc 54, vers le Sud-Ouest, au Sud, à l'Ouest, vers le Nord-Ouest, vers l'Ouest, vers le Sud-Ouest par une autre partie du Canton de Lafleche, vers le Nord par la ligne séparative des Cantons de Lafleche et de Morency.



— Les projets de règlements ci-dessus énumérés sont disponibles pour consultation au bureau de la ville, 19, rue Marquette, Baie-Comeau, jusqu'à la tenue de l'assemblée publique d'information et ce, aux heures d'ouverture normales.

DONNE à BAIE-COMEAU, ce 22ième jour de mai 1981.

YVON LEMAY, greffier

PROVINCE DE QUEBEC

Municipalité de
VILLE de BAIE-COMEAU

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, Greffier de la susdite municipalité, aux: Electeurs municipaux propriétaires d'immeubles imposables inscrits le 21 mai 1981 au rôle d'évaluation en vigueur dans la ville de Baie-Comeau

1- QUE lors d'une assemblée générale, tenue le 21 mai 1981, le conseil municipal a adopté les règlements suivants:

Règlements no 367:

«Relatif à un emprunt de \$701,000. pour couvrir le coût des travaux d'infrastructure et structure des rues et de pose des services d'aqueduc, égout sanitaire et pluvial, protection contre les incendies et éclairage dans les aménagements Beauchemin et Lajeunesse».

Règlement no 368:

«Pourvoyant au paiement des coûts excédentaires au montant de \$345,133. sur les travaux décrétés par les règlements nos 299,310, 317, 325, 326, 337 et 338 de la Ville de Baie-Comeau en disposant d'une part de la somme de \$107,815., étant des soldes disponibles sur les règlements nos 254, 270, 278-316, 279, 301, 323, 324, 327, 331 et 341, et en appropriant d'autre part la somme de \$237,318. à même les fonds généraux de la ville de l'année financière 1980».

2- QUE les électeurs propriétaires ci-dessus visés et s'il s'agit de personnes physiques qui étaient majeures et citoyens canadiens à la date du 21 mai 1981, ou qui auront satisfait dans le délai prescrit aux exigences du paragraphe 3, de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes, s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, sont habiles à voter sur ces règlements, à demander par voie de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes, que l'un ou l'autre ou ces règlements fassent l'objet d'un scrutin.

3- QU'A cette fin, les registres permettant l'enregistrement des personnes habiles à voter seront accessibles au bureau de la Ville de Baie-Comeau (bureau du greffier) au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, de 09H00 à 19h00, sans interruption, les 90 et 10 juin 1981.

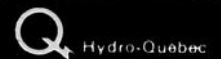
4- QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que l'un ou l'autre ou ces règlements fassent l'objet d'un scrutin secret est de trois cent trente-huit (338) et qu'à défaut de ce nombre, les règlements seront réputés avoir été approuvés par les personnes habiles à voter.

5- QUE toute personne habile à voter sur ces règlements peut les consulter au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

6- QUE le soussigné fera lecture des certificats requis par la Loi donnant les résultats de ces registres, le 10 juin 1981, à 19h05, dans la salle du conseil.

Donné à BAIE-COMEAU, ce 22ième jour de mai 1981.

YVON LEMAY, greffier



APPEL D'OFFRES
RMM-81-19128
pour 10h30
heures de Montréal
le mardi 16 juin 1981

Région Manicouagan

Installation électrique et travaux connexes de génie civil au poste Sacré-Coeur Comté de Sagouay (ADDITION 1981)

Garantie de soumission: 10 000 \$

Principale place d'affaires au Québec

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de 25 \$ pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUEBEC
Direction Contrats
Bureau 809
75 ouest,
boulevard Dorchester,
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur général
Approvisionnement

Roger A. Labrie

Pour renseignements:
Téléphone:
(514) 289-2895



Vous cherchez un guide TV complet
Abonnez-vous

Le Nordic
de fin de semaine

COMPOSEZ
589-5017

AVIS LEGAUX · AVIS PUBLICS · APPELS D'OFFRES

Vente à l'enchère -PAR AUTORITE DE JUSTICE-

Province de Québec,
District de Hauterive,
R-81-146,

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRESENTE, donné qu'en vertu d'une résolution du Conseil municipal de la Ville de Hauterive en date du 4 mai 81 à 9h30 à la séance il y avait quorum et conformément à l'Article 461 de la Loi des Cités et Villes, que tous les effets actuellement au Département de Police et H. de Ville non RECLAMES ou SAISIS, de propriétaire inconnu, et qui sont en possession de la Ville de Hauterive depuis plus de (2) mois; la nomenclature de ces objets hétéroclites est fournie par la Ville SERONT VENDUS PAR ENCAN PUBLIC par le MINISTRE D'UN HUISSIER à 13h00 mardi 9 juin 81 au Garage des pompiers de la Ville de Hauterive situé au 1010, rue Mingan, Hauterive, dit District, PQ.

LISTE DES EFFETS A VENDRE AU PLUS HAUT ENCHERISSEUR:

1 bicyclette Corse jaune 10 vitesses,
1 bicyclette CCM bleu 3 vitesses (fille),
1 bicyclette Ross rouge Eurosport, 10 vitesses,
1 bicyclette Cand jaune Nova SS
1 bicyclette Tire 10 vitesses,
1 bicyclette CCM bleu Targa, 10 vitesses (fille)
1 bicyclette Wander vert, 10 vitesses, CCM
1 bicyclette CCM violet, 10 vitesses,
1 bicyclette Western brun, 10 vitesses,
1 bicyclette Vulvan vert-brun,
1 bicyclette Vulvan beige, 20" garçon,
1 bicyclette Vulvan rouge, 24" fille,
1 bicyclette Empire Speedo, 20" fille bleu,
1 bicyclette Rapido rouge, 20" garçon,
1 bicyclette Zelco rouge, 24" garçon,
1 bicyclette Chimano 2 roues, 20", 10 vitesses,
1 bicyclette Whisper bleu, 20" fille,
1 bicyclette Leader noir, 20" garçon.

Contenant de 5 gallons,
Un bout de boyau d'arrosage,
1 fusil Coey, calibre 12, Série 65865,
2 balles, calibre 12,
1 radio C.B.,
1 barre à cric,
Douilles métriques, rallonge et clé,
1 extension blanche,
1 nunchaku,
Produits de beauté,
Cruchon de monnaie,
Chien en peluche,
1 bague en or,

4 tournevis,
Poignée de porte,
Barre de fer,
Mateau,
Fusil tronçonné calibre 20,
Carabine 303 tronçonnée,
1 couteau de cuisine,
1 corde nylon jaune,
1 lampe de poche,
1 paire de ciseaux à pelouse,
1 petite hache, 1 bouteille vitamine C Lalco
1 manche de hache, 1 bouteille laxatif Lalco
1 couteau de cuisine, 1 lampe à l'huile
1 mèche, 1 enregistreuse Basf avec h.-parleurs
3 pilules, calculatrice Royal 91S sér. 69299962
3.05 argent, calculatrice Sharp Eizi Made EL-201
2 joints de camion, 1 gant de baseball
1 bout de corde, stéréo-tape auto Lloyd
1 couteau, 2 radios portatifs Solid State,
1 gilet, 1 sac bleu Canada, couches de bébé
1 paire de gants, et bouteille de lait
1 fusil à plomb, 1 palan XS-100-B
Perceuse électrique, barre à clous

1 queue de billard, 1 boîte à gâteau,
1 arc, 1 paire de gants Laurentide,
1 casque de moto V.L., 1 ceinture
4 paires de bas blancs, 1 peigne,
5 paires de sous-vêtements Hommes
1 set de poignées porte Pace-Maker,
1 antisudorifique Soft & Dry, 1 croix avec corde
17 cents noires.

CONDITION: ARGENT COMPTANT

Les objets qui ne seront pas vendus, seront détruits immédiatement sans autre AVIS...

Le certificat d'autorisation de la S.Q. devra être fourni lors de l'adjudication de l'achat des armes à feu et vérification par les agents S.M.H.

DATE A HAUTERIVE, ce 27 mai 81

LAGACE & LAGACE, HUISSIERS.

Par: Léo Lagacé, huissier.

Sears

REQUIERT LES SERVICES D'UN

VENDEUR

Qui se spécialisera surtout dans la vente de:

- Meubles
- Appareils ménagers
- Radios et téléviseurs
- Articles de sport
- Outillage, plomberie et chauffage

QUALIFICATIONS REQUISES:

- Expérience requise
- Sérieux et mise soignée
- Dynamique et ambitieux
- Bonne instruction
- Plan bénéfiques complets
- Semaine 37 1/2 heures
- 2 semaines de vacances après 1 an
- 15% d'escompte sur vos achats

Adressez vos demandes

SIMPSONS SEARS LIMITEE

225 Boul. Lasalle
Baie-Comeau
Application écrite seulement

PROVINCE DE QUEBEC Municipalité de VILLE DE HAUTERIVE

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, QUE:—

Le Conseil de Ville de Hauterive a adopté lors de sa séance régulière tenue le 27 avril 1981, un règlement portant le numéro 392B lequel abroge le règlement numéro 392A afin de ne pas effectuer l'emprunt y prévu.

Toute personne peut prendre connaissance du règlement 392B au bureau du soussigné aux heures normales de bureau.

DONNE à Hauterive ce dix-neuvième jour de mai mil neuf cent quatre-vingt-un (1981)

GABRIEL-YVAN GAGNON
Greffier

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE MINISTRE DE LA JUSTICE

Marie-Clémence Charlotte (alias
Jeannine) LAJOIE GIRARD;
requérante,

AVIS

AVIS est donné que Marie Clémence Charlotte (connue sous le nom de Jeannine Lajoie Girard), résidant au 1041, boul. Blanche, Hauterive, district de Hauterive, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat changeant son nom en celui de Jeannine Lajoie Girard.

BAIE COMEAU, ce 24ième jour de mars 1981.

BOIVIN, DANDENAULT & ASSOCIES
Procureurs de la requérante

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE HAUTERIVE MINISTRE DE LA JUSTICE

JOSEPH FRANCOIS (alias
FRANCIS GIRARD)

AVIS

AVIS est donné que François Girard (connu sous le nom de Francis Girard), résidant au 1041, boul. Blanche, Hauterive, district de Hauterive, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir un certificat changeant son nom en celui de FRANCIS GIRARD.

BAIE COMEAU, ce 23ième jour de mars 1981.

BOIVIN, DANDENAULT & ASSOCIES
Procureurs du requérant

Prenez l'tour

Montréal — Dans le cadre de la campagne «Prenez l'tour du Québec», l'Association des propriétaires d'autobus offre à nouveau le laissez-passer «Touripass», du 1er juin au 15 octobre, à \$70. (adultes) et \$35. pour enfants de moins de 12 ans. Il permet de voyager à travers le Québec durant 10 jours consécutifs, sans limite de distance, sur les circuits d'autobus de quelque 50 compagnies. Ce laissez-passer donne aussi droit à des escomptes variés à de nombreuses attractions touristiques, musées, centres d'artisanat, hôtels et restaurants participants du groupe hôtelier Ulisse.

Pointe-à-Label
Boucherie
St-Pierre ENR.

Corporation de Valeurs du Nord Ltée courtier



QUATRE BUREAUX A VOTRE SERVICE

69, Place Lasalle Baie-Comeau 296-2239
 864, rue de Puyjalon Hauterive 589-3757
 8, 9e rue Forestville 587-2134
 8, boul. des Iles Port-Cartier 766-6348

C.V.N. LTEE RÊTE ET DÈMEURE TOUJOURS VOTRE COURTIER LOCAL POUR UN SERVICE PERSONNALISÈ.



Néjean Guy courtier



Marcel Imbeault dir. Imm. 296-2230



André Fournier dir. Haut. 589-3757



Paul Lavoie 296-4777



Antoine Nazair 296-6039



1022, rue Henri, Hauterive/12 Christiane Martin, 296-2239/6039



991, boul. Décarie, Hauterive. Paul Lavoie, 296-2239/4777.



898, rue Laventoux, Hauterive
Hélène Tremblay, 589-3757/3218



1455, rue Vanier, Hauterive/18
Zénon Moreau, 589-3757/5865



2198, rue Galland, Hauterive
Christiane Martin, 296-2239/9491



1055-1057, rue Comtais, Haut/19
André Fournier, 589-3757/2757



1102, rue Comtais, Hauterive
Marcel Imbeault 296-2239/2230

COMMERCES

COMMERCES A VENDRE

no 1806
Terrain situé sur le boul. Lasalle, Baie-Comeau.
Marcel Imbeault 296-2239/2524

Bloc appartements
de 6 logements, situé sur la rue Babel. Bonne rentabilité. Agrandissement possible.
589-3757/296-2239



315, rue Granier, Pte-Label/21
Hélène Tremblay, 589-3757/3218
André Fournier, 589-3757/2757



764, Louis-Philippe, Hauterive
Hélène Tremblay, 589-3757/3218



20, rue Maisonneuve, Baie-Comeau
Paul Lavoie, 296-2239/4777



1704, rue Côté, Hauterive
Hélène Tremblay, 589-3757/3218



9, rue Bédard, Baie-Comeau/3
Antoine Nazair 296-2239/6039

no 1635 BOUTIQUE DE LAINES
Dépositaire de laine de marque nationale.

no 1771 - Restaurant-salle à manger
Commerce incluant chambres à louer et logement du propriétaire.

929, rue de Bretagne, Hauterive/10
Multifamilial, 6 logements, bonne rentabilité.
Antoine Nazair 296-2239/6039

Baie-Comeau - 1573
Tabagie dépanneur, bon chiffre d'affaires, emplacement intéressant.
Marcel Imbeault, 296-2239/2230

Bar salon, dans la région
Antoine Nazair, 296-2239/6039

no 1885, ferme de 107 acres aux Buissons. 60 acres défrichées. Bâtiments.
Antoine Nazair, 296-2239/6039



1605, rue Lefebvre, Hauterive/13
Christiane Martin, 296-2239/9491



134, rue Principale, Les Buissons
André Fournier, 589-3757/2757



2546, rue Napoléon, Hauterive
Hélène Tremblay 589-3757/3218



76, rue Reberval, Baie-Comeau/10
Paul Lavoie 296-2239/4777



1015, rue Deland, Hauterive/3
Antoine Nazair 296-2239/6039

«EDIFICES A VENDRE OU A LOUER»

49, boul. Lasalle, Baie-Comeau
3 planchers de 2,000 p.c. chacun, dans le centre ville.

217, boul. Lasalle, Baie-Comeau
Edifice commercial et résidentiel.
Local à louer pour bureau situé à la Place Lasalle

Local, ancienne Banque Commerce dans Centre d'achat Lalléche.
Zénon Moreau, 589-3757/5865

no. 1776
Bloc de 9 logements, situé dans St-Nom de Marie. Bonne rentabilité. Financement disponible à des taux avantageux.
Marcel Imbeault 296-2239
Local à louer pour bureau situé à la Place Lasalle
Très bonne condition de location.
Marcel Imbeault 296-2239



1162, rue Lestrat, Hauterive
Paul Lavoie 296-2239/4777



994, rue Le Doré, Hauterive
Hélène Tremblay 589-3757/3218



2260, rue Villeneuve, B.-Comeau/16
Zénon Moreau, 589-3757/5865



231, rue Labrie, Pte-aux-Out./21
Antoine Nazair, 296-2239/6039



1385, rue Vanier, Hauterive/19
André Fournier, 589-3757/2757

Terre à vendre/12
Très bien située aux Buissons.
André Fournier 589-3757/2757

Fonds de commerce dans la région, dans le domaine du tissu.
Marcel Imbeault, 296-2239/2230

Dépanneur * 5222
Très bien situé dans la région.
André Fournier 589-3757/2757

Baie-Comeau, terrain commercial
* 1467
Situé en bordure du boul. Lasalle, superficie variable
296-2239/589-3757
no. 5265
Motel très bien situé.
André Fournier 589-3757/2757
no. 5282, route 138
André Fournier 589-3757/2757



972, rue Henri, Hauterive
Paul Lavoie 296-2239/4777



120, rue Devast, Ch.-aux-Out./18
Antoine Nazair, 296-2239/6039



996, des Epilobes, Hauterive
Hé ène Tremblay, 589-3757/3218
Clémence Guérin L. 589-3757/9370



43, rue Babel, Baie-Comeau
André Fournier 589-3757/2757



512, rue Chiasson, Hauterive
Hélène Tremblay 589-3757/3218

1, rue Fortier, Hauterive
Entrepôt.
André Fournier 589-2757/3757

1906, rue Boyer, Hauterive
Bâtisse commerciale idéale pour atelier, entrepôt, etc. Avec un financement de 11.5% taux fixe.
Marcel Imbeault 296-2239/2524

Centre Industriel, Hauterive
Bâtisse sur terrain commercial.
Marcel Imbeault 296-2239

RESTAURANT 5034
A Chute-aux-Outardes, restaurant avec salle à manger licenciée, très bonne opportunité.
A. Fournier, 589-3757/2757

Haut. Edifice commercial 5099
Très bien situé, coin de rue Bretagne et de Puyjalon, avec plusieurs revenus.
André Fournier 589-3757/2757



156, rue Vallée, Chute-aux-Outardes
André Fournier 589-3757/2757



1713, boul. Joliet, Hauterive
Antoine Nazair 296-2239/6039



22, rue Plessis, Baie-Comeau
André Fournier 589-3757/2757



1652, rue Pottier, Hauterive
Hélène Tremblay 589-3757/3218



3, rue Dollard, Baie-Comeau
Paul Lavoie 296-2239/4777

Hauterive - 5023
Commerce prix spécial, atelier de réparations électroniques avec clientèle établie, vente et service.
André Fournier, 589-3757/2757

225, boul. Lasalle, Baie-Comeau
Bâtisse commerciale, 1er étage, bonne construction, site avantageux.
Marcel Imbeault 296-2239/2524

no. 1798
Commerce à vendre dans la région, dans le domaine de l'alimentation.
Marcel Imbeault 296-2239

Salon d'esthétique
Dans la région.
Paul Lavoie 296-2239/4777

Attention 1851
Fond de commerce très intéressant dans la région.
Marcel Imbeault 296-2239



210, rue Gagnon, Chute-aux-Outardes
André Fournier 589-3757/2757



487, Pte Eugène, Hauterive/21
Paul Lavoie, 296-2239/4777



23, rue Babel, Baie-Comeau/11
Paul Lavoie 296-2239/4777



Rue Beaul, Hauterive/15
Hélène Tremblay, 589-3757/3218



18, rue Charles-Guy, Baie-Comeau/2
Antoine Nazair 296-2239/6039

* 1760.
Grande bâtisse avec salle de monte, magasin, atelier. Bâtisse isolée. Située rue Boyer, Hauterive.
Marcel Imbeault 296-2239

2230, boul. Lalléche, Hauterive
Commerce de réparation.
André Fournier 589-3757/589-2757
no 5243, terrain résidentiel
André Fournier 589-3757/2757

* 1726
Hôtel-motel avec salle de réception, piscine, situé dans la région.
Marcel Imbeault 296-2239

120, rue Legardeur, Baie-Comeau
Bloc appartements.
Baie-Trinité
Hôtel Côté comprenant salon-bar, salle à dîner et chambres. Prix très abordable.
296-2239/589-3757



1115-1127, rue Comtais, Haut/16
André Fournier, 589-3757/2757



268, rue Granier, Pte-Label/19
Hélène Tremblay, 589-3757/3218
Clémence Guérin L. 589-3757/9370



89, rue Laval, Baie-Comeau/16
Paul Lavoie, 296-2239/4777



929, rue Bretagne, Hauterive/10
Antoine Nazair, 296-2239/6039



838, Place Drapeau, Hauterive/19
André Fournier, 589-3757/2757

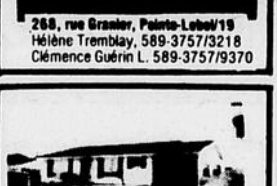
* 1704
Fonds de commerce à vendre dans le coin de Chute-aux-Outardes. Idéal pour opération familiale.
Marcel Imbeault 296-2239

122-124, rue Legardeur, Baie-Comeau
Edifices multifamiliaux, 5 logements chacun. Aucune offre raisonnable refusée.
Marcel Imbeault 296-2239

5071 - Hauterive, propriété commerciale
Très bien située au centre ville, avec revenus, très bonne rentabilité.
André Fournier 589-3757/589-2757



114, 4 Avenue, Ch.-aux-Outardes
Zénon Moreau, 589-3757/5865



48, Charles-Guy, B.-Comeau/18
Paul Lavoie, 296-2239/4777



293, rue Labrie, Pte-aux-Outardes
André Fournier, 589-3757/2757



2825, rue Lavendré, Haut/16
André Fournier, 589-3757/2757



7, rue Barnau, B.-Comeau/13
Hélène Tremblay 589-3757/3218

1636, Hauterive, HOTEL-MOTEL-REST
Salle de réception, salon-bar avec licence, le tout très bien équipé et bien situé.
Marcel Imbeault 296-2239

no 1785
Studio, commerce idéal pour une personne.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

960, rue Henri, Hauterive
Hélène Tremblay, 589-3757/3218

* 1740
385 arpents de terrain à vendre, situés près de la ville de Sept-Îles.
Marcel Imbeault 296-2239

Manufacture de manchettes
Région Chicoutimi, Lac St-Jean.
Avenir prometteur pour cette industrie.
Marcel Imbeault 296-2239



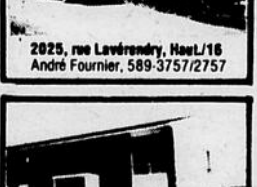
488, Pte Eugène, Hauterive/21
Christiane Martin, 296-2239/9491



15, rue Low, Baie-Comeau/13
Christiane Martin, 296-2239/9491



2766, rue Plaza, Hauterive
Hélène Tremblay 589-3757/3218



1823, rue Deland, Hauterive/12
Hélène Tremblay 589-3757/3218



528-548-556-564-563
Pte-Eugène, Hauterive/18
Zénon Moreau, 589-3757/5865

no. 5243
Terrain résidentiel situé sur la route 138 à Ragueneau.
André Fournier 589-2757/589-3757

Commerce 5024 «Nouveau prix»
Atelier de soudure avec tout l'équipement et la bâtisse. Situé centre industriel.
André Fournier, 589-3757/2757

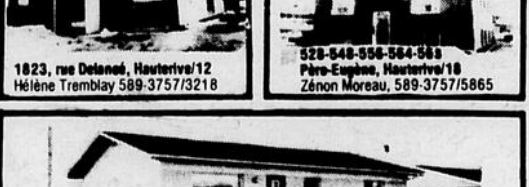
no 1852, local commercial
Situé au 223, Place Lasalle, superficie de 2080 pieds carrés, libre immédiatement.
Marcel Imbeault 296-2239



1821, rue Divot, Hauterive/21
Zénon Moreau, 589-3757/5865



1688, boul. Joliet, Hauterive
Antoine Nazair, 296-2239/6039



2787, rue Plaza, Hauterive
André Fournier, 589-3757/2757

«PRIX RAISONNABLE»

68, rue Babel, Baie-Comeau/17
Antoine Nazair, 296-2239/6039

1-800-363-7272



Christian Savard
587-2134



Hélène Tremblay
589-3218



André Beaulieu
766-8348 (Port-Carter)



Christiane Martin
296-9491



Zénon Moreau
589-5865



Clémence Guérin L.
587-9370



1045, rue Hélène, Hauterive/11

Hélène Tremblay 589-3757/3218



47, Parc Murray, Pte-Label/20

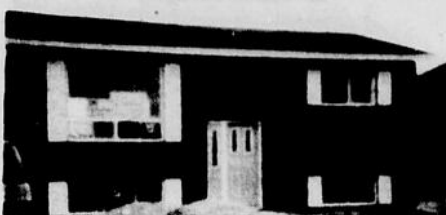
Christiane Martin, 296-2239/9491



946, rue Garthier, Hauterive/18

André Fournier, 589-3757/2757

MAISON OUVERTE AUX VISITEURS



39, rue Desjardins, Baie-Comeau
Le dimanche 31 mai 1981, de 13h à 16h
Vos hôtes: Hélène Tremblay, 589-3757/3218
Clémence Guérin, 589-3757/9370

RESIDENTIEL

Place Harvey, Les Boissons
Chalet sur pilotis. Vendu meublé.
Christiane Martin, 296-2239/9491

5346/terrain, Ragueneau.
Face au Bar Littoral.
Zénon Moreau, 589-3757/5865

TERRAIN A VENDRE
128, Principale, Les Boissons
2800 pieds carrés. Idéal pour
résidence, commerce.
Antoine Nazair 296-2239/6039

Terrains - plus de 10 000 p.c.
pour résidences bout. Hélène
Antoine Nazair, 296-2239/6039



35A Albanet, Hauterive/19

Christiane Martin, 296-2239/9491



1600, boul. Manicouagan, Hauterive

Antoine Nazair 296-2239/6039



1, Place Harvey, Les Boissons

Christiane Martin, 296-2239/9491



924, rue Marest, Hauterive

Zénon Moreau, 589-3757/5865



22, rue Giesel, Ch.-aux-Outardes

Antoine Nazair, 296-2239/6039

5360/terrain, rue Gaston, Boissons
Zénon Moreau, 589-3757/5865

2505, rang 2, Ragueneau
André Fournier, 589-3757/2757

6, rue Berneval Baie-Comeau
Bungalow avec revenus.
Marcel Imbeault 296-2239

61, rue Laval, Baie-Comeau
Bungalow de 4 chambres à coucher,
avec logement au sous-sol.
Marcel Imbeault 296-2239

Hauterive, 5051
Terrain sur le boulevard Lafèche, 75
950 pi. car.
589-3757/296-2239

52, rue Iberville, Baie-Comeau
Site avantageux. Beaucoup de
possibilités.
296-2239/589-3757

1784, rue Delande, Hauterive
Jumelé, 3 chambres à coucher
Antoine Nazair 296-2239/6039



61, rue Champlain, Baie-Comeau/11

Paul Lavoie 296-2239/4777



1131, rue Lejeune, Hauterive

Paul Lavoie 296-2239/4777



229, rue Desbriens, Chute-aux-Outardes

Hélène Tremblay 589-3757/3218



121, rue Tanguay,
Chute-aux-Outardes /10

Paul Lavoie 296-2239/4777



3, rue St-Gelais, Ch.-aux-Out.

Christiane Martin, 296-2239/9491

351, rte 138, Ragueneau
Maison unifamiliale, idéale pour
couple. Vue sur la mer.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

1003, rue Delandé, Hauterive
Maison à revenus.
Antoine Nazair 296-2239/6039

no 5280 - Ilets Jérémie
Chalet très beau
André Fournier 589-3757/2757

426, rue Vallée, Chute-aux-Outardes
Terrain résidentiel à vendre,
superficie de 17,450 pi. car.
Marcel Imbeault 296-2239

16, rue Taché, Baie-Comeau
Unifamiliale, entièrement rénovée.
Antoine Nazair 296-2239/6039

1001, rue Marain, Hauterive
Bungalow unifamilial.
Antoine Nazair, 296-2239/6039



28, rue Salaberry, Baie-Comeau/13

Marcel Imbeault 296-2239/2524



1871, boul. Lafèche, Haut./15

Zénon Moreau, 589-3757/5865



905, rue Labrie, Hauterive

Hélène Tremblay 589-3757/3218



171, rue Logardou, Baie-Comeau

Antoine Nazair, 296-2239/6039



307, rue Granier, Pointe-Label

André Fournier, 589-3757/2757

3, rue Babel, Baie-Comeau
Bloc, revenus intéressants, très
propre, toute offre est considérée.
589-3757/296-2239

38, rue Parent, Baie-Comeau
A construire.
Hélène Tremblay, 589-3757/3218

Clémence Guérin L., 589-3757/9370
1485, rue Duches, Hauterive

A construire. Split de pierre et brique.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

1191, rue Granier, Pointe-Label
Chalet fini extérieur et intérieur.
André Fournier 589-3757/2757

74, rue Parent, Baie-Comeau
A construire, choix de 5 modèles.
Hélène Tremblay, 589-3757/3218

Clémence Guérin L., 589-3757/9370
171, rue Logardou, Baie-Comeau

Bungalow unifamilial. Possibilité de
revenus.
Antoine Nazair, 296-2239/6039



270, rue Granier, Pte-Label/20

Hélène Tremblay, 589-3757/3218

Zénon Moreau, 589-3757/5865



33, rue Berneval, Baie-Comeau/15

Zénon Moreau, 589-3757/5865



308, rue Granier, Pointe-Label

Antoine Nazair, 296-2239/6039



3 Samuel Miller, B.-Comeau/11

Zénon Moreau, 589-3757/5865



70, rue Lessard, Ch.-aux-Out./17

Zénon Moreau, 589-3757/5865

Rue Lavendry, Hauterive/13
Bungalow avec garage. Maison avec
sous-sol aménagé au complet. Très
propre.
Zénon Moreau 589-3757/5865

1299, rue Granier, Pointe-Label
Splendide terrain boisé avec em-
placement pour chalet. 132 pi x 265
pi.
Paul Lavoie 296-2239/4777

98, Donald Smith, Baie-Comeau
Bungalow 28x45. Extérieur en
brique.
Paul Lavoie 296-2239/4777

350, boul. Joliet, Hauterive
Bloc appartements de 9 logements.
589-3757/296-2239

398-408, rue des Cèdres, Hauterive
Jumelé, prix intéressant. Finan-
cement du propriétaire.
589-3757/296-2239



398-408, rue des Cèdres, Hauterive/18

Zénon Moreau, 589-3757/5865



12, rue Vauvois, Baie-Comeau

Antoine Nazair, 296-2239/6039



341, rue Granier, Hauterive

André Fournier 589-3757/2757



945, rue de la Falaise, Hauterive/14

Zénon Moreau 589-3757/5865



80, rue Maisonneuve, B.-Comeau/21

Christiane Martin, 296-2239/9491

1470, rue Duches, Hauterive
A construire. Bungalow stucco. 3 ch.
à coucher.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

Terrain résidentiel
Situé à Pointe-Label près du
presbytère, terrain plat.
Marcel Imbeault 296-2239

183, rue 138, Ragueneau
Maison style québécois, meublé
avec grand terrain.
Antoine Nazair 296-2239/3679



111, rue Champlain, Baie-Comeau/9

Antoine Nazair 296-2239/6039



2083-2089, boul. Lafèche, Haut.

André Fournier, 589-3757/2757



2, rue Gagneau, B.-Comeau/13

Antoine Nazair 296-2239/6039



255, rue Chabot, Ch.-aux-Outardes

Paul Lavoie, 296-2239/4777



142A, rue Morel, Hauterive

Christiane Martin, 296-2239/9491

A VENDRE POUR L'HYPOTHEQUE
1037, rue Poulet, Hauterive
Maison unifamiliale avec logement à
louer à l'arrière. Toute offre
raisonnable sera étudiée
sérieusement.
Antoine Nazair 296-2239/6039

31, rue Taché, Baie-Comeau/11
Maison à revenus. 2 étages.
Paul Lavoie 296-2239/4777

Chalet Place Bédouin
Habitable à l'année. Chauffage
électrique, 3 chambres, foyer.
Marcel Imbeault 296-2239

*** 1708**
Maison de chambres avec grands
logements pour propriétaire. Bien
située.
296-2239/589-3757



1447, rue Duches, Hauterive/13

Antoine Nazair 296-2239/6039



1057, rue Thibault, Hauterive/12

Hélène Tremblay 589-3757/3218



18, rue Salaberry, Baie-Comeau

Paul Lavoie 296-2239/4777



25, rue Samuel Miller, Baie-Comeau

Antoine Nazair 296-2239/6039



58, rue Logardou, Baie-Comeau

Hélène Tremblay, 589-3757/3218

1083, rue Granier, Pointe-Label/11
Grande maison rénovée et agrandie
propre.
Paul Lavoie 296-2239/4777

Baie-Comeau, bloc de 12 logements
* 1358

De 3 1/2 pièces, très bonne ren-
tabilité, situé dans St-Nom de Marie.
296-2239/589-3757

Rue Hélène, Hauterive.
Terrain de 11085 p.c. Idéal pour
résidence.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

31, rue Donald Smith, Baie-Comeau
Split à l'entrée 26x44, 3 chambres à
coucher, sous-sol fini. Salle de séjour
avec foyer.
Marcel Imbeault 296-2239

130, rue Logardou, Baie-Comeau
Blocs de 5 logements en bas de
réévaluation, mode de financement
facile et avantageux.
296-2239/589-3757



812, boul. Joliet, Hauterive/11

Hélène Tremblay 589-3757/3218



32, rue Maisonneuve, B.-Comeau/12

Christiane Martin, 296-2239/9491



75, rue Roberval, Baie-Comeau

Antoine Nazair 296-2239/6039



1184, rue Desjardins, Hauterive/12

Christiane Martin, 296-2239/9491



83, route 138, Ragueneau/10

Hélène Tremblay 589-3757/3218

2188, rue Galloran, Hauterive
André Fournier, 589-3757/2757

1871, boul. Lafèche, Hauterive
André Fournier, 589-3757/2757

57-59, rue Michel Hémond, B.-C./15
Multifamiliaux de 5 logements.
Antoine Nazair, 296-2239/6039

139 Parc Parent, Hauterive/20
Christiane Martin, 296-2239/9491

2704-2706, rue Napéon, Haut.
Hélène Tremblay, 589-3757/3218

315, rue Granier, Pointe-Label/17
André Fournier, 589-3757/2757

105, Principale, Les Boissons/12
Propriété résidentielle, très bien
située avec grand terrain.
André Fournier 589-3757/2757



77, rue Alfred Poulin, Baie-
Comeau/11

Paul Lavoie 296-2239/4777



22, rue Laurier, Baie-Comeau/14

Zénon Moreau, 589-3757/5865



18, rue Rouville, Baie-Comeau/4

Antoine Nazair, 296-2239/6039



112, rue Tanguay, Ch.-aux-Outardes

André Fournier 589-3757/2757



44, rue Lessard,
Chute-aux-Outardes

André Fournier 589-3757/2757

MAISONS MOBILES

• 57 Bégin, Baie-Comeau

• 88, rue Bégin, Baie-Comeau

• 22, rue Giesmet, Chute-aux-Outardes

• 38, rue Parent, Hauterive

• 50A, rue Albanet, Hauterive

• 4, rue Lafontaine, Baie-Comeau

• 35, rue Crémazie, Baie-Comeau

• 156, Parc Parent, Hauterive; vendue meublé

PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES PETITES ANNONCES

PETITES ANNONCES



Logements de 4 1/2, 3 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés ou non-meublés, tapis mur à mur, laveuse et sècheuse commerciale, chauffés, eau chaude fournie. Service de conciergerie. 296-6087. 296-4497. 296-6335. 05-27

Logement 3 1/2 pièces; meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse et balayuse fournies. Entrée indépendante avec stationnement. Très propre. Pour visiter: 589-9088 après 17h. Libre le 1er juin. Situé rue Galleran à Hauterive. 06-03

Logement de 4 1/2 pièces, non meublé, libre le 1er juin. Aussi un de 4 1/2 pièces meublé ou non meublé, libre le 1er juillet. Logement de 5 1/2 pièces meublé, libre le 1er juillet. S'adresser au 540, rue Père Eugène, Hauterive. Tel: 589-6516. 05-27

Logement 4 1/2 pièces, meublé, laveuse et sècheuse dans l'appartement. Chauffé, eau chaude fournie. Situé au 9, rue Roméo-Vachon, Baie-Comeau. Libre le 1er juillet. Après 17h, 296-6928. 05-27

Logement 3 1/2 pièces et un autre de 1 1/2 pièce au centre-ville à Hauterive. Logement de 3 1/2 pièces au 8, rue Roméo-Vachon, Baie-Comeau. 589-2977. 06-03

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, antenne de T.V. fournie. Situé au 868, rue Henri. Libre le 1er juin. 589-3931 ou 589-9324. 05-27

Bachelor à louer; situé au centre-ville de Baie-Comeau. Meublé, chauffé, éclairé, câble de T.V., service de conciergerie. 296-4433. 06-10

Logement 2 pièces; meublé, chauffé, éclairé. Câble de T.V., laveuse et sècheuse. Stationnement pour automobile. Libre le 1er juillet 1981. Près du centre-ville. 296-4745. 05-27

Logement 4 1/2 pièces, situé à St-Georges. Entrée laveuse et sècheuse; chauffé, entrée indépendante. Libre le 1er juin. Renseignements, appeler à 296-3587 ou 296-9724. 05-27

Logement 4 1/2 pièces, meublé, demi sous-sol, laveuse et sècheuse fournies. Entrée indépendante. 589-8641. 05-27

A St-Georges: très grand 3 1/2 pièces, meublé, tapis mur à mur, chauffé, avec balcon; laveuse et sècheuse gratuites; débâtement de la neige sans frais. Paisible. Après 17h, 296-9432. 05-27

Logement 2 1/2 pièces, meublé, éclairé, chauffé; entrée indépendante. Thermostat indépendant. Laveuse et sècheuse fournies. 296-6054. 05-27

Logements de 1 1/2 et un de 3 1/2 pièces; meublés, chauffés, eau chaude fournie. 589-3302. 05-27

Logement 4 1/2 pièces; non meublé, deux chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain, non éclairé. Câble de T.V. fourni; chauffé, service de conciergerie, balcon privé. Tél.: 296-5784 à St-Georges. 06-03

Logement 4 1/2 pièces; dans un sous-sol. Situé au 27, rue Low. Libre immédiatement. Peinture fraîche. Non meublé. 296-6539. 05-27

Bachelor à louer: 1 pièce, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sècheuse incluses. Entrée indépendante. Situé près de la polyvalente. \$105 par mois. 296-8931. 05-27

Logement 4 1/2 pièces. Duplex. Dans un sous-sol. Tapis mur à mur. Entrée indépendante. Non meublé, chauffé. Libre le 1er juin. 589-5421. 05-27

Bachelor à louer au centre-ville de Hauterive; avec poêle, frigidaire, lavabo, laveuse et sècheuse. Tél.: 589-4741. 05-27

Logement 2 1/2 pièces, comprenant chambre, cuisine, salle de lavage, salle de bain. Ce logement est meublé, chauffé, éclairé, câble fourni. Situé au centre-ville sur la rue Lasalle. Libre le 1er juin. 296-2663. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Situé au 1039, rue Comtois, Hauterive. Tél.: 296-4284 après 17h. 05-27

Bachelor, 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé - laveuse et sècheuse incluses. Libre le 1er juin. Tél.: 296-6262. 05-27

Logement 1 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au 16, rue Berneval, St-Georges. Stationnement pour auto. Entrée indépendante. Tél.: 296-2776. 05-27

Grand 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Aussi, un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, sur 1er plancher. Service de buanderie. Situé au 21, rue Couture, St-Georges, B.-Comeau. Tél.: 589-8582 ou 589-8430. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Service de buanderie. Situé au 1980, rue Lavendrye, Hauterive. Tél.: 589-8582 ou 589-8430. 05-27

Bachelor à louer, situé au centre-ville. Entrée indépendante. Tapis mur à mur. Stationnement privé. Libre le 1er juin. Appartement de 1 1/2 pièce, au deuxième plancher, situé au 120, boul. Lasalle, Baie-Comeau. 296-4671. 05-27

Appartement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au 12, rue Roméo Vachon, Baie-Comeau. Tél.: 296-2799. 05-27

Logements 2 1/2 pièces, chauffés, éclairés, meublés. Stationnement pour auto. Pour personne seule, homme si possible. Appeler à 296-8993. Situé dans St-Nom de Marie. 06-03

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, 2e plancher, entrée indépendante. Situé à St-Georges. Endroit tranquille. 296-6447. 05-29

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, câble de T.V. Tél.: 296-8671 après 17h. 05-29

Logement 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Aussi, logement 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, dans un sous-sol. Libre immédiatement. 296-3097. 05-27

Logement 4 1/2 pièces, meublé, chauffé. Libre immédiatement. Aussi, logement 5 1/2 pièces, chauffé. Libre immédiatement. Tél.: 296-6019. 05-27

On offre à louer un logement 2 1/2 pièces, situé au 61, rue Babel, Baie-Comeau. Et un autre de 2 1/2 pièces, à Hauterive, près de l'école Mgr Bélanger. Tous deux éclairés, chauffés, meublés. Libres immédiatement. Grand 5 1/2 pièces, près du Centre d'achat Joliet à Hauterive. Libre le 1er juillet. \$335.00 mensuellement. Chauffé et éclairé. Tél.: 589-2323. 05-29

Logement 5 1/2 pièces, chauffé, non éclairé, câble T.V. fourni et eau chaude fournie. Déneigement. Tapis mur à mur. 1er plancher. Situé à St-Nom de Marie. 296-4770. Après 17h. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, tapis mur à mur et meublé. Tél.: 296-4038. Dans St-Nom de Marie, Baie-Comeau. 05-20

Bachelor à louer: 1 1/2 pièce, meublé, éclairé, chauffé. 589-2346 et le soir à 589-6221. 05-27

Duplex 4 1/2 pièces; plancher chêne; foyer en pierre naturelle. Libre le 1er juillet. Chauffé. Tél.: 296-2150. 05-27

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Situé dans St-Nom de Marie. Libre immédiatement. 296-4437 après 18h. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, meublé ou non. Situé sur Roberval. Tél.: 296-2629. 05-27

Logement 4 1/2 pièces, duplex, dans un sous-sol. Tapis mur à mur. Entrée indépendante. Non meublé, chauffé. Libre le 1er juin. 589-5421. 05-27

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Demi sous-sol. Libre le 1er juin. Pour informations: rés.: 589-8290 et bur.: 589-5172. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, éclairé, chauffé et meublé. Situé au 289, rue Garnier, Hauterive. Tél.: 589-2488. 06-03

Chambre à louer; entrée indépendante, tapis mur à mur, endroit tranquille. Avec cuisine. Près du commercial. Tél.: 589-6057. 06-03

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Situé au 3, rue Martel de Brouage, St-Nom de Marie. Demi sous-sol. Tél.: 296-6338. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, chauffé, meublé, éclairé. Entrée indépendante, laveuse et sècheuse fournies. Libre immédiatement. Situé au 966, rue des Epilobes. Tél.: 589-2757. 05-27

Logement 5 1/2 pièces, non meublé, non chauffé, et non éclairé. Entrée indépendante. Libre le 1er juin. Tél.: 589-3492. 05-27

Chambre à louer; spacieuse. Près des centres d'achats. Avec ou sans cuisine. Machine à laver et sècheuse, T.V. Tél.: 589-2933. 05-27

Logement 5 1/2 pièces, chauffé, éclairé. Situé au 488, rue Père Eugène, Hauterive. Pour informations: 589-8499. 05-27

Logement de 2 1/2 pièces, meublé. Aussi bachelor et chambre près du centre commercial. 787, boul. Blanche. 05-27

Logement 6 1/2 pièces (rez-de-chaussée). Meublé, chauffé et éclairé. Tapis mur à mur. Stationnement pour auto. Situé à St-Georges. Libre immédiatement. 296-5862 ou 296-2761. 06-03

Logement 5 1/2 pièces, non meublé. Situé au 807, rue Labrie, Hauterive. 589-3143 ou 589-5349. 05-27

Logement à partager. 2 1/2 pièces avec poêle, frigidaire. \$85.00 par mois, pour l'été. 296-7815 entre 8h et 16h30. Demandez Luc Guérin-Lajoie. 65, rue Babel, Apt. 8. 05-27

Logement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tapis mur à mur, câble T.V. Stationnement pour auto. Tél.: 296-3792. 05-27

Logement 4 1/2 pièces pour jeune couple; non-meublé, dans un sous-sol, entrée laveuse et sècheuse, chauffé, eau chaude fournie. Libre le 1er juin. Situé à St-Georges, rue Ramesay. Tél.: 296-3773. 05-27

Logement 3 1/2 pièces, tapis mur à mur et meublé. Tél.: 296-4038. Dans St-Nom de Marie, Baie-Comeau. 05-20

Bachelor à louer: 1 1/2 pièce, meublé, éclairé, chauffé. 589-2346 et le soir à 589-6221. 05-27



Maison split level, 10 pièces. Directement du propriétaire. 270, rue Garnier, Pte-Label. 589-3614. 05-27

A VENDRE
Directement du propriétaire, maison de 6 1/2 pièces en haut, deux 3 1/2 pièces en bas. Meublée au complet. Revenu présentement de \$750 par mois. L'extérieur fini en briques. Située à St-Georges. 296-2761 ou 296-5862. 05-27

Grande maison à vendre, située à Franquein. Très bas prix. Cause de départ. Tél.: 589-5220, et demandez Carol; (laisser message S.V.P.). 06-03

Maison à vendre, jumelée 24'x24', entrée split, 4 chambres à coucher, tapis mur à mur, avec remise 10'x12', située au 19, rue Michel-Hémon, Baie-Comeau. Aussi, roulotte de voyage 18', toute équipée, de marque Dauphine Islet 1969. Tél.: 296-3993 à l'heure des repas. 06-03

Bungalow fini brique, 3 chambres. Situé au 1014, rue des Pins. Directement du propriétaire. Pour info.: 589-3579 ou 589-4279 - 296-5126. 05-27

Maison - 1 1/2 étage, 2 foyers, 3 chambres, 2 salles de bain, salon, salle à manger, cuisine, sous-sol à demi fini avec salle de séjour, salle de couture, atelier, chambre froide. Prix raisonnable et négociable. A voir au 17, rue Salaberry. Téléphonez aux heures de repas ou après 17h à 296-4224. 05-27

Maison à vendre au 821 Ragueneau, 2 chambres à coucher, 1 salle de bain, salon, cuisine, non meublée. Pour info.: 567-2848. 05-27

Maison unifamiliale 24X40, construction 1981 - Terrain 80X200. Tél.: 567-2766 après 17h. 05-27

Directement du propriétaire, maison 7 1/2 pièces, foyer en pierre, vue sur la mer. Tapis mur à mur. Grand terrain complètement paysager. Entrée finie en ciment. Garage et remises annexes. Ayant logement à revenu au 21ème étage. Disponible immédiatement. Tél.: 563-2374 (Franquein). 05-27

Pointe-aux-Outardes, cottage 7 1/2, semi-meublé, situé à Franquein. Terrain 18,900 pi. carrés. Directement du propriétaire. Cause de départ. Meilleure offre. 567-8966. Possibilité d'échange. 07-01

Automobile de marque Plymouth Volare, modèle Road Runner, blanc, année 1977. Très propre et en bonnes conditions. Egalement, 4 roues mag chromées 14 pouces, série 70, avec écrous et serrures anti-vo, modèle unique. 589-8535 les fins de semaine seulement. 05-27

Véhicule tout-terrain, 6 roues, de marque Jiger - 1971 - en bonne condition. 589-3220. 05-27

Auto Plymouth Satellite 1974, en très bonne condition. Pour plus amples renseignements, 296-3452. 05-27

Chrysler 1973, propre et en bonnes conditions. 296-3715. 05-27

Camion avec permis de VR, Ford diesel. Pour plus d'information: 786-2803. 05-27

Corvette 1977 - 28,000 milles - 4 vitesses au plancher. En parfaite condition. \$10,500. Tél.: 962-1164. 06-10

Corvette 1980, en parfaite condition. Equipée au complet - 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été. 2 sets mag - Moteur L82 - \$17,000. Tél.: 968-5124. 06-10

A vendre: Motorisé 1979 - Citation (Bendix) - 23 pieds - 12,600 km (7,800 milles). 400 po. cu. Etat neuf. \$18,500. Après 17h, à 766-8603. 05-20

Pontiac Transam 76, moteur 455, seulement 2,000 milles, 4 vitesses, peinture et pneus neufs, couleur orange brûlé, en excellente condition. A bon prix. Avoir au 1776, rue Pottier, tél.: 589-4413, Hauterive. 03-06

Camion Ford Courier 1978, très propre, en bonne condition. Kilométrage actuel: 17,000 km. Si intéressé, tél. à 296-2488. 05-29

Dodge Dart 1975, 47,000 milles, bonne condition. Tél.: 296-3640. 05-27

Pick-up Dodge des années 1950, parfait pour le bricoleur avec pièces de rechange. Prix à discuter. Tél.: 589-6858. 05-27

Buick Century 1975, moteur 350 p.c., 55,000 milles. Prix de lice \$2,200. - laissé à \$1,800. Tél.: 589-3738. 05-27

Renault 5, modèle GTL - 1977, prix à discuter. Tél.: 589-8496. 05-27

Chevrolet Malibu 1975, moteur 350. En bon état. Tél.: 589-3059. 05-27

Petite voiture de marque Dodge Colt 1977 familiale. Seulement 20,000 milles. Tél.: 296-2619. 05-27

Maison mobile à vendre, Prince Caravane, modèle LeBaron, 1976, non-meublée. Située à Baie-Comeau. Pour info.: 296-4894. 05-27

Maison mobile de marque Treco 14' X 68', sur salage, vaste terrain de 150' X 780'. Située à Les Buissons. Tél.: 567-4216 après 16h. 06-03

Maison mobile à vendre Parkwood 1971, meublée, dimensions 12x55 pieds avec annexe de 12x16 pieds, située au 166, Parc Parent, Hauterive. Appelez après 5 heures 589-2745. 06-03

Maison mobile 10 X 45 avec 2 annexes 10 X 12 et 10 X 14. Chauffage électrique, meublée ou non. Aussi hangar en tôle 11 X 16 pouvant être transporté. 589-9409. 06-03

Maison mobile 10X45 pieds, avec annexe 10X45 pieds, 3 chambres, salon, cuisine, salle de bain, salle de lavage, meublée, chauffage électrique, rénovation récente. Tel: 589-5421. 05-27

Maison mobile de 12X55 pieds, meublée ou non-meublée au 18A - rue Murray, Pointe-Label. Tel: 589-6819 après 17h00. 05-27

Roulotte de voyage, longueur 26, tout en aluminium, très propre. A voir au 1700, boul. Manicouagan. 05-27

Maison mobile 1976, 14X68. Terrain 400 X 1,500, situé à Les Buissons. Annexe 22X14, avec poêle à bois. Tél.: 567-4273. Acheteur sérieux. Garage 40X40. Cause de départ. 05-27

Roulotte 21 pieds de marque Prowler 1976, très propre à l'état de neuf, tout équipée, comprenant: auvent, batterie, antenne de T.V., commande de freins, attache-remorque, radiateur pour l'huile de transmission, miroir etc... A visiter, 2, rue Garneau. Tél.: 296-5126. 05-27

Roulotte 10X55, 3 chambres, meublée au complet, annexe 8X20. Située près de l'école Mgr Bélanger. Renseignements: 589-2141. 03-06

Roulotte meublée, située à Chute-aux-Outardes au 63, rue Vignola. S'adresser au numéro de tél.: 589-9334. 05-27

Maison mobile de marque Lislet 20X40, chauffage électrique, entièrement meublée incluant lave-vaisselle. Tapis et corlon de bonne qualité. 3 chambres à coucher et salle de lavage. Le tout, très propre et à prix raisonnable. C'est à voir! Pour info.: 589-4906. 05-27

Maison mobile 12 X 56, avec annexe 12X56. Poêle à bois, garage et remise chauffée. 55, rue Lessard. Tél.: 567-4388. 05-27

Roulotte de voyage 18 pieds P.M.C. de Luxe - 1975. Deux sets de roues. Très propre, à bon prix. Tél.: 296-2765. 05-27

Maison mobile Casa Loma 12'X60' - 1973 - chauffage à l'huile, meublée. Située au 3113, rue Thérèse, Hauterive. Tél.: 589-4973 ou 589-5813. 05-27

Maison mobile Beauce Villa 1978, grandeur 14X70, 3 chambres à coucher, chauffage électrique. Si intéressé, s'adresser à 589-2240. 05-27

Maison mobile 10 pi X 40 pi, avec annexe 10X26. Très propre, chauffage électrique, meublée style colonial, avec garage 12X16. Financée par le propriétaire. A visiter au 79A, rue Laizé est. Tél.: 589-8488. 06-03

Maison mobile 10 pi X 40 pi, avec annexe 10X26. Très propre, chauffage électrique, meublée style colonial, avec garage 12X16. Financée par le propriétaire. A visiter au 79A, rue Laizé est. Tél.: 589-8488. 06-03

Yamaha XS 750 SE - 1978 - 7,500 km. Très propre. Tél.: 589-7204 après 17h. 05-27

Chalet à vendre situé au Lac Paradis à Manic 5. 2 chambres, cuisine, toilette, poêle à bois et poêle au propane, fournaise à l'huile - bien isolé - pouvant être habité été comme hiver. Eau courante et électricité 12 volts. 589-9196. 06-03

Chalet situé à 8 milles de Baie Comeau, route de l'Hydro-Québec, 24'X24', bien isolé, fini extérieur claboard, meublé. 296-8221 après 17h00. 05-27

Chalet à vendre, équipé au gaz propane, avec bateau, moteur, tout pour faire du ski nautique, au club Taillford. 589-3464 après 17h. Prix: \$5,500.00. 05-27

Chalet meublé au lac Frigon à 11 milles sur la route de l'Hydro. Aimerait recevoir du linge de fille de 3 à 5 ans; si quelqu'un en avait à donner, merci. Tél. après 17h, à 589-9261. 05-27

Chalet meublé au lac Frigon à 11 milles sur la route de l'Hydro. Aimerait recevoir du linge de fille de 3 à 5 ans; si quelqu'un en avait à donner, merci. Tél. après 17h, à 589-9261. 05-27

Chalet meublé au lac Frigon à 11 milles sur la route de l'Hydro. Aimerait recevoir du linge de fille de 3 à 5 ans; si quelqu'un en avait à donner, merci. Tél. après 17h, à 589-9261. 05-27

Chalet meublé au lac Frigon à 11 milles sur la route de l'Hydro. Aimerait recevoir du linge de fille de 3 à 5 ans; si quelqu'un en avait à donner, merci. Tél. après 17h, à 589-9261. 05-27

Vaisselle en orme de 5' X 6.5' X 12", vieux de 2 ans. Armoires très bonne condition. Pourrait servir pour le chalet. Tél.: 296-5978. 05-27

Moteur 25 forces 1975, avec commande. Très bonne condition. Tél.: 589-9561. 05-27

Hôtel à vendre, située au centre du village, au bord de l'eau - comprenant: chambres, salle à dîner, salon-bar et discothèque - Accommodant 200 personnes. 1-418-233-2802. 06-03

TERRE NOIRE A VENDRE
Très bonne qualité, et aussi plan de tomates etc... Gérard Lavioie, Baie St-Ludger, tél.: 567-4021 ou 589-8447 après 18h. 05-20

Motorisé 1979 - Citation (Bendix) - 23 pieds - 12,600 km (7,800 milles) - 400 po. cu. - Etat de neuf. \$18,500. Après 17h, 766-8603. 05-20

On aurait des petits chats âgés de 6 semaines à donner. Appeler après 17h au 296-9198. 05-27

Nous avons encore quelques pleux de cèdre pour clôture décorative. 10 pi pour \$2.50 et 6 pi pour \$1.50. Tél.: 589-5734. 05-27

Tracteur international, diesel, 4 cylindres avec loader, cabine pour l'hiver, pesée arrière 1200 livres. Tél.: 565-3556. 05-27

Pour atteindre une nouvelle grève, un nouveau lock-out. Il est temps pour ceux et celles qui ont de l'ambition de parer à cette éventualité. Vous aimez faire un hobby, relever des défis, alors ceci est pour vous. Aucune expérience nécessaire. Pour rendez-vous, communiquez à 296-2394. Ceci s'adresse également aux personnes de langue anglaise. Ameublement complet, style moderne, appareils ménagers «Hot Point», couleur amande. Prix avantageux. Cause de départ. Tél.: avant 17h à 589-5831 et après 18h à 589-4271. 05-27

Avis à tous les locataires du Parc Parent Inc. Nous tenons à vous informer que le bureau sera ouvert dans l'avant-midi de 9h30 à midi pour toute la période des vacances. Nous pouvons toujours venir vous rencontrer. Sur rendez-vous, tél au bureau: 589-8322, maison: 589-4662. Aussi, nous avons des terrains disponibles. 05-27

Bâtisse grandeur 10 X 26, avec entrée électrique sans ampère, avec roulotte de 8 X 32, meublée, à bas prix. Peut être démontée ou peut être changée. Faites une offre. 567-2329 ou 567-4780. 05-27

Suzuki 100 c.c.: \$400.00 - Année 1974 - Enduro. Très propre. Tél.: 589-2271, demandez Francis. 05-29

Yamaha IT 175 c.c., 3,000 km - 1978. Très propre. 296-8459. 05-29

Moto Kawasaki HE 175 c.c., modèle route et sentier - 1978 - 3,600 km. Tél.: 296-

Surplus d'actif à vendre; sableuse à plancher, rotoculteur pour jardin 5 H.P., lift à salette avec batterie et chargeur, 2 trailers, 2 photocopies (3M), cash électronique Sanie, coffret fort, Paye Master, moteur électrique, sable à souder, jack hydraulique central, torche à couper. Tél.: 589-2209.

Tapis or 13'X 12' - Tapis vert 11'X16'. Frigidaire 2 portes 14 pi. cu. Tentures 150X90 vert/or. Coffre en cuir beige/brun. Tentures or/brun 50X63. Miroir 46X20 - 1-30X18. Tél.: 589-8342.

Je cherche une gardienne possédant de l'expérience avec les enfants, de préférence une mère de famille ou une personne gardant déjà des enfants chez elle, qui résiderait à proximité de la rue de la Falaise. Cette personne devra garder chez-elle un enfant de 9 mois, de 23h00 le soir à 14h00 de l'après-midi. Tél.: 589-9775.

J'aimerais faire la connaissance de quelqu'un qui pratique l'hypnotisme. 567-2587.

Faites réparer votre machine à coudre par un technicien d'expérience. Ouvrage garanti. Estimé fait gratuitement. Réparation à domicile si désiré. Roger Roberge, 543, rue Bossé, Hauterive. Tél.: 589-8837.

Chaîne stéréo 40 W. Hitachi, 12 V. et 110 volts, parfait pour panneau meublé, valeur \$1,200.00, vendre vite pour \$600. Tél.: 589-3535, après 17h. et demandez Denis.

Bateau en bois avec équipement, 14 pieds, moteur 40 forces, très propre. Prix à discuter. Personne intéressée seulement, tél.: 589-3319 entre 16h et 18h.

Cèdre pour hale. Hauteur 36 £ 48 pouces. Livraison à domicile. Reprise garantie. 589-8995 ou 722-6248.

1 bateau Radisson 11 pieds par 42", en fibre de verre, à l'état de neuf - \$275. Tél.: 589-2677.

2 pneus 4 saisons, neufs, no: 195 75R14. Tél.: 589-8766.

Poêle Moffat 30 pouces de couleur or. Brique pouvant servir pour bibliothèque. Aussi, à la recherche d'une gardienne, S.V.P. s'adresser à 589-3647.

Armoires de cuisine, 3 fenêtres (48"X41"), porte extérieure double, 2 valises Pollman sur roulettes, neufs - 2 tables style contemporain de bout avec tiroir et de centre - Polisseuse Singer, nettoie aussi les tapis - Cadre espagnol - 2 lampes velours rouge sur pied et de table - Cendrier sur pied appareillé - 4 sets pattes lit continental - Lumière de cuisine - Table - Evier. Tél.: 589-3504.

Menusier offre ses services pour travail de rénovation, ainsi que plâtre et peinture. Demandez Léo à 589-8831.

Table de billard fini chêne avec équipement. Aussi garage 16'X20' fine tôle galvanisée, isolé. Porte 9'X7'. Pick up Ford Super Cab F-250 1976, moteur 390, 4 vitesses, plate-forme 8'X10', lames renforcées. Propre. Tél.: 589-6719 avant 16h.

A vendre à Hauterive, taxi entièrement équipé avec permis. Tél.: 589-2182 ou 589-7632. Si intéressé.

AVIS, je ne me tiens aucunement responsable des dettes contractées par Denis Miller. Lise Morin Miller.

Trailer pour bateau, capacité 600 lbs., pour bateau 12 et 14 pieds, avec roue de secours, valeur à neuf \$430.00, laissé à \$290.00 - n'a servi qu'une année. Tél.: 589-3271 après 17h.

Louerais ou achèterais une débuseuse usagée en très bonne condition. Tél.: 567-2114 ou 567-4562 après 18h.

Une tente-roulotte de marque Lionel, année 1979. Toute équipée, très propre. Si intéressé, tél.: 589-2838.

Set de salon, 2 fauteuils bergants, 1 meuble stéréo combiné. Set de cuisine chromé. Evier double en acier inoxydable. Lit de 30 po. pliant. Lit 54 po. 589-2971.

Bicyclette 10 vitesses, marque «Vulcan» pour femme. Roues 27x1 1/4". Très bon état. Prix: \$85.00. Tél.: 296-2856.

Bateau 18 pieds, cabiné en contre-plaqué, dessous recouvert de fibre de verre, moteur Johnson 50 forces (sans remorque). Prix: \$2,250.00. Visible au 8, rue Mance, Baie-Comeau. 296-9172.

Un moteur de bateau de marque Johnson 1979, 9,9 forces, très propre. Tél.: 589-3323 après 17h.

Terre noire ou brune pour jardin et pelouse, ainsi que sable de remplissage. Livraison à domicile. S'adresser à Roger Murray, Pointe-Label. Tél.: 589-3676.

Moto Kawasaki KH-250, 3 cylindres - 1976 - de route. Seulement 9,400 milles. Prix raisonnable. Aussi, à louer «mini loader» servant à faire des travaux de finition. Pour les 2 offres, appelez au 296-4213, demandez Mario, après 16h.

Canot Radisson 13 pieds, bout carré, en excellente condition. \$325.00. Lit de bébé et matelas, commode et chaise haute. Tél.: 296-3798.

Débuseuse Timberjack 230, 1975-76. Egalement, plusieurs autres machines industrielles et forestières disponibles. Tél.: 418-854-3402 ou 3383.

Téléviseur couleur Hitachi 26 po. 2 ans d'usage. Encore garanti. Bicyclette 10 vitesses. Tél.: 296-3957.

Honda Civic 1978. Très bonne condition. Tél.: 589-3573 après 17h.

Moteur hors-bord Evenrude, 50 forces, réservoir compris. Tél.: 296-4836.

Remorque pour transport bois 6 pi X 4 pi, avec pneus 13 po. Batterie 12 volts 85 à 105 ampères avec garantie. Base pour télévision. Moteur Chevrolet et transmission 350 po. cu. avec garantie. Radiateurs GMC et Dodge. Achèterais batterie cuivrée, aluminium et plomb. 589-4267.

Garage 12X22, prix à discuter. Tél.: 296-2674.

Terrain de 10,280 pieds carrés, à Mistassini, près de Franquelin. Vue sur la mer, puits naturel pour eau potable. Beaucoup d'arbres. Prêt à être construit. 296-8941.

Roulotte de camping à vendre, 1975, très propre. Grandeur 17 1/2 pieds. Roues doubles. 296-6670 ou 589-7515.

A VENDRE

Campeur Chevy-Van 20, toit funcraft. Complet pour le camping ou le voyage - 1974 - 28,000 milles. Transmission automatique. Excellentes conditions. Prix: \$7,000. Tél.: 296-2371.

Attention

Notre banque de camelots pour les secteurs Laval, Taché, Montcalm, Cadillac, Roberval, Mance, Père Garnier, Marquette, Carleton, Cabot, Champlain est épuisée. Si tu as 10 ans et plus, appelle au 296-3358, nous gardons ton nom en réserve jusqu'au moment où l'on en a besoin. Ton tour peut venir très vite!

Remboursement de meubles Rosaire Bossé, réparation de toiles de toutes sortes, fabrication de tentes et garages d'automobiles, et annexes de roulottes. Travail garanti, estimé gratuit. Tél.: 589-2965.

J'offre mes services pour faire des grands ménages. Tél. à 589-8936.

Serais intéressé à garder des enfants de tout âge. Tél.: 589-5274.

Un piéton, c'est un automobiliste qui se sert de sa tête.

Local commercial à louer au 666, rue Parfondéval. Libre immédiatement. Pour informations, s'adresser à 524-1194.

Jeune homme sérieux et honnête recherchant un emploi en alimentation. Je possède 7 années d'expérience dans le domaine de l'épicerie. Connaissances aussi de réception de marchandises et tenue de livres. Aux employeurs intéressés, veuillez m'appeler au numéro 296-2902 et demandez Michel Paradis.

Il me manque deux chasseurs pour une chasse au caribou du 4 au 11 septembre, à la zone 04. Tél.: 296-6539 et demandez Gérard Gagné.

Fabriques: Chaises, causeuses, pufs sur roulement à billes (bearing). Aussi, armoires de cuisine, vanité ou meuble à la demande du client. Pouvoins exécuter travaux de menuiserie à l'heure. Estimation gratuite. Tél: 567-4362.

Je suis à la recherche d'une chaloupe en aluminium de 12 pieds ou 14 pieds. Tel: 296-4274.

Chalet à louer, situé au Lac Gaillard à 90 milles de Baie-Comeau, route de Manic 5. Location: \$10 par jour par personne. Pour prochaines vacances de pêche, réserver maintenant. 589-2502 ou 589-5266.

3 1/2 pièces, meublé ou semi meublé, chauffé, éclairé, air climatisé. Situé rue Bossé, Hauterive. Jour: 589-2346 et soir: 589-6221.

CENTRE DE réhabilitation alcoolique Inc. DE HAUTERIVE

Au service de la région depuis plus de vingt ans

Pour informations, veuillez communiquer aux numéros de téléphone suivants:

**296-6950
589-5178
589-3327**

Rabbit à essence, au diesel à vendre

RABBIT 1976, manuelle 4 portes, custom, 57245 milles.
RABBIT 1976, automatique, custom, 4 portes, 74255 milles.
RABBIT DIESEL de luxe 1978, 4 portes, avec garantie.

s'adressez chez
DUBE AUTOMOBILES L.T.E.E.
589-8791

OCCASIONS D'AFFAIRES POUR UN ELECTRONICIEN

Propriété et commerce à vendre en électronique toujours en opération, établi depuis 34 ans «Saguenay Radio T.V. Service Enr. et centre autorisé Radio Shack».

RAISON DE LA VENTE: MALADIE
S'adresser à Les Escoumins
418-233-2692

A VENDRE

Cause de départ. Ensemble domicilié de 33 logements. Léger comptant, plus balance des paiements, hypothèque avantageux. Informations: 589-9013.



A VENDRE

Tracteur Pepine avec Bacoe 1979 - état de neuf. Très bon millage. M.F. 50 c. Tél.: 567-4273. Acheteur sérieux seulement.

Maison neuve à vendre

26X40 pieds, façade en brique. Située au 241, rue Jean, Chute-aux-Outardes. Tel: 589-3555.

Camion 4X4, Trailing Spécial 1977, 32,000 milles milles.

Valeur de \$450. laissée à \$150. Tel: 589-3555.

LIGUE SENIOR DE CROSSE DE BAIE-COMEAU

Classement des compteurs par sous-groupe

SG	NOM	BTS	ASS	PTS
A	Pierre Lirette	6	2	8
	Lauréat Fougère	5	2	7
	Gilbert Ruest	3	2	5
	Claude Tremblay	0	2	2
	Yves Gagné	0	0	0
B	Mario Boulay	0	0	0
	Jeannot Tremblay	6	4	10
	Jocelyn St-Amand	3	5	8
	Gaétan Roy	0	2	2
	Fernand Leblanc	0	0	0
C	Peter Grant	0	0	0
	Roger Gagné	0	0	0
	Eric Lavoie	13	8	21
	Luc Robitaille	3	5	8
	Claude Bérubé	0	0	0
D	Guy Pouliot	0	0	0
	Bernard Thibault	0	0	0
	Pierre Beaudin	2	5	7
	Bobby Gagné	4	1	5
	Franco Ongaro	1	2	3
E	Réjean Arsenault	0	0	0
	Alain Michaud	0	0	0
	Christ. Bouchard	5	5	10
	Daniel Harvey	4	5	9
	Kevan Thibault	0	1	1
F	Réjean Bouchard	0	0	0
	Sylvain Berthelot	0	0	0
	Gaétan Pelletier	0	0	0
	Renaud Desrosier	2	3	5
	Claude Vigneault	2	1	3
Réservistes juvénile	Evans Hardy	1	2	3
	Gilles Babin	0	2	2
	Serge Jomphe	1	0	1
	Pierre Morissette	1	0	1
	Dany Parisé	2	4	6
Fiche offensive des gardiens de but.	Sandro Célant	3	2	5
	Daniel Robillard	2	0	2
	Jean Cormier	1	0	1
	Sylvain Murray	0	0	0
	Harold Gagnon	0	0	0
Fiche offensive des gardiens de but.	Yves Poirier	0	0	0
	Sabin Martin	0	0	0
	Sylvain Blackburn	0	1	1
Fiche offensive des gardiens de but.	Dany Fougères	0	1	1
	Pierre Lechasseur	0	1	1

DES GENS COMPETENTS POUR VOUS AIDER

Regardez nos logos: LE CARNET PROFESSIONNEL DE L'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE



VENTE du gérant

Baie-Comeau/Hauterive
27-28-29-30 mai 81

RAYON DES ENFANTS

Jeans «Big Blue»

style mode pour fillettes, en toile de coton, couleurs pastels 8 à 14 ans. Rég.: 22.00

17.99

Maillots rayés

en éponge polyester, manches courtes, tons de bleu, lilas, rose, taille 8 à 14 ans. Rég.: 8.98

6.99

Populaires maillots

tricot coton polyester, manches courtes. Marque «Stanfield». 8 à 16 ans garçons.

3.29

Sélection de gilets

coton ouaté, styles et couleurs variés. P.M.G.

6.49

Jeans

pour garçons, coton brossé, style populaire, jambe droite, couleurs bleu ou beige. Tailles 8 à 16 ans. Rég.: 12.98

9.99



RAYON DE LA CHAUSSURE

Souliers

pour hommes, style très confortable, empeigne doublée tissu, semelle et talon éponge noir, très léger, style lacé ou fourreau. Pointures 7 à 11. Rég.: 30.00

19.99

Chaussures

habillées, style classique, dessus synthétique, talon coussiné, 4 œillets, pointures 7 à 11. Rég.: 32.00

22.99

Sandales

pour dames, en vinyle, à bride et empeigne réglable de tout confort, semelle de marche. Pointures 5 1/2 à 10. Rég.: 18.00

10.99

Espadrilles

en vinyle, très nouveau, idéal pour la plage, talon compensé 2 tons de bleu lilas, rose. Pointures dames 5 à 10.

5.99

RAYON DES DAMES

Coordonnées

pour dames. Chemisette et jupes en tissu coton polyester, fond blanc agrémenté de jolis visages aux couleurs pastels. Tailles P.M.G. Rég.: 29.99

19.99

Sélection de blouses

tissus et couleurs variées, manches longues. Taille 8 à 16 ans.

21.99

Pantalons

pour dames, gabardine polyester bande de taille ajustée, fermeture devant, marque Gaytown, taille 8 à 16 ans. Rég.: 32.00

21.99

Blouses chemisiers

style mode à fleurs ou rayures, se porte avec pantalon. P.M.G. Rég.: 21.98

14.99

Pantalons mode

junior, coton cordé, style semi-ballon, cheville à bande élastique. Tons de rose, gris ou lilas. 7 à 13 ans. Rég.: 22.00

11.99

Sélection de robes

styles et couleurs variés. Spécial 1/2 prix.

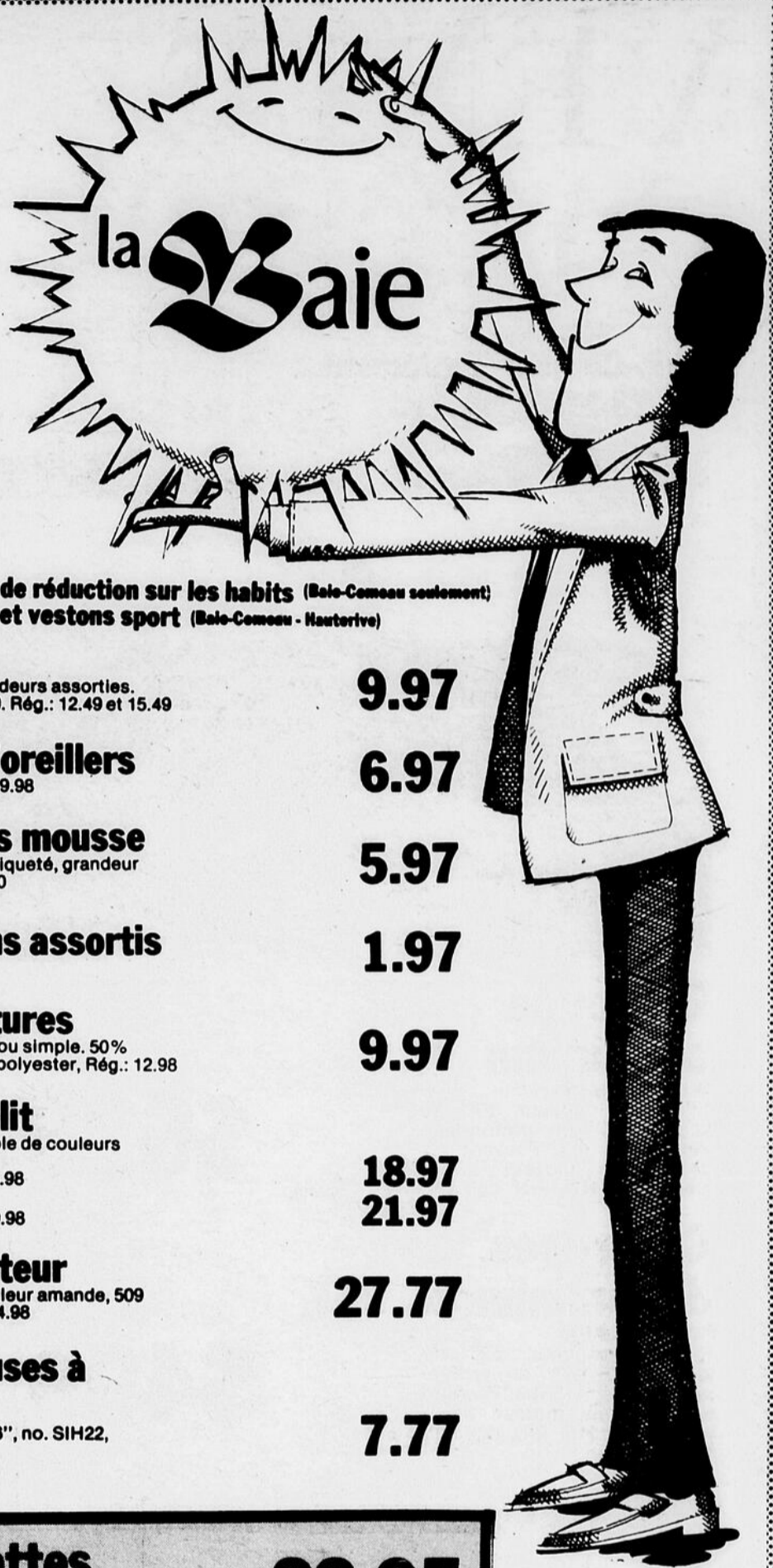
Beau peignoir

de marque «Molyclair», 100% nylon, tons de rose, bleu, turquoise ou marine. P.M.G. Rég.: 22.00

15.99

VENTE du gérant

Baie-Comeau/Hauterive
27-28-29-30 mai 81



Service à vaisselle Mikasa 45 pièces, motifs variés. Rég.: 159.95	99.97
Rasoirs de marque Philips, 3 têtes, non-ajustables, pour hommes (HP1138), rég.: 56.95	39.95
Rasoirs de marque Philips, 3 têtes ajustables, pour hommes (HP1131) Rég.: 79.95	55.95
Vestes style armée, de marque Dalesport pour hommes. Rég.: 75.00	59.95
Chemises Pierre Cardin pour hommes, prix allant jusqu'à 30.00, laissées à	15.88

25% de réduction sur les habits (Baie-Comeau seulement)
et vestons sport (Baie-Comeau - Hauterive)

Draps Tex-Made, grandeurs assorties. No. 61038-39-40. Rég.: 12.49 et 15.49	9.97
Taies d'oreillers No 61037, rég.: 9.98	6.97
Oreillers mousse No 61580, déchiqueté, grandeur 19X25, rég.: 7.50	5.97
Coussins assortis Rég.: 3.99	1.97
Couvertures pour lit double ou simple. 50% acrylique 50% polyester, Rég.: 12.98	9.97
Couvre-lit double ou simple de couleurs assorties. Rég. simple: 24.98 Rég. double: 29.98	18.97 21.97
Percolateur Westbend, couleur amande, 509 tasses. Rég.: 34.98	27.77
Essoreuses à salade grandeur 10"X6", no. SIH22, Rég.: 11.98	7.77

30%

de réduction
sur les bijoux plaqués or
de marques G. Trudeau

25%
de réduction
sur toutes les bourses

25%
de réduction
sur les cravates

50%
de réduction
sur tous
les châles

Brouettes 3 pi. cu. Idéal pour les travaux de jardin. Rég.: 29.95	22.95
Graines de pelouse Sac de 900 g. Rég.: 3.10	2.30
Graines de pelouse sac de 2 kg. Rég.: 6.98	5.50
Coupe-vent style (Kee Way) de marque Milano pour hommes, grandeurs disponibles (L et XL). Rég.: 21.95	14.95
Facial débutante pour dames, (Q987), rég.: 17.98	9.98

VENTE du gérant

**Baie-Comeau seulement
27-28-29-30 mai 81**



Chaloupe aluminium

de marque Espadin.
13'7" de longueur, 57" de
largeur, 25" de profondeur.
Poids: 150 lbs. Pouvant ac-
cepter un moteur allant
jusqu'à 15 HP. Prix courant: \$729. **Spécial:**

\$629.

Chaloupes d'aluminium

de marque Espadin.
12' de longueur, 52" de
largeur, 19 1/2" de profon-
deur. Poids: 115 lbs. Pouvant
accepter un moteur allant
jusqu'à 7.5 HP. Prix courant:
\$599.00. **Spécial:**

\$499.



Canots Radisson

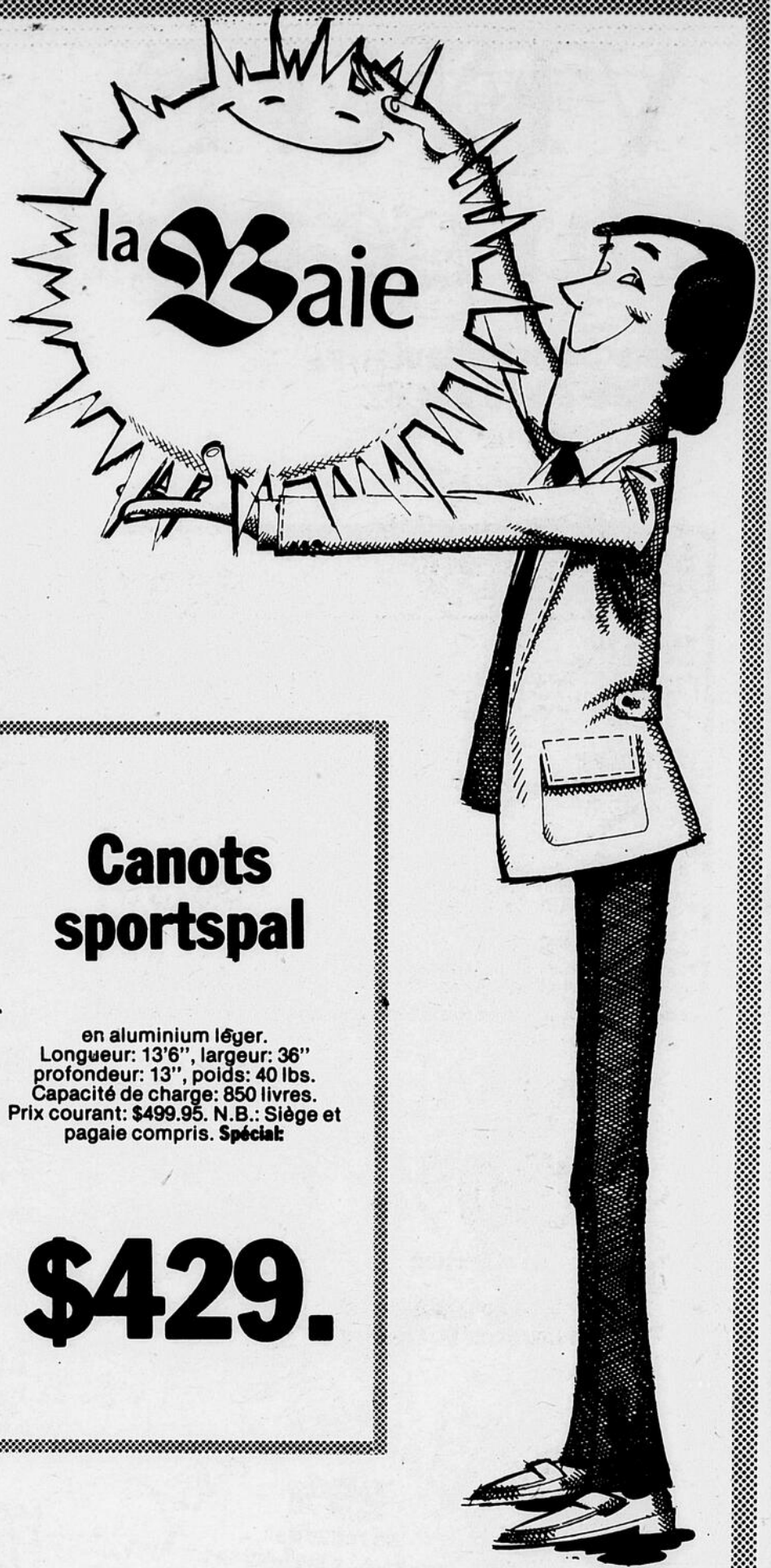
avec bout carré. Fabrication: fibre de
verre. Longueur: 15', largeur: 38",
profondeur: 14", poids: 80 lbs., capacité
de charge: 715 lbs. Prix courant: 485.95
Spécial:

429.00

Canots Radisson

avec bout carré. Longueur: 13',
largeur: 36", profondeur: 14",
poids: 60 lbs. Capacité de charge: 527 lbs
Fabrication: fibre de verre. **Prix:**

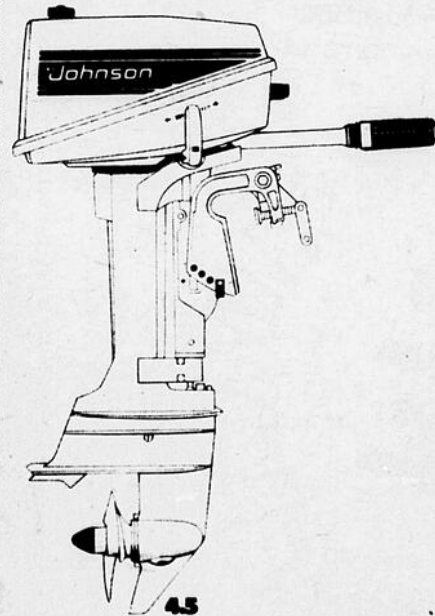
379.00



Canots sportspal

en aluminium léger.
Longueur: 13'6", largeur: 36"
profondeur: 13", poids: 40 lbs.
Capacité de charge: 850 livres.
Prix courant: \$499.95. N.B.: Siège et
pagaie compris. **Spécial:**

\$429.

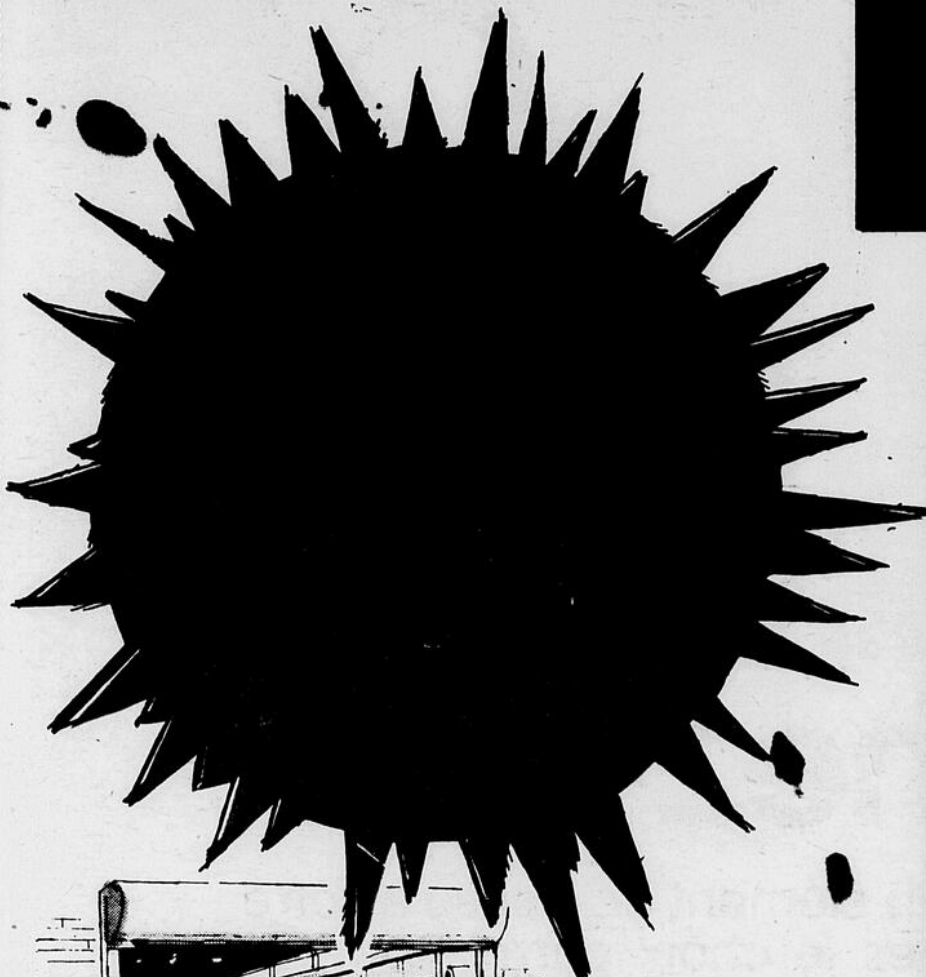
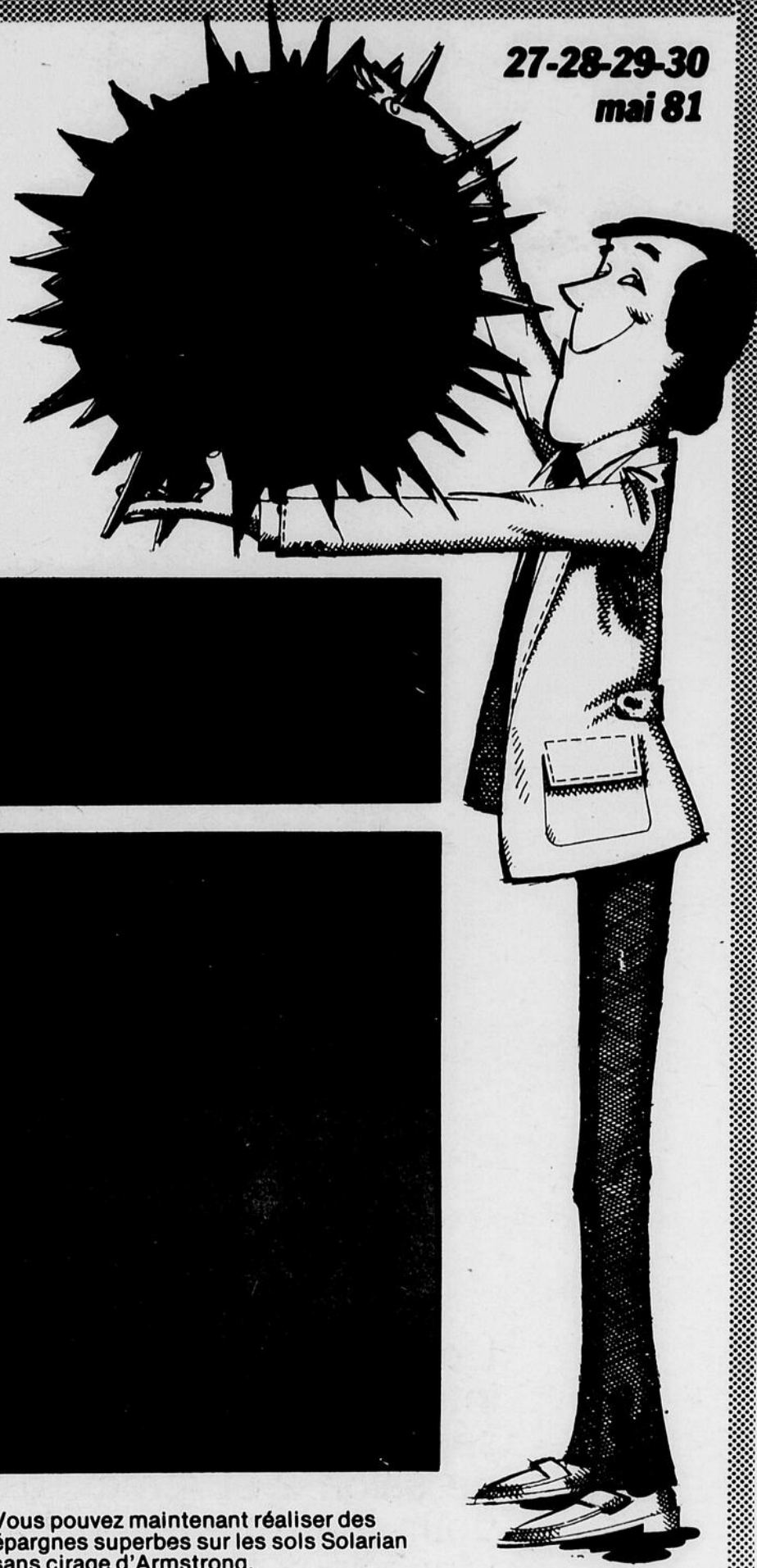


Moteurs Johnson

4 HP	\$595.
4.5 HP	\$765.
7.5 HP	\$995.
9.9 HP	\$1205.
15 HP	\$1395.

VENTE du gérant

27-28-29-30
mai 81



ÉPARGNEZ
MAINTENANT
GRÂCE AU
**SUPER-
SOLDE
SOLARIAN**

Vous pouvez maintenant réaliser des
épargnes superbes sur les sols Solarian
sans cirage d'Armstrong.

Épargnez sur le Sundial Solarian, le sol
Solarian sans cirage le plus économique
d'Armstrong.

Marchandise en magasin seulement

HATEZ-VOUS! LE SOLDE PRENDRA FIN LE 6 JUIN

L'ÉTIQUETTE ROUGE

la  Baie

Baie-Comeau/Hauterive
27, 28, 29, 30 mai 81

Rabais **20%**

sur prix ordinaires de la sélection spéciale

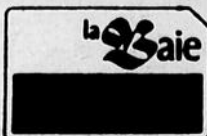
**Enjolivez
votre chez-soi!**

L'occasion rêvée d'ajouter un élément de classe à votre intérieur tout épargnant! Faites le choix parmi notre sélection spéciale d'étagères murales, de mobiliers de salon 2 et 4 mcx, d'ensembles de salle à manger ou pour chambre à coucher... de conception soignée. Magasinez tôt!

**Rabais 25%!
Accessoires**

Choisissez parmi un éventail de lampes, tables d'appoint et encadrements, un investissement de tout premier ordre! La touche finale à votre décor! Une aubaine à ne pas manquer...hâtez-vous pour un meilleur choix!

Pour des aubaines et des valeurs...de mandez-nous n'importe quoi ou presque.



**CONSULTEZ VOTRE SUPER CAHIER PUBLICITAIRE
A L'INTERIEUR DE CE JOURNAL.**